

名 称	三條実美文書
標 題	森山茂朝鮮国交通維持方法, 奉

分 類	32
番 号	1
号	

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

外

朝鮮國交通維持之方法

ニ付上申候

朝鮮ノ我意ニ應セサルモノハ獨リ我邦ニ疑懼
ヲ容ルニアラス彼國先年佛艦ヲ爛シ米船ヲ
傷リシヨリ幕府之カ中保ヲ名トシ使負ヲ派
シテ尋交ヲ修メントシ之ヲ朝鮮ニ告シメシニ彼レ
幕府使ヲ来スノ先例ナキヲ以テ辞ス蓋シ之ヲ
辞スルハ只ニ先例ノ有無ノミニニアラス幕府佛米
ト調謀彼レヲ俎上ノ肉トセンノ意アラシ事ヲ疑フ

朝鮮國交通維持之方法

ニ甘上申候

朝鮮ノ我意ニ應セサルモノハ獨リ我邦ニ疑懼
ヲ容ル、ニアラス彼國先年佛艦ヲ爛シ米船ヲ
傷リシヨリ幕府之カ中保ヲ名トシ使負ヲ派
シテ尋交ヲ修メントシ之ヲ朝鮮ニ告シメシニ彼レ
幕府使ヲ来スノ先例ナキヲ以テ辞ス蓋シ之ヲ
辞スルハ只ニ先例ノ有無ノミニアラス幕府佛米
ト調謀彼レヲ俎上ノ肉トセンノ意アラシキ事ヲ疑フ

其疑フ所ノモノハ對人無根ノ説ヲ諷シ自己ノ實利ヲ逞フセントセシカ故也是即丁卯年間ニ係ル丈如是乎我邦ヲ懼ルハ佛米ヲ恐ルハ所以ナリ
粵ニ戊辰ノ冬

朝廷宗氏ニ令シテ太政維新ノ狀及國事改革ノ事ヲ告シムルニ詞ヲ字句ノ間印章ノ末ニ托シ以テ之ヲ擯ス蓋シ前ノ幕使ヲ排却セシノ意ト同一轍ニシテ即チ茲ニ葛藤ノ基ヲ閑キ往復數年解之ハ益疑ヒ詢之ハ彌斥ケ終ニ壬申之秋宗氏ノ旧約中不可不廢モノハ廢シ草梁公館ハ外務省

ノ所轄ニ属ス於茲從來ノ役負等ヲ去止黜陟シ稍
面ヲ更メタルニ似タリ然レモ猶旧約ノ存スヘキヲ保
チ以テ尋盟商量中ト見做シ彼ニ對シテハ必ス他
日別格ノ使負ヲ渡シ尋交ヲ高議シ兩國ノ安全
ヲ謀ルヘキ旨ヲ示シ堅耐以テ今日ノ地位ヲ占ム今
也

朝廷將ニ為スヘキ所ノモノハ宜シク方畧ヲ定メ使負
ヲ派シテ之ヲ說解スルノ他ナカルヘシ然レモ尚堂々
使員ヲ派スルノ時ニアラサルト為サハ一彌縫ノ策ナカ
ル可カラス夫今ノ朝鮮ハ往昔ノ朝鮮ニアラス今

ノ對州モ亦舊古ノ對州ニアラス然レモ彼ノ信シ且
尊ム所ノモノハ日本ニアラス又對州ニアラス獨リ宗
氏アル耳宗氏ノ朝鮮ニ於ル交通六百年於茲其
間公戰アリ私鬪アリ或ハ絶テ或ハ尋キ就中慶長
之乱後元和ノ和講ニ至リ其時々使臣シ差シ又自
ラ渡航彼都府ニ入り身命ヲ抛ツテ兩國ノ福ヲ
議ル實ニ宗氏ノ周旋ニ因ラサルナシ故ニ朝鮮ノ我ヲ
敵視シ不共戴天ノ讎ナリトセシモ早勉解帶シテ
信使ヲ来シ久シク歲遣ノ約ニ遵ヒ其德ヲ唱ヘシハ
宗氏ノ旧情不可破旧交不可斷即彼之信シ且

依頼スル所ナリ蓋彼ノ国体西不失禮東不失信
之義ニ因ル処ナラン乎然ルニ戊辰年来宗氏ノ
周旋稍務メタリト虽モ尚昔日ニ比スレハ三分ノ
一ヲモ尽ミセリトセス前ニ特ニ外務大丞ニ任シ渡
韓ノ朝命ヲ得一家欣忭頗ル盡サントスルノ
意ヲ決シ儀粧將ニ發セントスルニ當リ

朝命之ヲ止ム其後同氏モ自ラ不幸ヲ悔ヒ慨息
不止ト虽モ亦如何トモスルナシ今ヤ政府誠ニ彼
ヲ説明セントナラハ宜ク旧交ノ素アルヲ以テ宗氏
ヲシテ渡韓セシムル寸ハ説ニ旧情ヲ以テシ諭スニ

誠信ヲ以テス豈解疑ノ道ナカラシム乎因テ宗氏

ヲシテ自ラ渡韓ヲ命セラレ度其目的ハ如シ

一今宗氏ヲ派スルハ使節ノ名義ヲ用

ヒス前ニ其家人某ヲシテ國事ヲ告シニ

彼曰其告ル所正ニ了釈セリ然レモ其回

答ノ期限ハ預メ決スヘカラスト應答敷

回某終ニ歸リテ此事ヲ報ス茲ニ

朝廷議スル所アリ思フニ

朝廷今國使ヲ送スルニ及ヒ彼若シ之ヲ

待ツニ其禮ヲ失スル時ハ恐クハ兩國ノ

亂階ニ関セン豈可無警誡哉予ノ朝
鮮ニ於ル情誼兄弟ノ如シ實ニ倍觀
坐視ニ堪ヘス然レモ再ヒ使人ヲ遣シ
此情ヲ告ルモ彼レ尚疑ヲ容レ之ニ應
セサル寸ハ事將ニ至ルヘシ固之悶迫
ノ情ヲ

朝廷ニ表シ以テ自ラ渡航セリ冀クハ
予カ微衷ヲ納レ兩國ノ福ヲ祈レト
イフ之趣意ヲ專ラニスヘキ事

右之順序ヲ以テ舒々待遇ヲ促カスモ今日

ノ形行容易ニ聽從セシムル一難ク且數回
數月公幹ノ順攀ヲ得サルモ敢テ薄切果
激ノ說ヲ用ヒス謹勉其機ヲ窺ヒ到底
誠意ノ貫轍スルヲ期ス此目的ヲ定ムルハ
一宗氏ハ火輪船ヲ不用和船ニテ渡
航スヘシ

一可成古風ノ躰面ヲ存シ彼ノ疑懼ニ
涉ラサルヲ要スヘシ

一官員隨行ハ彼ニ猜疑ヲ不抱者兩三ヲ
附添スヘシ

一從來兩國交通中私奸ヲ通シ彼ト面
熟懇和セシ對州ノ士人一兩名ヲ撰
ラミ宗氏ノ附貲ヌラシメ所謂奸ヲ
以テ奸ヲ誘ノ策ニ充ヘシ

右ヲ以テ持長ヲ專ラトシ解疑ヲ要スル寸ハ
早起其約ヲ容ル、ノ牖アルヘシ夫此葵等々
於廟堂ハ内整外征スルノ時至ル迄ノ方策
トスルハ勿論草梁公館即我國權ヲ行ヒ
来リシ地ヲ格守シ今日ノ交通ヲ整理シ
亭ヲ其適任ヲシテ解疑セシムルト看倣

シテ可也即一舉兩得ノ方法ト奉存候
以上

七年一月十一日

森山茂

名称	三條実美文書
標題	朝鮮の数学の発達と、音趣

分類 番号	32
	2

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

253666

/

昭和27年12月11日

朝鮮、數名ヲ發遣スルノ旨趣

一朝鮮遣使ノ事既ニ廟議一決セリ因テ茲ニ
其目的ヲ達シ其序ヲ追シカ爲數名ヲ撰ビ
渡航セシムヘシ

一友國ノ公誼ヲ表シ旧交ノ誠意ヲ尽スニ遣使
ノ旨趣タルニヨリ其目的ヲ失フ可カラス

一其國情ノ如何兵備ノ虛實版圖ノ形勢
等ヲ搜摺シ後國ノ考西數ニ充ツヘキナリ

一 卅梁館。即我國權ヲ行ヒ来リシ一局ノ地
ヲ占守シ官民ヲ保護シ商路ヲ開致スルニ
アリ

右ノ目的ヲ要スル時ニ

一 今茲ニ祭スル処ノ數名ハ使節ノ名義ヲ用
ヒス壬辰亂後ノ例ニ習ヒ即旧誼不可棄
旧情不可破ノ旨ヲ失ハス前數条ノ意味
貫徹スルヲ期トスヘシ

一 一行渡韓ニ必ス和船ヲ以テ航行スヘシ
一 官員隨行ニ可成少數ヲ好ム三五名ヲ
過クヘカラス

一 着手ノ上我意ニ應スルモノヲラニ從速人ヲ
シテ回奏セシムヘシ

二月

大隈重信
大久保利通

名 称	三条 実美文書
標 題	朝鮮事件取扱概要

分 類 番 号	52
	3

国立国会図書館

登録番号	
------	--

253668

昭和 年 月 日

才
二
十

自明治七年五月乃至十月

朝鮮事件取扱要

外務省等出仕森山茂

大
史

朝鮮事件取扱手續操要

一 明治七年五月七日朝鮮國へ使節を遣ふ旨拜命同
十九日崎陽ニ入り蒸氣商船ヲ雇ヒ若馬ニ航シ
轉シテ漁舟ヲ以テ六月十五日相見韓 實地形
象ヲ探偵スルニ彼國論一變我誠意ヲ達スルハ
此村ヲ失スヘカラサルヲ察シ宗廟勅大正淑
々々之旨曰り十五日公仕尾開啓治ヲ以上奏
仕ル事

一 其後被レノ動靜ヲ聞フニ壽奉殿前ニ一件著

時征著ノ一挙ヲ知大彼レカ聞知スル所ト成リ梅庵
波及ヒ相侵ス驚動ノ餘リ我館内ノ情勢ヲ窺
ヒ探ルノ掇様ヲ認ム因テ智テ奸者旧訓等安後
卿及ヒ通るヲ崔在守ホニ默斥ヒラレシ通事
生狗殊ホ三浮ヲ脱イテ我モノトナシ梅庵及ヒ
相侵ニ我情ヲ諷セシメ且①歸ノ如キ出ヲ授シ
テ入館セシメシヲ討リ死ス

一七月末ヨリ八月初ニ至リ彼レ内情切迫奸者崔在
守ホモ其難ノヒレニ悔セシテ平ヲ恕レ給リニ我レニ
赦媚ノ情ヲ改シ且②歸ノ如キ名ノ書ヲ竊ルニ

重芳ニ投ヘスルボノ舉アリ因テ今彼レカ由給ニ
投シ近生傳テ既ニ至レリ儀裝ホニ致セントスルノ
勢ヲ示シ且留牒ヲ放テ府使ニ抵セシメテ曰籍長
モニ解纜ニ決ス聞梅庵使モ籍長ノ傳テヲ緩
メン爲自ラハ籍セント議スル由若シ梅庵ヲシテ
先著セラル、時ハ府使ノ破掌ニ於テ豈欠ルナカ
ランヤ兩國和親ノ舉ハ実ニ難長ヲ止ムルノ一途ニ
アリト府使意ヲ述ベテ我ニ懇款ヲ洩レシカ由メ
八月十六日遽然トメ田裨將南孝深ヲシテ入籍セ
シムルニ至ル於茲互ニ論及スル所アリ結局由務

卿ト禮曹判書ト大至ト急來トラ以テ等對トシ
皇勅ノ文字ハ我書契ニ載スルモ彼レニ於テ異議
スヘキニアラス但ニ彼國田籍書中一劄所ノ意ヲ訂
寧スル中ハ或ハ文書ノ多シ無クテ何ヲ贅論セシヤト示
スニ彼レ物圖所解頗ル悔愧ノ情色ヲ露シテ
曰近々必ス館長ノ意ヲ安ニスル計アリ啓ク滿
蒙ヲ乞ト懇ニ依頼返去ル事

一 翌十七日ニ参リ好冬田訓守及ヒ崔氏等を他ノ
興黨不弔因捕彈紀酷ヲ極ム而シテ本國俄ニ
釜山僉使ヨリ軍一官ヲ派シ近生如々良貨了自

属員ニ各ルヲテ旧例ニ倣ヒ新案ヲ供送ニ奉リ
且東萊府使ヨリハ近々新訓等モハ府政スヘク
只管館長ノ解纜ヲ緩マラレシ事ヲ諒フト云
因テハ即今以東萊府使江ノ座ヲ照シ尋交子
續キ畧見セシ事ヲ呈シ現情ヲ詳セテ報申ス
事

一梅座ハ東萊府使トハ之東亞派ニシテ互ニ
是公幹ヲ順成ニ歸セシメント自己ノ切ヲ争ハ
アルヲ探知スル又間諜ヲ放ツテ梅座ヲ祇セシム
ルニ果シテハ自甘ハ其一行ノ内太凡谷才三名

入籍因テ懇ニ切ニ尋交ノ條理ヲ說明スルニ一日
成激シテ曰々貴國ノ盛衰ヲ歎スルニ著リ多ク
我ヨリ阻懷ニ過キシハ實ニ恥ル所ナリ且貴國
近今尚ホニ強盛ナリアルモ亦テ若セサルニアラス
今公ノ一言克ク百葉ノ兵ヲ以テ責ムルニ務ル因
テテリノ内多ク是ノ事ハ中ヲ奏シ必ス歡好
ノ地ヲ計ラニ冀クハ我國ノ誠誼ヲ以テ貴國迄ニ
示シセラレ須ラク也 然ラ後メラレニイラト只答
懇託再答ヲ約シテ返答ス

一 八月三十日(新) 訓令云昔(軍)お美云清(兵)

等東萊三ツリ九月三日ハ館直ニ公可ヲ議大是レ
蓋シ邦年以來公死ハ物官負ヲ見認ム以テ接
美スルノ如トス然蘇我ヲ事未事契ノ面是ヲ得
ニ一ヲ責ルニ彼曰嚮ニ字稱ヲ以テ内啓セシハ旧儀中
未タ奔書ヲ捧出スルノ概ニアラス因テ公ニ愛通
ノ道アラシ一ヲ讀フト反復討論所底至紳
スル所ナキニヨリ我ヨリ示シテ曰ク字未事契ノ
面是ヲ稱サハ可ナリ若シ否見ハハ物官ヨリ禮
曹書事ニ大至ヨリ事未事契ヲ知スヘ
シ又若シ否サレハ貴國於汝ヲ事ス可シト終ニ公

三件ヲ以テ約ヲ定メ二十條ヲ以テ決スノ
期トシハ條ノ通り擔當者ヲ定メサセ且戊辰以
來緯緯スル所ノ 皇勅ノ多寡オノ相解ニ
涉ルニ彼レ了務因テ又至三三號ノ通り相違ニ
二條ハ即チテ號ノ附録ト曰クテ予
一カ目ハ刊行等ノ入籍ヲ違ヒシニ因テ 二通り
未ルニ蓋シ彼レカ決テ一第ニシテ回來署馬
人ヲ取スルノ術ヲ以テ我ヲ試ルナリ因テハ號ノ通
リ辨認スルニ彼レ因屋終ニ入籍セリ於茲御因
船隻換号ガヲ書附シ大船未舶スルモ疑訝ニ涉

ルナカレト云ノ意ヲ示シ事

一月廿四日^ヨ前入館セシ梅屋^{メヱ}酒^{サケ}備^ホ官太^{カン}凡^ニ
谷ナルモノ^{コノモノ}都^ツ表^ハヨリ^{ヨリ}来^キルノ由^ユヲ以^モテ入^イ館^{カン}彼^カ
レ曰^{イハ}曾^ソテ公^{コウ}ノ所^{ショ}祝^{イハ}フテ我^ガル^ル將^{マシ}送^{ソウ}ニ^ニ務^ムスルニ^ニ酒^{サケ}酌^{シャク}
感^{カン}激^{キョク}因^{イン}テ^テた^タ拍^{パツ}軍^{クン}一^一信^{シン}二^ニ品^{ヒン}趙^{テウ}以^モヨリ^{ヨリ}此^{コノ}書^{カキ}ヲ^ヲ付^ツ
報^{ホウ}シハ公^{コウ}ノ意^イ情^{ジョウ}ヲ^ヲ安^{ヤス}シシハ^ハ嚮^{キョウ}ニ^ニ新^{シン}ノ^ノ爲^{タメ}交^{カウ}
節^{セツ}次^ジヲ^ヲ列^{リツ}ス^ス書^{カキ}給^{キョク}ア^アラ^ラシ^シヲ^ヲ讀^{ヨミ}允^{イン}即^{キツ}之^ノヲ^ヲ給^{キョク}ハ
漢^{カン}重^{ジュウ}子^シテ^テ其^カ原^{ゲン}二十^{ニジュウ}餘^ヨ日^{ニチ}ヲ^ヲ期^キシ^シ尋^{ジン}交^{カウ}順^{ジュン}成^{セイ}ノ
地^チニ^ニ次^ジシ^シ正^{セイ}ニ^ニ回^{クワ}砂^サス^ス可^カシ^シト^ト近^{キン}生^{セイ}曰^{イハ}是^{コノ}下^カノ^ノ志^シニ^ニ感^{カン}ス^ス
ニ^ニ餘^ヨリ^リアリ^リ然^{シカ}ル^ルニ^ニ日^{ニチ}前^{ゼン}列^{リツ}等^{トウ}ト^ト約^{ヤク}ス^スル^ル新^{シン}ノ^ノア^アレ^レハ^ハ一^一子^シ

為にニハツルノ理ナシ且其致子既ニ至レリ須アラク
是下附汝訓導ト謀リ公就議所アラハテ我
修様ノ冬辭アルヘシト即右相率ヘテ返云及男
弟次書子④号ノ通リ附給ル事

一 如太凡吾我叔出ヲ擧ヘ直ニ東京ニ為リ附汝訓
導ト謀ルニ一同ニ云テ因シ宿口皆可ナリト云テ
然リ雖ノ通リ凡為ヨリ書込ニ来ル但ニ訓
導ノ意中凡為ハ其任ニアラスシテ已カ切ヲ奪
フノ事アルヲ慨シ病愈ニ托シテ入館ノ事ヲ辭
スト因テ彼等⑤号ノ通リは復スルニ果シテ世々京

報知ル旨ヲ告束リ事

一 同廿八日訓令ハ館々味ノ言ヲ昇リシテ京報ノ
實ヲ告ケス而シテ旧案馬官ハ官衙ニテ亦末年
号ヲ附シ更ニ出契ヲ摘サレテ如何ト我至可
ナルヲ相駁スルニ彼竊シテ曰京報ニ日有可
第ニ件ノ事即相和スノ意ヲ見ルヘシ然レモ出契
ノ辭之様尚ナラサレハ又収銀スヘカラスト
彼レ偽ノ懸案ヲ以テ試ミ来ルノ情色ヲ看破
ス故ニ破綻ハ精熟ニ決リ直ニ束案ニテ付付ニ
面シ貴政府ノ様々如何ヲツリ議スヘシト後者ヲ

從レハ事ヲ禁ヘ既ニ禁ヒントスルノ勢ヲ示スニ
 あり彼レ勿テ戰慄シテ安榻ニ堪ヘス汝等ノ
 モノニ孰テ敢リニ自こ、色テヲ淫ヒ海ニ入附ヲ
 止ムンヲ乞ヒ即チ内情ヲ吐露シテ曰ク實
 京牒ニ第二件ニ次シタルナリ可也、新出
 契ニ天子ノ文あり皇王ニ要道ニ至ハシテ
 起ルヒント致シテ飾ノ外都未ヨリ難長ノ意ニ
 逆フニ至ん冀クハ公才固旋ハ附ノ舉ヲ止ムラヒシ
 ヲト頼^親失^親事^親實ニ思ヒス因テ百ヨリ敢リ
 近生ノ入附ヲ止ム近生は釋ヲ得テハ附ヲ止リ更ニ次

若クモルニ波レる言ノ事都々ナルヲ附シ四号
ノ通リ回陳書ヲ出セリ故ニ此決テハ附は親
接ヲ以テ年ルヘシト云波レ只管解スル所アリ
因テ示シテ回附は病取アラハ年々是可ナリ若
空見必ラス面映ヲ要ス可シ就テハ附は面接
スルカ又ハ聿管ヲ以テ時をアルカ為ニテ後日ヲ
介シテ回附スヘキ旨ヲ示シ即シ四号ノ通リ接
取為念凡此ハ附シ最モ要事ト次書テ附
シモ附与ル

一十月十日附は出管稿ヲ送り来リを接ス

ヲ問フ因テ之ヲ隠スルニ事^レ約ナド 第二件ニ次
スルトイフノ字句ナキヲ以テ我ヨリ添正ヲ加フ然ルニ
同様に是亦某ヨリ来リ直チニ難ニル^レ然ハス^レ難
門ニ立ラ^レ面子ヲミテ^レ添^レ添^レ正^レ求^レセシメテ曰^レ曰^レ白
聿^レ猶^レ稿^ニ添^レ正^レカ^レ如ク既ニ事^レ約ナド 第二件
ニ次スト^レ當モ^レ某^レ也^ニ付^ニ於テ^レは^レ市^ヲ接^スル^ノ際ハ
未^レタ^レ基^ニ釋^ト^レ教^ニ老^ノ指^ニ圖^ヲハ^レス^レ因テハ恐ニ^レ指
載^シ難^キモノ^{ナル}ニ似^{タリ}冀クハ^レ密^ニ回^テ添^正成^ニ成
ト^レ未^レ又^レ彼^レカ^レ點^ニ等^{ナル}ヲ^レ推^シ添^正添^正補^正也^ニ
テ曰^レ斯^ルニ^レ重^大ノ^レ公^解ヲ^レ議^スル^ニ當^リ事^レ也^ヲ

食と抑田注トハ向リヤ速ニ飽食ニ渴スヘイト責
詢之ヲ擯ス暫付アツテ刊き入難スルニ百星別
巍然トシテ之ヲ待ツ彼レ夕々委殆モヲ越シテ
曰書簡稿中少シク懇議ヒト相_セシテアリトイ
ヘ氏再考スルニ最_ニ早_ニ夫ニ及_ルる_ニあ_らず_ニ奉
書_ハ閑_ニ置_キ通_スヘイト因テ之ヲ額シ_テ回_リ号_ノ直_リ并_ニ
船隻ノ票記式様ヲモ附シテ書_キ通_ス又_ニカ_ノ号_ノ片
条ヲ裱スルニ彼レ通_ニ都_ニ表_ニ内_ニ也_トテ返_ススヘキ
者申_ス但_シ美_ヲを_シ留_ム込_メる_ニ事_{アリ}アラハ_ニ同_ノ号
ノ_ニ有_リ假_ニ式_ヲ以_テ注_ス後_ニスヘキニ決_ス又_ニ示_シテ云_フ近_ニ末

我難方ニ是國番船ヲ置ク一待遇ノ禮ニ於テ
甚タ不致ト云ヘシテ潛商ノ如キハ我モ亦禁スル所
ナリ何ツ是國ノ番船ヲ於此ニヤ速ニ撤却スヘ
シト彼レ所使ニ申公早ク妥否可なるお尋
ね予

一 是レ別々玄滿舜ホ某所所使朴有寛
ノ事ヲ擧ヘ来ル依テ夕号ノ通リ及は候事
一 曰三百匠生被家ノ小宴ヲ用キ訓令ボヲ振キ
砌カ餐スル所アリ彼ヨリ吾物ヲ進メ又某
某所使ヨリ書畫研ボヲ送リ来ル而シテ

云附以只等附長ノ再航ヲ懇請セヨトノ爲
代ナリト因テ近生ノ京中ハ奥義未ダ以テ代
理タラシム可シ公私ヲ論リス近生ト同ク宜ク構
成ルヘキ者ヲ建スルニ彼領海ニ再渡ヲ依
頼シ當後予ヲ誅シテ亦本月六日我館
前ヲ發シ東ニ回廿四日午洛第ハ付急京
沙事

壬午十一月廿五日 西脇京北は春山茂

个号

林三伾二示三行按廉使三轉報七之么儿ノ書

昨昔所聞六條問題者、予多年從事本務、頗有關係、而未嘗觸耳者也。想內外奸險之輩、作言以屏蔽公幹之所致乎。無敢是恠焉。然貴國動輒求道路之說、起妄像之議、而沮我誠意、予為貴國慨之也久矣。戊辰之冬、差使趙海所齎書契、有皇勅之文字、所以有其文字者、蓋開我邦國制改革之狀、即以事之實、告事之實、何足深咎乎。至壬申之春、復更派使、以告尋交之事、其所携書契、文辭穩妥、事理了然、無一可嫌者。是喻似不亡言而

加愛通者乎然貴國弄曖昧無義理之言峻拒不應抑為
隣誼當然者也乎予辱交隣之末職三十有年于茲而
事之至此痛切曷已汝亦同愛之人豈堪傍觀坐視哉因
諒悉此意極力謀可也耶茲陳微言以酬汝赤心矣

明治七年七月廿一日

幹傳官浦瀨

金福珠ヲノ東萊府使ニ轉報セシムル書

戊辰之冬差使越海所齎書契有

皇勅之文字所以其有文字者蓋関于告我邦太政一新之
狀即以此事之實述事之實固無以足恠也至壬申之春復
更派使价以告尋盟之事其所携書契文詞穩妥事理
公明無一有可譁者予竊由前書契而觀之似暗加變通
者蓋我邦盛衰之所出礼儀之所施昭々可見也矣夫我
邦雖道外屬省縱管文際之事然若其所總管則無
此而幕府相異也今若試言之以該省及礼曹之兩大
臣以修等爵之例者何妨之有且前對馬州守亦所掌如

舊故以現官外務大丞司理之理體固然而貴國每日若
違畫條約則斷不聽許是何等之特論也凡於和約
章程也在相時而制宜因事而立法其永遠遵行之間
彼此國體大變致前約不符地位迥異則揆情度理不
可以無改訂更換之議是乃古今之通法也通義也貴國之
待我不闕通法不涉通義謾自張私論以沮同盟之盛意
抑為隣誼豈然也乎是非曲直豈待智者而知哉嗚呼
多事性于對馬州殊辱交隣之職末三十有餘年于茲
是戊辰以還從事本務盡力乎修成之域然貴國動輒乘
道路之訖起妄象之議以損我誠意殆成向絕之勢烏是

蓋中間蟲好之輩、作言以屏塞公幹之要區者乎、予為貴國慨之也久矣、惟今也貴國有篤志之士、而閭閻便之地、則恐可得歡好之緒也、然事涉緊密、莫敢忽且、汝亦同憂之人、抑其奈之何、

明治七年八月日

韓傳官浦瀨裕

口号

封中小石う孕マニ墻外ヨリ投入セニ通事

崔在守ノ書

一 我國典貴國、交隣累百年以來、一從舊條、少無違
差、其義則重矣、事也、此何然也、関白主掌、對馬州太守專
當着應之事矣、到此舊交變革、寔出外務省、其可無益
之事多年相持、意實難狀、然則舊交難失、舊條難廢、
為云而太守亦外務省職名、則不忘舊誼、可以主掌、論事
左右間、從速決未理體無妨也、今於無益之事、不可支

離從便之道諒處焉

一古項書畫一二詳察題諒焉

八号

記

一 壬申年書契回卷成不著成則直差回書、而書契交換之事、

一 同書如有難安處、以至不捧之境、則更撰自

貴國外務卿對干我礼曹判書、自外務大丞對干
參判之新書契、別定幹使、賣抵萊府、相接談之事、
一 又有難處之端、自礼曹成書契、送聘使于東京、預定
期月以中書事、

右三件事中、一事擇定之意、因今日之端、備書轉達于

朝廷之計、而千里往還、必不可踰二十餘日矣、只冀
族之爲、

甲戌七月二十三日

訓導玄晉蓮印

別差玄濟舜印

外務省出仕森山茂

尊公

小号

九月八日訓導ノ入館ヲ促カスニ左ノ信紙ヲ

翰ニ来ル

日来

起居平安ニ
 心ト
 外ト
 興ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ

先因憊難状ニ
 外ト
 外ト
 幸ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ

詳悉ニ
 外ト
 外ト
 幸ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ

難ニ
 外ト
 外ト
 幸ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ

長官公堂許接
 外ト
 外ト
 幸ニ
 有リ
 幸ニ
 有リ

不^{即吐シ}望^{ナサル}望^{ゴサ}名^ハ以^ハ二^ハ思^ハ僕^ハ以^ハ雖有^ニ身病^ハ以^ハ外^ハ
丘任所^{マテ}以^ハ下^ハ去^ハ之^ハ望^ハ以^ハ以^ハ公丘任^モ
所^{マテ}以^ハ出^ハ来^ハ之^ハ以^ハ相面^{スルニ}以^ハ無^キ妨^ハ望^ハ以^ハ矣^ハ
以^ハ此諒^ハ之^ハ以^ハ名^ハ餘都留

七月念八日 訓導

八号

訓導令監 前 上

惠復即至接 示意則曾面詢 長官
公者之 雖非朝令以以館中事情參詳

外^{テハ}亡^ニ萬^ニ無^ニ就^ニ館^ニ之^ニ理^ニ外^{テハ}言^{コトハ}外^ニ不^レ思^フ之^ニ

是^テ以^ユ外^サ抑^ル日前公論妥議終約以三

件回答者に
令監對誰擔當
之^{イタカレマ}事^ニ

以^カ下^カ又^又伴^又間^又屢^又次^又小^又通^又事^又互^以事^又已^又問^又

ヨ尋
イタサレルヲ
之ニ
ナ
ハ
シ
テ
見マスルニ
ク
似
於
公
幹
之
大
青

尚有未詳悉者蓋於任官職分以豈無

所闕乎當於如此議大事之糾合須要

一事無洩漏之厚慮且今復將為熟圖

有以何限以一次面晤乎外以此所

緣量稟告

使道玄川斯速為先任所

以下往則都在面叙忽暫

明治七年九月九日

幹傳官

三代官

253668

昭和26年(7月)1日

卜号

朝鮮國左將軍從二品趙寧夏來書
九月二十四日接到

森山桐陰足下

即惟孟秋

起居清迪、敝邦興

貴
國交隣脩好、今三百年、信書竭來、礼数無
愆、天下萬國、咸知其誼契之篤矣、粵自戊
辰辛未、書契格式、有違前規、年例米布、不
為領受、轉輾疑眩、莫究故由、

朝廷擬欲差官渡海、布此城慤、查勘源委、

而為此先遣按廉採察業金覈得訓導與
通事輩壅蔽疑亂之狀方行拿戮際接按
廉帶官太冗谷等回報則以為面奉
雅教書契新式務從便宜蒙示官職表等
各件冊子始知

貴
兩
國善鄰之誼重出悃悃誠

國之福而疑阻之餘事貴審慎變通之初
約宜妥當

朝廷方將差官委送茲先回嚴帶官肅致
封函幸

貴

垂收照、將此情款、轉告于
朝廷、修舊講新、方深望、指日亟圖、劃
賜覆音、肅此不備、

朝鮮

趙

甯夏

畫押

午号

趙惠人

臺下

未得傾蓋、遙辱華書、賚以太氏、即惟秋涼、
動心多福、我國與

貴
國唇齒相保、已三百年、固非海外諸邦、輓
近講交之比矣、曩者我國百度維新、革封

貴

貴

貴

建為郡縣、外交之事、既置外務省、管之等
狀、數次以告、然

國、不特不應、事涉蟠錯、殆阻絕者、有年於
茲、我國為此物議沸騰、蓋

國人民亦既所聞知也、

朝廷方將發官、訊明其蟠錯之意、講究其
善隣之道、茲先命不倭更觀察

國之情由、不倭從事本務、六閱年矣、方此

之時、為職、豈可不拋身以勉勵哉、即舊然
超溟、姑探及其狀、則奸徒橫路、墜蔽如旧、

而歸期頻迫、又無可奈何、若以此形行直
復命、則果不知其議之所出、誠不堪惻迫
惶悚之至也、嚮不料得與觀客太某等面
晤、諮頤及隣交之事、故備語我國制度改
革、尋交誠意之所在、併陳不佞經年斡旋
之微志、客等感激深有所懇託、而不佞亦
知其非尋常遊覽之徒、由是特派屬員、奏
請其旨於

朝廷、至以弛歸期、今由高諭、始知太氏者
為按廉帶官、且蒙尔

貴

兩

因既查覈中間壅蔽之狀、又已諒悉我國
善隣之誠誼、實是

因之福、莫大於焉、而疑阻之餘、事貴審慎
者、我之固所欲也、然本月三日、新訓導等
始就館、茲約以三件、回酬之期、早既至矣、
夙夜待之、只希遄得其善報、以使兩民愈
歸安頓之地耳、但若其周便之方、則業已
訓導之所體認、今更撮錄大要、以附之太
氏、俾諒納焉、肅復不宣、

明治七年甲戌九月二十五日

森山茂畫押

尋文畧節次

一我邦之稱皇、祚帝、天下固無異辭、則指
載之我書契者、自為事理之當然、而如
貴國回簡、能叮嚀其砂砾之意、則書中
或以其文字之有無、何為用強迫乎、
一曰例對馬、少守之用、貴國鑄送之圖書
者、原不過勅令之一端耳、而事成于亂
世之餘、頗有反名義者、我邦固有印記
之典、而如其國外、固立際者、各用龜、錫
之印、後即斷然、所以不能從回式也、但

如充其勘合則送照儀本足以杜假冒
耳。

一我邦船隻之往來于海外者即以外務
省票記為照驗自是公行也如貴我往
來船舶亦然而今假附式樣以供見考
一壬申年間自前任官所內啓之書契設
回簡既到而書交換了則爾後更不可
不議兩國使臣往來之順次也。假令不
俟先携其既到之回簡歸京之後不出
五月復更派使伴帶自外務卿對于禮

曹判書自大丞對于叅判之書、乃抵于
萊府、可以述修好之禮、而使倂歸去之
後、又不出兩月、令貴國全權使臣、齎判
書叅判之兩書、乃來于我東京、可以尽
修旧講新之議也、盖兩國使臣之行裝
者、固要於務實用、主省弊、均不涉虛儀、
但因使臣之階級、自有恩榮共受之差
等、不准此厚彼薄耳、

一前條取述者、專基簡易周便之道、故此
等之件、即可得與東萊府使、親詢決議、

是以本府使亦預有其權、而要以無公
幹延滯之弊、

一附錄曾令幹傳官、說明于新訓導之書、
惟既轉達于貴朝廷乎、是乃修好普通
之公例、而必不可不以舉行者也、顧戊
辰年來、兩情阻隔、殆愆三百年之隣誼
者、固雖訓導典通事輩、壅蔽疑亂之取
致、然其實乃無此一例故耳、

一歲遣公貿易者、固是出於兩國有無相
通之厚誼、則或換名存義、隨便制宜亦

可、

附錄

夫兩國交誼保存者、既三百年矣、旧例及於時勢、茲虽本約訂議之間、苟不可不假定往來待遇之例、而有急務之一件、即同陳如左、

凡置本邦領事官及属官於此館、并理公幹、約束人民、故領事官與東萊府使、修西適等對之例、常務之外、彼此各翰往復、可

以并事務、若或照會轉申、則府使下來、又
或領事官及屬官、同往於東萊、親詢妥議、
以盡歡好之道、是乃所以重隣誼、洽情好
也、尔來必不可以无此例、然而昨霄三件
之回答、亦與府使親接、須要周議也、今也
尋交商量之際、至若中間釀成如昔日樊
害、則忽惹出兩國之危端、豈得不注意哉、
右陳弁者、礼信之所係、重大之所施、蓋為
修好普通之公行也、以此辨明於任官、轉
達于彼國政府、令併請回答焉、

明治七年九月四日

外務省出仕森山茂

右示 幹傳官

船

附註

票

隻

茲部船一隻遺于我館所備或

路

遺凡漂到于貴國邊海則因其

文

難狀照例救護為幸

式

明治七年
甲戌月日

大日本國外務省

大日本國
外務省

樣

朝鮮國各道地方官可

九
釐六寸

無
己

り号

太元谷ヨリ來簡九月廿七日達

林星便付米^{ナカレシ}冬^{フユ}事件^{ジケン}名^ナ一^{イチ}依照^{イコノミ}受^{ウケ}冬^{フユ}

立タテ訓ノリ導ノリ遙ノリ見ミ方ノリ正ノリ酬ノリ酌ノリ宅ノリ辭ノリ緣ノリ外ノリ三ノリ

件、事、日子ニチケニカ、外、遷、就、到ニツクニラ、外、事、勢、外ガ、難、安、宅ヲ

望^{ミツル}吐^{ハク}到底^{トウテイ}立^{タツ}言^{コト}及^{ヨリ}其^{ソノ}談^{ダン}止^{トモ}叫^{コエ}今^{イマ}夜^ヨ外^{ソト}互^ニ

往見
今夕
廿
事甚穩
便
意
申述
云
矣

任官
 身樣
 不平
 之月
 互

即刻
에
가
지
吳
主
其
方
叫
俺
們
의
一
行

不父

正

イタセタトニヨリ

二
三

二
三

スニヨリカヤシナ

5

如斯

六

行

靜六生

又号

八月二十六日曾テ約スルノ所ノ期日至ルヲ以テ
訓導ノ就館ヲ違スルニ回簡ナニ

幹傳官

三代官 兩公前

阻餘外

惠書_ニ奉_レ慰_ニ而況審_ニ秋高

僉

居一安_ニ矣_ニ고

館長公_ニ上_ニ泰_ニ平_ニ

玄_ニ也_ニ가_ニ旦_ニ니_ニ행_ニ이_ニ호_니

僕_ニ은_ニ自然_ニ事務_ニ浩_ニ大_ニ身_ニ恙_ニ이_ニ劣_ニ碌_ニ이_니

自懷難狀イマスル外ニ亦事詳悉而雖無ト

此教外互待ニ京奇テ之外即為就館面

叙為計ヲ選ノミ外ナフス外ニ京奇モ之無過ハ數三

月ヲ下來イタレソウニ矣コサルニヨリ相面在レハ適ニ之ハ伊時ニ

公談與叙懷イタソウト之存スレハ今明間ハ之期外ニ

望イタシ望難ク望存マスルニヨリ諒セラレヲ此ヲ之ハ外ニ數三日姑ヲ

候ヲ之ヲ如何暫上

八月十六日訓導

訓導令監前 回納

茲美_ニ 惠札_ヲ 云_{マシ}

示意知悉即稟_ニ于 館長尊前_ニ云_{マシ}リ下

令_ニ外_ニ數三日_ハ我本月二十八日_ハ外_ニ當_ル

云_ニリ果是限内則俟_ツ其日_ヲ云_ハ外_ニ云_ハリ_ニ 仰_セラ_レル_ニ

リ_{ヨリ}工_{左様}外_ニ外_{思ハレテ}多_シ工期於必二十九日_ハ外_ニ

下往即_ニ就館_ニ云_ハリ_ニ工幹事_ヲ報告_ス云_ハリ

スヤウニ
リ_ニ川_ニ云_ハリ_ニ多_シ立_ニ外_ニ暫

明治七年 幹傳官浦瀨

九月念七日 三代官住永

儿号

記

日前所約三件事中、以第二件事、自京決
定、回報下來事、

甲戌八月十八日 訓導玄普運印

館長 尊公

三
号

記

一使道面接之事

一書簡下送事

右兩件事中作定後今二十日回報事

甲戌八月十八日

訓導玄普運印

館長 尊公

口号

口演

一茲得

貴朝廷之確答則必不出五朔帶如約卿丞之兩書我使負超渾之事

但携義達以下之圖書來還却之事

一我邦船隻之路文即以所謂本省票記為勘合故本使來抵時送照儀本直可遵行如其票記式樣則茲預付考見事

一迂生歸京中乃以外務權中錄奧義制

充館長代理、若其別有本省派員之來、
則應以該員為本任事、
右專為無錯誤、陳錄以附焉、

明治七年甲戌十月 日 外務省出仕森山茂

我船隻ノ票記式様ヲ附ス乃ト号ノ末ニアリ

力号

口演

夫兩國隣誼之深、業已三百年矣、約例多
反乎時體、茲雖盟約更議之間、不可須臾
不設其待例、乃開陳如左、

一、凡我館中、置領事官若館長及屬官專
為辦理事務、約束人民、故以領事官若
館長與東萊府使、修通對之例、常務之
外、書簡往復、可以辦事務、若或照會轉
申、則須府使下來、又或領事官若館長

及屬官同往干東萊、要以親詢議到、但不可率大衆涉犯濫。

一凡領事官若館長、倘有俄婦本邦、則可令屬官代理、故不論其官級待遇之例、總可準領事官若館長、

一凡兩國禁令物品之外、百貨貿易、委民所好、自在公賣、隨意可行、故於官均不准置都賣、或設別法以阻禁、

一凡兩國交際理事之官、負及屬負、不准毫自為貿易、若有潛為之者、互相知照、

可以斷除、

一凡兩民通商之間、倘有欺罔、銜賣或貸
債不償等、據其証據以與訟者、則須兩
官公同、令通主追辦、但於官均不任代
償、

一我邦之船隻、或帆船、或火船、倘遭風漂
到于貴國地方、宜如舊加救護、貴國船
隻之漂到于我地方者亦然、但兩民送
受之節次、使以領事官若館長與東萊
府使、交書施行、

一凡一時漂到之本邦人民、如船隻修補之間、或有病者等、則為構假屋、或貸家室、宜充安居、近傍散遊、切勿禁止、貴國人民之於我地方亦然、

一凡兩國漂民之船隻、或破壞不可再用者、其船材可充公賣、則公賣以附其料、若不充公賣、則必會船主可以火之、一凡有兩國人民之死屍、或廢船等漂到者、廢船則火之、死屍則瘞其地方、要為建墓標以保存、而互可照會其安狀、

一凡兩國漂民一行中有溺死或偶病死
者可亦倣前款、但兩國相距本邦里程九十里
貴國里法九百里

內則因同行之請、搭送亦可、
一此地大小節目、隨時制宜、互可盡於好
之意、以俟盟約更定之日、

右項轉達于東萊府使前、速請明荅焉、

明
甲戌十月
日

漂民送受暫間假式

三号 記

一貴國何道何地漂民數名

但問情記附

右茲護送故宜轉致之于

東萊府候公之事

身号月日

大日本館長印

記

一我國何道何地居民數口

但問情記冊

右茲所護送正領之、故宜轉致之于
七日亦館長公之事、

年号月日

東萊府使印

夕号

館長外務省出仕森山公 閣下

即惟我

邦與

貴國、交隣、修好、今為三百年所、而曩自戊辰以後、書契格式、有所緯繡、或襍阻隔矣、頃因任官之相接

閣下、善隣之誼、亶出惻惻、實為萬幸、故即為 啓我

朝廷、茲承約中、決于第二件之

命意、至有任官之轉相告知、而憑聞

閣下迅速、返旆、不出五朔之內、更修
外務、卿及左丞之新書契出來云、勤
意之摯、修好之敦、洵成實誼也、更幹使
來、實時、必須

閣下再勞、跋履為望、而聘使之節、伊
時議定、恐未為晚、深諒焉、餘冀
照亮、草此不宜、

甲戌八月日東某府使朴齊寬印

東萊府使朴公 閣下

特辱

華翰、忙身壯誦、在蒙 示辱交之次、有
三件議中即決于勞二件之

命意、曷勝欣躍、

貴國善隣之惻恤、以適回 奏、則我

朝廷嘉納之深、亦可知也、且 聘使之節、
待我使負之來、而議定云、固然、承不侮再
航之舉者、謗為何堪、却加羞愧、嗚呼、戊

辰以還、

兩情阻隔、殆總三百年之隣誼、然
閣下到任、善政公明、壅蔽以排、我意
以通、遂成修好之緒者、實非

閣下之力何止、而不悔多年勞役、亦不
自相為、冀自今之後、

兩國誼契、愈敦愈厚、永遠不渝矣、俾都
亮納、鮮復不宜、

明治七年十月二日

外務省出仕森山茂

名称	三條実美文書
標 題	朝鮮派遣割令 森山茂 広津弘治 記

分類 番 号	32
	4

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

外務省出仕森山茂

今朝鮮國の論一變之公報有之、且近日種々
流説が相聞へ依り同國事情探索して彼等
遠くより左之條件ヲ遵守せしむるを、

一先ッ長崎に赴キ、参氣船ヲ雇ヒ、對馬ニ航シ、夫
小形日本船三隻ヲ以テ、其一ハ草梁館に遣へ、委リ
動靜ヲ伺ヒ、質ス、其二ハ探索シテ巨濟蔚山辺
海岸ニ漂到セシメ、彼等ノ接遇如何ヲ試シ、右處

七

外務省出仕森山茂

今朝鮮國の論一變之公報有之、且近日種々
流説が相聞へ依り同國事情探索して被差
遣ひたり、左之條件ヲ遵守し取計らるる、

一先ッ長崎に赴キ、釜氣船ヲ雇ヒ、對馬ニ航シ夫
小形日本船三隻ヲ以テ、其一ハ草梁館に遣ひ、委
動靜ヲ伺ヒ、質ハ其二ハ探索シテ巨濟蔚山辺
海岸ニ漂到セシメ、彼等ノ接遇如何ヲ試ミ、右邊

氣船對馬ニ擊沈スル二十日間ノ身積リ預メ
約束ヲ定メ置キ臨機進退ニ備フニ尤探索船
各歸リ異状ナキヲ報告セハ速ニ蒸氣船ノ
雇ヲ解スルナ

一其國論一変ス雖氏彼此ノ往來接遇ノ厚
薄ガニ易クナリ且探索ヲ遂ニシ雖氏格別異
状ノ狀態無クハ速ニ宗外務大臣可有滋補
爲上申スルナ

一流説ノ如キ可驚ノ愛情無クシテ宗大臣渡韓
形勢ニアタリテ察セハ委々其趣ヲ上申ニ及ヒ館

内維持ノ方法ヲ立テ、臨機上京ノ如ク又
但左勤及欠並ニ御雇ノ通辨人オノ通出ハ
其場合ニ應ジテ付テ、

一同國ノ形狀、流説ノ如クモト雖氏或ハ館内ノ
維持モ出来難キ近況ノ確報アル猶萬ト窺
察ノ上、其趣至急上申、館内諸方ノ進退
御指令ヲウ待事、

一三隻ノ船、約限ノ如ク歸リ来ラセカ、又ハ草
梁館ヘノ一隻ハ歸リ報スル雖モ、左右、漂到セシ
ニ隻船ノ安否ヲ得セハ、更ニ二隻ヲ派シテ其

大正
其狀上申す。是も亦同リ帰リ来ラセリ。ハ、
踪跡ヲ探ラシメ、

一我船釜山海口ニ臨ミ、若シ彼ヨリ突然砲撃ヲ
ナスルハ、速ニ對馬ニ退キ、猶臨機館内ノ動靜ヲ
探知スルノ手段ヲ尽ス。若シ其視察スルノ道絶
ズルハ、速ニ上京、其趣回奏ス。可及ス。

一今般ノ事件ニ付テハ、可成丈彼ノ嫌疑ニ觸レ、
様宜意テ、勿論機密ヲ要ス。ハ、何ノ官ヲ論セ、
對馬ヨリ同般致被段申出ルトモ、右ノ故障ニ
相成ルノ見エアラハ、之ヲ許スベカラセリ。

明治七年五月十五日

太政大臣三條實美

名 称	三條実美文書
標 題	清国談判、件内達演説書

分 類 番 号	32
	5

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

本月二十日附公報十日相連按見沈藩二氏意見
 不同然沈氏鈞北京政府潘爵之儀先祖形如不
 日公然照會可也越古落好ことと早連廟
 決方略陳述可育之旨致由公然此等事
 件存後至那政府談判之儀更深之遂熟
 議也處近來新聞紙中并外人傳說皆據此
 情李鴻章等海論主張志義之歸時

趣然^レ之^レ爲^ニ一被^ニ先^ニせ^レれ^レ不^レ容易
不^レ見^ニ不^ニ家^ニ國家^ニ之^レ不^レ過^ニ被^ニ存^ニ固^ニ而^ニ内^ニ
兵^ニ備^ニ調^ニ整^ニ之^レ儀^ニ忠^ニ雅^ニ之^レ外^ニと^ニ詔^ニ判^ニ貴^ニ備^ニ
之^ニ事^ニ遂^ニす^レづ^レと^ニ時^ニ然^ニと^ニ多^ニ事^ニ去^ニル^ニ九^ニ日^ニ應^ニ務^ニ
一^ニ決^ニ之^ニ上^ニ別^ニ紙^ニ之^レ通^ニ陸^ニ海^ニ軍^ニ之^レ仰^ニ及^ニ之^ニ達^ニ及^ニ且^ニ
其^ニ地^ニ詔^ニ判^ニ之^レ帳^ニ序^ニ之^レ別^ニ紙^ニ之^レ通^ニ決定^ニ之^レ而^ニ詔^ニ判^ニ其^ニ
後^ニ清^ニ以^ニ來^ニ夜^ニ白^ニ之^レ刻^ニ苦^ニ追^ニ之^レ國^ニ難^ニ之^レ事^ニ悔^ニ涼^ニ
其^ニ難^ニ案^ニ重^ニ之^レ申^ニ入^ニ時^ニ迄^ニも^ニ無^ニ之^ニ時^ニ迄^ニ也^ニ彌^ニ増^ニ

為國家力之役致其尚要細之儀
計勢有四等出仕田這左一本便部取
其地^れ流遣^れ有^れ同^れ人^れ耕^れ悉^れ系^れ公^れ有^れ之^れ又
就^れ之^れ來^れ有^れ逐^れ一^れ不^れ在^れ田^れ在^れ此^れ為^れ其^れ自^れ然^れ大^れ限
蓄地^れ事^れ務^れ長^れ官^れ多^れ是^れ近^れ彼^れ此^れ相^れ運^れ轉^れ逐
次^れ中^れ送^れ此^れ儀^れも^れ可^れ有^れ之^れ依^れ之^れ如此^れ也

明治七年七月十五日

岩倉大丞

島津元久臣

三條右政大臣

御原全權公使殿

内達演說書

今般其臺灣蕃地處分爲都督府置遣茲
清國公使派出被仰付精々兩國和親不
破採可及談判茲得共若之彼ヨリ要務際啓
哉之難測不得已出之戦争ニモ可及ト朝廷
一決候方今陸海二軍創立日久シカラス固ヨリ
其充分ヲ望ヘカラスト雖モ我々ニ隨ヒ緩急ニ應

不虞^ラ戒ムル等ノ設備ナカルベカラス 宜^{ヒク}此意^ヲ
體^ニ篤^ク省議^ヲ盡^シ其方略^ヲ籌画^ヲ致^ス
事

明治七年七月九日

臺蕃、凶暴慘虐絶テ人理ヲキハ、獨我民、

其毒ニ罹ルノニナラス、萬國ノ同ク見ル所、天、

其ニ怒ル所ナリ、清國已ニ共ニ壤ヲ接シ何ラ

以テ久シク僞觀シテ問ハサルヤ、豈其強悍ヲ

怒レテ其自恣ヲ肆ニセシムルガ甚ニキハ、不易俗

古語ニ托言スルニ至ル是、我

皇帝陛下ノ遂ニ都督ヲ派シ其地ニ臨コトテ

其罪ヲ問ハシムル所以ナリ乃我民ヲ保ノ
義務ニ匹夫匹婦ノ為ニ其誓言ヲ報上長
東洋航海者ノ為ニ此一害ヲ除去シ萬國
人民ニ惠マントス故ニ財ヲ費スラ厭ハス竟ニ
事ニ此ニ從ヒシニ今既ニ勦撫其處ヲ得全蕃
悉ク我化ニ向フ該地ハ清國政府既ニ之ヲ化
外トシテ理セサルモノナレハ其所属ト云フ得サルハ
疑フ容セスサレハ今日此地ヲ占領シ此人ヲ教化ス

ヘキノ權ハ果シテ孰ニ屬スベキ哉我日本政府

義マタ之ニ任セサルヲ得サル也則官ヲ建テ兵ヲ

置キ政ヲ布キ利ヲ設ケ皆己ヲ得サルノ義務

タリ是決テ其地ヲ利シ其人ヲ貧ルニアラサル

也再ト蕃民ノ猖狂ヲ恣ニセシメサル方法ヲ

立ルハ日本政府志ストゴロ既ニ如此故ニ清國

政府ソノ疆場ヲ固セシカ爲我此地ニ在ル

ヲ以テ危不安ノ情アラハ其地ヲ畧ス之ニ

英ルモ國ヨリ者惜セス但尔來ノ要分如
何ニ即藩尉照會書中ニ云ル如ク營
汎ヲ設ケ兵船ヲ派シ望樓燈塔等以テ
不虞ヲ戒メ通行ヲ利スルノ備充實ミテ
我日本政府義務ニ代ルヘキモノアルヲ期シ
將タ今日ニ至ルマテ清國政府其接壤ノ
地奪リテ其人ヲ化スルノ義務ニ急リ
タルニヨリ我日本政府不得已之ヲ勦撫

懷柔スルニ至リ我日本政府ニテ糜スル
所ノ財貨所費ノ人命モ亦清國政府
ヨリ之カ相當ノ償ヲ出サシメンコトヲ要ス

名 称	三 條 実 美 文 書
標 題	在清柳原公使へ返翰並内達案

分 類 番 号	32
	6

国 立 国 会 図 書 館

登 録 番 号	
------------------	--

柳系之傳
返藉口

市月之夕所公輻十、相違推見沈藩二氏意見
 不同、收在約、北京政府潘霽、儀、大和等知
 不日、然照會、可、新、右、左、取、上、中、建、廟、變
 方、臨、陣、還、可、也、今、政、承、承、然、之、書、著、事、件
 今、後、支、那、政、府、談、判、儀、更、深、之、遂、熟、議
 其、來、近、來、新、聞、紙、中、外、人、之、傳、說、者、據、以、以、之
 李、鴻、章、者、激、論、主、張、老、戰、年、之、端、其、趣、勢、也
 一、被、之、先、也、其、中、不、容、易、不、免、之、也
 實、之、國、家、之、大、志、不、過、之、也、其、因、而、之、也、其

今、是迄、彼、此、相、違、通、極、逐、次、中、迄、於、條、一、う、ま、く
其、依、く、の、公、の、如、也

明治七年七月二十日

岩倉右大臣

島津左大臣

三條右大臣

柳原金枝公傳殿

内達演說書

今般臺灣蕃地處分、為都督蒞遣使、付
清國へ公使派出被仰付精々兩國和親ヲ
不破様可及談判狀得共若シ彼ヨリ罽隙ヲ啓
朕哉モ難測不得已、出シハ戦争モ可及ト廟
議一決候方今陸海二軍創立日久シカラス固
リ其充分ヲ望ヘカラスト雖モ我力ニ随ヒ緩急ニ應
ジ不虞ヲ戒ルニ等ノ設備ナカルヘカラス宜シク此
意ヲ體シ篤ク省議ヲ盡シ其方畧ヲ籌画

可致事

明治七年七月九日

臺蕃ノ凶暴慘虐絶チ人理ナキハ獨我民、
其毒ニ罹ルノミナラス爲國ノ因リ見ル所天人ノ
具ニ怒ル所ナリ清國已ニ共ニ壞ヲ接シ何ヲ
以テ久シク傍觀シテ問ハサルヤ豈其强悍ヲ
恐レテ其自怒ヲ肆^セシムルカ甚キハ不易俗古
語ニ托言スルニ至ル是我

皇帝陛下ノ遂ニ都督ヲ派シ其地ニ臨ミ
テ其罪ヲ問ハシムル所以ナリ乃チ我民ヲ保ノ
義務ニノ匹夫匹婦ノ爲ニ其讐ヲ報ヒ長ク

東洋航海者、爲此一害ヲ除去シ萬國
 人民ニ惠ミシトス故、財ヲ費スラ厭ハス竟ニ事
 此ニ背ヒシ今既ニ勦撫其處ヲ得全蕃悉
 シ我化、向テ該地ハ清國政府既ニ之ヲ化外ト
 シテ裡セサルモノナレハ其所属ト云テ得サルハ疑ヲ容
 レスサレハ今日此地ヲ占領シ此人ヲ教化スヘキノ權
 ハ果シテ孰ニ屬スヘキ哉我日本政府義ニテ之
 ニ任セサルヲ得サル也則官ヲ建テ兵ヲ置キ政ヲ
 布キ刑ヲ設ケ皆已テ得サルノ義務ナリ是決テ
 其地ヲ利シ其人ヲ貪ルヤラサル也再ニ蕃民、

猖狂ヲ恣ニセシメサル方法ヲ立ルハ日本政府、志スト
フロ既ニ如此故ニ清國政府ソノ疆場ヲ固セシカ爲
ニ我此地ニ在ルヲ以テ危不安ノ情アラハ其地ヲ拳
テ之ニ終ルモ固ヨリ吝惜セス但尔来ノ處分如何ニ
即チ潘蔚照會書中ニ云ル如ク營汎ヲ設ケ兵船
ヲ派シ望樓燈塔等以テ不虞ヲ戒メ通航ヲ利
スルニ備充實シテ我日本政府ノ義務ニ代ルヘキモ
ノアルヲ期シ將タ今日ニ至ルニテ清國政府其接壤
ノ地ニ在リテ其人ヲ化スルノ義務ニ急リタルニヨリ我日
本政府不得也之ヲ勦撫懷柔スルニ至リ我日本

政府ニテ糜スル所ノ財貨所費ノ人命モ亦清國政
府ヨリ之カ相當ノ償ヲ出サシメシヲ要ス

名称	三條実美文書
標題	朝鮮國尋文事務近況概略

分類 番号	32
	7

国立国会図書館

登録番号	
------	--

朝鮮國尋文事務近況概畧

一 本年四月朝鮮國在勤ノ官吏ヨリ旧冬以來彼國大變革アリ其原何ニ由ルヲ知ラスト金モ現ニ大院君及ヒ其黨派ノ者悉ク擯斥セラレ慶尚道諸官吏モ新旧交代セル由申越シ且内外新聞ニモ彼國開港ノ兆ヲ鳴ラスノ文屢相見ヘ其央我漂民ヲ残害セシ新聞モアリ因テ同五月森山茂ヲシテ急カニ渡韓シ彼國近況ノ虛實ヲ探偵上申スルヲ命セラレタル事一同六月森山茂彼國ヘ渡着セシ處豈圖ニヤ累

二
夕
年我外務官負ヲ接セサリシニ反シテ從前ヨ
リ對州彼人ニ接待セシ如ク森山及ヒ官負一
同ヘ薪炭ノ送給ヲ復セシ事

一加之東萊府使ノ内命ヲ得タル内裨將南孝源
ト云フモノ館ニ就テ森山ト内謁シ彼我尋穴
阻塞ノ原由ヲ知テズ顔ニテ詳細ニ尋問シ始
メテ悟リシ姿ヲ示シ種々ノ懇意ヲ表シ退館
候事

但シ山之域祐長ヲ以テ上申セシ書舌ニ委
シ

一山之城歸京後暗行御使一行ノ官吏ト面接シ
更ニ互ニ懇話ヲ尽シタル事

一然ルニ近日電信ノ告ル所ニ據シハ訓導館ニ

入テ森山ト面會三ヶ条ヲモツテ二十餘日ノ

期ヲ限リ政府ノ指令ヲ得ヘキ約ヲナセシ事

一訓導面會セシヲ以テモレハ公然外務官負ヲ

接スルノ端緒ニ就キシハ明白ニ候事

一三ヶ条ト申スハ書状着セサレハ分明ナラス

ト雖モ

東萊釜山兩使接慰官等ニ面晤ノ事

明治四年廢藩置縣及外國文際事務ハ總
テ外務省ニ管スル事等ヲ報シタル書翰ノ
回酬ヲ得ル事

外務卿ト禮曹判書ト等待ノ禮ニ準レ書契
往復ノ事

使節又ハ譯官

訓導別差

ヲ我邦ニ渡来セシメテ

尋文商量ノ地ヲ成ス事

漂民送取ノ一ハ例ノ事

右等ノ内ナルヘクト愚考候事

一電信ニ摘載スル為メ三ヶ条ト記セシヨリ

仰々敷ク耳立キ候ニ氏畢竟面晤ヲ乞ヒ回翰
ヲ問フナト端緒ヲ接スルニ適當ノケ条ナル
ヘク被存候

一五月森山茂渡韓ノ節御委任ノ件々ハ專ラ彼
國改革ノ景況ニ就キ若クハ宗氏進止ノ時機
ヲ揆察スル等ノ事ニ限ルト雖モ渡韓後實地
上圖ヲス彼ヨリ我外務官實ヲ接待スルノ情
狀ヲ呈シ来ル上ハ同人ニモ先年以來屢某釜
面晤尋交商量ノ命ヲ奉レタル末ナレハ先ッ
無差支大ケノ儀ハ申入り置其趣上申スルハ

當然ノ事ト存候

右ノ景況ニ候ヘハ此啐啄瞬息間ノ機ニ投
ニ更ニ御委任案権限御指令案等取調一日
モ早ク御裁議相願安堵沈着朝旨ニ反戻セ
ス尋文完全ノ地ニ尽力仕度存候事

以上

七年九月十日

廣津弘信

名称	三條実美文書
標題	朝鮮回尋文、議

分類 番号	02
	8

国立国会図書館

登録番号	
------	--

第十九

朝鮮國尋文之議



廣津弘信誠恐誠惶頓首再拜謹白

太政大臣三條公殿下伏惟本年四月間殿下內諭
宗重正以將使其航韓地以成尋交之事則宗氏草
渡韓議案當此時也森山茂及信亦共反復討論三
意如一無有異同議案既成進之寺島外務卿外務
卿呈之殿下既而殿下先遣茂偵韓地近況以
將制我進止頃者茂具狀以聞彼近況其書前既進
呈其書中有言曰宗氏渡韓今為好機會也宗氏乃
依其報狀更度草韓下手之順序及應對進退之議案
信亦興焉而亦云意如一議案既成押付印章以進

外務卿獨惟宗氏所陳上野外務少輔者與議案所

書大異是以屢費論辯愈辯愈不協宗氏所以為根

本者信則以為枝葉信所以為緊要者宗氏却為瑣

細悉為少輔所知夫宗氏既為大丞且有素望于彼

國者於信之分豈可不指揮之從乎雖然尋交則兩

國之大事也信盡心惠者五年于此而今強從宗氏

之意信決不能也從前之事固信等所悉也則於將

來豈可無所以察機先而挫彼之意於未萌以達

朝廷之盛意者乎哉因別錄此年閏兩國尋交緊要

之事及宗氏渡韓接彼之順序公法私誼之所適當

酌量既往視察將來自問自答反復討論信竊以為

究公平盡情極其各正其言順者以請卿輔取捨若

卿輔有所不領信意則信將益審之審之未明則取

願同宗氏反復討論於卿輔之前卿輔猶不諒之則

伏陳之于參議于左右大臣于殿下之前信愚衷

不知自反為國忘身僭越至此猶如何與宗氏之說

標本全差而猶共事者思非國家之利也因請卿輔

使信不復與宗氏共事信止不能揚其朝廷盛意於

外下不能一議論於內數回之奔走附于其位累年

之肝膽歸于素餐思慙惶愧曷已雖然苟知非國家

之利則不取為之者亦信之可以用心也茂也屬托
書告於尾間啓治依賴信以縷絲之誠更願急招澤
茂親盡其多年所熟考及方今所擬察之議以决後
未下手之適當不論其議之采與不采使茂陳志無
遺憾則茂亦豈可不感戴乎信既陳此意於卿輔今
更併別錄謹上申之一殿至者區區之微衷不能自
禁也仰願一殿下憫諒焉信誠忠誠惶頓首再拜謹
白

明治七年八月十七日

嚮廟堂有征韓議當時弘信奉命出在於朝鮮國不
得知其詳竊聞其議在寬猛兩途而其所決者不正
則言不順也聞寬以施之也不宜猛以行之也爾后
世閱鼎宗氏奉渡韓之內命廟堂更遣森中茂探彼
近狀哉異狀以聞其畧曰彼國有大院君者攝政十
餘年主張鎮國之說其所登庸者悉攘夷之黨而如
東萊府使鄭德頤訓導安俊卿輩其所最親愛賴以
為東方之防鎮者也頃彼國冬王親政拔擢崔進才
者大變國議初擴大院君邸其黨去年冬癸暗行

卿使於東萊密探彼我西問尋交商量之景況及府
使訓導接草梁公館情狀等今春罷回大丘監司東
萊府使釜山僉使其他慶尚道之諸使又新監司諸
使又奏大小數吏以偵草梁公館內外之形勢又察
我後來下手之如何又曰昨年廟堂征韓之議今春
鎮西躁暴之舉及宗氏現任外務大丞奉命渡韓以
商量尋交之聞早既傳播於彼國又曰宗氏渡韓以
此時為好機會也據茂之所報以察彼近狀其有接
我如何之決議也必矣宗氏之行實係尋交成番之
結局其任重大且正其名順其言而如謀其接待順利

或以旧誼為先者不過為姑求其端緒之方便耳今
宗氏之說曰此行宜秘朝命隨官斷單身獨行表宗
氏一家之私情也又曰彼國以年嫌忌外務者今以
上請得許可之旨告彼亦宜先渡韓撤既揭之國族
令現在公館之外務官員帰航不遺一人又令隨行
外務官偵悉駐於對州庵從止自家之曰家人也嗟
乎奚不悟大體之甚也乎源夫彼國嚮不接外務官
員者出於示率由旧章之意也其率由旧章之意豈
啻不接外務官員乎宗氏書契一二章句之變換且
不受之也又不面其使也

維新報知之差使樋口鐵
四郎駐館四年彼國小通

事猶不而其實不在主派而親而在以之為口實以
許面之而其實不在主派而親而在以之為口實以
視我動靜也加之宗氏旧家人之從事於送使船公
私貿易等者與彼國之糊口於其事者好譎相求狡
獍相賴阻塞我盛意於中途四年而英曾宗氏屢語
茂無信曰世人皆謂朝鮮國頑固狡獍予特取對州
人僻陋奸黠不知大義之為何物然見之嫌忌外
勢者之說其源由何而起乎宗氏自省則可知也耳
茂也信也渡韓數回深探其情狀屢獻愚策遂於廢
藩置縣報知之際斬然正歲遣船悉奉對州旧役人
吏派外務官負以草梁公館代和館旧称又揭中國

旗徽宗氏祠章幕以示我邦國度維新外交之事總
管於外務者別無變通之道以期見彼國待我若和
若絕真情果在何又云易年今也彼國聞京或將來
概必以為宗氏之來實係兩國尋交之結局固盡我
輿論定我國是講和絕之利審明曲直之當各以要
不取屈辱於外國彼之於我國當如斯我之於彼亦
當不得求然而和絕與爾直所以其不取屈辱於外
國者果為何曰名正也章順也我廟堂之議既在茲
彼政府之論豈不在茲乎此際宗氏秘既奉年朔令
隱現任之官衙告以自家回交之情誼束就平意從

或不以旧顧感佩之意好視宗氏必謂日本國屬於
我前以不接新規之旨拒其來意今秘其國命欺其
官術曖昧模糊來呈狡獪不覺自陷我術中日本之
技倆亦何淺劣也是我國宗氏以絕後來跳踉之跡
而後啗以新利賣以旧恩籠絡彼於旧巢古窟之一
大機會也而其彼輕蔑侮慢貪求無耻者對州人之
常習也若彼果出於舊所謀則宗氏是一旧好之人
何等權力為以克不墜我威信於海外乎不啻宗氏
屈威信於海外後來我廟堂接彼政府之道於是乎
絕而一對則數個奸徒私交醜態無所不至也嗚呼

其所以然者何也曰名不正也言不順也凡事之成
否雖或有由其繇縫周旋之方便然至其和絕之大
事則在施以善辭之公法說以導盟之公誼彼我到
底之所決豈面飾詞粧之所能動乎抑宗氏渡韓之
事哉與信屢進其議於齊者吾數忠告於宗氏者以
宗氏素是善良之君子而其家世有回誼於彼國故
也宗氏亦無納歲信之所勸托以依賴之情余而有
此說必也申有甘言誘之者而宗氏溫厚一旦誤不
察其正邪者也信負佐韓事五車而聞此等之說痛
慨曷勝曰我邦現有臺灣之事務緣繇舊今又宗

氏於彼國若諭以奉朝命而彼不容忍或誘起國民
徒韓之論若告以宗氏宗家之情而彼不容將宗
氏之家辱耳曰否宗氏既奉渡韓之命現任外務大
丞之聞彼國猶傳之況於我國乎凡事莫顯於隱宗
氏果為欺孰乎信之於韓事既忘謫劣之微軀和承
暇顧踰越之謹爰述其策必竭微衷曰其策為何曰
宗氏累百年居兩國交際將命之職今廢其職尚以
曰好有素更任外務大丞商量尋交之事又嘉納其
所請更命統彼國是邦善隣之公誼若彼尚不納
之則傳囑於彼官吏曰戊辰以來差數使告以我邦

維新之狀七年于茲矣歷上請躬親來航以丁寧
西國之幸福無常賴東來釜山而使以轉達其意於
都城西使却阻塞之於中間使我出於不得不轉海
路暨別道以入都城直晤大臣所事之至此不要復
煩西使矣以表我猶有尋舊交之情而言外含有不
測之勢情是其進也名正其退也言噴者假令不能
納我意於彼亦不墜威信於海外之另策曰宗氏
傳此意於彼歸來回奏為我邦果有轉海路入都城
之備乎曰斯辭素是係手盡吾隣之公法尋索之公
誼何要期一二三十四五六年即舉其事乎待廟堂有

所決之日而可矣曰其次布何曰宗氏之行不論以
朝命與以私誼若彼不容之廟堂或恐有征韓濟陽
之論則別派一有力之人於館定額每年充三萬圓
金曠長既久駐在館其接彼也溫和其轄館也清
肅或以利啗之或以信誘之舒公收彼散心緩之動
彼愛念漸解其疑團以卓派然使之地位之為一策
曰宗氏之二說不取其一何乎曰秘朝命隨官听之
為庸淺前既審辨之至其扈從將翼止曰家人撤既
揭之國藩等之言又何足論曰宗氏悉去外務官貧
以傳表私誼為先者蓋謀其易容耳何必為不足論

乎曰尋交誠意之達否決不在茲若夫宗氏有求苟
容之意則假令彼容之不過復約歲遣船使對州人
逞奸譎無耻之態於其間彼目我為無制度之國也
若夫不納之則輕蔑無不至信也不獨為不足論之
亦不堪聞之也曰然則如何而可曰名不正則言不
順也兩國尋交成熟之標的豈在于他乎

名 称	三 條 実 美 文 書
標 題	渡韓 附 伺 書 及 上 申

分 類 番 号	32
	9

国 立 国 会 図 書 館

登 録 番 号	
------------------	--

253651
昭和24/2月/日

少長を殺後公外務大臣に任ぜられ其
任に堪へ文を贅しと待てと告げ先月日給
鮮國に渡り爲る後統一の作りの内主と爲
る在りしを故國に主と所立の豫め雖主と
親愛の納め肺を損り近切に身置し門を
開き如く其を主と望み其に友を以て之を
主と爲るを得る爲るは其に主と望み其に
主と爲るを得る爲るは其に主と望み其に

立初祖と書あるも尸解　と説き耶と新等
と暗大と一且と以西と征拂佛經と海及
現る老彦あり。事ふ所とて佛獨と説
決より此と大藏とを失墜とて所生あり
は穢と説く月日と遷延と一と事未と穢と
風波と一早と終と一而ありと人我と一と古
假像と一以所と一偏成と一と日就と積聚と一
抑重と一海統と一帝と一帝ありと一耳照と一
と然と一と予豫定と一と年と一と納と一と
了と一而と一甘威と一得と一と穢と一海と一と

修多戒持戒已色身如流而止名修
詳此以持戒為本必使戒法如流而止

明法年四月

外務大臣案審定

外務卿寺修案別敷

将取之也

一 今好形而後取之故也
救年 東主安原於京
累世之存位難止
於是上美一曰之海神
於金之得之多也

一 何國接受之故也
遂付海之時
一 彼已能國
此主之能也

とる可き其れ修む者一尋望に成る動搖
一或る言に終望に拘束一或る彼に依所
と尋むる我より後を何と欲する此れ及
りてきり

一節同上を以て大義に闡明し國體を厚しめ
る種々其れ清く新しめぬと後を利を
とめ重し給ふと是を厭ふと云ふ

一茲に清く是れ抑我を主と欲する何れ
望む耐久と云ふ一修望に清く是れ
海を以て南海界と欲せざるを以て

時蔵_二修_一の事案を破る安武と經の辨
古を以て揚_一する

一隨_一の正軌を判任する下_一の随_一の正軌を
都_一の_一より辨_一り_一後_一の_一より_一

右

外務省事務司



外務省事務司

外務省

外務省

夜城をくすき然内外事務を總理せしむる人衆に榮し習
多く被る動勢の能感せしむる或は内府の清く如何に
教國初め若出し内府一時に國危近近難谷の境に可至に難斗
存否何年一此謀連る評決事上の命に決する中事難斗
同人は此の可有る苦果を以て其後遺る事なき
と存散る遺るに難き之解るるに極存るに極存るに

明治七年——五月二

唐津弘信



外務卿閣下

先月ハ三月ノ
廿十八日

ヘラルト新聞ニ云朝鮮国より最も慘酷スル公報ヲ得タリ曰ク朝鮮国ノ海岸
ニ於テ破船シタル日本国民十人ヲ先月十曾寒ク斬害セリ 以テ勅及ヒ日本
人對シテノ寤起ヲ表スル為ナリ 嚴重ナル砲台大砲ヲ架シ又兵隊ハフランス式ノ彈鍊
ヲ使用ス云々

且其新書格ニ云南滿洲官報曰ク日本國ノ朝鮮國ニ對シテ高懸ニ成ニテ諷者タルヲ聞
テ頗ル震怒ス故ニ日本入ヲ視ヘテ如此慘毒ヲ施ス云々

弘信等ノ文ヲ得ニ一旦以テ為ラク我輩ニ至同韓事ヲ瞻常シ渡航ハ向隔意
彼國ノ景況ヲ觀察セシニ未タ奇テ如常變動ヲ奏スヘキ情状アルヲ見サリキ
雙決ニテ要傳謬聞ニ出ル者新聞ニ至意ヲ信スニ至ヤト歎シテ心中有ラ之ヲ
抛却ス能ハズ夜間再々笑ヲ及限スニ大ニ守ニス能ハセモアリ如何トナレハ

明治二年を朝廷宗氏に命じて王政一新を教知せしより同二年の冬是に
迄互に主南ア生じ其に非ざる處に我の唯安ラハテ實ヲ告ケ彼ハ專ラ先規
ヲ遵奉スルヲ主張スル等ノ事ミテ是間ホク帝ヲ爭ヒ怒ルノ勢ミ至ラス而モ
彼竊カニ謂ヘラフ日本一新ハ改革ヲ報スル其事ミト云フラスト是又或ハ云
フコニ托シ其定別ニ大勅スル所アラシカヲ以テ所ス取モ近年事支那ニ逆還シ
頻リニ我勅辭ヲ探偵スル降我廟堂或ハ之ヲ証スル議アルに因カハ斯ル又
國ヲ掠奪スル策ナリト思ハレタラス改日國ヲ掠奪スル更ニ見ハ我ヲ覬覦
セサカラス我ヲ覬覦スルハ之カ備ヲ為サレハカラス之カ備ヲ為スノ日ニ方ラ我
國民ノ深著スルモアラシニタトヒ政府者忽然疎果ノ慮ナキモ邊陲壯勇ノ徒如
此慘毒ノ舉動ナキヲ保シ難シ稔ハル末我國臣ノ改米ニ對スル其鑑ホ素カラズ

備案ニ凡シ事殊ノ期スヘキモノアリ殊ノ期スヘカラスモノアリ殊ノ期スヘキ
モノハ其常ナリ殊ノ期スヘカラスモノハ其変ナリ故ニ殊ノ期スヘキノ常ナ
ハハ殊ノ期スヘカラスノ変アリ是レ僕カ被我五年間如此暴動ヲ卷スヘキ情状
ナリシヲ常トシテ然レ今如此暴動ノ変ナシトス能ハレ所以ニナリ然レ
朝鮮國王親政大院横ハ諸官黜陟ノ大任天主教ヲ信シ外國ノ通路ヲ開シト
ス等ノ事ニ早果在リナリ中告ス所ト内外新聞載ハルト符合スルハシテ
竊我尋吏モ亦順便ノ機ヲ得ハニ慮或スレ意ナキニアラリしが彼我ハ我ヲ聞テ
却テ他シ同クノ機アルモ亦計リ難シ嗟乎朝鮮ノ事迄至得ヤ我内國ニ同我ノ
彼ニ於テ宜ク各國ニ先ツテ曰誼隣好シ修成セカラスナリ國ニシテ實我皇國ノ
世界文庫上ニ於テノ一大緊要タル吏ニ論ヲ結タス苟モ復タ其言モ彼國ニ因スル

ノ市ニ主ツハ及履深遠ニ常ク照シ其変ヲ察スルヲ賜ス況ニヤ世文官報ニ
係リ且ツ明カニ其月日ヲ指スニ於テヤ 弘保 寺岡ニ着込ス能ハス爰ニ思ヒ
注シ筆ヲ拙チキヲ拱ヒテ其常ニ常クテ其変ニ應シ其変ニ應ニテ其常
ヲ圖リ其常ニ動靜ノ交代ノ間圓成ヲ極メス外聞ヲ得メサル一良策ヲ
採ス時ニ陣ノ雷而忽チ晴シテ夕日暮雲影映スルヲ見ルトナリ

七年四月三十日

廣津弘保

名称	三條実美文書
標 題	森山茂 衣津重正渡韓午鏡書

分	32
類	10
番 号	

国立国会図書館

登録番号	
------	--

中

六

外務省等山在素山茂本月二日朝鮮國草梁公館於彼國
 通政奉行訓導通訓吏奉行別差全濟(辭)と公然面談之上
 遂に三條と以て訓言が被國政府に轉呈せしむるを期し
 政府の指揮を以て得て回る可防約せしむるを期し
 通令の如く相開けを期し又既に通進せしむるを期し
 又詳述の如く相開けを期し又既に通進せしむるを期し
 又張官の如く相開けを期し又既に通進せしむるを期し
 又相進し以て係不失を期し又既に通進せしむるを期し
 又相進し以て係不失を期し又既に通進せしむるを期し
 又相進し以て係不失を期し又既に通進せしむるを期し

御裁決ありて後世に法相傳へ

明治七年九月十日

外務卿幸島宗則

太政大臣三條實美殿

渡韓手續案

一 森山茂廣津弘信へ委任狀並ニ権限指令書ヲ

下賜シ弘信ニ齎ラシメ渡韓致サセ度事

但委任案権限案共別紙ニ草ス

一 漢文ノ達者壹人并十三等出仕山之城祐長時一

急飛ノ為メ十五等出仕尾間啓治同上御雇高田英

策一同附随渡韓致サセ候事

一 小蒸氣船ヲ以テ韓地迄渡航該船ハ都合ニヨリ

暫時釜山港ニ繫泊致サセ度候事

一玄米三百石大阪ニ於テ買入レ草梁公館備米
トシテ持越サセ候事

但對州ハ別テ米穀拂底ノ場所ニテ草梁公
館米切レニ及ハントスル事間々有之加之
昨年來朝鮮國凶歉打續キ館内商民等ノ兼
テハ米穀ヲ朝鮮ニ仰キタル者モ今ハ却テ
入館ノ韓民ニ餘餐ヲ與フル位ノ近況有之
由ニ付我官民保護ハ不及申、自然ハ雇入韓
民扶助ノ為メ拂ヒ下ケ遣シ候時機モ可有
之ニ付本文ノ米石持渡リ彼我人民ハ拂下

个代金ノ儀ハ追テ精算返納致サセ候事
一東萊釜山西使接慰官訓導別差守門將伏兵將
小通事等並入館雇民ニ至贈給用意ノ物品凡
金千圓分買上个持越モ候事

但從前對州諸役人ヨリ不時規外ノ贈與多
分有之今後ハ官員ヘノ贈品妄リニ投與イ
タサス阿諛苟求ノ面目ヲ改メ候ハ勿論ナ
レトモ方今尋交商量ノ際別段盡力ノ志獎
勸ノ都合ニヨリ多少其歡心ヲ誘起スル為
メ此準備ナカル可ラス

右玄米及上物品買上々代金御下渡相成度事

以上

委任案

嚮ニ外務大丞平重正ニ命シ書ヲ修シテ以テ我
邦政體維新幕府ヲ廢シ太政官ヲ置キ封建ヲ革
メテ郡縣ト為シ而シテ外國交際ノ事務ハコレ
ヲ外務省ニ委スル等ノ事ヲ朝鮮國ニ告ケ以テ
更ニ兩國尋交ノ事ヲ商量セシム顧フニ彼國業
ニ既ニ之ヲ領セン故ニ今汝等二人ヲシテ東萊
釜山ノ兩使及ヒ將命從事ノ人ニ懸接セシム汝等
宜ク厚ク斯盛意ヲ體シ詳カニ維新情由ノ在ル
所ヲ陳ヘ切ニ唇齒締交ノ當ニ然ルヘキヲ説キ

以テ善隣ノ誠意ヲ達シ以テ修好ノ公誼ヲ成ス
ヘシ汝等其レ勉旃

漢譯

嚮來外務大丞平重正修書以告我邦政體維新廢
幕府置太政官革封建為郡縣而外國交際事務委
之外務省等之事於朝鮮國以更商量兩國尋文之
事顧彼國業既領之故今令汝等二人懇接東萊金
山西使及將命從事之人汝等宜厚體斯盛意詳陳
維新情由所在切說脣齒締交當然以達善隣之誠
意以成修好之公誼汝等其勉旃

● 権限御指令案

一 朝鮮國東萊釜山兩使接慰官訓導別差等仁面
晤シ委任狀ノ旨ヲ體シテ懇切陳諭明治四年
宗重正ヲシテ彼國礼曹参判ニ報セシムル所
ノ回翰ヲ接取致スヘキ事

但シ前贈ノ書契ニ関テス別ニ新ニ談判ス
ル所ニ就ニテ彼政府ノ意ヲ美ルヲ以テ東
萊釜山兩使ヨリ證トスルニ足ルノ書面ヲ
接取スルハ時宜親睦ノ都合ヲ酌ニテ調和

スヘキ事

一右礼曹ノ回翰又ハ某奎而使ノ書面ヲ接取ス
ルニ至リ彼國開悟ノ地位ニ隨セテ或ハ我ヨ
リ更ニ公使ヲ派スルカ或ハ彼ヨリ信使ヲ来
スカ或ハ外務卿ト禮曹判書ト大丞ト叅判叅
議ト等待ノ禮ニ依ル所ノ書契ヲ齎ラシ再渡
スル時宜ク款接スヘキ事及ヒ判書ノ回翰彼
ヨリ使ヲ差シテ我使貢ト同ク渡来スヘキ事
書ニ約シ及ホスヘキ事

一彼ヨリ使節或ハ譯官ヲシテ来朝セシムルノ

事ニ談及セハ一時便宜ニヨリ我船ヲ貸與シ
ハ之ヲ誘導スルトモ後來ノ定例ナラサル
ヲ確議ス一キ事

但後來小雖モ彼國渡航便利ノ船ヲ製造セ
サルノ間我船隻ヲ雇ヒ損料賣料ヲ償フヲ
モテ請フ処アラハ不都合ナキ様相當ノ賣
用ヲ償ハセシメ貸與スルハ時宜ニ由ル一
キ事

一彼回翰中我邦ノ固有稱皇勅ノ文字ヲ書載
セストモ一體ノ文意ニ於テ之ヲ拒ムノ辞及

ニ隣交ニ妨礙アル所ノ旨ナクシハ之ヲ接
シテ可ナリトイヘドモ我往翰ノ若キ文ノ
至尊陛下ニ涉ラサルヲ得サルアルトキ我ニ
於テ天皇詔勅等ノ文字ヲ書載スルハ固ヨ
リ差支ナキ様ノ心得ヲ以テ談判致スヘキ事
一彼ヨリ歲遣船公私貿易復旧ノ事ヲ請ハ、宜
シク兩國互益ノ便宜ニ就テ旧弊ノ可廢ヲ
察シ新利ノ可與ヲ與シ彼我相協フテ概テ貿
易ノ章程ヲ假議シ更ニ本省へ上申ヲ歷テ約
定スヘキ旨ヲ以テ指示スヘキ事

一 舊勘合印ヲ廢シ後來我贈ル所ノ書契ハ現官
參員ノ實印ヲ用ヒ其緘印ハ一定ノ文字ヲ畫
シテ其模款ヲ交換シ且ツ我使員官負渡航
船隻及ヒ尋常ノ飛船商船共勘合ノ為メニハ
更ニ外務省ノ印記アル證書ヲ齎ラス可キ旨
以テ談判致スヘキ事

一 彼レ彼國沿海地方信據ノ為メヲ口賣トシテ
彼國ニ於テ更ニ勘合印ヲ鑄送セシ事ヲ懇請
セハ更ニ互ニ其文字ヲ議定シ我船ノ彼ニ航
スルモノハ彼カ所送ノ印ヲ押シ彼船ノ我邦

ニ來ルモノハ我贈ル所ノ章ヲ捧シ互ニ以テ
甚合大ヘキ旨ヲ商酌スヘキ事

一 公館ヘ領事ヲ置キ并其款接ノ規定ヲ談判ス
ヘキ事

一 彼我接待上ニ於テ或ハ彼官吏我公館ニ來リ
或ハ我官属彼公廨ニ往リ等熟談ノ都合ニヨ
リ彼レノ容ルヘ所ニ隨テ釜山東萊其他ノ
内地ニ通行スルトモ我ヨリ毫モ強迫ニ
ルヘキ事

一 彼我ノ漂民送受ノ例格及ニ之ニ關スル費用

等ノ事宜キニ從ツテ一小例ヲ假約シ不都合
ナキ様可心得事

一凡百ノ小節目上ニ於テ大義ニ關セス國體ヲ
辱カシメサル義ハ從前宗家ニ於テ取扱ヒ來
リシ章程ヲ斟酌取捨スヘシト雖トモ彼我情
好ノ知スルニ隨ヒモ兩國人民ノ幸福開化
ニ進ム一端ニ屬スル者ハ新舊規格ニ拘ラス
臨機宜キヲ慮リテ假約スヘキ事

一若シ彼レ因循不_決ノ意アルトモ我ハ頑固ノ子
弟ヲ化導スルノ情ヲ盡シ愈益堅忍耐久徐々

聞悟セシムルヲ旨トシ其趣上申可致事

一事一成局ニ至ラハ兩人ノ内申談シ一人飯京
復會致スヘキ事

以上

名称	三糸実美文書
標題	内話探句書並清解閑録並書

分類 番号	32
	11

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

253671

昭和6年12月11日

廿三

内
秋
輝
少
昔
系
清
節
度
係
要
要
友



月出所

六月三十日訓導私寓より相模北久界

過九日前都表より相違私狀申令般廟堂より判事中一人人
撰近日東某へ時差下仕事より決激より相成れり。付近日詮人の以京
可致趣申越女に之報七数日より内斗着可付と存女に判事被
差遣女に全く以て取扱と為り相違多之可相成。今暫く而
官より即滞り被下女より又、都合より有之。此難斗係し
其人下着女より其時ハ多々拙者に不束之故。以て罷職可被申付
と存女又、其人に協力周旋可致旨可被申付。此難斗被得共何
此無拙者より少くして不都合之事より抑比年より協力と是し
女より今罷職より達ひ女より所謂中道より之廢止。類より其骨子

水泡に歸し、何令四能職を免かば其人無に所用、其叔也、其末
公幹、頂成主として畢竟其人の親切に相成遺憾を恨付る可成、
其人下着近之、四二三變通被服、不問安海法、淨授を被下、其く支也、
又、申立、方し可有之と存也、

一、理事官公より昨年の約、三ヶ月、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、
各終、所々報と約、各々申、慣、以、止、二、三、月、斗、之、办、我、廟、堂、之、形、勢、
一、審、し、終、之、今日、之、如、く、百、事、支、費、し、し、時、運、と、い、し、し、甚、難、矣、
い、し、居、或、而、官、公、は、相、面、之、各、毎、二、三、日、貴、同、を、多、り、話、事、情、と、云、
以、福、寺、申、由、迄、多、極、と、云、一、云、七、年、之、後、得、也、抑、者、し、朝廷、之、而、つ、
更、二、三、時、七、迄、以、臣、國、都、之、我、各、之、其、三、月、日、有、し、し、頂、成、也、申、以、抑、

者別々庇陰を蒙り、民宰相権中なる昨年秋内余に隨ひて力
いふに朝廷向て都會に在りしより不料と昨冬内臣の
逝去と相成其跡に姜宰相前年東萊
房使勅し人柄權を執り貴冑封賞怒
り成り兩國よりし被是異稱有之抑者も強と不首尾と
至り尚惑之限り、故に人无大阮君と堂類を殊々視密之有
柄を上頭、傲慢を以て、且國より大阮君も不遠入城少之
勢を申事と故

右申出共通り申上故屢実ハ可然以而於可被成下故

明治八年六月三十日

浦 願 俗

午後不一時商人野田清三郎宅、金福珠入来談和聞書

福
上ノ様子ハ如何候哉

清
上ノ様子トハ何等之事ナル哉

福
ヨ言テ、話カ出来又上ノ様子ヲ御前ハ聞サル哉

清
此節之事カ我ハ存不申外向ハ如何ナル哉

福
既ニ御用ハ此北日迄之約定之處十八日分御催促ニ相

成訓導モ大イニ心配致シ夫分兩三日之間ニ水營并東萊

釜山ヲ馳セ廻リ都分申越候条件ト館内之事情トヲ相

話銘々之異見ヲ相伺ヒ候處何レモ申サル、ニハカリ

事ノ切迫ニ相成候ニ付テハ不得止事義ニ候間都表カ

申来リ候通りヲ以相答可申ト被申付候由ニテ即訓導

ハ其趣申出ラレ候處森山様御恕リ之様子下テ然ハ最

早夫レニテ宜シ後日亦面會可致旨ニテ御立ニ相成訓

導モ事情申上兼其佟羅帰リ候然處今朝亦御呼使ニ付

早速参リ候處昨年約定セシハ書幹差渡候上ハ信使ヲ

遣ヒ候テ兩國睦シク致度旨ナリニ其約定ハ如何致

スヤト御尋ニ付訓導答テ御書幹ニ斤假名ヲ入レ候義

ニ付我國ニテハ其意味相訣リ蔑然ヒ此事ハ夫ニテモ

随分誨ムカモ知レ不申乍去第壹大礼服ニテハ東莱モ

未夕森山様ヲ存不申都ニテハ勿論之義ニ候間一先日
本服ニテ御對面其節府使ニ御通ニ被成下候ハ何レ
トモ相成可申ニ實ニ殘念之至リニ候座候

清 其ノ日本服トハ何之事ナルヤ

福 常之服ニテモ宜シカルベクト存候

清 然ハ存使内大廳ニ羅出御面談可申上哉

福 答テ尤モ其ノ通り相成可申然ルニ口惜イ事ハ昨年七
月以來御用相勤居ルニ今ニ至リ事若シ破レ候時ハ誠
ニ訓導モ是迄心配セシ甲斐モ無之館内之御用ヲ聞府
使ニ言イ都ニ運ニ候内御約定申上候月限ニ迫リ不得

止ニ付昨日迄返答申上候様之都合ニ立至リ此上ハ最
 早日延之願モ難申出何分當月中カ来月初旬迄モ御待
 被成下候ハハ訓導ハ都ニ申遣シ置カル旨モアリテ其
 返事モ參リ可申上候ハハ彌都表之様子否相分リ可申
 何分訓導之胸中御分リ無之ニ付日限前ハ御催促ニ付
 實ニ當考羅在候訓導モ此節之御用件首尾能相調候得
 バ千貫文ノ賞ヲ得候ハ高名国中ニ輝ニ候方遙ニ亘キ
 一ニテ訓導ハ猶此情ヲ大既志有ル者ニ相話ニ希クハ
 森山様ニ相貫キ候様可致トノ事ナリ然レ共此上ハ逆
 三日延相成兼可申苦其日延ニ相成候様之義相叶ヒ候

ハハ訓導ハ亦都ニ登リ御用相捌ケ候様仕度様子ニ有
之候

清
是迄追々透約ニ相成亦モ日延相成候テモ都ノ
決議先例之通り杯ノ答ニ出候ハハ其甲斐無之
ニ付此度ハ安タト日延ハ相成兼可申併ニ此度
ハ趣意ヲ立候ハハ相成ヘキモ難斗候

福
然ハ其趣意ハ如何致候ハハ宜シク候哉

清
仮令ハ訓導都ヘ登リ御用相捌ケ候者ナラハ我ヲ
僕ニ召連レ都ニ登ラレ候ハハ其趣意ヲ以日延
ヲ願イテ出来サル事ハ有之間舖ト戯レテ云

福
笑テ夫ハ随分宜ク我モ其都合ヲ致シ可申候

清
若モ都ニ行之都合ニ相成候ハバ都ニテ我ヲ殺
シテ呉レルカト是カ實ニ恐ロシク候

福
御前ヲ殺スト跡カ大変ナリト互ニ笑イテ催シテ別

明治八年六月廿五日

河村萬次郎

一館内入来之韓人ノ話ニ理事官渡泊以来追々延期ヲ請
フテ都表ニ往来スルト言モ實ハ北京へ日本ト相交リ
テイカ、ヤト伺ハレタルヨシ專ラ内向ニ嚙致シ候由ノ事

一此項都ヨリ歸り来リシ設門々將之將ノ話ニ自分滞京
中北京へ行シ使者歸リテ北京向之返答ニハ日本ト既
ニ約スル事アルノ上ハ相交ハラサルヘカラスト云因
ラ使者ヨリ我国日本ト交ハリテハ異国人モ繼テ来ラシ
事ヲ疑フノ意ヲ述ヘシニ夫レハ来ラストノ請合ハ不
相成ト答ヘラレシニ付都表ニテハ左様相成リテハ甚

夕迷致故失張目本トモ交ラサル方ヨロシキ噂有之シ
申ノ事

一又北京ニ事アレハ其時ハ朝鮮八道之内三道ハ裂テ與
ヘルトノ旧約条アル事ニテ此項北京ニモ魯西亜ト入
組事相生シタルヨシ故若事アレハ我國ヨリモ約ノ通
リ三道ハ譲リ與ヘ子ハナラヌ勢ニ可相成ラスレハ朝
鮮地方モ狭ク相成甚タ困リシ事ノ由噂致シ候事

明治八年六月廿八日

河村萬次郎

我邦朝鮮國ト尋交事務上ニ付テ情ツラ前六年間ト今日トノ彼カ
状況ヲ比考スルニ其狀態ハ同ク曖昧遷延ニ出レトモ然レトモ其
情實ハ大ニ前ト異ナル處ノモノアリ今其異同アルヲ辨セシトス
先ツ其期ヲ分タサル可ラス

明治二三年ノ間ハ彼レ我維新ノ情由ヲ報シタル盛意ノ所在ヲ
詳カニセズ（此以前彼國併國ト事アルノ際ニ方リ四幕府ヨリ便ヲ派出セシコト
ヲ彼ニ告タルキヨリ）既ニ我ニ對シテ一疑團ヲ孕ミタル上ニ我報知ノ書契中

皇勅ノ文字ヲ載セタルコト或ハ獨乙國ノ測量船ト外務少丞馬渡カ案テ

彼海岸ニ至リシ事或ハ其前後ヨリ我國盛ニ西洋各國ト交際ヲ
開キシコト等ニ付テ疑團固結シ（大ニ恐怖心ハ抱キテカラセ）例ノ深沉
校擣ヲ以テ對州役員ノ館内ニ駐在セシ者ト相結シ（此片内國兵舊
新ニ戢リタシテ東陬西避人心方向未定況ンヤ對州ノ弊屢内乱ヲ經テ國
藩貧困ノ極名義ノ如何コヲ顧ルニ暇アラサル際ナレハ）新規ヲ謝絶
シ外務官負ニ面セス曰ニ依リテ畫ルニ一對州ヲ以テセルトス之ヲ
第一尋交事務起原ノ期トス

明治四年廢藩置縣ノ時ニ至リ宗氏ハ東京ノ一華族ニ籍シ
又外務大臣ニ任シ同五年春差使書ヲ齎ラシテ往テ其由ヲ彼
告グ此片韓人モ對人モ共ニ愕然タリ而モ猶旧面ヲ改メスレテ對

洲ノ通交ヲ復セントノ（海津茂太郎ノ内通ノ事跡ヲ以テモ）内應ハアリ
十カク聊カ其辭ヲ易ヘテ國議ヲ収メサレハ確答ヲナス可ラス而シ
テ其議ヲ収ムルハ急ニス可ラスト云フ以テ我ヲ屈セシメントス此ニ於テ
宗氏ノ歲遣船ヲ止メ其役負ヲ退ケ在館ノ官員皆外務省ノ名
ヲ冒ラシメ以テ宗氏ノ私交ヲ復ス可ラス又彼カ接ト不接ハ我敢テ
之ヲ強ヒサル狀情ヲ示スニ彼モ亦我動靜畢竟ノ如何ヲ見ルヲ
主トシテ其間小節目ノ稍曰ニ依ラサルアルハ之ヲ默許シテ敢テ
存ケス亦敢テ接セス以テ明治七年ニ至ル之ヲ第二尋交事務維
持ノ期トス（タトヒ此間如何ノ議論紛起セシニモモ尋交事務順成ノ為ニ擔
當負任セシ我輩ニ於テハ）

明治七年夏秋ノ際征産餘鋒ノ彼ニ及シテ嚮想驚易シテ（前年内国征
韓ノ議ト佐賀嘉平ノ事ト彼国大院君擯斥民氏之ニ代リテ國柄ヲ握リシ等皆
彼ノ國議変革ノ因トナリヌレトモ）邊カニ尋交初起以來其事ニ関セル官吏
ヲ改選シ初メテ外務官負ト筆面應接ヲ為シ遂ニ我外務卿ノ書ヲ
接受ス可キヲ約スルニ至リシ（其本ニ出サルニモセヨ）之ヲ第三尋交事
務就緒ノ期トス

右三期六年間ノ雖ヲ回想スレハ彼ノ情狀ヲ審カニスルヲ得ヘシ而
テ其初期ヨリ維持ノ期ニ至ルマデ我ハ終始以實告實ヲ主トシ彼
ハ我維新ノ事ヲ報スルニ當テ突然皇勅等ノ文字ヲ下スハ別ニ隱
謀アルヘキヲ疑懼シ且暗ニ對州人ノ内應ニ頼ム処アリシヲ以テ唯旧規古

格ヲ主張シメテ我為ス処ノ如何シヲ窺ヒシニ對州役負ハ悉ク退去
シ我虚實ヲ探ルノ途ヲ失セシヨリ慮ヲ轉シ支那ニ依リテ我動靜
ヲ知ラント欲シ明治五六年間ヨリ頻リニ人ヲ支那ニ出セシヲ聞ケリ
乃チ昨年遽カニ我ニ怨シ我ニ應スルニ至リシハ知ル可シ我勢情ヲ支
那ニ於テ探聞ク処アルニ由リシコトヲ

既ニ前六年間三期ノ經過ヲ分ツ則今日ノ變異スル処ヲ論ヒサル
可ラス

昨年彼既ニ我ニ應シテ尋交ノ端ヲ開キ我外務卿ノ書契ヲ齎ラシ
至ラハ彼モ亦之ニ答フルノ便ヲ出スヘキトノ假約ヲ議シ我ヨリ果
シテ書契ヲ修シ理事官ヲ派出シタレハ彼モ速カニ前議ヲ履

行し信誼ヲ全フシテ乃チ第四尋交事務順成ノ期ヲ終ヘ
テ更ニ新盟條約講明ノ期ニ至ル可キノ當然ナルハ論ヲ俟タ
ス而ルニ我其門ニ臨ムニ及ビテ曖昧模糊屋其期約ヲ失し其末
終ニ我服色ニ異難ヲ起シ刺ヘ他國ノ制度上ニ可否ノ喙ヲ容レ
断然前約ヲ履ムノ使負ヲ擯スルニ至ル彼國タトモ如何ノ頑
愚ナルモ我怒ヲ激發スヘキヲ知ラサラシヤ獨リ之ヲ知ルノミ
ナラス我之ヲ怒ラハ彼孤立獨力其勢我ト相抗スル能ハサル固
ヨリ當ニ自ラ覺ル所トナリ既ニ我怒ル可キヲ知リ而テ之ヲ怒
ラシメ又我ニ抗スル能ハサルヲ覺リ而テ之ニ抗セトス是豈其
然ル所以ノ故ナクシテ而テ然ラシヤ故ニ我輩今日最モ意ヲ注ク

可キハ其然レノ所以ノ因リ来ル処ヲ求ルヨリ緊急ナルハ十カルヘシ
其然レノ所以ノ因リ来ル処何ニ在ルカヲ求ルニ嚮キ訓導ヨリ今後
光緒ノ年号ヲ記載ス可キ事及大日本ノ字ハ彼レカ事大ノ
典文ニ碍リアルヲ陳スル等ヲ推シテ彼國近年更ニ清國ト幾分
ノ協議ヲ為セシナル可キヲ探索セシニ明治六年八月在清國總領事
井田ヨリ弘信ハ書信ニ日本國ヨリ朝鮮國ニ難問タル処ノヲ決セリカ為メ李鴻
章ヨリ使船ヲ朝鮮國ニ發遣セリト云云芝罘新聞頂口鄭書記官カ報スル
所口ニ據ハ益清國ノ依頼ノ實アルヲ證スルノ端ヲ得タリ加之昨
年内外新聞紙上ニ或ハ曰韓國既ニ日本ニ降レリ或ハ曰既ニ使ヲ
日本ニ出セリ等其地ニモ清國ノ疆域スヘキ文多々アリ今若シ韓國

我ニ傾心セハ實ニ已レカ爲メニ一大患ヲ生セシヲ恐ル、ヨリ昨年我ト
台事ノ事ニ付テ紛議ヲ生セシ始末ノ如キモ已レカ失策ヲ秘シ自
ラ尊大ニ居リ一所謂大皇帝至聖内外一視同仁兩國萬民ノ塗炭ヲ
慙レミ我兵ヲシテ無事ニ放チ還ラシメ至遼至陬ノ一小蠻地モ猶度戰
ノ恩ヲ蒙ラサルナキヲ誇示シ（清國新聞所載ノ語氣ニ付キ又其自尊誇大
ノ習情ニ付キ我輩ノ想像スル所ニハ出レトモ）或ハ駟ヲ騁セテ我韓ヲ襲フ
ノ密計アルヲ韓國ニ報シ（是亦新聞紙上ノ說ナレトモ）或ハ内外新聞ノ
韓人ヲシテ慚憤セシム可キモノヲ贈致スル（近年一月二面支那ヨリ各種ノ
新聞紙ヲ韓國ニ贈致スルハ曾テ聞カス事而テ昨年来我ト支那トノ新聞紙
上ニ於テ屢韓人ノ慚憤スルニ足ルヘキ文ヲ載タレハ）等切ノ懸策ヲ投シテ韓人ヲ

嘆シ以テ其忿懣心ヲ挑撥シ我納約ノ嚆フ閉塞セシメ暗ニ己ニ依
頼スルノ情ヲ釣シテ謀リシモ亦知ル可クス（其依頼スルニ及ビテ公然之ヲ據
當スルト否トハ或ハ曖昧ニ飯ムルニモマシテ清ノ韓ヲ援クルハ其實韓ヲ援ルニ非
スレテ韓ヲ以テ自ラ據ルノ策ナレハ）若シ清韓協議ノ實（我輩ノ推考ノミ
ナラス鄭永寧カ歎スル所ニ據リテモ）アラハ則我最緊急ノ事トシテ付
量スヘキ所ノ彼國ノ昨ハ我ヲ懼レ我ヲ容レ今ハ我ヲ侮リ我ヲ拒ムノ意
因ハ果レテ清國ト關係ノ上ヨリ起リ來ル者ニシテ而テ其狀態ハ
前後同一ナレバ其情實ハ大ニ異ナル処ノモノアリトスル所以ナリ
事此ニ至テ而テ我猶含垢忍耻年月ノ久シキヲ持ツトモ唯訓道ニ
面據スルノ一事ハ一步ヲ進メタルニ似タルモ（前六年間外務官負ハ彼小通事

二
ニタモ面スルヲ得サリシニルスレハ其他ハ總テ一昨年以前ノ地ニ退歩シ
遂ニ尋交ノ盛意ヲ達スル能ハサルノミナラス彼カ我ヲ輕侮スルノ
狀ハ愈加ハリ清國ニ依頼スルノ情ハ益堅クレテ而テ徒ラ二年月
ヲ空過スルノ後ニ至リテハ我ヨリ彼カ及約ヲ責ルノ名義ト機會
トハ共ニ移リ去ル可

然レトモ彼草梁館ナルモノハ昔年移館ノ事アリテ其地ハ易リアレトモ四百
年來我ト彼トノ交際上ニ於テ我ニ右有シタル地ニレテ旧交ヲ尋ク
モ破ルモ此地アリテノ事若シ此地ナキハ兩國ノ手續キハ斷絶
シタル道理ナレハタトモ彼ヨリ逐拂フトモ輕々ニク逐拂フニ至ラサルハ保証シ
ナカウ我ヨリハ之ヲ固守ス可キ地トス可シ

世宗半、弘信ヲ摸索ニ属スルニ似タリト云氏前後潛心思量ス
ル処、彼国情状多クハ世外ニ出テス故ニ録上シテ 廟堂万
ノ参考ニ備ヘ又將ニ之ニ就テ別ニ献スル所ノ議アラハス
云再

明治八年七月十四日

廣津弘信



名 称	三條実美文書
標 題	朝鮮-17-17 諸国誌

分 類 番 号	32
	12

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

一朝鮮事端ヲ開キシヨリ、割島種臣、征韓
 論ヲ主張シ、板垣多、議ト往來ス。板垣モ又
 征韓、回テ、由依ラ專ラ、板垣ノ意ヲ受
 テ、肉旋ス。モノハ、高屋某ナリ。板垣多、議
ノ智ナリ曰人
 ノ論ハ、朝鮮、可征ノ條理ヲ、説先ツ、民権
 家ノ、鼓舞シ、同志ヲ、募レト。杜、勇、氣ヲ
 大振ヨリ、呼タリ、又、西郷氏ヲ、押立、征韓
 ヲ唱ヘシメ、ハ、彼レ、目今、赤、藏ナリト、呈ス。現
 ニ、大將ノ、任ニ、マリ、四方、必、勝、應ノ、勢ヲ
 為シ、吾土、所ヨリ、ハ、寸、毫、兵ヲ、募リ、テ、

天下に征韓の大義ヲ示サハ人心忽チ憤
發作興嚴論一定セシ然リ而シテ曰藩
知事ナリ汝テ軍資ヲ出サシムヘシ加勢ノ
如キ百万金ヲ有セシ其佗多少出金セシ
メハ費用更ニ闕乏ナラシメ今將に征韓
スヘキノ時矢フヘカラスト日夜奔走周旋ヲ極
ムト云

一海江田信義云當今岩倉右大臣ハ左府
ヲ助クルノ論に決セリ回人ハ是迄老練者
人物ナレ凡以之及確チト決意セシ上ニ更

、疑フヘキナレ何分思フ候ニナラヌハ在取
大臣ナリト兎角申誅議スナリ既ニ右府ノ
還日未ナキ官ヤレモ左府ヲ勅クニ為ニ出シ
ナリト云

朝鮮事件ニ付當時激泣半所唱諸説、終記載在ニ

一、江華島云々ノ公報アリシ以來、草莽不平ノ徒ハ日夜奔走、同志ヲ募ラント要ス、其論ニ三派アリト呈ス、何レモ不平ノ心、意ヨリ發シ、憂國ノ志、心ヨリ奔走スルモノ、蓋少シ、事ヲ私意ヲ掩フ政府ヲ改革セシムヲ希望スルモノ、云ク、今般ノ事、可征ノ二字、動スヘカラス、併、廢議征韓ニ決シテハ、面白カラス、免角申、因循論、政府中ニ行ハレシハ、天下不平ノ徒、不期シテ相會シ、同志戮力シ、征韓不可ノ大臣ヲ擯斥シ、新政府ヲ置キ、而シテ、尙罪ノ師ヲ起サシ、或ハ云、誓フ、廢議ノ決スルヲ待ツシ、政府征韓ニ決ス、同志ヲ募リ、以テ、先年、勇退セル旧參議ヲ始ノ征韓、曰、意ノ人ヲ、採用スルヲ、政府

逼リ其人ト共ニ尽カスヘシト或云朝鮮屢我
ヲ耻シム國辱ト云ヘシ措テ均サレハ人心之ヨリ年
離政府強立セシト必セリ國家安危今般廟
議ノ如何ナリ若シ廟議不可征ニ決セハ同
志恨力飽迄可征ノ利ヲ建言スヘシ其ハ旃用
ナカランハ草莽振テ義舉ノ策ヲ決スヘシ併
政府迄日雲揚艦ノ報アヤ斷然天下ニ公告
シ井上少佐ヲ召シテ其實況ヲ考究シ而シテ
廢議ノ決定スルアツトス希クハ政府征韓ニ
決セラレシヲ雲揚艦朝鮮ニ突スル隙見島ニ至リ彈
藥ヲ投入而シテ突スト然レハ豫メ期セシナ
ルヘシ井上少佐ハ必征韓ノ家
ナルヘシト草莽人ハ想像セリト去杏山茂長崎ニ在テ
此変ヲ聞ヤ再ニ倭館ニ到ラント之ヲ政府此
之ヲ許ス上ハ杏山必已リ夫策ヲ包摂センカ

リ為非常外果ヲナシシ然レハ廟議モ又不可
征ノ議。陷ラシヲ免ト以上ノ論說目今草
莽不平徒ノ間。行ハレ或ハ至果ノ計ヲナシ
或ハ義舉ノ同志ヲ募ラシ或ハ各所同志向
氣脉ヲ通スルノ人ヲ出サレト密ニ不測ノ策ヲ抱キ
人心暗ニ教氣ヲ帶スルノ事及ニ付世間ノ風説
方ニ記載仕ル事

一朝鮮事件ニ付テハ警視メ巡査ノ中ニ密諮
セル趣ハ征韓ヲ不可ト云モノハ人ニアラス其恥ヘ
ラ恥カレ故ナリ一廟議ノ決スル何レハ出ニヤ計知
カタケレ凡方抵不可論ナラシ其旨ハ速ニ帝國ニ
事ヲ果ラント内實人氣駭メノ景況其巡査ハ
廣見島館林金津人等ニ多ク趣

一副島種臣云今服事端ヲ開キシ上ハ果早
使節ニ及ハス直ニ征スヘシ予ハ持論ハ可征ノ二字
止ト又同人大臣諸公、説クニ數百名ヲ以テ先
鋒タラシメテ望ミレシ云々沈傳シ是迄沈黙セル
副島モ征韓ニ張スル上ハ天下響應異口同
声ナラシト又同氏板垣參議ト征韓同意ナシヲ
以テ專ラ此兩氏ニ依テ事ヲ計ラシト追々不
平激發心ヲ傾テ畫策ヲナスト云然レハ近頃振
濱萬嶋屋某副島宅ニ到リ同氏ノ座安ニ
壇ヲ設ケ神ヲ祭リ同氏云神倅時ニ此客
降臨セリ我目獨リ之ヲ見ルヲ得佗ノ凡眼
ニテハ之ヲ認ムルヲ得スト其余同氏ノ知人尋訪
ノ節モ神ヲ祭リ大ニ信仰ノ俅ヲ示セリ等云

同氏は此に於て狂セラルト云フ或人の説に方今時務同氏
佯狂ニテ人ヲ憚ルナラント云

一土州人南野某當時麻生學校アリ聖揚殿
云ニラ聞板垣冬藏殿邸ニ至リ云朝鮮也
事ヲ屏ク速ニ征韓ヲ主張シ暴ニ南方退セ
所ノ素志ヲ果スヘシ然ラハ是迄人望ヲ失ハルモ
此時ニ至ラ復スヘシ若斯く決セサレハ我輩先
ツ君等ヲ斬ラ彼征韓ノ義舉ニ及フヘシト云
板垣云予モ其信ノ事ハ覺悟セリ何ゾ喋々
辯スルヲ待タント云ニタリト云後佐之ヲ聞
板垣ノ憤突如是何ゾ他ノ顧ミ同氏ヲ助ラ
スラント武權家ノ徒ハ大ニ勢ヲ得密ニ氣脈
ヲ通シ奔走セリ

一久留米人佐田白茅之征韓ハ予積年ノ素
志ナリ過日以來建議セシトセシテ凡今ノ大臣諸
公ハ其意ヲキク以テ事行ハレサレヲ知ル故ニ丹心
ノ建言モ空ク遂中ニ臺紙トナラレテノ歎シ
果サリシニ今や時期到来セリ海軍ノ河村
大輔ハ近頃征韓ノ志アリ故ニ海軍ハ大抵同
論シヨリ陸軍大尉以下ハ波及ヤリ先ワ河村
大輔ニ倡シ一策ヲ獻セト曰氏ハ面留セテノ
欲シ居リ今殊佐田ナルモノハ志心韓國ノ事
ヲ憂テ吾國不平後ノ所禱ト同シカラス故
以テ激發ハ佐田氏ヲ以テ得意ハナシレ凡征
韓ヲ以テ其說ヲ委セサレハ少尉若方ノ諸生等同人ヲ訪
以出頭土州人生月某屢ニ来リ高屋等ノ為ニ計アリト云

トノ由ナリ

一 赤松山茂新解談判ニ後ヲセシテ既ニ六年ナルニ
元分自分ノ識見モ之而シテ寸功モ不相立今日
從者日ノ如シテ苟クモ氣慨アルモノモ未ダ慢ニ安ニスルモノ
アラニヤ是早竟旧氏持地性彼并交際
費ヲ省シ目的レ一己ノ利ヲ射シメ輕延シ欺
キテ居ルモノナリト証釋之家大ニ同氏ヲ罵ルヨシ曰
氏ノ妹某姑メ五代才助ノ妾トナリ及チ妻ニ為レリ
旧氏ハ五代ト稱ケ金多クアルト云フ是旧氏カ朝
辭ニテ云用信ノ金ナリト風聞セリ旧氏ノ妾ハ元
銀座江所人ノ娘ニテ後チ妻ニ轉セリ然レニ曰
氏は持ト知リ長崎ニ於テ五代ノ妻赤松山ノ用
旅シ以妻ヲ娶リシル故先妻ヲニ妾ニナシタル由

依テ一家大ニ不和ヲ醸シタル由ニ決テ品行何ヲ爲ス
一曰氏族特ニ吾彼シテ着シ當ルハ衣服ヲ着
シ談判スルヲ忌ムトキハ昔日ノ礼服ヲ以テ
迎接スル是快ニテ密ニ烏帽子直垂ヲ持
トキヤ是曰氏族所シ主トシ談判スル
子初能ナリト如キ人ハ主大ノ件ヲ口説ク
委任ニテハ彼我ノ方ハ所ノ方ニ成居
疑計ニモ知解ハ便言ニモ向ム必ズ
爲ル曰氏ヲ呼ビテ是止テ之ヲ爲ル成
所ハ其間上出ス船中ヘハ内ニ村島人ニ
シテ差出シ是曰氏所ノ談判ヲ爲ル成
双方屬ト控定メ上ナラテハ便言ニモ向ム
江蘇州地多ノ談判モ未ダ名ナト云

況て事なる由

一近旨証符論り歟ん感_ニシテ器々然_リ能_ハ本

人松山ナルモノ

西三白の
上系せしモノ

云目今崎陽ニ取_ル前穂波

半_ニたる_リ始メ同_ニ別_ニ志_ニ土名_ニ後ハ楯宿某_ノ同_ニ名

人六名程_ニ陣_ニ在_ニ証符_ニ論_リ主張_シ四_ニ辺_ニシ_テ鼓_ヲ看_テ作

興_スツ_レハ奥村某_ノ當_テ赤木山_ノ茂_リ後_ニ符_ニシ_テ彼_ニ玉_ニ談

判_リ上_ニ於_テ赤木山_ノ後_ニ不合_シテ石_ノ平_ニシ_テ懷_キ悔

然_レ赤木山_ノ後_ニ陣_ニ於_テ解_ニ談_ニ判_リ然_レ末_ニ崎_ニ陽_ニ

ニ_ニ帰_ル船_ニ云々_ニ之_ノ始_ニ末_ニノ_ノ醜_ニ倅_ニシ_テ一穂_ニ皮_ニ楯_ニ宿

等_ニ強_ニ込_{セリ}仍_ニ之_ノ穂_ニ皮_ニ楯_ニ宿_ニ等_ニ其_ノ後_ニ赤木山_ノ後

然_セハ直_ニ面_ニ會_シテ醜_ニ倅_ニシ_テ國_ニ辱_シ招_キシ

一_ニ所_ニ以_テ同_ニ詰_ラント_テ人_ノ帰_ル港_ニヲ_ニ待_テリト云

一陸軍者ハ尉官以下証符ヲ唱_スルモノ多_シ畢_ニ竟_ニ云

予ニ共シテ情實ヲ多クスルノ論ナリト云又
諸君ニテ正解ヲ唱フニモノ至テ少ク其論從
シナスモノ多クハ不平心ヲ起ルナリ。平心其利
害ヲ論スルヲ大抵スナリト云。當少將如木
戸殿ト曰志ノ人ハ正解ノおぬルハ到底先
身士族ヲ慕ル場合ニ及ヘシ然トキハ士族ニ戰ハ勝
利アレバ予平ノ之。後士族ノ智識ニ政府目
的ナレト云。

一海軍省征不征ト論お半ハる由。胸ある者ハ正
不可論ナリト云。前原一誠ハ平素正解
ノ論ナレバ從今テ征ノ主張アルヘシト云。

名 称	三條実美文書
標 題	北京談判=付密議條件

分 類 番 号	32
	13

国立国会図書館

登録番号	
------	--

密議條件

一柳原全權を使北京、談判不相整第一文和
難保之節、露分如何之事

一明詔ヲ勅任以上下ニ出兵ノ次第ヲ體認
為可也事

一復清海軍ハ何程陸軍ハ何程ト豫算
之事

一陸軍將撫板ニ委任權ヲ與フ可事

長崎ヲ以テ出兵根據ノ地ト為スベキ事

一 進兵ノ海口陸路并要衝攻奪ノ地所取

極メ之事

一 陸海應援之順序彼此相通ノ次第等豫
定之事

一 探偵問諜ノ設往復之書ノ便鎗重糧
食ノ備等講究ノ事

一 丙國布告ノ文明々白々幾述ノ事

同盟各國_ハ報告、文取調之事

同盟各國_ハ局外中立公布之際_ハ艦兵
器、設置遺漏不可之事

局外_ノ事_ト雖_モ凡_ソ奏聞_ヲ經_ル可_キ之條件_ハ
豫_メ極_メ之事

御座外國人一切_ノ要_ヲ分_テ勘考之事

戰端_ハ相聞_セ上_ニ番地_ノ兵備如何_ヲ致_ス
得失議定之事

一將畧戰略ノ係ル所ハ主任者、度内ニ
アリテ畧言スベカラサル者ト雖モ大者主
樞軸ハ豫メ協議之事

一進軍大條例ハ崩レテ陸海軍將、
賜リ尚細條目ハ大將自製、上全軍ニ
公布シ可也哉之事

一居留、支那人ハ期限相定メ帰清申附
尚滞在情願、者ハ差許不苦唯地方官

命ニ監護セシメ内應陸通ノ道ヲ嚴正
ル迄ニテ軍務ヲ否之事

將來ノ都合依リ同盟若國ノ被我ニ尤祖
意アル國應援ノ有無偵察暗知之事

我在清領事館處分并國人被地去留如
何ト取極メ之事

運送取便利謁究之事

屬事ヲ參謀官人撰必要之事

一兵費糧、日途若干、額概定可致事
清國地理、精究山川、陰易陸路、
捷迂等暗知之事

一清國官民、事情地方人心、留背可
成精密探索之事

名称	三條実美文書
標題	朝鮮交渉、目的及心得伺 (森山茂・麻津弘信)

分類 番号	32
	14

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

253663

昭和26年2月1日

和
十
五

別紙に於ける國森山氏に接し、
指令案等上より緊急所法事務に
関するは、此の如く也

昭和26年1月1日 外務省事務官 岡田

大臣官房長官 岡田

外務少丞森山茂

此度朝鮮國へ被差遣候ニ付彼國ニ於テ應接ノ
間可相心得條ニ

一彼國若シ自ラ獨立ト称シ兩國ノ君主等待ニ
テ交通スヘキ旨ヲ舉論ニ来ラハ其趣直ニ上
申致シ指令ヲ待ツヘキ事

一彼國若シ自ラ清國ノ属藩ト称シテ事物悉ク
清ニ仰クノ旨ヲ主張セハ是亦其趣ヲ上申シ

指令ヲ可待事

一彼國ノ獨立ト稱シ清屬トイフヲ論セス彼國
王ト我太政大臣ト又ハ我外務卿ト禮曹判書
トヲ適主ト爲シ隣誼ヲ修メ度旨申出候ハ、
其意ヲ領諾スルノ趣ヲ以相答ヘキ事


明治八年 月 日 太政大臣三條


此度臣等理事官トシテ朝鮮国ニ差遣セラレ、
ノ命ヲ奉ス深ク朝貢ヲ體シ到底威信ヲ達ス可
キハ必期ノ事ト茲凡抑同国ノ習俗タル譎詐狡
獍變幻百出加之壬辰ノ變ニ懲リ皇上ノ親交ヲ
疑ヒ洋人ノ繼迫ヲ懼ル等ノ情多クシテ堅氷ヲ
履霜ノ前ニ戒ノ萬一曖昧操弄ノ術ヲ逞シ來ル
アラハ投機抑揚以テ時變ニ應スルハ論ヲ俟ス

ト云凡此時ニ當リ政府臣等ニ信憑ヲ出レ聲援
ヲ加ヘ以テ口舌ノ間ニ折衝スルヲ得セシムル
ニ非レハ威旨ヲ宣揚スル能ハサルハ固リナリ
臣等奉命ノ下潛心彼国ノ情態ヲ察スルニ其我
ニ拒ムノ意アルカ如キハ蓋シ必無ノ事則チ萬
一ノ過議ニ似タリト云凡彼国着手ノ舉ニ於ル
内外其如何ヲ注目スル候ニ實ニ皇国ノ毀譽
ニ関ス此ニ於テ廷議確乎全終ノ目的アルニ非
ルヨリハ恐ラクハ輕免ノ誅ヲ招カレ因テ更
ニ交際ノ目的對応ノ順序ヲ録呈シ謹テ明教シ

仰ク伏テ願クハ其過議ヲ恕シ此衷情ヲ洞鑒ヲ
ラニテ誠恐誠惶頓首

明治八年一月廿五日

外務少丞森山茂 

外務六等出仕廣津弘信 

交際ノ目的

朝鮮ヲ何等ノ国ト見認ヤ否此レ臣等ノ預リ議
ス可キ事ニ非スト然モ今度彼使負テ率ヒルノ
議ニ付彼ヨリ論及メ曰

一我国家ハ内外ノ政事専断獨裁タリ 国ヲ貴国
天皇ト我国王ト等對比權ノ交際ヲ欲スト

右ノ如ク論シ来ラハ我ヨリモ獨立国ト見認
天皇親交ノ心得ヲ以テ応接ニ涉リ来使ヲ誘

導スヘキヤ否

若シ又彼ヨリ曰

一我國ハ西清國ノ屬タリ故ニ天皇ト等對ス可キニ
非ス貴國相當ノ大臣ト我國王トヲ以テ尋盟ノ
議ヲ修ムヘシト

右ヲ以テ論シ来ラハ彼ノ言ニ拠リ清國ノ屬ト
見做シ其意向ニ随カセテ來使ヲ率エル心得
ニテ可然ヤ否

右二条ハ即摺立清屬ノ分別然タルモノナリト云モ若
シ彼レ例ノ照策ヲ逞シテ曰

一天皇ト国王トノ親交ハ我國識甚ク熾熱セサレモノアリ
因テハ貴国太政官我議政府ノ両大臣若シハ
外務卿トシ骨判書トシ以テ適主ト爲シ交際ヲ
修ム可レト

右ヲ以テ論及レ来ラハ其不可ナルヲ弁明ス
ルハ難キニ非スト茲ニ到底其條理ヲ明白
ニ論破スル所ハ要スルニ獨立ト清屬トノ
分界ヲ舉論セサルヘカラス臣等素ヨリ之ヲ
論定約議スルノ權ナケレハ肯テ駁弁ヲ用ヅ
ニ及ハスト茲ニ諄々説諭ニ涉ラントセハ

必ラス廟議ノ如何ヲ伺定セサルヘカラス但
レ此条ノ如キモ詮スル所ト被レカ意ヲ破
ラス只管來使ヲ誘ヒ導リテ以テ主眼トス
可キヤ否

對應ノ順序

一 宗大丞宛問ノ別簡ヲ授シ之ニ酬ツル回翰ヲ
出サシムルニ付テ萬々一被レ之レヲ恥ルノ
意ヨリ或ハ私信ニ托シ或ハ校議ニ移シ曖昧
之ヲ免レシトスルニ就其理義ヲ推究シ到底
其回翰ヲ得ヘキハ必期ノトト雖其之レヲ

得ナルノ間ハ外務卿ノ本書大丞ノ添簡共決テ通
兵セサル可シ

若レ彼レ右田駒ヲ出サ、ルニ我レ曖昧延滞
屈レ前議ヲ中止シ遽テ、本書ヲ通兵セント
スルカ如キハ彼レノ輕蔑ヲ招クノ一端ニ
因ヨリ不可ナリ因テハ理情ノ歸スル所ニ果
ノ七年間癰塞ノ一ハ彼レヲメ謝セシメサレ可
カラサルトノ廟決ナリヤ否

右陳上スル所若シ不明了ノ慮モ候ヘハ親シク

御下間被成下座、御明教奉仰候也

明治八年一月二十四日

外務少丞 森山茂

外務少丞 廣津弘信

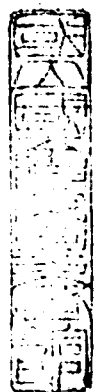
名称	三條実美文書
標題	森山茂 谷津弘信 意見書

分類 番号	32
	15

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

三十二



外務少丞森山茂外務六等出仕廣津弘信
誠恐誠惶敬テ

太政大臣殿下ニ白ス伏テ惟レハ茂等理事官ト
シテ朝鮮國ニ差遣セラル、命ヲ奉ス深ク朝旨
ヲ體シ到底威信ヲ達ス可キハ必期ノ事ト雖モ
抑同國ノ情ニ於ル譎詐狡獪迥カニ清人ノ上ニ
出テ殊ニ壬辰ノ變ニ懲リ俎肉トナランヲ疑
懼シ常ニ敬シテ遠サクルノ術ヲ逞シ以テ永世
ノ長策トス是則チ一新報知以來曖昧操弄七年

間ノ阻隔ヲ成ス所以ニメ其一ハ皇上ノ親交ヲ
忌ミ其二ハ各國人繼テ來迫センヲ懼ルナリ
然リ而メ昨年尋交ノ端緒ヲ開ク者ハ積年ノ疑
團氷解シテ此ニ至ルカ抑今日萬國友誼ノ勢ニ
感スル所アリテ然ルカ此皆否ラス只征蕃餘鋒
ノ已ニ波及センヲ懼テナリ事此ニ至ルト雖
凡而モ彼猶或ハ前疑ノ一ヲ存スル者アラシカ
其故如何トナレハ若シ遽カニ帝ト王トノ親交
ヲ約セハ終ニ臣屬藩禮ヲ執ニ至ラント堅氷ヲ
履霜ノ前ニ戒メ政府等對又ハ本省ト禮曹ト適

主ノ交誼ヲ修メン_トヲ願フノ意ヨリ例ノ黠策
ヲ構ヘ前言ヲ曖昧ニ歸シ或ハ敬礼ニ托シテ曠
日踰月使負_テ境上ニ淹滯セシムル等_ノヲアル
片ハ且諭シ且責メ投機抑揚以テ時變ニ應スル
ハ不竢論ト雖_モ氏若シ彼弥頑然異議ヲ固執シテ
動カズ其意破和ニ在_ルヲサルモ圓鑿方枘相容レ
サルノ勢ヲ見ハ断然再来ヲ期シテ歸朝スルカ
又ハ一行_中ヲ馳テ事變ヲ報狀スルカ今彼ノ形
態ヲ察スルニ此レ必無_ノト即千萬一ノ過議ニ
属スルニ似タリト雖_モ氏年来阻隔ノ末豈意料ノ

外ニ出ルモノナキヲ保ンヤ事若シ此ニ至ルハ
ハ獨リ盛旨ヲ宣揚スル能ハサルノミナラス進
退共ニ國家ノ汚隆ニ関ス此レ茂等力最モ過慮
スル所ナリ明政府豈此未萌ノ過議ナルヲ以テ
退棄ス可シヤ凡交隣ノ事タル必ス礼信以テ結
束スルニアリ若シ夫礼信ニ反スルモノアラハ
酬之ノ道無ル可ラス其之ニ酬ルノ道トハ何ソ
ヤ天下ノ通義ヲ張リ以テ我國光ヲ墜サバルヲ
務ルニアルノミ蓋シ行命ノ士ヲシテ事ヲ理シ
義ヲ伸ヘシムルハ廟議一定不移ト信任不疑ト

ニアリ然リ而メ之ニ任シテ固カラス中變掣肘
或ハ事成テ疑ヲ容レ機ニ觸テ議ヲ阻ム等則チ
古今強國ノ敢テ為サル所ニシテ弱國ノ不免
通弊ナリ夫如是トキハ蘓武ノ節富弼ノ忠アル
モ安ソ不辱ノ功ヲ奏シ專對ノ才ヲ伸ルヲ得ン
マ今ヤ政府事ヲ處スル公明人ヲ任スル深重ナ
ル片ハ縱令職ヲ萬里外ニ奉スルモ猶輦轂ノ下
ニ同シ況ニヤ隣近朝鮮ノ如キニ於テヲヤ只顧
フニ彼國人變詐不測究竟文明國ト同視ス可ラ
ス若シ朝三暮四以テ使負ヲ因滯セシムル等ノ

「アルニ方リ政府之カ聲援ヲ為シ之カ保護ヲ
加ヘ以テ口舌ノ間ニ折衝スルヲ得セシムレバ
仮令事充分ヲ期シ難キモ到底十歩進ンテ五歩
ニ止マルハ難キニ非ス夫ノ動止疑懼ニ涉ルカ
如キハ獨リ茂等ノ失敗ノミナラス實ニ堂ニタ
ル皇國ノ毀譽ニ関ス故ニ煩縷ヲ顧ミス謹テ此
言ヲ陳ス伏願クハ殿下茂等ノ過慮ヲ恕シ此
全終ノ衷情ヲ洞鑒シ廟謨不拔以テ信憑ヲ茂等
ニ垂レ玉ハンヲ誠恐誠惶敬白

明治八年一月廿三日

名称	三條実美文書
標題	森山 茂 内親 広津弘信

分類 番号	32
	16

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

由願

従前宗氏を朝

鮮國へ使者を遣は

す其家人を衣

冠等徳を六位に準

格例用ひ奉りしに

和國に遠く名を蒙

重んず國格を今般



私渡韓王彼必求
使至約事不從前
信使下品級
者要義少有
之且步軍柳永澤田
鄭等清國
特別科位之創
旁以事官一階
進位記
趣取外務卿上清

仕置其將尤最早時

相迫丁無據河

御聽其出候急往

沙汰以輕其也

士林茂

明治二十五年

廣澤弘行

太政大臣殿下

名 称	三條実美文書
標 題	朝鮮常變見込書

分 類 番 号	32
	17

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

外代常主見上書并平二途、今將來心の方何
 書、之、此、以、出、生、及、彼、因、主、革、以、来、一、果、況
 概、思、言、と、後、多、年、お、教、有、サ、る、と、言、お、所、熱、心
 況、且、明、年、九、月、系、院、委、曲、上、海、に、後、又、稍、
 米、買、上、つ、海、に、一、張、上、陳、在、り、交、り、可、き、と、之、不
 主、教、子、外、代、主、上、平、有、サ、也

八月四日

寺嶋外務卿殿

寺嶋外務卿殿

寺嶋

寺嶋

常變具之書

常見

一 彼國大院君入城其地多少ノ變革一尺トモ既ニ已ニ下
半彼國文憑將今職中ノ者ナリ素山武臣來酬
議定トモ事ニ及ス且二月以來創軍入府應接ノ節
擇ク彼方情狀ヲ探リ又條々道革一兩氏等ノ内族等ヲ照
會考詰到府或リ矩張多ク意ヲ多ク思ハタリ
一 彼矩張ノ意ナリ新軍遠ニ或リ納ムノ款ヲ見ハサハ
我之ヲ来シテ彼寸見ナリ我武進セ遠目猖獗ヲ墮

二
シ、エ、ウ、シ、シ、思、ル、故、一、曉、時、速、に、大、言、ト、シ、テ、我、志、
ヲ、固、ト、シ、メ、シ、テ、謀、ル、事、一、

一、今、復、訓、導、再、下、有、我、而、有、契、ヲ、禮、曹、ニ、轉、致、シ、其、由、
翰、ヲ、出、ス、ニ、至、ル、必、然、ノ、事、ト、ス、ル、出、に、宗、務、大、司、
書、中、ニ、中、間、直、塞、ニ、後、恐、得、リ、事、ヲ、裁、リ、志、ニ、據、
免、田、割、又、ト、ス、其、處、置、ヲ、為、ス、可、ト、不、可、ト、大、ニ、疑、破、ス、
此、ニ、非、六、朝、ト、難、カ、ル、ト、

一、タ、ト、ヒ、有、契、田、翰、ハ、我、情、ニ、滿、ル、ノ、意、ヲ、修、ス、ト、モ、束、菜、
府、ニ、入、事、六、百、方、詳、ヲ、托、シ、テ、之、ヲ、拒、ミ、或、ハ、之、ヲ、遲、ク、

ニ、コ、ト、ヲ、計、ス、ト、

一 彼より参入し候節、少減費を尋ね、使費の時宗氏（宗氏）

トテ封州ニテ割居せしト云ふ事アリ、本年一月、割居
ト南順路ト話次、此事ニ及ん、割居、四ノ所年、館長藤山（藤山）

後方中ニモ聘使トアリ、割居、使ヨ、割居、ニテ、後方中ニモ
トテ、割居、中ニモ、割居、モアリ、ヨシ、ナリ、割居、

ト云ふ事ナリ

一 其他航海路支敷に而、倭儀例等、多少ノ異、難ク

論ト云ふ事ナリ、割居、モ、先ノ、説破、力ヲ、事ナリ、可

カキ

右、割居、我、互ニ、所、秋ノ、約シ、説破、上ニ、付テ、リ、更ニ、

大要ナリ

変見

一前々傳ふんかやう萬々我ト相絶ツノ意アんヲ見スト至
氏又豫メ又変シテ處ニサレ可クスルヤ而シトナシハ彼國
大院君又ヒ其意一旦横斥セウレ開和黨方ニ起ツ
ノトキ我支那臺灣等ノ事トハ合シ遠テ、森
山ニ接シ系ニ件ノ約タテシカ間モナリ該東
萊府使ハ罷ラレ民宰相ハ変死シ大院君ハ入
城シ開和黨モ亦稍顧慮ニ涉ラカルヲ得ルハ係
ナレハ昨午ノ如ク輕々我ヲ款待スルニ尊ラナル事能
ハカルモ并ニ一考又タトモ然ルモ既ニ已レテ矣

文部省

中ノ官^外我下相約^カシ事^一アレハ余之ヲ拒ムノ辭ナル
可シト云トモ彼國ノ曖昧ナル或ハ罪ヲ前東某府使ト訓
導トニ級^レテ我ヲ謝シ復々國議ヲ取リテ之カ決答ヲ為
ス可キ等ノ辭ヲ設テ以テ我動靜ノ如何ニヲ窺フ等ノ
事ニ出ルナキヲ保シ難シ事若シ此ニ出ルトキハ尋交ノ
成熟尤モ年月ヲ費サニ可ウス是レ必無ノ事ト云トモ
聊カ過慮スル所ヲ添録ス

右ハ彼レ前約ヲ変スル上ニ付テノ見込ニ大畧ナリ

心得方伺書

一 訓導再下ノ日事順便ニ取スト由臣東萊府ニ入テ
スルコトヲ許サス或ハ入府ノ一ハ數年ノ後ヲ遲ツテ乞
フトキ我ハ前約ヲ推シ必ス入府ヲ遂クヘキヤ若シ彼レ
無餘義情更ニ隔ヘ一ノ條理ヲ主テ、之ヲ緩フスルヲ乞ハ
・時宜ヨリ其年月ヲ期スル約書ヲ取リ、之ヲ延ハスヘキヤノ
事

一 崇氏書中中間壅塞ノ徒照罰抵法否ヲ問フノ意ニ據
タレ初翰及ヒ其処置ニ望ラサルキ其回翰ヲ受ケスレテ

之ヲ請辭スルモ猶我意ニ隨タリトキハ斷然之ヲ遂レテ後
其後上申ス可キヤノ事

一 彼ヨリ送スヘキ使員ノ品級權力輕キニ過ル中ハ我之ヲ受
ケス却テ我ヨリ修好條規ヲ議定スヘキ權力ヲ有スル使
員ヲ派出シ彼國ノ都城ニ入り、主禮曹判書ニ相議スヘキ
意ヲ以テ之ヲ諭シ若シ彼之ヲ諾セハ直ニ約書ヲ交換ス
ヘキヤノ事

一 若クハ先ヅ可成丈ケ權力ヲ有セル使員ヲ派出スヘキ事ヲ
設諭シ先任員ニ一應可也品級アル使員ヲ誘導サスル心得
ヲ以テ事關トスヘキヤノ事

一 禮服不_レ航海踏文等ノ事ハ彼之ヲ拒ムトモ使事
ノ成否ニ拘ラス之ヲ變通ス可_レウガ義ト可心得ヤ
ノ事

右ノ前ノ意見上ニ有テ向上ノ家ニ似也

一 割通再下ヤル再下スルトモ曖昧遷延或意ニ應セスハ
彼國前々_レ食ハ_レ議ナリト見テ可_レウ_レ此時戒ハ約ヲ
整フテ一タマ進ニテ某省ニ入_リ猶決意ヲ見サハ
散テ追カサ_レ可_レキカ又ハ彼カ反約ノ罪ヲ數メテ一汗
ノ使員ハ一處彼地_ニ引揚ケヘキヤノ事

一 紋地ヲ引奉ルルモ前未在勤官負并館商号ハ
見斗ラミ留メ置ク方ト可心得ヤノ事

一 引奉ル候トキ
ニ情ル罪ヲ數ヘ今ハ力及後未ハ別ニ海路ヲ轉シテ
都祇ニ入り遊キ之ヲ究メ舞ノ外ナシ事ノ此ニ重ル紋地
好シテ之ヲ為サシムルニ由ルドノ旨ヲ申成シ可無ナ
事

右ハ亦見上ニ付テ例上候義ニ度也

名 称	三條実美文書
標 題	森山茂 公信板筆

分 類 番 号	32
	18

国立国会図書館

登録番号	
------	--

才廿五

八

八年六月十二日

大臣

内史(秀)

参予

森山理子友方より公信披露中
指令掛残る迄その外

目録

太文宮

美上林

大ノ字ヲ用ユ
示セシ文書ハ
ノ体ニ於テ冬
國・對シテハ
ノニテ西洋各
彼我ノ互對

のこり修後華

少以共之實自矢之稱ト見る
了字之如く是を認ると否と
十云義之新事ト於我々
論之少以共之得る所
く小生之移る所新事ト
形端を以て何れ早と遅と
解疑盡す是今と為る

以来自國之書契ニ法帝
自國之内政を他國ニ問ハ
破斥致さざる是果ト

大ノ字ヲ用ユル事彼若シ強テコレヲ嫌忌セハ從前解疑ノ爲ニ差
示セシ文書アリトモコレヲ用ヒサルヲ尤スモ妨ナシ是即今外交文書
ノ体ニ於テ各國ト往復スルニ大ノ字ヲ用ヒサル習例ナレハトリ尤清
國ニ對シテハ大ノ字ヲ用ユトイヘトモ是彼自カク大清ト称スルニ對セシモ
ノニテ西洋各國トテモ清國ニ對スルハ或ハ大法トイヒ大德ト称スルモ
彼我ノ互對用例ナレハ必シモ大ノ字ヲ要スルノ理ナシ

勿論あるが、況て、前條の形勢も、五十年間、何分其に廣く、而
評價と、その際、歴々の結、合、結、上、下、

大字等を拒み又我と爲る
 爲る他位を占むるは其
 用よりと爲るは我と爲る
 ありは我の中一國なるを毫
 毫に侵しし中然るに若し彼
 州ハ何所也其操弁もつて後
 若し焉近年号を改載し足
 あり則ち其例ニ倣とす
 けり
 我種、同上り余を改大後
 改著一冊一事公然改出
 是故、此一冊を命を命付ハ

清二年辨用ルハ是明カニ清ノ藩属タルナリ既ニ清ノ藩属タル則自主
 獨立ノ國ニアラス決シテ我ト平行對頭ノ礼ヲ執ラシムベラス此理ヲ
 了解セバ彼ヲ待スルニボテ思フ事ニ過ベシ抑我ノ朝鮮ヲ見ハ方
 國ト全シコレヲ安南暹羅ニ以テ清藩ヲ以テコレヲ對スル然レモ彼
 自カラ居シ甘シテ清藩タル彼自カラ好ム所ニ我ヨリ強テ然ラザル
 シルノ權ナシ故ニソノ實願萬國交際ノ常ヲ以テ例スハヤラサルヲ諒
 シ不得ニ我ヨリ一等ヲ降リテ礼ヲ我ニ脩メシメ平行對頭シナ
 セシムルハ彼自昇スルノ我固ヨリ我尊シ失ハス不可ナル處ナレ
 足利氏ノ先蹤ノ如キハ時世脱ミ殊ナレハ皇室霸府ノ實ヲ微
 シコレヲ斥セハ此詞ナキヲ患ハス少レトモ我等ヲ害シ德川氏
 致スニ只支干ノミシヲ記セシ見ル被削テ自屈セサル知レト
 只萬國交際ノ例、時キノミ故ニ前書ノ旨趣ヲ明言シテ
 コノ兩壁ニ獨之國ハ藩属國トノ稱ヲ解セシメハ竟
 ニソノ蒙ヲ免スルイアラシ

八五三
何分共
廣
少
市
結
上
下

八五三

八五三

一
卜
務
省

名称	三條実美文書
標題	朝鮮國駐日公使館理事官進退ノ議

分類 番号	32
	19

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

朝鮮國駐劄理事官進退之議

第一 理事官彼地ヲ退去スルノ議

我昨年ノ約ヲ履キ本年二月渡航以來遷延五閱月ニ至ルノ間彼屢次反覆ノ言ヲ爲シ主トシテ我服制ニ喙ヲ容レ其誥誹謗ニ涉リ結局我ハ制ヲ服ヲ用フルニ非レハ肯テ接見セサルノ答辭ヲナシ彼ニ對シテ大ニ禮信ヲ失ヒタル事證ヲ具録シ曰テ前件ノ委辭ヲ歸奏スルヲ告ルノ書ヲ作り之ヲ彼國ニ遺シ理事官一行悉ク彼地ヲ退去スル事

此議現地ノ勢情共ニ此ニ出サル可ラサルモノニシテ而テ其退去ノ際ニ至リ或ハ彼カ狡猾ノ習性ヲ破リテ別ニ其真情ヲ吐露シ來ルアラシモ必無ノ事トハセサ

ルナリ然ルモ是只臆想ニ出ルモノニシテ恃ムニ足ル
ノ事ニアラス故ニ理事官彼地ヲ退クニ決セハ之ニ繼
ク所以ノモノ或ハ寛ヲ以テスルカ或ハ猛ヲ以テスル
カ必ス 廟護ナカル可ラス而テ其猛ニ出ルカ如キハ
決シテ弘信カ論スヘキモノニ非ス其寛ニ出ルモノハ
朝廷特ニ官大丞ニ下ラサル剛正練達ノ人(此官望ラク
ハ^海陸軍大佐ヲ兼シ事ヲ)ヲ簡派シテ更ニ彼國ト談判ノ
端ヲ開クヲ下手ノ初序トシ別ニ第三議清國照會ノ事
ヲ經テ自ラ 廟議ノ趣向スル所アルヘシ

第二 理事官彼地ヲ退去セサルノ議

我昨年ノ約ヲ履ミ本年二月渡航以來遷延五閱月ニ至
リ彼レ不接ノ答辭ヲナスモ固ヨリ我ニ絶ツノ語ヲ出
スニアラス畢竟偏見ヲ主張シ我旧制ノ版ヲ用フルニ

非サレハ肯テ接見セス云々副理事官ヲシテ歸奏セシ
メタリシニ我ヲ曲ケ人ニ從ハサルハ固ヨリナルモ亦
輒ク物ヲ絶ツヲ欲セス前議終ヘス敢テ退ク勿レトノ
朝命ヲ得タルノ旨ヲ彼國ニ告ケ總シテ我ノ彼ニ於ル
其告ケサル可ラサルモノ(維新情由)ヲ告ケ其尋カサル
可ラサルモノ(旧交情誼)ヲ尋キ其改メサル可ラサルモ
ノ(書契及ヒ接待ノ儀例勘合印等)ヲ必ス改メントス况
ンヤ近ク昨年約スル所アリ必ス之ヲ履行セサル可ラ
サルノ意ヲ断然確守シ敢テ彼地ヲ退カサル事

此議ノ主意ハ大ニ從前ノ勢狀ヲ轉シ唯我守ル可キヲ
守リ敢テ切迫ノ勢ヲ見メサス強テ接不接ニ関セス又
彼カ好言惡意ニ就テ輕シク我喜怒ヲ為サス翻然體面
ヲ改メテ其狀含垢忍耻ニ似タルモ別ニ期スル所ノモ

ノアルカ如ク彼ヲシテ我意ノ所在ヲ測ル能ハサラシ
メ而テ清國照會ヲ經ルノ後更ニ 廟議ノ趣向スル所
ヲ仰キ令ヲ待テ進止ヲ取ルニアリ此件モ亦別撰ノ官
ヲ派スルモ可ナルヘシ而テ現官ノ駐マルト還ルトハ
新官渡航ノ後議ニ附シテ可ナラン

第三 前議ノ内孰レニ出ルヲ論セス必ス清國ニ照會ヲ
經ヘキノ議

我ノ韓ト或ハ和或ハ絶ヲ論セス清韓兩國互ニ依頼庇
護スル所以ノ厚薄深淺ヲ量ルヲ要ス此ヲ量ラント欲
スルヤ今韓事ヲ以テ清國ニ照會スルヲ最緊要ノ事ト
スルナリ我ノ照會ヲ為スヤ清國事ノ將ニ口舌ノ能ク
了スヘキニ非ルニ至ラントスルヲ知リ必ス之ヲ韓ニ
報セントス其時ニ當リ韓ノ舉動如何ヲ察スヘシ故ニ

此照會外ハ以テ清國ニ對シ先事ノ好誼ヲ盡クスト為
シ實ハ以テ兩國ノ存情ヲ知ルニ足ル既ニ其存情ヲ知
リ而テ我レ韓ニ處スル所ノ寬猛緩急ヲ謀ラハ希クハ
誤策ノ憂ヒナカラシ此數者ノ意ヲ兼ヌ豈緊要ノ事ニ
アラスヤ且韓ハ素ヨリ清ノ正朔ヲ奉スト余氏我ニ對
シテ其屬國タルヲ明言セシニアラサレバ我亦照會ヲ
爲スニ當リ屬國ノ故ヲ以テセス只彼兩國境壤相接ス
ルニ由ルノ意ヲ以テシ試ニ其文意ヲ綴ル尤ノ如シ
我邦ノ朝鮮國ニ於ル鄰好ヲ通スル既ニ數百年ニ及ヘ
リ今ヲ距ル八年前我邦政體ヲ更革シ維新ノ治ヲ布ケ
リ因テ其情由ヲ彼國ニ通知スルニ當リ彼レ我意ヲ領
スル能ハス頗ル好意ヲ少クト余氏我積年說諭止マサ
ルヲ以テ昨年ニ至リ彼自ラ其非ヲ知ルノ意ヲ表セリ

則爾時更ニ約スル所アリ本年使節ヲ交發スルヲ須ツ
 テ將ニ旧誼ヲ修メ新盟ヲ締ハントス於是乎我其約ヲ
 履ミ本年二月書ヲ修シ理事官ヲ派遣シ以テ其議ヲ終
 ヘシム豈圖ンヤ接待相議ノ際ニ當リ彼レ其儀例ノ新
 古或ハ同シカラサルヲ論シ我服制云々ヲ以テ口實ト
 為シ終ニ前約ヲ措テ省ミサルモノ、如シ彼レ遠クハ
 數百年來ノ旧誼ニ悖リ近クハ昨年ノ約ニ背キ我ニ對
 シ大ニ禮信ヲ失ス其事証別冊ニ記セル所ノ如シ然リ
 ト雖モ我猶懇諭以テ不外ノ意ヲ盡クサントス若シ彼
 昏頑終ニ悟ラスンハ我豈之ヲ不問ノ地ニ置クヘケン
 ヤ顧フニ貴國ノ朝鮮國トハ其壤ヲ接セリ我ノ先事之
 ヲ告クル所以ナリ等

以上

右去ル五月朝鮮國應接ノ始末同月廿一日ノ進狀ニ具陳
シ猶彼力再々其京報ヲ得ルノ後ニ答フル所ノ如何ニ
就キテ我進退三ヶ條ノ令旨ヲ仰キシニ六月廿四日彼國
遂ニ我新禮服等ニ接スルヲ許サストノ決答ヲ為セリ是
レ五月陳スル所ノ第二即チ理事官一行彼地ヲ退去スヘ
キヤノ條ニ當レリ然レモ未タ其可否ノ令ヲ奉養セサル
ヲ以テ森山茂ハ彼地ニ在リテ弘信ガ歸奏シテ更ニ令旨
ヲ奉シ傳報スル所アルヲ待テリ然ルニ彼國ノ我ト相持
スル多年ノ際一昨冬ハ大院君ヲ擯シ昨冬ハ民宰相ヲ害
シ現今ハ姜宰相國柄ヲ握ル等内憂外患并セ至リ其苦慮
蓋シ我ノ彼レニ於ケルニ倍スルモノアラシ而テ我ト或
ハ和或ハ絶其孤立獨力ノ相抗スルヲ能ハサルハ彼力固

ヨリ知ル所是ニ於テカ彼レ清國ニ依頼セシカ清國彼ヲ挑唆セシカ必ス幾分ノ商議ヲ通シタルヘキハ頃日既ニ管見ヲ録上セリ嗟乎前事將ニ失敗ニ歸セントス 弘信謹テ 朝裁ノ如何ヲ奉待スヘキハ固ヨリ其分ナリ豈喋々後來ノ議ヲ建ルノ身ナランヤ而モ猶更ニ獻スル所アルモノハ七轉八起必ス我邦盛意ヲ達スルノ端緒ヲ開カスニハ措カス苟モ見ル所アリ自ラ顧ミテ黙スルヲ能ハス區々ノ微衷伏テ憫諒ヲ垂ニテ願フ

明治八年七月十九日

外務六等出仕廣津弘信

名 称	三條実美文書
標 題	朝鮮出張森山・広津報告書

分 類 番 号	32
	20

国立国会図書館

登録番号	
------	--

明治八年

朝解

未

廿廿廿
三二一

貝江蘇



朝鮮国多年我尋文ノ一ヲ拒ムニ旧規ニ依ラ
サレハ許設セストノ一言ヲ固執スルニ過キ
ス而ノ昨秋彼遽カニ外務官眞ニ面センコト
ヲ求メ始メテ我舊例ニ循フ能ハサル情由ヲ
審ニシタルノ意ヲ呈シ翫然固ヲ改メ我外務
卿ノ書契ヲ接受スヘキトノ新例ヲ約シタリ
爾後彼權臣免黜ノ事アリ今其國柄ヲ握ル姜
氏ナル者素ヨリ大院君ノ黨與中最モ暴慢驕

恣ナル者ノ由故ニ國論亦隨テ變換スル処アリト云爰ニ本年二月我昨年ノ前約ヲ履シテ外務卿書契ヲ賚シ渡航セシニ彼既ニ前約アルヲ以テ遽カニ之ヲ拒ムニ術ナク辭ヲ我服色ノ古ニ異ニ且ツ西洋各國ノ服色ニ類似スルヲ疑フニ藉リテ接待ノ期ヲ遷延シ其間國議ヲ尽シテ遂ニ前年ノ固執ニ復シ隣交古今一般凡例違舊則不可許施ト云ヒテ斷然我ヲ擯斥シタリ今其始末概畧ヲ陳スル如左

本年二月至六月朝鮮國尋文事務辦理始末

概畧

一初十二月二十五日二我前議ヲ襲フテ東萊有前往ヲナ

スノ事ニ付テ彼レ末タ京報ヲ經サル旨ヲ以

テ其京報ヲ取ルノ間二十五日ノ延期ヲ乞ヒ

二月亦六日又外務卿及大丞書契謄本ヲ示サ

シ事ヲ乞フ三月三日我皆其所請ヲ諾ス

一逕延期限三月亦三至リ訓導館ニ就キ東萊有

使カ我ト面接スヘキ命ヲ兼タルヲ秘レテ已

レカ上京ノ命ヲ奉シタルノミヲ告ケテ猶其

往返ノ日子ヲ俟ニ事ヲ乞フ我迫リ進ムニ及

ニテ其真ヲ吐露シ其過ヲ謝シ誓書ヲ以テ府

使面接ノ日期ヲ約セリ

三月十四日止

一府使面接儀例節目中我服色等ノ事ニ付テ彼

之ヲ受ケ難キノ意ヲ述ヘ我ハ到底之ヲ変ス

可ヲサルヲ弁シタリ

三月十七日止

一其後訓導還然約ヲ反レ府使面接

四月一日ノ事ヲ

置テ上京セリ其時遺レ致セシ書中ニ我書契

本文真誘混書及其格式違旧圖書返還路引改

式火輪船時來相接儀節服色異古等ノ上京

詳陳スヘキノ意ヲ具ス三月十一日我モ書ヲ投シ

テ訓導カ失信反覆ノヲ挙テ且書契路引火

船等ノヲ弁セリ四月一日

一訓導都ヨリ下リ館ニ入り五月八日先浦瀬ニ就テ

書契国文ナル者我朝疑恠アル旨ヲ述ヘ又理

事官ニ接シテ五月九日府使教意ニ承ル書ヲ以テ

相接儀節従前無例ノハ設行ス可ラサルヲ

示ス我亦之カ弁取書ヲ投ス

一訓導又來リ云フ貴国服色正門出入ト到底

變通ノ途ナレトナラハ府使ヨリ再ニ朝裁ヲ
仰クノ日子ヲ曠フセンヲ乞フ我云ク訓導上
京前既ニ我服色ノ変ス可ラサルヲ領レテ之
ヲ詳陳セシニ非スヤ今又再三ノ延期ヲ乞フ
侮蔑愚弄亦甚レキヲ論スレバ到底曖昧明答

ヲ得ス
五月十日

一訓導又府使ノ意ヲ以テ自ラ書ヲ見ノス書中

益我服制ヲ擴レテ之ニ干預スルノ意アリ
五月

日十六
我亦彼カ我服制上ニ干預スル事及ヒ前
約ノ履背ヲ曖昧ニスルヲ責ルノ書ヲ投與ス

五月十七日

一訓導我書ニ對スル書ヲ致シ自ラ彼ノ朝ニ罪
ヲ請ヒ勸ヲ待ツヲ示シテ我ト往復ノ途ヲ絶
ツノ勢カアリ而猶更ニ烹司ニ報ニテ府使相接
ノ裁ヲ仰クノ間日子ヲ曠フセンヲ乞フノ意
ヲ具ス五月十八日

一訓導又就館テ烹報ヲ得タル旨ヲ筆ニ之ヲ見
メシテ曰ク獨リ服色ノミナラス凡例違旧ハ
許施ス可ラスト而シテ昨年ノ所約ノ履行如
何ニテ問ヘハ彼ハ府使面接ノ議相悞ハス昨

二
約講明 = 由 \rightarrow \rightarrow \rightarrow 答 \rightarrow

以上

六月十四日
四冊

夕
牙
牙



理事要畧

明治八年二月廿五日訓導玄普運就館面接

我理事官一行ノ姓名書ヲ通シ及ヒ我①号ノ
口陳書ヲ附ス

明後廿七日東萊府ニ前往スヘキヲ告ク

同廿六日 彼ヨリ入府ノ事二十餘日ヲ待タシム
ルヲヨリテ我ヨリ府使ノ書ヲ以テ之ヲ乞フ
ヘキヲ談ス

三月一日 訓導ヨリ府使ノ意ナルヲ以テ延日ヲ



二
夕
承
以
乞ヒ其期限中自順便ノ途ニ周旋スヘキ旨ノ
書ヲ出スヘキヲ約ス

同 二日 昨約スル所(ハ)号ノ書面ヲ訓導ヨリ接
収ス

同 三日 外務卿外務大丞ノ書契謄本ヲ別差
ニ通與ス

同 四日 航海公證ヲ通與ス

同 廿三日 訓導来リ言フ過日京報セレハ
未タ其面教ヲ得ス向ニ客使来着ノ事直ニ報上
セシ其回答ニ兩國重大ノ公幹ナレハ往復書狀ニ

テハ其要領ヲ得難シ汝速ニ登京スヘシトノ
命ナリ故ニ今再ヒ京路往復間ノ日期ヲ曠フ
センヲ乞フト我云足下ノ上京ハ我可否スヘキ
ニ非ス本官等ニ於テ此上門外ニイムノ理ナシ
東萊ニ入テ其相接ノ期ヲ待ツヘシトテ其調度
ヲ十ス

同 廿四日 訓導ヲシテ入府ノ先導ヲ十サレヌ將
ニ館門ニ臨ムノ際ニ至リテ訓導頻リニ歸館ヲ
乞ヒ乃チ六日内東萊府使ヲシテ宴廳ニ往ヒテ
我ト相面セシムヘキ事ヲ擔當スル処○ト号約書

ヲ致シ今日ノ出門ヲ緩フセシヲ乞フ乃チ其書ヲ
叔メ出門ノ期ヲ寛フス訓導其過チヲ謝シテ退ク
同 廿七日 訓導来リテ府使面接三日ノ延期ヲ乞フ
之ヲ容ル浦頼裕ヨリ面接ノ儀節ヲ談ス其内我
新制禮服及ヒ正門出入等ノ一彼之ヲ難シス浦頼
充分我服制ノ変ス可ラス正門ノ出入セサル事ヲ
余論ス

同 廿一日 訓導(十)号ノ書ヲ致シテ我書契真諺
混書及ヒ其格式違舊圖書返還路引改式火輪船
騎来相接儀節服色異古等之事ニ付テ自テ上

京詳陳シテ順便ヲ謀ラサル可ラス故ニ復ニ一朔
間ノ延期ヲ乞フノ意ヲ陳ヘタリ而シテ其身ハ既
ニ斃シタリト云フ

四月一日我ヨリ彼国修交從事ノ各官ニ陳スル^④入
書ヲ投シテ訓導カ反覆ヲ論シ書契路引火船
等ノ事ヲ弁ス

五月五日 訓導ヨリ書ヲ浦瀬ニ致シテ東萊ヘ
下着セレーヲ告タリ

同八日 訓導入館浦瀬ノ寓ニ就テ云書契国文
ナル者我朝疑恠アリ且ツ昨秋擔當宜力セシ

大臣免黜セラレテ事務沉滞ス又皇勅及ヒ大
字等ハ清国ニ對シテ到底難受服制旧ノ如ク
ナラサレハ許接ス可ラサル等ノ一ヲ陳ス浦
瀨曰貴朝廷意ノ所在府使書札ヲ以テ答ヘラ
レ可然ト

同 九日 訓導入館理事官ニ接シテ府使教意
ヲ受ケテ陳ル處(甲)号ノ書面ヲ出ス其意相
接ノ時儀節中衣服異旧正門出入迎接等
從前無例ノ事ハ設行ス可ラサルノ意ナリ我
リ此書意ニ違フアラハ迎接セサルヤラ問フ彼

云然ラス其服製他国ニ似タルヲ以テノ故ニ願クハ
舊ニ異ナラサルヲ欲スト我曰我服制ト正門出
入ノ一ハ決シテ変ス可ラス且東萊前往ノ事ハ如
何彼曰未タ決セサルナリ於是我ヨリ彼カ兎角前
約ヲ曖昧ニ附スルヲ責メ且ツ大日本ノ大ノ字ノ事
由等ヲ弁諭シタル上ニテ右書面ノ弁駁書(乙)号
ヲ示レタリ

同十五日 訓導入館曰ク府使ハ依旧テ接遇セヨ
トノ命ヲ得ラレシニ貴国新制服色ト正門出
入ノ事ト到底変通ナシ難シトノ義府使ニ於テ

再と朝裁ヲ仰クヘキ趣ナレハ其間猶待ラ乞フ
我ヨリ我服色ト正門出入ノ事到底變通ノ道
ナキハ訓導上京前詳悉シナカラ猶亦再三延
期果シテ何等ノ趣旨タルヤト是ヨリ彼カ屢背
約失信ヲ責メ互ニ談判時ヲ移スモ到底曖昧糢
糊月日ノ遷延ヲ謀ルニ過キス

同十六日 訓導府使ノ教意ヲ兼ルヲ以テ(丙)号ノ
書ヲ面リ致セリ書中我服色ヲ擯シ更製何不
取此而取於彼耶ノ語アリ而シテ務メテ我ヲレ
テ彼カ所言ニ曲從セシメントス且府使未タ我ト

書信往復ノ許可ヲ策ケス乃僕ヲシテ此意ヲ轉
致セシムルトノ意ナリ

同十七日 昨日訓導カ出セシ書面上ニ付テ彼カ春
来ノ反覆ヲ論シ且我衣服制度上ニ侵越干預セ
シテ等ヲ朝鮮国交際從事ノ各官ニ陳スト云
①号ノ書ヲ訓導ニ授ケタリ訓導モ亦我服色
ノ種々ナルヲ難シ互ニ弁論遂ニ其書ヲ収メ歸レ
リ

同十八日 昨日授ケタル我弁取書ニ對シタル訓導
ヨリ⑤号ノ書ヲ致シテ已レカ出入悉心致款尽

サハル所ナキニ却テ蔑如セラルハ貴官ノ礼躰ヲ諒
セサルモ亦甚タレ顧フニ此事勢一日モ此任ニ居ル可
ラス故ニ朝廷ニ罪ヲ請ヒ勘ヲ待ント欲ス何ソ必ス
館中ニ弁説センヤ但示書中ニ朝鮮国各官ニ
陳スト云者ハ特ニ例ナシ縦意作書シテ隣国ノ
各官ニ輪鑑セシメントス礼ト云ヘキカト取シ其
末更ニ京司ニ報スルノ日子曠シク費ヤスハ是
間スト魚尾清亮ヲ希フト云ヒテ猶延期ヲ乞ノ
意ニ結ヒタリ而シテ附言ニ昨日ノ書ハ安ンシテ
受可ラス還付ヲ為スト云々

同十九日浦瀬書記生ラシテ訓導カ昨日ノ書意ヲ
弁シ并ニ我書ヲ封還スルノ理ナキヲ論シ又京
司再報ノ回答速ナラシムルヲ期スルト云(己)号ノ
書ヲ訓導ニ送ル

同廿一日 訓導(庚)号ノ書ヲ浦瀬書記生ニ致シ
テ京師回下ヲ待テ議ニ就クヘシ僕漸劣ノ故ヲ
以テ本府ヨリ罪ヲ京師ニ請フ処分ノ如何ヲ知
ラス俟勘ノ中敢テ公幹往復ヲナサスト云ヲ示
シ来レリ

同廿五日 雲揚艦来泊ス

同廿六日 訓導就館雲揚艦ノ来意ヲ問フ我ヨ
リ使事延滞ノ故如何ヲ我輩ニ問フノ為メナル
ヲ以テ答フ

同三十日 訓導就館曰款好商量中軍艦忽々渡
来ス上下ノ疑惑少カラス府使僕ヲレテ之ヲ問
ハシム我曰我邦外国へ派セル使臣軍艦ニテ
護衛セララルハ曾テ通告ヲ経タリ既ニ派レタル使
員及ヒ外国在留官員等へ命ヲ傳ヘラルハ為メ
軍艦派出セララルモ亦通例ノ事ナリ貴国疑
惑ノ情アラハ此ヲ以テ弁セラレヨ軍艦ノ名ヲ

誤認シテ特ニ戦争ニノミ用ルト為ス勿レ彼曰
諾我曰更ニ待ツ所ノ京報其回下果シテ幾日ニ
在ル彼曰料ルニ未月十五日我六月二十日乃至亡日間
ニハ回教至ル可レ確答ハナリ難シト云テ日期
ヲ曖昧セリ

六月十二日 第二丁弔艦渡来セリ

同十四日 訓導就館丁弔艦ノ来意ヲ問フ我
曰貴国我来意ニ答ヘス使事延遷故前艦徒
泊又新艦ノ督促ヲ得タリ我輩実ニ惶悚ノ至
ニ堪ヘス彼レ丁弔艦一覽ヲ乞フ我曰過日足下

云フ軍艦ハ見ルニ不及ト而テ此一艦ヲ覧ルヲ
期ス艦長或ハ異見ナキ能ハス彼云ニ艦共ニ一
覧ノ允許ヲ得ハ幸甚ト乃ニ艦ニ告クニ艦ニ艦
許諾ス訓導艦ニ乗ニ及ニテ艦長調煉ヲ一覧セ
シムルヲ告ク乃チ炮門ヲ開テ發射ス山鳴水立チ
烟焰四塞初一發ノ片訓導一行十八名戰慄立ツ能
ハス頻リニ住永辰安力袂ヲ引テ艦長ノ令シテ
之ヲ止ンテ請フ機械砲礮其他百般ノ整肅ナ
ル駭目聳聽セサルヤシ而テ其冷膽醜體実ニ
見ルニ忍ビス

同廿四日

訓導就館京報ヲ得タル旨ヲ陳シテ
曰京師ノ教ニ曰相接儀節獨リ服色ノ事ノミ
ナラス凡例違旧トキハ許施ス可ラスト故ニ斷
然貴国ノ新服色ヲ以テ相接スルハ不相協ト
①辛号書面ヲ出ス我ヨリ昨年ノ約ハ如何ニスル
ト問ヘハ彼レヨリ府使ト面接ノ議不相協ニ於
テハ其講明ニ至ラスト答フ

同三十日訓導就館我ヨリ我新服色ト相接セサルハ
既ニ詳悉セリ而テ昨年約スル所ノ事情然不同ノ
地ニ措クモノハ貴国自ラ此ニ安ニスルカ將タ別ニ和好ノ

道アリトスルカノ意ヲ以テ叮嚀スルモ彼レ和好ノ意
ナキニ非スト由トモ之ヲ保ツノ道ニ於テ如何トモス
ル能ハスト云フノ意ヲ以テ答ルニ過キス

七月三日 廣津弘信將ニ錨ヲ拔ントス訓導^①号ノ書

ヲ浦瀬書記生ニ馳セ致シテ曰ク別遣堂上六月ノ初

從前朝ハ
我七月四日

到着スヘキトノ京報ヲ得タリト廣津ハ森山ト

其果シテ下リ至ルノトキ之ニ應スヘキ豫議ヲ定メ
其身ハ取テ之ヲ顧ミカルカ如クシテ遂ニ錨ヲ拔ケリ

不号

口陳書

爰襲前約賚我外務卿之書而來者為一商量兩國
交誼事實屬至重務當盡信義不可有挾一毫私心
而涉滋滯若或托病辭難或臆度張疑議以誤大事
則大為兩國所憂蓋交際之法者自有公道存焉遵
之則共得綏寧戾之則從受其弊豈可忽哉故今先
事陳之朝解國修交從事之各官宜盡力以期趁速
就順便



明治八年二月二十五日

大日本國

理事官森山茂

副官廣津弘儀

星槎遠涉深荷隣好之誼而使帆渡泊書契文意
與迎接等事即當轉稟

朝廷恭候回教在所不已之事也蓋往返之間當費
日字而里先有審書契按之意有義

本府使道教意矣僕等已自昨年秋公軫底意曾
出於善隣敦好之誼也今於

尊公再航之日豈欲宜力之少緩乎自我事創多
有未逮候二十五日則以昨秋前使道所答約中

第二件事當期周旋矣

統諒是希

乙亥正月二十日

訓導 玄菁運印

別差 玄濟舜印

理事官 尊公

副官 尊公

星槎到泊後初次報狀 朝廷回下內本府 使道
往宴廳以為相接為教故六日中相接之事當往稟
于 使道前議定其日子以本月二十日為之回答
因請本日出門遲之若有違相接則唯在 貴官之
措處矣 深諒是祈

乙亥二月十七日

訓導玄昔運印

理事官 尊公

副官 尊公

自昨秋以來、隣誼修好、誠心共濟、而星槎出來、後書
契與路引、謄報我 朝廷矣、及萊 回下、則以慰遠
涉之勞、特設宴饗、而以書契、真諺、混書、係是、三百年
未有之事、且格式有違舊規、圖書之還送、路引之改
式、火輪船之騎、未有欠誠信之意、詳布為 教、故宴
饗、即欲設行矣、逮夫儀例相確之際、忝聞 館中意
向、則不有前日之規、務從新式、且 館中赴宴之服
色、大異於前日所見、

貴國服色而有同於他國衣服甚々訝々我國之
於貴國幾百年交好即是衣冠禮度各盡其義而
今者貴服之異儀節之變既如是則此亦不可不
稟白子

朝廷宴侯處今也宴享日字自至差退而前後公
幹事情亦不可不上京詳達以圖順便而事係時
急未遑就館作別今方星夜啓行茲以替書仰報
幸勿以奉別未暇為咎姑候僕之未往以圖兩
國敦好豈非義事乎僕於千里跋涉既不忍勞而攢
程則僕之心會庶可辱照而詳揣也僕之未往不過

一朔其間 安心自護 齊期順便 是祈久 緬惟統亮
不宣

乙亥二月念四日

訓導玄昔運印

理事官

兩尊公

副官

山号

我明治一年告維新情由於 貴國以未為歲幾年
差使幾回而 貴國不納及昨年八月 貴國始知
有中間擁閉之徒方行拿捕之際會茂興 貴國官

外務省

并面晤而約我 外務卿修書 貴國禮曹判書更

撰幹使賚抵東萊以商量尋交茂歸 癸 可之於

是修書如約令茂及弘信往東萊以修前議乃以本

年二月十五日 辭 京同月二十四日未于以與訓

導面議訓導稱東萊府使委代之旨以有所請乃附

書契謄本以致府使而遲前往東萊之期者二十五

日及三月二十四日訓導未謂初次報狀

朝廷回下內府使承接僚等於宴廳之教意故議定

以三月廿九日相接之事及同月廿七日訓導就館

請相接遲三日而其期在今日何料昨日訓導具書

以報上京而書中有言書契真諺混書圖書之還送
路引之改式火船之騎來有欠於誠信之意矣不知
是何等之言也無偽之謂誠不爽之謂信今所作言
數者皆昨秋既明於任官而無少偽爽者非誠信何
也又曰 貴國服色而有同於他國衣服不可不稟
白干 朝廷更候處分夫制度文物雖國有定制而
從時制宜古往今來何常之有而當賓主相接之日
遽問其衣服外貌之異同於他國豈所謂交際以誠
信者哉我邦所重在乎舊誼講新盟而遷延至今日
猶且作言如此未審 貴國底意所在蓋交際之道

者自有公道存焉遵之則共得綏寧戾之則從受其
弊豈可忽哉此意前既具書以付訓導顧貴國在
將軍之各官早既領之矣夫人有土倫隣國遣使接
便是即朋友之交固當信愛其權其利詎容侵越僕
等固履約守信之使真意謂貴國必應有速酬我
誠意者而在此地數月及聞本日相接之事信貴
國有稍存友誼也言猶在耳疑訝乍萌何其與前日
所議冰炭不相容也事至此不用煩言而本使等亦
不得不報事由我朝廷故今使副官歸國以聞
若夫訓導往還不過一時則在待其回音以議將未

耳茲陳之 朝鮮國修交從事之各官各官其領之

明治八年四月一日

大日本國

理事官森山茂

副官廣津弘信

使道 教意內相接時儀節中客使之衣服變改王
門出入本官迎接坐席相近屬官交椅坐俱是無例
則唯當依例設行矣故茲以書陳 俯諒焉

乙亥四月初五日

訓導玄昔運印

理事官 尊公

右照復

一使道相接儀節中客使之衣服變改是為無例云
云

夫制度文物、隨時制宜、今日用之、明日廢之、唯是
為主之權、典章之所在、何容他國之議、議若及于
此、干預侵越、莫甚焉、交際成於禮敬、我邦不服、是
服則無以成禮敬、貴國安亦取之、

一正門出入云云

本官則大日本國之派員、非昔、對馬州守陪臣
之比、州守之書契、猶出入正門、州守現任外務大
丞、大丞親來、則將自何門而出入、本官則為少丞、
其所職所掌、彼此何差、固應崇其禮遇、蓋崇其禮
遇者、非獨崇敬使員、乃所以崇敬友邦也、所以崇

敬友邦者則所以崇敬自國也

一此二項我邦各之所關非止本官一身之榮辱
故斷不可聽許書中依例云云援何等之例而言
之係貴國創定乎將係對馬州守脩守之旧例
乎綱領未立何例之有若夫府之迎接坐席相近
屬官交椅是等小節目耳不必強辯但坐席太遠
迎接太簡則情意不洽所宜接主之注意也
右所述言簡而事非輕故以東萊府使口陳書趁速
明答焉

明治八年五月十四日

大日本國理事官森山茂印

東萊便道教意內、即接日前所告、則事有不然者、
今以庸見條辨之如左、以此意更為詳言于館中、務歸
誠信、相孚、情誼無阻之地、為可、
一、使礼服之隨時
制宜、典章權經之各有所主、誠如 客使所言、我國
靈欲侵越、而于預裁、第三百年相接之地、衣製忽殊、
則我之驚恠、疑問、人情同然、而况衣製之有似乎我
所作之地乎、借使 客使衣服同於他國、吾何必以

以是作之乎、直為其近於所作之地、故作其衣製也、
非有疑於客使也、夫昔聖王禮服、自有上衮下裳
之製、典章昭々、客使誠欲更製、何不取此而取於
彼耶、舊時衮服、前此三百年、曾亦以此服成禮致矣、
有何前後之不可乎、大抵今日之餉、自朝廷時
軫、客使遠涉、蛟海、屢返而久、留近十年、阻絕三餘
別示慰勞、申好之、盛意也、此日豈改更制度之地
乎、

客使之正門出入、客使所言、非曰不然、今日之務
欲循舊式、非不敬、客使而然也、雖儀節間細事、事係

弔新則不得不稟于

朝廷在我之道唯

朝令奉

行而頃者

啓聞未承

許施只以依舊式舉行之

意更承申飭

客使獨不可姑從主人之言

順成宴

礼乎今此

客使之以是二條為名分榮辱之機

誠不可解也若使我國更定約條之後不遵定式必

欲降屈之則果係名分榮辱使主之死守不易礼

固然矣未有定約而不諒主人之意遽以名分榮辱

作為斷案我不敢受以為過何不明辨而申言之耶

本府迎接坐席相近属官交椅客使不以為辨今

亦更不條辨耳主客相接之際情誼之洽不洽在

於誠信之字不多。豈在於迎接之簡不簡乎。使事
次第順成。幸。宰相字。則豈非兩。國之大幸。主
客之義事歟。我意如此。須善為就辭。以為宴禮順成
之地。為宜。

右使道所承 朝廷之命意。而 使道不以
書報之者。以書契尚未結末。且書信往還。未承
許可故也。乃使僕轉致此意於 西尊公前。
滑鑒是祈。

乙亥四月十二日 訓導玄首運印

理事官 尊公

副官 尊公

右照復

丁号

本官等履約起程忽已四閱月未_三得_一經_二貴國款
遇嚮者訓導遽然上_一京尤屬反覆無信而以其書
有貴服之變儀節之異不可不稟_下稟_上白_地朝廷更俟虜
分_上云云姑待_二僕之未注以圖_一而_一敦好靈非_二義事_一
我云云未注不過_一一朝其間安心自護_二期順便等_一
之語故強恕以待而及其歸報也閃弄變幻不一_三言_天
及前約之履背_上所期何事美事何在更又以_二朝在命_一
意及府使委代之書以論服制等之事其言頗涉

侵越本官輸誠致款、不為不竭、而滋端如是、其咎孰
任、要之、兩國好交之成否、在此一款、故條辨之以
陳、朝鮮國交際從事各官、前盡言至此、萬弗得
已、請速明荅焉、

衣製忽殊云

衣製改革之事、昨秋既經示服制圖式、於訓道、數月
之久、豈可無訓導陳之、府使府使啓云、政府之
日、裁而今至、客蔭門踰月之後、曰衣製忽殊、我之驚
怪亦莫甚焉、

亦其衣製也、非有疑於客使也云

我大小礼服、則模倣上古之制、而占時酌量、典章昭
：天下萬國、誰敢容喙、而今曰、尔其衣別衣也、非有疑
於容儀也、既尔我服、則尔我邦也、而巧言曰、非有
疑於容儀、是以不尔為、尔避尔之名、居尔之室、何等
操弄、何等無礼、

昔聖王礼服、自有上衣下裳之制、云云、誠欲更製、何
不取此而取於彼耶、云云

聖者贊其德王者君國之稱、天下古今、何國無聖王
而我所奉戴之聖王者、無他、即萬世一系之天皇
是也、今所稱聖王者、指何人、言之者、竟何人、舜何人、

禹湯文武又何人也。所謂因事制礼利便之所在。古今易地皆然。安容他議。且上衣下裳云云。似以我服為衣裳。無制。又曰。誠欲更製。何不取此而取於彼。豈何等侵越干預。

有何前後之不可乎云云。

三百年前。與今日亦皆可。而無一不可者。其可廢者。廢之。其可用者。用之。既廢之。又既用之。主權所在。何之不行。不待智者而後知也。

此日豈改更制度之地乎云云。

相接儀節。則和。兩情申。永好之事。苟若其。盛意。

者儀服儼然固其所也豈有以此日改更制度之理
外實是鵠突不了之語

殆欲從旧式非不敬客使而然也云云

昨秋貴國始審我邦百度維新不能其從旧式
之中翻然改圖以因尋交之緒然則曰例曰式果指
何等而言之乎旧式莫煩有也而謂其不可習強其
不可強務欲令從之非不敬而何

未承許施只以依旧或舉行之意更承申飭云云

國議既如是矣何必煩反復縷陳接之与不接只要
讀教一言

為名分榮辱之機關誠不可解也云云

典章之所在不容他議者前既詳論之苟容他議則
國何以獨立而貴國以條約未定藉口以推諉名
分榮辱之所繫輒曰誠不可解也曰不敢受以為過
也侮蔑亦甚安可默止但以本官在尋交將命之職
故今不強論之也乃以讓於他日

主客相享云云

迎接之末節不必煩刺其至主客相享等之語
則兩情無少背馳而其言雖美其事相反從全費
千萬言猶不可見其順成而國之大幸主客之

義事、果期何時乎、

明治八年五月十七日

大日本國

理事 官森山茂印

副 官廣津弘信印

戊号

凡於就事論事、各陳所蘊、務歸講明、在理固當、而其
所講明、不在於言語書字之侵凌強迫、況主客之
交、必致相敬、然後可成禮貌也、僕於出入館中、悉心

致款靡不用極、而大何取侮轉甚、至有來書之如是、
蔑如此、果自侮之致歟、貴官之不諒、體札、亦甚矣、
寧欲無言、而顧此事勢實不可一日冒居此任、自損
國體、故方欲請罪、俟勅於朝廷、何必辨說於館中
乎、茅書未中有曰、陳于朝鮮各官云者、非特無例
無據、從意作書、欲使輪鑑於隣國之各官、可謂有
礼乎、無礼乎、貴國近日衣服、即古時礼制云、然則
其何中廢於貴國、傳行於他國、而貴國之復曰
適在於他國、通和之後、采我國、則但所見有同於
所介之地、故疑恠為同者、而交隣係遠、兩國章大

之事則任官之所可擅斷况宴儀相待竟至如是則
不可不更報京司以便處合矣日子曠費雖是
惻然惟希情亮焉

送來書意在我不可安而受之故元本茲封
還而自外入去書意之有不可收領者亦為還
作是企之

乙亥四月十四日

訓導玄普運印

理事官 尊公

副官 尊公

訓導玄公前

送來單札收領以呈 兩官公前有 教曰凡有公
幹辦理之書無來而不受之無受而不辦之也來書
中復論 我服製于朝亦甚矣其曰陳 朝鮮國交
際從事各官者陳之於其可陳之人云爾耳固非泛
言旁稱 訓導則為其官 使道亦其官上之則
禮曹各位亦其官也皆是可得陳之人 訓導枉為
輪鑑之於 朝鮮全國各官以該例于禮之有無不

亦証其涉私情者不須論之也僕承此教以轉
致之於公今公更報京司以俟處分之事實
是兩國重大之公幹為望速報其回教不備
昔日所携去之奏辭書固無封還之理故既作
付焉

明治八年五月十九日

浦瀨書正生

幹傳官公前

送來滿幅、示意次第詳悉、而貴弊間不可以自引張皇相持也、事係重大、不能自專、方修報、烹師、負待、回下、可以就議、深諫、爲不備、

僕則以滯劣之致、自本府請眾烹師矣、將未知處分何如、而僕勳中不敢以公幹往復、然既有送示、要茲修謝耳、

乙亥四月十六日

訓導 印

以相接儀節之時 貴國服制違旧相持事已仰稟
于 朝廷矣 因下内 兩國交隣古今一般下獨
服制例違旧則不可許施之意詳確為教而使
道教意亦如是茲以仰陳俯譙焉

乙亥五月廿一日

訓導玄昔運印

理事官 尊公

副官 尊公

幹傳官

三代官

金公前

即見東奇則 金知事聖姑公以別達靈上下來而
來初可以此英益以相報以此意詳告于 理事正
公 副官公前十廿一 下廿一 公幹事八別達靈上
下後復可詳耳為此無上

乙亥五月晦日

訓魯印

第五百七十一号

二年七月十八日

大臣

参議



内史

別紙 森山茂廣津弘信兩名ヨリ片讀供
寫覽候也

目録

253669

昭和七年二月一日

市知形勢下要事務能便に情内は已に申上道
 過下より平野川原地彼我新編制を新設
 不可得地を相とるを相中決意す我を
 面接を授けざる途に前約を履行し和約を保
 ちてさちを右関係と和約とさる面接と法
 規にない面接を許す時に之を履行せざる
 べしとすうとるは返答をない即ち拒絶を請う
 前約を為す所と人との態度を待論す



此樂二事、少協令前、若も如く、宜便可上、申る
少下、亦も同、人真、上系、は、格、部、今、も、事、り、い、
市、知、一、類、末、来、後、一、是、人、小、後、多、同、人、より、上、係、の、は、り
直、友、は、應、細、と、事、り、何、不、速、一、直、直、は、格、令、を、事、希、上
我、は、也、漢、と、上、事、り、也

以、漢、と、事、り

分、務、少、並、事、事、り、也

亦、務、所、事、事、事、事、則、殿

二、白、は、也、退、去、事、格、一、彼、り、方、約、五、行、一、り、格、を、事、け
我、書、類、扱、と、事、格、一、彼、り、後、事、り、と、事、格、一、客、易、一、格
収、格、事、格、一、と、事、格、一、也、事、格、事、格、一、五、後、事、格、事、格、一、格

所應接ねき思ふもろきもきこへるなるは
しりしめき今陽上はき

さふ今や評接ききききききききききき
情をえきききききききききききききき
改念きききききききききききききき
きききききききききききききききき
激ききききききききききききききき
きききききききききききききききき
きききききききききききききききき
きききききききききききききききき

きききききききききききききききき



名称	三條実美文書
標題	森山茂報告書

分類番号	32
	2/

国立国会図書館

登録番号	
------	--

第三号

刊啓云昔東運四月留東某二為着昨日入彼浦漸欲記生一
陳情セー件ハ別張ト通ニハ然ルニ彼ハ言情セー事ハ不
為包蔵モ多ク其あるハ客物事ヲ為秋來事物皆能
内幕秘中ニ施一來ニくるハ其時ニ迫切痛駭終ニ
至情を吐露セー免一事ハ況ニ此業知ト通ニ至ニ然ルニ今
日少生面儀ニ涉リ時ハ矢張迫切ト記ニ今ニ至ニ其情
因リ又暫ク停頓を占メ面情を述ルニ其如ク乃チ為中一守
ルニ我等ハ復約守情ニ似負固ニ其國ノ款待ある一
を知リ然ルニ今リト云ニ其情ハ我甚ク関を懐一ト云
副官ハ廟儀を言一其清近ニ其言あれハ成否ニ其儀
其時多ク待テ可ニト云リ去ニ其言ハ其言ハ其言ハ其言
存使ニ只此事を以テ其儀利ナリ一ト云ハ早速面儀

一と 判知し彼等持多沙石之移換を建設中の
 支所之滞留致し居りし一未多其忠信之不有彼
 多不足と見し難大國病之憂大臣忠告自己之失錯等
 之故一前議を約き烏有之ゆ一更に之を我を抑制
 之とあるの内弄を為我後急之信誓を窺ひ来りし
 者と思ふ在亦一言以て駁す易といふに吾使に
 書面を渡す事非され強り此外強に居し一且吾
 使に口傳を求むる時ハ其拒絶之意あるや否き
 やハ強る未だあると即ち有る通多様を以て試み
 彼等其後多能ある事方立憲法を以て其く成りしき
 子あるといふ事あるに以て其内情をとり、有る信誓に之
 あり多角形は事因否之使儀の近き事あれハ強
 議確立を速にせしむ授け下し給りし授けし一後多たあるハ

我氣壯少ト多トお弛むを見ハ彼レ忽チ倭寇編を
主張し来リ終ニ戊辰年来ニ勢ニ退歩スルニ論を不
得彼カ者鼠方端ニ可乗ハ以テ秋ハ我西番ニ歸降を
以テ其邊ニ遊スル今經款ハ状を見ミ至リ到底
難事ニ及ビタルを謀リて又ニ交和を用いバ野武訓
漢ニ言素トテ虚喝アルモノハ現今内外士民ニ嬉悦
多ク交々事ニ喜ミ以テ其子息ヲ著ニ史冊拒絶ニ
張ル彼等アルハ彼民ニ毒藥アル如ク其情色を
顯スル一只彼ヲ謀ル所ハ南今副官取来イキ再
渡ニ舉グ一少生冊正席ニ座一且言アル兩國ニ全
事順便ヲ祈ル如キモノ形意表ニ著辭ニ驚動
一ニ或ハ内ニ何テ交通ニ通盡ス事ハ何ゾ一ト試ミ
来ミとの爲ニ之を要スル我願滿ニ緩急を以テ察ス

正の言順ノ理ニシテ世襲策ニ過ラズ近ニシテ彼ノ時味
操美ニ秘シ破ラズ其多クノ勢ヲ用キ可ク以
以帰被ラ破移ラ場ニ聞ク氣路ハ其意ハ無ク下世迄
ニ懷ヲ深ク以テ素願儀決定形機ヲ失ハテ廣
津吾海軍接シ給リハ決シテ勝算ナシ

八年四月八日

森山外務方迄

柳系全權方迄

山外務方補迄

方ニ於テ此今ニ形ヲ以テ彼於マナト一来ルニ我ハ
決シテ迫切ニ後端ニ決スル彼存存ノ口強要ヲ得
テ後始メ折揚希駁スルニ實情ニ以テ之ヲ見込
ニ如ク為スル他日其勢ヲ變一来リシ事ハ之ニ
トナシ其形ノ態ヲ以テ個々ニ新案ヲ入ル可ク有

世 脛 小 保 乙 十 乙

四月八日記

訓導云昔傳云去ル四日東萊ニ帰著本日任所、下リ少由

届出次身界記

但ニ浦瀬書記生面接

書記通事金哲仁陪通事金福珠入館、訓導昨夕任所ニ
下リ、館致ス可ク、處少ク、水候ニ及發候者之甚、水氣毒
チカラ下任所マテ出此下回数、或訓導ヨリ、忍取致之見
少様致申、同ハ浦瀬ヨリ決テ不承成早、其方ヨリ入館有
ヘキ候者、所然ラ、水宅ニ於テ少ク申上、試ミ為候有之
リ、致申、同ハ浦瀬承瑞宅ニ帰リ三名對話、哲仁曰ク、訓
導申サレハ、皇勅ノ文字素ヨリ、貴國ノ自称ナレハ我ヨリ
彼是、可申筋無之、作條是、貴廟堂ノ藏滿ナキニ非レハ其解
疑ノ為、我國稱号ハ天下萬國共ニ推認スル所然ルニ、貴國返書
中此字句ナキ、敢テ強迫セス、又書契、國文ヲ用ルハ是又我古

制ニシテ維新以來萬國ニ施行スル所云々ヲ書シテ頒布シ
 成ルル列強是ヲ以テ我朝ニ上伸スル時ハ衆解即チ立チ
 書契モ隨テ捧出可致若シ其上可成ハ書契漢文ニ押印
 被下ルノ權更部令員數ハ右等ノ所定下一ツハ後チ形度
 所存トモ見ヘテ事チ整ヘ下ルテ用ハ即順成ト改存ト且東
 某府使モ近日所接待可有之旨申聞ハ浦湫ヨリ然ラハ
 東某へ前往ノ儀ハ未タ定ラサルヤ我計ルニ今理事官一行東
 某へ入府ノ上ハ數日モ留滞シ永住同様ノ姿ニ可立至カトモ
 國ノ疑モ可有之然レモ我ニ於テハ決シテ然ラズ一行六七人
 ノ一ニテ素ヨリ整肅ヲ旨トシ直ニ書契ヲ府使ニ致シ返報
 接受ノ期限ヲ約シ貴使起程ノ月日ヲ定メル上ハ一應雜ニ
 退キ其期限ニ至リ又入府之ヲ受取り猶後事ヲ約シ早
 歸國可有之ヲカト思ハレト如此手輕キ儀ヲ疑念ム其

氣ノ毒ノ至リナリ。哲仁ヨリ然ラハ書契共受共入府不_レ成
レテハ難叶カ私相考フルニ彼内西彼ノ西大廳_{（宗氏ノ特使ヲ接スル所ナリ）}
一府使入来アツテ都テ接遇致テ如何ヤト汝存_{（レ）}浦瀬ヨ
リ右等汝輩ト相語ル他日ニ片シ免モ角訓導入館ヲ促ス
ヘシ訓導入来セハ萬ト我真意ヲ吐露シ充分尽カノ心得ナリ
哲仁ヨリ誠ニ深厚情ノ通リニテ斯ノ重大ノ事ニ至リテハ沛互
ニ腹藏ナク情義ヲ述ハ様無之テハ難叶訓導ニモ此_{（レ）}邊懸
念ニテ既ニ今日正官公一面會ハモ正座ニテハ百事嚴格ニ片
可成ハ今後穩ニ心中ニ投合致シ度_{（レ）}無_{（レ）}願_{（レ）}汝_{（レ）}彼_{（レ）}旨申
前_{（レ）}ハ_{（レ）}浦瀬ヨリ義知ノ旨相達シ兩人退去ル事

本日午前十二時訓導云昔運入彼浦瀬ノ寓ニ来リ先其
情ヲ試問セシムルニ政府決議ノ趣ヲ以テ内情ヲ吐露スルト
唱工申出ル處ノ大要

昨秋以来逐次正官

森山ト指ス

ト晤談ニ及ヒ且通興相成ル処ノ書類

一カ其筋(陳述)具呈致シ置シニ亦後館中ノ形勢モ旧ニ異ナル

処ヲ併セテ誰人カ密カニ陳言セシ者モ有之ト相見(朝廷ニ於

テモ信疑相半ハスルノ際理事官渡海ノ状及ヒ書契案ヲ

啟開セシニ其國文ヲ見テ果シテ疑怪ヲ生シ私ニ早ニ上京可致

旨爲申(達タル)ニテ上京ノ上即チ最初ヨリノ手續ハ勿論

前日迄ノ要詳細陳弁スレ共信用セラレズ其信用セラレサル

ハト申セバ乃チ昨秋ヨリノ公幹事務且ツ書類等引受專ラ

宣力セシ大臣今日ハ免然セラレ世ニ無キカ如キ人トナリシニ亦萬

事其手ニ沈滞シ朝廷ニハ更ニ事情貫徹セズ終ニ已年前公

幹ノ形情ニ立戻リ國論又一變ノ姿ニテ私是迄折角尽力ノ

廉^モ終テ水泡ト成^ルニナラス此後私ノ身ニ於テモ幾許ノ

譴責ヲ受ルモ難計今其國論ノ歸スル所ヲ言ハ第一從來

我國ハ清國ニ畏憚スル訳ヲ以テ到底皇勅ノ文字アル書契
ハ受難シ第ニ大日本ノ大字ハ清國ニ對シ事大ト稱スル訳
ヲ以テ差支アリ第ニ國文ヲ本書トセラルハ尙訝ニ属シテ
後日ノ惑ヲ免セス第四服制旧ノ如ナラス是許接ス可ラスト
廷議紛紜ニ片私ニ於テハ勉メテ右等ヲ隱言シ先皇勅ノ
文字ハ本彼國ノ自称ニシテ我ニ傳達セシメントノニアラス殊
ニ我ヨリ使節ヲ派スルニ至ラハ國書ヲ差出スニ及ハス只外務卿
ト禮曹判書トノ往復ニテ事成リ又服飾ノ一ニ於テハ他
國ノ制及ニシテ我ヨリ異難スヘキニ非ス書契國文モ亦其國
固有ノ例文ナレハ是亦敢テ問然スヘキ理ニ非スト又後韓明
ニ猶尙國ヲ解ク所アリト雖氏到底皇勅ノ文字ヲ除キ服
制新ヲ用ヒス百般旧ニ依リテコソ兩國款好ノ意ニ通フ可ク
書契モ漢文ニ押印シテ我カ難シスル所ヲ避ケ安シスル所ニ就

クモ順便ノ一端ナラントノ一ニテ既ニ府使ニモ右命令お達シタレハ
 使員ト面會ノ上府使ヨリ以上各件舉論ニ及ブ可シ然ラハ汝モ
 任所ニ下ルヘシトノ命意ニテ帰府致シウ處則府使ヨリ已ニ右
 命意ヲ奉セシナレハ必ク近日宴廳ニ於テ接遇可致ラハ今テ日
 拙者入館所等ノ一報書スヘキノ令アリ然ルニ右府使面接ノ
 後ハ都テ旧儀ヲ主トシテ式ヲ行フヘケレハ老官等新禮服ヲ
 着シ或ハ中門ヲ開キ或ハ属官椅子ニ倚ル等ノ一ハ決シテ難
 お叶トノ令ナレハ是又両意齟齬ナキ能ハス如是情好背反
 スル所・アリテハ何分順便ニ至リカ子且彼中ニ於テモ之ヲ曲
 折セラル間敷然ラハ府使面會モ容易成リ難カル可シ此上ハ
 私ニ於テモ最早周便ノ道モ絶ヘ仕官ノ職モ務メ難ク今
 後又如何ナル罰典ノ身ニ及フモ不得已ナカラ苦慮ニ不得ナ
 リ付テハ一ノ情願ヤリ何卒前文朝廷ニ於テ疑難ノ件ニ更ニ

逐條弁解ノ單書ヲ作り曾テ昨秋汝一モ謾到スル所ナルニ
云々ヲモ陳テ私ハ下附有之及然ラハ之ヲ我朝廷ニ轉達シ
一ハ以テ私中保ノ失錯ニ非ルヲ豫シ一ハ以テ朝廷群衆
解ノ一端トモ成ルヘク猶早晩講定官カ又ハ何官カ下
來面揚可有之カニモ承レハ後來其國誤ホノ一助ニモ可ホ
成ト存コウ候右條條條テ本日陰通事一等ヨリ内告セ
レ所ト變隔シ其口吻頗ル曖昧據弄到處其蘊蓄スル
所ヲ尽サルニ似タリ若シ今ニ面談ニ涉ラハ勢成各務局ノ
強索ニ迫ル可シ殊ニ廣津再航ノ期モ近キニテ且兼テ同出
ノ件ニモ有之三月親務ヲ避ケ其要難ノ庸一々府使ノ書
札ヲ要シ其上面談ニ及ク可ク然ラ者ヘシテ終ニ面談スル
ルニ金哲仁金福珠ノ内告ト甚軒輊スルヲ以テ試ニ住永厚安
ヲシテ哲仁ニ言ハシメテ曰ク今浦湫ニ面晤セシニ汝今朝同氏ハ

刊落意情ヲおぼせシト刊落ノ直後ト天地際隔ノ差アリ
 何ヲ以テ然ルカ同氏願ル最ト且ツ腹レリ哲仁答テ云ク私年既
 ニ古稀ニ垂トシ兩國ノ間ニ仕役ヲ受テ是レ一事一活トシテ
 諾背面ノ語ヲ為セシナレ今朝浦漱氏ノ陳上セシハ固ヨリ私
 ノ意ニ非ス即チ刊落ヲ下教ニシテ毫モ誤リナキモノナリ然ルニ
 刊落ノ直後ト違悞セルヲ以テ虚喝ニ属スルカ如シト虽モ刊落
 ハ兎角言辭ヲ婉曲ニスルノ弊アリ其レカ為ニ事ノ易キモ却
 テ難キニ致スモノ不少私密カニ今日ノ事件ニ於テ如此シテハ
 後必ラス難状ヲ引出サシカト歎慨セリ承ルニ今日ノ至急
 本邦へ此報知ノ機頼ト承リタレトカル大事ハ何分舒ニト
 以運ヒ致下タラハ又ノ宜シキ道ナキニモ有ラサル可シ如何ニ
 モ私言語支吾セリトノ一遺憾ニ不佞也

右金哲仁ナル者ハ怪来萬実ノ聞ヘアリテ一言一句私情

ヲ交ルモノニアラス又我情ニ通知シ列藩等ニ希解ノ
ハ多ク此者ノ尽ス所ニ成ル今日ノ一甚々疑フ可キナ
リ是必ラス列藩撰集ヲ投シテ浦瀬ヲ習為カシメ
我後急務ノ息ヲ試ミルモノカト思ハル因テハ件ノ府使
書札ヲ以テ申出ヘト達シ彼モ諾リセリト虽凡畢竟
其言ヲ所ノ如ク答ヘ出ルヤ否計リ難シ以テ他日ヲ俟
ツヘシ

昨ハ日余哲仁ノ語同支拂アルヲ以テ今九日早朝入級
セシメ浦瀬ヨリ昨来粗糲ノ原首尾責問セシム

哲仁曰ク私昨日申上タル一トメ列藩ノ責問係ラサレモノナ
シ今ヤ重大ノ事ニ於テ何リ私ノ鄙意ヲ加ヘ之ヲ察サシヤ夜
未列藩ニ面シ昨日炎下盤對々如何ヲ尋問セシニ即チ私昨日
聞シ所ト太々お尋セリ列藩ハ終テ言辭ノ虚飾ヲ用ヒ事物婉

曲ラ上目トシ如此違一悟ヲ生スルニ至ルハ迷憾ト云ヘシ私思フニ服制
 ノハ何リ我ヨリ之ヲ可存スヘケニヤ又宴廳中門ヲ開扉スル素
 ヲリ其致ナリ且之於前ノ役莫ト品致異チハナリ併シ其坐
 中ノ位他ハ自カラ主將ニ存ミテ可ナラシ而シテ存役面晤ノ上皇
 卿ノ文字及ヒ國文書契ノ解明書ヲ乞ハルハ片ハ正官ヨリ之ヲ致
 サレ存役之ヲ轉習シテ後書契其受ノ一書於テ講定スヘシ
 然ルニ百事ノ言語ノ巧ミヲ旨トシ却テ務能ヲ奏スハ實ニ歎ス
 可シ今朝刊送書ヲ載ミテ昨日達セラル所ノ傳令書ヲ存
 役ニ乞ハレタリ故ニ刊送ハ任所ニアリ刊送云々千里ヲ達シ
 トセスミテ送來シテ入役セシニ正官ノ面晤ヲ得サルヲ以テ甚
 迷憾ナリト今日ノ如ク事物違一悟アリテハ後事ノモ亦焦
 苦ニ堪ヘサルナリ云々陳ミテ退出ノ一

東高し後夜に山又多動あふふあふふ字及國又高
契きし解きし修程あはれし様程と云ふ是上と云ふは
昔彼是中の事ありて方安是も内儀に必ふあはれと云ふ
く故あふふ字もあふふ字と云ふ一應今一應中と云ふは
輝と中の事ありて方安是も内儀に必ふあはれと云ふ
ふと云ふは方安は方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふ
は方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふ

一 方安
ひきり

一 解きし修程あはれし様程と云ふ是上と云ふは
初夜し修程あはれし様程と云ふは方安と云ふは方安と云ふ
ふと云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふ
彼と云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふ
并駁きし修程あはれし様程と云ふは方安と云ふは方安と云ふ
ふと云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふは方安と云ふ

又環と少く原と知

其

一彼に同昇降降ありて遠く清海香及に形ありあや
ふ事なり也張るるを家易ありて思ふに一旦に年を来
る彼に以て是より吾我氣勢強を撓むを見むつち
傲然と居我居退を待てて是を還えんとするもの
頻るあは彼に情を通るる人ハ一動之に瞋りて胸中
に臨みふあはこれ或は事を懷くふものなりとあるやと
去るに於解交際ハ容易なり一方法を以て結せし
を追抑揚し間必ふり多少なりて其後すゝるに難中
を彼に我に抗するふに危きハあるに何年此より事
情ハ然るに信行通を垂後しるを祈る所なり
一昨。訓導に是よりある者ありて中ハ必生感決タルものなり
且つ彼通の筆に以て是よりある者ありて何ぞ其を
ふ事なりとの理ありやと願ふ安頓ぬ形なりと云を辨

振て雲々とは時々ありて東海に向て廣津一の津を
のぞき望みしに、所々一層津今に津京あり、都倉あり、
路を操る者一時を所、お角是正お運せしものも、勿く是
少うぬと、所々お概念、少く、何分時機を失はざる様、以て
居るゝと、

一四仙運、と、斬首を言ひ、去て、獄中、に在り、お言ひ、と、去る、
府役面々、と、我、この都々、昨、お來、お歸、と、所、し、他、
出、お到、お登、と、言ひ、と、り、言ひ、と、今、て、無、と、お言ひ、
去、お操、お運、と、言ひ、と、所、に、お言ひ、と、去、
去、おと、斬、て、我、の、懺、と、言ひ、と、言ひ、と、何、分、と、言ひ、
迷、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、
時、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、
も、お言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、と、言ひ、

少生明秋来し駐り隠る此をこゝろとてなり草に得る
影の衆を折るも好も此より少の信ありは實に難事と云ふ
少田舎より所

吾頃風をふりぬる中より何と明も東を向ふ
田舎より好む引續きと仔細を報るも何と云ふ
しと毎航のいふまじきなり以上

明治八年五月十日

少鶴少山と書ふ山茂

と主様より後柳系前光殿

少鶴少補山と書ふ殿

常々古本をみる乃に信國年号より西暦より重なるものあり
只指圖をぬき紙に記す所あり

市古清伝より上り出るれ高き所より續く多き所より風情を辨し
り多し此序難中より此後お話しを食はしめ所折之

見合ノ為ノ差出シ候書付

但シ尋交摘要中抜萃

壬申三月二十日為解疑開示別差書

今般告國事、議尋盟書契中、書 大日本者是 本邦古來

之稱號也、又曰大和、我邦訓並謂之耶麻土、國史之所記分明照著也、大和州者、

人皇之大祖

神武天皇所都、故遂為 國號、則非今始新用之者也、上

年與清國結好、條約業定、而其往復書中、彼此稱 大日

本國云々、大清國云々

天皇、皇帝、天子、皇上、陛下、勅、睿

欽差等之文字、亦彼此與稱之修書、其他萬國往復書中

亦統稱 大日本國天皇修書云、

一今則守轉任外務大丞

天皇為賜銀印故職用之如其遣舩者為貴國照驗修路
文暫用以貴國鑄送圖書期尋盟之日謀宜立制冀其
諒之

一書契以國字者亦本邦旧式也清國往復其他海
外各國往復皆然

右項雖如左旧約然今解馬則守職在現任不可行前式
乃萬國應酬之常規無獨不可行之於貴國之理幸
深亮焉

第四号附録

九月九日

書記通事金哲仁浦瀨書記生ノ宅へ来リ云訓導昨日公ト面晤退館ノ
後深ク熟考セラルニ相議ノ及ハサルヲ悔悟シ本日圖ヲ更タメ公ニ會晤シ
度キ趣キテ頼テ就館有ル可シ切ニ請フ再ヒ交談アリテ公幹成局之地
ニ帰セニテ且訓導這回千里往還許多之苦艱ヲ經テ来リシモ昨日理
事官公へ延見ヲ不得ヲ以テ甚タ遺憾也トスレハ公宜ク周施相見ニ至ラ
シメヨ

裕答

昨日談話洽ク便セスレテ即今悔悟スル者何等之事ナルヲ知ラサルモ昨日訓導之言
ニ依テ事ノ成サルヲ計リ風順ヲ待テ急船ヲ發シ電報アルノ用意モ亦調ヘリ今更ニ
何ヲカ論セニ且理事官公ノ延見ナキ者ハ敢テ訓導ヲ演旨セラルニ非ス訓導幹事
ヲ煩成スルノ見込アラハ面接論ヲ不俟ナリ若シ例ノ曖昧ヲ投スルニ於テハ只ニ相接ノ

益ナキノミナラス事ノ決局一言ニシテ忽テ破レヨ可生故ニ副官ノ滯来ヲ待テ
決議スヘキトノ教ナリ然ニ訓導云朝議既ニ府使使負ト相接ニ決シタレハ
其節次ニ於テ專ラ旧例ニ依カレハ聽許セスト而メ言ト我カ制度文物ヲ非議
スルニ至ル馬ソ破レヲ生セカラニヤ

哲仁

當訓導ハ言語總テ枝路ヲ廻リテ直道ヲ不涉係ニ惟フニ本日ノ
應酬ハ必ス昨日ノ如キナ有ラン

右對話中訓導既ニ守門ニ来ルヲ告ク因テ裕云昨日私寓ニ於
テ事ヲ談スルハ規ヲ欠クノ遣責ヲ得タリ因テ本日ハ公廳ニ在テ面
晤スヘキ旨訓導へ告グ訓導入館浦瀨談話住永辰安住永友
輔同席

訓導昨日理事官之教意ニ随ヒ府使相接ニ付節次之内府使異例ト
トシテ難セラレ、所ノ件々府使へ問合セ一点書ヲ以テ可差出旨照

昨日ノ夜次クエハ
此語ヲ用エルコト
府使ノ傳令トモ
全ク點策ノ行ハ
レサルヲ祈ヘテクモ
ヘタルナラン

會ニ付其趣キ書ヲ馳セ回報ヲ請ヒル處即今傳令ヲ得シニ
果シテ昨日陳述スル如ク制服之事モ正門出入其他三件共悉
新規則ニ係ルナレハ今回之朝令勅メテ旧例ヲ遵守スヘキノ旨アル
ニ際シ安ソ其受スヘケニヤトノ教意ナリ又ニツキ前章五件之
何々ノ件ハ變通シテ旧例ニ可任ノ意館中ヨリ談判アラハ夫ヲ
以テ府使ニ回禀シテ決スヘシ故ニ正官へ相接ヲ請ノ趣云々申
出ルニツキ

裕依例云云我ニ於テ解シカタル制服ヲ論スル圍ヨリ條理ナシ而シテ理
事官公ニ相接ヲ欲スルニ於テハ須ク昨日教意ノ如ク府使ノ意向ヲ
一点書ニ認メハ出席ヲ可請ト云茲ニ於テ府使ヨリ傳令セシ處ノ
旨趣ヲ摘テ掲載セシ書左ノ通り

使道 教意内相接時儀節中客使之衣服變改正門出入本宮迎接坐
席相近屬官交椅坐俱是無例則唯當依例設行矣故茲以書陳俯

諒焉

乙亥四月初五日

訓導玄昔運印

理事官 尊公

又別紙ヲ陳列シテ理事官公ノ書給ヲ希フノ言アリ我之ヲ付
ニ須ク直ニ諗及スヘシト云時ニ訓導中坐陰ニ是ヲ見ルカノ如シ但
此書理事官ノ辨明ヲ得テ終ニ出スナク袖ニシテ歸リ

貴書契中、皇字、大字、即 貴國之稱、而我國書契中、此文字有無、不
可強迫、且信使時、互無國書、只以我國禮曹之於、貴國外務省書契
往復而已事、已有昨年 書示、然請更示解意事、書契之真諺、渾
書、雖是 貴國文法、然我國有、所未解、則不可不以真書、往來事

但書中大字モ昨年書示セシト云ハ謬リ乃チ理事官應接書ニ詳ナリ

五月九日午後七時理事正官訓導面接畧記

訓導永々御滞館御氣之毒之至リ拙者モ近日帰
着漸ク今日持面仕リ難有候叔遙ニ御渡
海之處彼是節次向等有之御慰勞々欠ケ甚
不相濟候然ルニ朝廷ヨリ東萊府使宴廳
ニ於テ相接可致旨被命即今日ハ其段申上
候々々參館仕候叔府使面接ニ付別紙之
委代有之候間即書取テ入御覧候如何御
座候哉思召兼度候但書取別記ニアリ甲号
ノ義ナリ哉

訓
何リ左様申事ニモ無之即御談申上候儀ニ御座

候

正 兼知セリ抑第一条衣服変改ハ是無例トアリ貴国何等
ノ權有リテ他国之制度ヲ論及スルヤ

訓 何ソ我國權ヲ以テ異難申上ル義ニハ毛
頭無之但貴国之旧服ハ久シク自国ノ称
登スル所ニシテ新服ハ聊他国ノ制ニマ
ギラハシリ可成ハ是モ旧ニ替ラスト云
厚意ヨリ申上ル事ニ御座ル

正 然ラハ我旧服ヲ着スレハ他之外国人トシ一トモ
款待セラルトノ事ナリ哉

訓 決テ然ル款ニテハ無之ハ

正 抑我制服更改之事ハ既ニ客秋ニ官途必携等之書ヲ
以テ示シ貴国ハ既ニ之ヲ了セラレシト思ヒシニ今日此

事ヲ聞クトハ意外千万ナリ古人曰剝身謂之服便事
謂之禮天下萬國豈建国以來今に至ル迄固有之服
ヲンヤ貴國之如キモ亦然リ若シ夫將來貴使我邦ニ来
リシ時我ヨリ其袖ハ長シ且室内笠ヲ用ユヘカラス等ノ
拳論スルヲアラハ貴國人豈甘從シテ速ニ之ヲ脱セシ
ヤ仮令貴國之甘從スルモ於我ハ貴國ニ對シテ是等ノ儀
ヲ主張セサルモノ也清國建立之時貴國自ラ其俗ニ化
シ其服ヲ着スル等拒辭セシ事ヲ聞ケリ然レモ其制
旧明人ニ違フト言テ彼ヲ攢斥セシ事ヲ聞カス貴國明
日変俗モ何リ我ニ関セン素ヨリ西國交際之綱目ニ
干係セサレバナリ

訓決ヲ貴國服制復旧ノ事ヲ願フニアラス我國甚情
誼有テリ事ニテ斯ク申上候事ニ御座候

正

服制ノ事彼是論セントナラハ即我國體ニ予預スルモノナリ因テハ貴政府ヨリ確ト書示セラレヨ旦無例トアレト其宗氏ノ旧例中若シ将来変服之事アルモ必ラス旧例ニヨル可シトアルカ因テハ衣服旧制ニアラサレハ決テ不許接ト明言シテ答ヘアルヘシ

訓私ヨリ不許接杯ト申事申上ヘキ様モ無之又府使連モ同様ナレト我朝廷ヨリ此邊御懇談可申様差圖越シタル儀ト被存即府使之傳令ニ任セ申上候儀ニ御座候間何レ其趣府使ヘ回報可仕候

正

服制之事ハ今速ル通リ正門出入之義如何ナレハ之ヲ嫌ハセラル哉本官ヲ藩屏之陪臣ト同視セラル哉

訓決テ不然乍併何レ例格講定ノ上ニ如何ヤ
トモ可相成候得共先今度丈旧ニヨリテ御濟シ
被下候ハ猶更穩當之事ト懇願仕候儀ニ御座
候

正
懇願之意ハ分リタリ然ラハ今旧對馬州守ナル外務大丞
親シク渡航シ来テハ何レノ門ヨリ出入スルヤ

訓
大丞ト申閣下ト言何リ其高下可有之哉左様
御責問被下候テハ甚タ氣之毒ニ存候

正
我國派員之萬邦ニ到リ未タ正門ヲ出入スル能
ハスト云フ之辱カシメヲ受ケシ事ナシ候令ハ足
下通事ヲ俱シ我旅館ニ来リ足下ハ本玄関通事ハ
脇玄関ヨリ昇降スルモノハ何ソヤ若シ通事ニシテ
本玄関ヲ上下ヤハ無禮ト云フモ可ナリ足下ヲシテ

脇玄関ヨリ通行スヘシトイハル之ヲ甘從スルヤ足
下自ラ卑下シテ取ヨリ出入セントスルモ我レ本道
ニ招請スルハ賓主之禮也足下如何ト思フ哉
副兼リ候其外之箇條ハ如何候哉

正

府使迎接厚薄如何ノ如キハ貴國ノ見ル所ニ在リ
其他之事ハ皆小節目ニシテ隨意ニ施行セラレヨ
茲ニ昨秋既ニ書給セシ此書尋交取扱手
續書中ニ在リ熟覽アルヘ
シ彼厚キ此薄キラ准サスト云フハ他國之使貢ヲ
崇敬スルハ其國ヲ崇敬スル也其國ヲ崇敬スルハ自
國ヲ崇敬スル也此邊之條理ヲ克ク甘味セラレバ自
尊自大モイラヌナリ

訓決テ貴使ヲ薄待スルト云フ意ハ無之然ルニ只
今御論弁之事聊カ御書取ヲ以テ御示シ被

正
下候ハ、猶更都合ニ存シ候

諾セリ然ルニ右書取ラ差出ヤシ上ハ府使ヨリモ口
陳書ヲ以答及セラルヘシ是主客ノ對禮ナリ今日ソ
一一言一句トイヘドモ等閑ニスバカラズ其故ハ
萬一事型ハサル時ハ後來之証ト成ルヘキ証ニテ名
正シカラルサル時ハ他ノ訛議ヲ来ス是甚ク我之
耻且恐ル、所ナリ副官上京ニ付口陳書ヲ別差
ニ投シタルハ定テ熟覽セラレン成ル可シ副官
モ近日廟決ヲ奉シ再渡之筈ナレハ本官ハ唯命
ニ從フヲモ今日迄貴國約ニ及シ義ニ背キタル
實ニ謂レナシ故ニ其朝命ニヨリテハ直ニ東萊
ニ到ルモ計リ難シ是約義ヲ守ル也

訓朝令嚴ナリト雖閣下ニハ必ス其大要モ御

兼知可被成何分御再渡之上ハ益御懇議申
上度候

正 今日足下ト面スルハ拙者甚タ好マシカラス何
事モ副官下着之上ト思ヒシニ段々申入レラル、
情モアリテ其意ニ隨ヘリ然ルニ足下上京セハ
必ラス東萊ヘ迎接之日取ハ分明ナラシ

副府使ハ宴廳ニ於テ御書契御受取申サレ候
事カト存候

正 昨年之約余ハ最早無キ者ト見ルカ

訓 昨年約セシ時モ必ラス入府被下ト申事ハ
不申上候

正 又ハ暖昧之言ヲ聞モリ哉昨年府使返翰中第二
件ニ決スルノ命意ヲ得シト云フハ抑何レノ命

意リヤ必ラス貴政府ノ命意ナラン貴政府ハ未タ
潰レハセサル筈ナリ

訓其儀ハ朝廷ニ於テ差究ナル事ニアラス只
私シ愚案ヲ以テ申上ル事ニ候

正 我國ニ於テハ貴國ハ信義アル國ト思フカ故尋
交ラ求メ唇齒相保ツノ誼ヲ為サントスル也堅
約ノ上他國之使貢ヲ迎テ其義ニ背クハ我見レ
所ト甚メ及對セリ

訓右書契與受ノ義ハ我朝折合ノ上可申_上今席
ハ申上カタリ候

正 貴國ト約ヲ成セシハ去秋之事ナリ然ルニ今日
迄折合ナシトハ甚メ恠異ナリ

訓 未タ東萊ニテ受取ト申事ハ決セサル儀ニ

御座候

正然ラハ訓導過日何ノ為上京セシヤ又何ノ為我等ヲ空待セシヤ哉
割拙者上京之上ハ何レニ朝廷申立サシヤ昨去今夕ハ難申候
正此上数日ノ延待ハ決テ不相成且前ニ云フ如ク約条ト申モ
ノハ人之上ニ取リテハ其人存在ノ間ハ決テ消滅セス政府之約モ
固ヨリ然リ況ヤ貴国之盛昌ナルニ於テラヤ何ソ消滅スルノ理アラ
ハ副官ヨリ廟決ヲ伺フタレハ我ハ一直線ニ昨年ノ兼約通り行フヘシ
是貴国ヘ我信義ヲ表スルナリ惟フニ貴国本官等ノ東萊ニ行ク
事ヲ頗ル疑惧セラル、摸樣ナレド我ニ於テ決テ此行ヲ好マントセ
ズ然レトモ兼約アルライカンセン是互ニ兼約ヲ遵行スルハ國威ヲ
重シスル也依令貴国カラ以テ之ヲ拒マルモ我ハ到底前進
スヘシ若シ前約ニ反シ一端拒付ヲ用ヒテ後終ニ押シテ入府
セラル、時ハ實ニ貴国之威ヲ墜スナリ我貴国ノ為ニ

甚々之ヲ悦ハサルナリ

訓 其儀和談^ヲ以テ^テ時ハ左様ノ事^ニ有之マジク何分
今晚ハ此論ハ御見合被下度候

正 拙者今更下曖昧之言ヲ閑捨^ニスル時ハ職掌不立故無提
論并スルナリ理ト非トハ貴国ニ亦自ラ分別アルヘシ

訓 先刻請求セシ書示ハ何分給リ度存候

正 諾セリ尤書ヲ出セシ上ハ府使之口陳^ヲ要スルナリ

訓 此儀ハ此度答書ヲ為差出バクト申事ハ難申上候得
共何分府使ハ可申入候

正 訓 導ノ言語兎角違悟多ク甚々後害ヲ恐ルナリ我輩
ハ其約スル所議スル所死ヲ以テ自ラ之ヲ守レリ

訓 叔皇字大日本之大字之事ハ昨秋ニ御談シ申上候
通り貴国書契ニ書載アルモ我々返書中此字句ナキ筈強

迫セス其ニ今般我信使渡来之節国書ニ不及礼曹判

書リ外務卿之往復ニテ且シキ旨更ニ御書給被下候ハ

滿朝ヨリ大ニ疑ヒテ晴ラレ候事ニテ此段懇願仕候

正 昨年来書示セシ事ハ何度ニテモ給スハレ乍併貴国ヨリ萬事

約之如ク運ブ付後未見合之為更ニ書給ラ乞フトノ事ナ

ラハ聞ヘタリ然ルニ今ニ至リ疑ヒテ晴ラレ候為トカ又ハ政府

ハ差出ス云々杯之為ニ恐ムヘキ理ナシ我ニ於テハ貴国政府

ノ疑訝モ昨秋既ニ解スルト見倣セリ其疑無キカ故ニ第二

件ヲ以テ答ヘラレシ成ラスヤ訓導此書ハ見覺アルヘシ

正 訓此書 昨年渡シ置シ我和皇初勅
天下異辭キ云々之書也 昨并持見仕リ候

正 一見ラ経テミニテ又何月何日遣行相渡セリ即此日記中ニ載タリ

訓 戒程御受取申候然ラハ余一應口止ニテモ御聞シ

被下聞敷哉

ふふ

正 百度ニテ可申聞を昨秋来渡し置し此等ノ書頗る
皆取来たり府使面晤之節相渡ス積リ也是我前言後言
支吾無キヲ示し即内隱スナリ外欺ク無キヲ表スルナリ

訓 此書ニ大日本之太宗之事ハ無之是ハ矢張相認スルシ
テ難叶歟若シ清國之事大ト云フニ對シ差支ル時ハ如
何候哉

正 支那ニ對シテハ決テ差支ナシ其故ハ貴國ト清國トノ屬否如何

ニ既ニ取調ヘ置タリ決テ與聞ヤシ安心セラル可シ

此時使清日記中
神原氏ハ清國屬否ニ

事終理衙門ト論談セシケ条ヲ申聞
カスルニ彼レ微クシテ止メリ

且我大日本ト云フハ他國之殊更ニ

大ニ冠ラヌル自大之意トハ違ヘリ其年解モ既ニ申如此則ニ

扱置キレ
書アリ

書ヲ以テ貴政府ニ致セリ其後昨秋来支是官報ニ

申聞セ又近年ハ既ニ論及セリ其故ハ我航海公證及彼

我漂民送受之假例ヲ設ケ東萊府使ヨリ認越スヘキ

書面ニテ既ニ掲載シテ是下ト議約セリ 志レタリ武

訓旧来之稱号ト違ヒ政府ニテ懸念無キニ非サレハ可相成

此方ヨリハ何如ヲ認ムハ如何

正決テ不然ヨリ日本ト而已ニテハ彼今ハ朝鮮國ノ朝字ヲ省キ

鮮國ト云フニ近ク大日本ナル者ハ邦訓耶麻エト云即大和

也人皇ノ太祖 神武天皇ノ都スル所故ニ以テ國号ト為リ

彼今ハ貴國ノ中世分裂モテハ三韓ト稱スレドモ今朝鮮ノ曰

名ニ復セル如ク也且貴國我天皇ヲ以テ彼是論スレトモ我

國ニテ邦訓之ヲスメラモトト云清國ノ如キモ支那語ニテハ

皇帝ナレト滿語ニテハ不然各國自ラ稱呼ラ異ニスルモ譯字

ヲ用セラハ天皇皇帝又ハ國王ト書クノモ貴國ハ王ト云ヒ我

ハ帝ト云ニヨリ貴國餘程心配セラハ事モアル様ニ表リ

及レ来左ノモ心配ニ及ハハ弱國強食ハ家昧之世之事也

是ト文アリタリトテ臣從ノ義杯トノ事ハ昔之咄レニテ今
ヨハ左様之愚論ニ迷惑スル者ナレ

訓段々之御弁解ニテ今日ハ甚々快然ヲ覺ヘ候杯今
般信使之節ハ国書ハ差出ス誤ニハ無キト存レ候

正然リ今般所帶大巫書與之返書ハ本官自ラ携ヘ歸ルヘシ
卿公へ判書ヨリ之返書ハ貴国全權使臣渡海之節之ヲ携
ヘラレテ可ナリ此他サレテハテ數事モ無シ頗ル兩便ナランヤ
訓成程簡易ニレテ都合ヨロシキ事ト存候

正貴国從來我皇上或ハ奉勅等之文字ヲ彼是難論トウ
ルレト手近キ宗氏ヨリ貴国へ陳賀之書契中ニ貴国ニ
對シ国王殿下ト認メ又貴国ヨリ之返翰ニ我新王殿下又ハ
聖上特賜等之明文アリ聖上ト皇上下ト何等之違ヒアル
ヤ宗氏ハ之ヲ認メシトテ臣屬ト云歟此牒ヲ見ラルヘシ

同云
彼美法はミテ
微笑忍諾ミテ
ミテ忍テ談
路ヲ轉シ來ル
彼ヲ放擲時
意ヲ揚ク

此ミテ書類ヲ示ス

訓せよふトシテ頗ル解悟之体ミテ云ク重々彼此申上

候節ニ無之候得共新服ハ外国人ニ紛ラハシク

若シ貴国人中ニ相交リ居候テモ最初ハ見分テ

難ク誤テ大害ヲ来サシカト心配仕候

正一目シテ分明ナルヘシ光刻モ申通り貴国ヨリ異難アラ

我ヨリ押テ着スヘシ此レ貴国ノ異難ヲ受ヘキ理ニアラ

サレハ也若シ其情ヲ迷ハ穩當ニ談話アラハ平常を注

意スヘシ是友邦之誼也又我国文之書契ハ即萬国公行

スル處ニシテ萬国悉ク自国之文字アリ清国ノ如キ今通

常漢字ヲ用ルモ其国書之如キハ滿文ヲ本トス佛々英

々魯ヤ印度ヤ其他皆然リ此各國之條約書ヲ見ル

時ハ照ラセ也

此ニ於テ各國條約書ヲ示ス
破熟視或心之作ナリ

且清国ト之約中兩

因文書之奈ラ見ルヘシ我ニ於テハ因文ヲ本トシ漢譯
文ヲ附ス又漢文キリモ便ニ隨フトアリ

訓點諾ヒリ何レ明後十日ニ至ラハ府使ヘ伺フ經テ
入館御答申上カベシ

正入館ハ足下之意向ニ隨カスヘシ我ハ我之見込アリハ訓導ト
日時ヲ約スルヲ欲ヒス速速願ヒ貴國之見所ニ任ス

訓何ニシニ私遲滞ヲ願可申カ且貴使ヲ薄對スル
等之意於我國モ頭無之儀

此ニテ府使面接儀節中一論駁ノ書ヲ示シ畢ル別
紙ニ在リ申号

訓點書即下カ被下儀様願ヒ候

正兼知セリ先刻モ申通り其議之係ル所事體甚々大アリ必
ス後日之為府使之書札傳令之類ヲ持参カル可シ我輩モ

貴國之無信ナルニ實ニ歎息セリ最早内ニ向テ派縫ノ道ハ断タリ
茲ニ足下ニ忠告スル事アリ兩國之間ニ立テ大事ヲ扱フモノハ克ク
兩情ニ通知シ再思ニ省シ一三三句粗忽無キ様スベキハ職掌ノ
カ、ル所ト事ハ成リ此事ハ不成ト自分及求シテ自己之回
從レ難キ事ハ矢張他人モ同様ナル者ト想像シ決シテ同弄ヲ
用ユ可ラス若シ他人ニ向テ一端拒付之意ヲ見ス時ハ忽チ波瀾
ヲ起ス可シ而シテ誥リ余理之歸タル所ナリ我等貴國之情ヲ
察スルニ及シマ容易ナル事トモ一度ハ是非ニ推マザレハ氣ニ入ラサレ
者之如シ其拒ミ遂ル能ハサルニ至リテハ信意ヲ失ヒ威光ヲ墜ス
甚キニ至ルノ理ヲ覺トラサレニ似タリ是貴國之大弊奥ト云フ可シ
若シ其兼約之在ル所貴國力ヲ以テ拒マントスルモ於我モ亦國
カラムコトナリ之ニ應ス可キナレハ其結果スル所約ニ背キ義ニ及スル
コト勿レ曲名ヲ負フ也且其曲名之未之如何ヲ察セシトナリハ昨

幸台灣之舉ニ付清國トノ談判殆ダ之如キ即チ是ナリ定メテ
聞知アラシ終ニ五十萬兩ノ償ヲ我ニ致シテ和好ニ歸シタルハ兩國
之幸ニシテ實ニ不可不慎事也府使ヘモ此邊注意アル様告ラル
ヘシ

訓委西萊リ候

正 副官渡着迄ハ面議ニ涉ラサル積リナリシニ遙ニ歸來トモ且
懇請ヒラル、ニヨリ 對面此ニ至テ談スル處之件々ハ深ク販賣
アル可シ訓導ハ又弁ニ過テ兎角語次ニ婉曲アリ可成ハ正
道ヲ進ミテ岐路ニ入ラサル様注意アル可シ

右ニテ退席 訓導ニモ昨日出館之形況ニ及シ隨分
快樂之模様ナリシト云

甲号

使道教意內相接時儀節中客使之衣服變改正門出入本宮迎接坐席相近屬官交椅坐俱是無例則唯當依例設行矣故茲以書陳俯諒焉

乙亥四月初五日

訓導玄昔運印

理事官尊公

口陳書

一使道相接儀節中客使之衣服變改是為無例云夫制度文物隨時制宜今日用之明日廢之唯是為主之權典章之所在何容他國之議若及于此于預侵越莫甚焉交際成於禮敬我邦不服是服則無以成禮敬貴國亦安取之

一正門出入云本官則大日本國之派員、非昔日對馬
州守陪臣之比、州守之書契猶出入正門、州守現任
外務大丞、大丞親來、則將自何門而出入、本官則為
少丞、其所職所掌、彼是何差、固應崇其禮遇、蓋崇其
禮遇者、非獨崇敬使員、乃所以崇敬友邦也、所以崇
敬友邦者、則所以崇敬自國也、

一些項我邦名分之所關、非止本官一身之榮辱、故斷
不可聽許書中依例云援何等之例而言之係、
貴國創定乎、將係對馬州主脩守之旧例乎、綱領未立、何
例之有、若夫府使迎接、坐席相近、屬官交椅、是等固
小節目耳、不必強辨、但坐席太遠、迎接太簡、則情意
不洽、所宜接主之注意也、

右所述言簡而事非輕、故以東萊府使口陳書、趁速明

答焉

明治八年五月

大日本国理事官森山茂印

五月十日午前十二時書込通るの重哲仁親來均
きもの所へ端糸書受永壽浦殿宅へ来り訓導書
代り多を以て清本へて曰

哲仁親水理事官公確瀨く如く方日本の方字乃ひ我
の信使携帶し少契八國書に如く即終曹判書に介
勢卿へて回報之のて書如く申述如表よと
奏せられ其の云抄を都合く且府使へ回報し希
まほし信成増一強く水使く諸にをむへ事き
葉ふい理事官公く書給成欲きといへとも難ふ
てあるい公く書付にくと是きりてスト

浦殿 理事官公へ書給を清りむとあるい公幹順来目途
成る事而も信成く為書給を清ふい可なり然とい

更に投示あるべし。今何之月通もあるを乞ふも
 決り多し。三斗派の書來亦解をくれ。如く書改
 府之難處に既に時取に解より。三斗派解たるが
 事二件にあり。我徒負名漢を清はし。也何そ
 今日解難を引ひん物と。僕より書給ひ難ん。と
 前に引きと。即書給ひ難ん。と。

訓導玄公前

公之請意具祥悉

夫我之

大日本者、是即固有之稱號、又曰大和

邦訓共謂耶麻土_叶大和州者_と

人皇之大祖

神武天皇所都、故_レ以爲國號、_レ蓋他國之_レ可_レ非加大字之類也。此等之事、與壬申年書契、_レ騰本併以錄示、且昨秋閱_レ

今併以錄示且昨開

未具写本於

貴國官弁

ニ

公亦既所了知也而

貴國之信使者即帶自

下

禮曹判書

覆

於我

外務卿之書

至

ニ

東京成尋旧諱新之諱可也外是係夜

來

正官公之確議

至

兩便

并法實

公所領諾

外

豈

容疑哉外立然而今又請書示者甚似蛇足外雖然外無

違約無愆則以有所答於我誠意外安無未而不得哉外是

僕

之固所擔當

外

公夫涼之外立立付仍茲畧答

明治八年五月十日

浦瀨書記生

即理事官口陳書ト此書トヲ併セテ哲仁ニ附ス

訓導ヨリ返簡ノ意譯左ニ

幹傳官 公前

示意詳悉ス而シテ文短ニメ未タ詳解ヲ盡サル處アリ

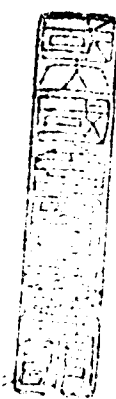
追日面談ニ譲ルヘシ禮曹判書ノ回答書契ノ事ハ昨月初
テ兼聞スル所ナレハ僕ノ適意ニ確答スル能ハス是亦告
達スヘキ官ニ告達シテ後處分ヲ可待事ナレハ預メ領諾
スルノ旨ハ難申置 理事官公ノ口陳書ハ當サニ領受致候
不備

乙亥四月初六日

我カ五月十一日ニ當

訓導官印

第一卷



昭和八年

将来看見此案第二ノ案
報ヲ得ハ直ニ第六ニ處
分ニ可及但前約未履
侵越干渉ハ罪ニ嚴
責スルシ不要ト
且彼所云カ三ニ出ルト
或ハ事順成ノ見込
アリハ再報ヲ待ツ方爲ニ
相当ノ自報ヲ後フスルモ
無効併終期成期ナ

相当ノ目数ヲ後フスルモ

五、妨礙終止時期ナ

キヲ計ニハ前目標方六

七ノ處分ニ可及但親

在籍中
第八ノ事項ニ付
旨

シ告ルヲ不要

第五號

逐次公行既、而接手、何、弘任儀、即日、上、午後
至、浦、是、儀、故、一、所、指、全、書、西、北、史、記

一、才、三、才、四、号、公、任、之、心、と、上、所、未、同、十、四、号、訓、令、物、館
と、同、十、七、号、と、一、所、接、手、之、心、を、受、け、一、部、分、に、接、手
外、所、初、接、手、に、後、に、接、手、要、目、等、を、受、け、以、降、悉、に
取、扱、す

一、在、任、中、に、該、局、に、訓、令、を、受、け、要、を、委、任、を、受、け、
取、扱、す、之、を、受、け、を、候、決、ま、る、所、趣、を、受、け、

一在子西東下傳信ハ昨午後得來將并 在去
月五事ハ市等波ト申所至多面 昨社被不惶
遽而交ハ波を月トハ 酒香飯餅 波及人トを
為ふ出て而て 今我戴兵ハ波凶器ハ 廣即モト
きをも付リ 係ハ 振押ハ 分性トモト 勿ク 互度振弄
ハ 四郎ハ 渡ハ 我所來ハ 事契ハ 速トモト 事ハ 之モ来
来社便五接ハ 渡ハ 付ハ 千五接儀ハ 為ハ 振め
四或ハ 術ハ 中ハ 命ハ 之モ 定トモト 所ハ 我腹ハ 之ハ 終ハ
不可トモト 知ハ 之ハ 誰ハ 辞ハ 振ハ 此ハ 心ハ 之ハ 以ハ 遷正ハ
地ハ 之ハ 為ハ 一而ハ 陽ハ 中ハ 之ハ 所ハ 所ハ 約ハ 之ハ 度ハ 皆ハ 之ハ 法ハ

海より訓讀を抄し通事なる者所と爲る者
要は其の略を録し之を以て我々の信託するを
課し推して之を辨むるに依りて其の便あるを
及し訓讀を抄し之を以て其の情を記し之を訓
導するに依りて其の便あるを以て我々の
と爲る者抄し之を以て其の情を記し之を訓
導するに依りて其の便あるを以て我々の
一より其の便あるを以て其の情を記し之を訓
導するに依りて其の便あるを以て我々の
抄し之を以て其の情を記し之を訓
導するに依りて其の便あるを以て我々の
抄し之を以て其の情を記し之を訓
導するに依りて其の便あるを以て我々の

一頃者河原より大なる園に大字の彼事大

序（序曲）と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

と云ふ事ありて是を以て彼事大

仰見玉急以招拜之頃片毛為之山城被
長歸素為解官現此回人之已學其之
也其上伸一為

明臣少子之亦不

勿務安生江左侯



勿務少五壽山



全權之役折系前走殿

本号附録目

一 五橋振要月安并辨論書一

一 十四日 十七日 五橋振要書一

附リ 阪若山本に江後史に在る爲り

一 将来又山案一

カ一

将来見込案

一訓道京報ヲ得ル後我主張スル所ノ意ニ随ツテ東
葉府使面接スヘキヲ報シ来ラハ使事順成ノ端ヲ開
クト謂フヘシ

カ二

一再ニ旧式ニ倂フノ外面接ヲ謀スヘカラストノ京報ヲ
得タルヲ告ク来ラハ使事成ラサルヲ決スヘシ

カ三

一今後三十日ヲ経ルニ来タ京報ヲ得サルヲ以テ答ヘ
或ハ訓道待勘ノ身ナルヲ称シテ館ニ就カス其他托
言我意ニ應セズ暖昧ヲ以テ年月ヲ遷延セハ順

成ノ日ヲ見ルナキヲ決スヘシ

以上

順成ノ端ヲ開キタル上ニ付テ伺

一若シ彼ヨリ我ニ酬テ書中ニ大日本國ノ大字ヲ
書スルト否ハ之ヲ強ヒスレテ可然義ト存候

一若シ彼レ清國ノ年号ヲ記載スヘキヲ主張セハ清

國ノ属藩ト見サルヘカラス此時ハ從令使事ハ順成
スヘキノ商量ニ至ルトモ我本書ヲ述与セスレテ更ニ
其趣上申スヘクト存候

順成ガサルニ決シタル上ニ付テ伺

第六

第七

第八

一彼方罪

不履前約侵犯
干預等ノ事

ヲ數ヘ告ケテ理事一行此

地ヲ引揚可クト存候

一引揚ルニ至ラハ在勤出張官實ニ拘ラス兩三名ヲ

撰ミ留メ在位商民取締リ及兩國漂民送受

等ノ事ヲ取扱ハセ置可然ト存候

曖昧遷延順成ノ期ナキ上ニ付テ伺

一前約履背ノ決答ヲ得サレハ決テ退カサレ旨ヲ告ケ

副官其情由ヲ歸奏シ更ニ進退ヲ可伺ト存候

右

名 称	三條実美文書
標 題	各答約反信事証書

28巻入

分 類 番 号	32
	22

登 録 番 号	
------------------	--

国立国会図書館

東萊府使釜山僉使等其屬官達元所令和館守門貼揭

傳令守設門將

邊上設館專為兩國永好之意而其所應行之事不有條約先定難保無釁故原有金石不易之文諸凡交聘通商必由和館而往來留接止於馬州之人設有暫時依附而來者苟非日本人則不可而近聞來接館中其形與衣服多非日本人彼之變形易俗非

三條家

我所管而夫以千百年自大之國一朝受制於人以此而為天下所笑恬不知耻出而示我人亦足可慨而況我堂堂禮義之邦彼乃奚為而至乎我於彼人本欲信義相交一遵成約則其於原約之外猝有洋船洋服之至者不可謂日本人也雖咎刺迫逐彼固無辭而反囂々不已乎自作當屈之事氣何從出而欲伸其志於守正之國不亦愚且妄乎

彼既無然生事今至使价絕而饋宴不行則其曰墓祭野獵等事亦當同歸一例可以不禁而自止也日昨彼人之對詰通事又何跳踉之甚也彼於三百年講好之餘忽以斷然不行之事出而相持亦甚無謂而前後數三人擔當此事迭相來鬧亦足一笑彼謂如是不已足以逞志則將無其日矣雖以交易一事言之館市出入之外潛自和賣無論

三條家

彼我人在法當死近年以來其弊滋其故我則隨其所現或誅或赦不少饒貸而彼人之不治同罪諸人可見其國之無法然而斷自今日當倍加譏捕一例刑殺汝矣門將通事輩亦不得保其領一番令飭之後第觀下回向事

癸酉十月二十九日

告背約及信事証書



兩國遇有紛議將何以為決曰事証曰公道不有事

証無以為據不有公道無以為斷蓋是天下之通義

古今之大經貴國自應有詳知矣明治八年六月二

十四日貴國七月五日訓導以朝廷命意轉告曰凡例違

旧則不可許施訓導書曰以相接儀節之時貴國服

下內兩國交隣古今一般不獨服制凡例違旧則不可許施之意詳確為款而使道教意亦如是云云

今復何言然糊塗會忍以退則恐貴國自安以為人

無異詞故陳一言以留事証于他日夫本官等履約

守信於昨明治七年九月三日即貴國甲戌七月二

十三日訓導書曰一全申年書契回答成否若

成則直差回書、兩書契交換之事、一回書如有難安
處、以至不捧之竟、則更撰自貴國外務卿、對千我札
曹判書、自外務大丞、對于參判、之新書契、別定幹使
賚抵萊府、相接議定之事、一、又有難便之端、自札曹
成書契、送聘使于東京、預定期月、以回答事、右三件
事、中一事、擇定之意、因今日公論備盡、轉達于朝廷
之計、而千里往還、必不可踰二十餘日矣、只冀疾之
云、云、同十月二日、即貴國八月二十二日、東萊府使
朴氏致書曰、頃因仕官之相接閣下、善隣之誼、重出
惻悃、寔為萬幸、故即為啓我朝廷、茲承約中、決于第
二件之命意、至有任官之轉相告知、而憑聞閣下趨
速返旆、不出五朔之內、更修外務卿及大丞之新書
契、出來、云、勤意之舉、修好之敷、洵成實誼也、更幹使
來賁時、必須閣下再勞跋履、為望、而聘使之節、伊時
議定、恐未為晚、
深諒焉、云云 趙溟千里、自二月至本月、悉心輸誠

者、則欲有以保兩國和好之大義也、而貴國之待我、
游移相持、遷延是力、如其府使相接之期、已逼、訓導

俄然遺書上京、則可謂有禮乎、無禮乎、而書中所舉

數件者、

未書中曰、書契真謗混書、圖書之還送、路引之改式、火輪船之騎來、有欠於誠信之意、詳

布為教、故宴饗即欲設行矣、逮夫儀例相確之際、參聞館中之意向、則不有前日之規、務從新式、且館中赴宴之服色、大異於前日所見、貴國服色、而有同於他國衣服、甚々訝々、我國之於貴國、幾百年交好、即

是亦不冠禮度各盡其義、而今者貴服之變已如是、則亦不可不稟白于朝廷、更俟處分也、云々

皆是昨年既經說明、

我邦書契用國文、附以譯文者、即天下衡行一定之規、故今申

年、宗外務大丞書契、即從此規、以副譯漢文、而其膳本交付之時、附以解疑之書、貴國已所收領也、故於昨年九月三日、即貴國七月二十三日、以前事說明于訓導、且舉示本邦清國條約書中、第六條、曰、嗣後兩國注文、未公文、大清用漢文、大日本用日本文、副以譯漢文、或只用漢文、亦從便之條款、更併付在申年書契膳本、與日清條約書、以充考驗、如其火船之騎來、服制之變更、則於同九月十日、即貴國八月三十

日、摸寫船艦旗章及氣船畧圖、以面付之、且以服制
新式圖本、及礼服寫真圖、經示之、如其圖書之還送、
路引之改式、則於同十月一日、即貴國八月二十一
日、所面付書曰、茲得貴朝廷之確答、則必不出五朔、
帶如約、御丞之書、我使員趙溟之事、但携義達以下
之圖書、未還却之事、我邦船隻之路文、即以所謂本
有票記、為勘合、故本使未抵時、送照儀本、直可遵行、
如其票記式樣、則茲預付考見事云云、且副以路引
式、當時訓導一、領容、終結局於約中第二件、尔後
數月之久、無少異難、而今至客蒞門前事、如不記、却
有欠於誠信、甚々訝々等之說、於是始怪貴國情事
隱然有反信之兆矣、雖然、以其書中有姑待僕之來
往、以圖兩國敦好、豈非美事哉、等之語、故強忍以待、
而訓導歸報、拒辭益力、情事漸露、本官等實不堪駭

異、以是舉前後憑據、以論之、則曰、非僥之反覆
無信、廟議所在、唯命之從耳、終至今、本官等有好交
之成否、在此一款之問、就本年五月十七日、即貴國
四月十三日、面付于訓導書
見、可以其如最後決答、決答書中兩國交隣古今一般
不獨服制允例、違舊則不可許
施云云、夫自告我邦維新之狀、以來為歲幾年、差使
幾回而貴國執拗不應、其言不過違舊例、則斷不
聽許、至昨午不復問、例如何、遽然接多年不接之
外務、官負且固、請緩將歸之、議裝以約、外務卿與禮
曹判書交書、通好之議者、貴國自悔昨非、翻然改圖
以淑新例也、而今又援旧例、相要即、是自約自背、貴
國必應則措前約於何地乎、問之、則曰、不了此案、無
以成也、是雖藉口於服制、以避背約之名、然前後數
款質之事証、則貴國情事、顯然居其實矣、蓋交隣有

道、制度、文物、各任其國之自主、非他國之所宜與、

也、不知此理、而論之者、猶可恕、知而論之、

於本年五月十六日

即貴國四月十二日訓導具書、府使教意曰、客使禮

服之、隨時制宜、典章權經之、各有所主、訪如客使所

言、我國豈欲侵越而干預我第、三百年相、接之地、衣

製忽殊、則我之驚、恠、疑、問、人、情、同、然、而、况、衣、製、之、有

似乎我、非有疑、於客使也、夫昔聖王、禮服、自有、上、衣

下裳之、製、典、章、昭、々、客、使、誠、欲、更、製、何、不、取、此、而、取

於彼耶、旧時衣服、前此三百年、曾亦以此服、成、禮、敬

矣、有何前後之、可、不、乎、大、抵、今、日、宴、餉、自、朝、廷、特

軫、客、使、遠、涉、蜺、海、屢、返、而、久、留、近、十、年、阻、絕、之、餘、別

示、慰、勞、申、好、之、盛、意、也、此、日、則、詎、可、不、謂、侵、越、干、預

豈、改、更、制、度、之、地、乎、云、云、則、詎、可、不、謂、侵、越、干、預

貴國其内省不疚乎、紛議至此、本官等望願已絕、

儀、裝、將、發、故、告、事、証、如、是、若、夫、據、公、道、以、為、之、斷、則、在

他日

他日我朝廷之措處矣

右宜轉致于東萊府使前之事

名 称	三條実美文書
標 題	台湾事件=付 寺島外務卿 米公使応接大意

分 類 番 号	22
	23

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

昭和七年より十一年の間の事務を以て事務局長
事務局長を授けしこと

一 事務局長

今日我々の事務局長は、
彼を以て上の人となし、
山崎君も可成り存心で
事務局長に就き、
期く、
四月十日より、
北京より電信で得

より松者れんをきつゝより長崎にわた
るをき出さる目と回ると

其電燈の誰が居るや

其電燈をき出さる目と回ると
やんまると

電燈一件は関係のとつて日中迄も
はるしむる事とて

電燈はワイヤとてはるしむる事とて

開くてもある住人をもあつた

事能くし且て住人の心を電燈の

と怪しむ

日本が此の事支那政府に報告しつゝある
是は極端に非に非なり他は公使ありまとい
支那政府に報告しつゝに注意する也

支那政府の老方、昨年、副大臣以下諸君、
清國政人と臺灣の事、副大臣が各々諸利
あり、且書翰に不満足、又生者、各風俗
に異あり、此を改むる事、改むる事、改
むる事、清國の法、五律あり、此を改
むる事、清國の法、五律あり

と断るに外國に日あり改め事と止
ると思ふ

山ありやとの考は日ありを考へるに於ては
やむを企つと云ふと断るに
又生考るに日ありの耳はともを考へるに
と断るに其に帝國と其を考へるに今
日ありの考は其に帝國上のライトと云ふと
考ふ

リセント、インテレスト、バリチイと考へるに
不考

臺灣と云ふと云ふ神國に離れと云ふある
事

望みたりやと云ふ大なる事ゆゑに望みたりや
た不知なる事ゆゑに望みたりやと云ふ事ゆゑに
事ハ日にお供はり望みたりやと云ふ事ゆゑに
此時に望みたりやと云ふ事ゆゑに望みたりや
と云ふ事ゆゑに望みたりや

拙者も望みたりやと云ふ事ゆゑに望みたりや
と云ふ事ゆゑに望みたりやと云ふ事ゆゑに
望みたりやと云ふ事ゆゑに望みたりや
望みたりやと云ふ事ゆゑに望みたりや

中より公然とて人を害する

は内証を承りて之を公証する

此時内証致す事多かりて其害甚なり

中より退く

名 称	三條実美文書
標 題	山縣有朋台湾事情二冊 補綴校入、諭旨

分 類	32
番 号	24
号	

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

山縣陸軍卿
下不美出外寫

曩日我

天皇陛下大久保參議ヲ以テ辦理大臣トシ
清國へ差遣サレ臺灣生蕃一條ニ付彼國
政府ト談判ヲ遂ケサセラレ成ルヘク干戈ノ擾
ナク生蕃ノ處分モ行届ヘキノ

敎慮ニ候得共萬々一彼政府ニテ非理ヲ申
募リ談判整ハサル節ハ已ムナラ得サセラレズ
公道ニ仗リ武威ヲ以テ 皇國ノ正義

ヲ伸候時宜ニ可立至哉モ難測候柳會田ノ

事由ハ談島ノ生蕃^東細亞東方ノ風化ニ海
ナカ^サルヨリ屢近海船舶ノ患害ヲナス丁少
ナカラサルガ上ニ其嶋嶼本邦ト清國トノ
中間一葦航ノ地ニ在リ而メ人肉ヲ啖フノ
陋習ヲ逞フスルニ至ル且琉球人民橫殺ノ
事故有テ^テ繼クニ備舩漂民ノ事ヲ以テス
我^東亞細亞寛仁和厚ノ習俗ニ挾マリナカラ
如以キ暴戾人理ナキノ猖獗アルハ世道ニ
於テ恥ル所ナリ畢竟西洋各國此東亞細
亞ノ人民ヲ蔑視シ或ハ指シテ野蠻トナ

スモ此等洲内匪類ノ存スルニ由ル是ヲ
以テ去年副島全權大使ヲ清國ニ遣ハ
サレシ時傍ヲ蕃地ノ事ニ談シ及ヘリ是萬
國ノ交際ニ於テ道義トニ誤スルアルヲ以テナリ
然ルニ彼政府之ヲ認メス總理衙門ニ在テ
答フハニ化外ノ民政權ノ及フ所ニ非サル
ヲ以テセリ夫レ彼レ已ニ制スルコト能ハサ
レハ我正ニ之ヲ制シ我カ横殺ヲ受クル者
ノ為メニ其寬ヲ伸ヘ且將來ヲ懲ラシ萬國
ノ航旅ヲシテ安全ナラシムヘシ是其地彼

我ノ間一葦航ノ地ニ在レハナリ故ニ我政
府此道義止ノ義務ニ服セント欲スリ
シト虽以年多事未タ暇アラサル處ナ
レ共ニ西陲ノ事鎮定ニ就テ武揚ノ末猶
餘勇ヲ示ス以テ乃チ西郷都督ニ命シ此島
夷ヲ綏撫セシメタリ故ニ先ツ福建都督ニ
報シ而シテ後敢テ蕃地ニ入ル然ルニ我ノ意
綏撫ニ在ルヲ以テ妄リニ一丸ヲ奪セサルニ
蕃人自ラ戰端ヲ啓ケリ故ニ我耳シテ彼カ
多美タルヲ欲セス一戰其渠魁ヲ殲シ降

虜ヲ綏撫シテ以テ畧鎮定ヲ致セリ然リ
而シテ清國ノ官憲今日ニ至リ異議ヲ生シ
其政府亦言ヲ食ム者ニ似タリ是ヨリ先キ

朝廷既ニ柳原全權公使ヲ遣ハシ其王京ニ
駐在シテ兩國ノ和睦ヲ永遠ノ基ニ立ント

ス而シテ彼亦蒙爾タル臺灣ノ事ヲ以テ紛
議ヲ生シ和好ヲ傷クアラントスルヲ以テ我

政府申子テ大久保全權大臣ヲ特派セラ

レタル所ナリ夫我カ 朝廷固ヨリ此東亞

細亞兄弟ノ國譽ヲ啓キ牆ニ闕クヲ欲セス

即チ此兩國間ニ採ラレタルハ醜キ以テ東

才文明ノ瑕疵リナキモ職是之由トナリ

且彼我互ニ獨立國タレハ苟モ斯ニ於テ異

議ヲラハ事兵革ニ及ハサル可ラサルナリ

是事由ノ在ル所理ノ直ト不直ト亦判然々

ル者ナリ夫 朝廷平昔財帑ヲ糜シ士ヲ養

ヒ兵ヲ育フ固リ以テ不虞ニ備フル所一旦

啓釁ノ日ニ至テハ 皇國ノ獨立ヲ維持

シ 皇威ヲ四方ニ宣フル者則諸將校ヨリ

以下下士兵卒ニ至ルマテ赳々武夫ノ職令

ニ非ルハナシ夫國ノ強弱ハ大小ニ在ラス兵
ノ利鈍ハ衆寡ニ在ラス和ト不和ト練ト不
練ニ在ルノミ苟モ諸將校ヨリ以下下士兵
卒ニ至ルマテ一和協力平素淬勵スル所ノ忠
肝義膽ヲ以テ平素講習スル所ノ長技秘
術ヲ盡サハ小以テ大ニ敵スルニ足り寡以
テ衆ヲ制スルニ足レリ況ヤ清國ノ人未タ悉
ク兵ニ習ハス膽敢亦我カ 皇國精英
ノ氣ニ右ナラサルヲヤ今テ一旦談判整ハサ
ル丁アラハ繼クニ有朋カ部事ヲ以テセサ

ルヲ得ス有朋叨リニ職ヲ陸軍ノ總務ニ
奉スルヲ以テ聊カ事情ヲ陳シ諸將校ニ申
告スルヲ如此

海

海軍大輔 川村純義

陸軍中將兼陸軍卿山縣有朋諸將校ニ告示
 ス夫台蕃ノ兇虐絶テ人理ナキハ萬國ノ同ク見ル所
 天人ノ共ニ怒ル所生年我琉球人ノ残害ニ罹リ
 備中人ノ劫掠ニ遭フマ以テ其一端ヲ証スヘシ清國
 之ト壤ヲ接シ何ヲ以テ觀望シテ向ハサルヤ豈ニ其
 強悍ヲ恐レテ其自恣ヲ聽スヤ是我

天皇陛下ノ西御都督ヲ派シ其地ニ入り其罪ヲ
 問ハシムル所以ナリ乃我民ヲ保スルノ義務ニシテ當
 ニ匹夫ノ爲ニ讎ヲ報フルノミナラス將來永ク航海



者ニ此大害ヲ除去セントス今既ニ勅撫其所
ヲ得全蕃悉ク我化ニ向フニ至レリ然リ而ノ清國
紛々異議ヲ唱フ亦怪ムヘキナリ客歲副島全
權大使ヲシテ彼政府ニ特告セシタルハ原ト同盟
相好ニスルノ意ニ出テ而メ彼答フルニ化外ヲ以
テセリ今茲都督ノ進發スル更ニ福建巡督
ニ照會シ又柳原全權公使ノ北京ニ駐劄ヲ
命セラルヤ詳ニ處蕃ノ事情ヲ告ケシメ彼ノ
官員ト接シ彼ノ書牘ヲ應酬スルニ豈固ニヤ
譎詐百端其言ヲ左右ニシ其文辭ヲ侮慢ニシ

己ニ客歲ノ言ヲ食ム者ノ如シ是他ナシ彼大國ヲ
以テ自ラ挟ミ由戰心ヲ畜エ只其兵備未整ハ
サルヲ以テ故ニ時日ヲ遷延シ以テ我兵鋒ヲ舒
フスルニ過ザルノミ夫清國ハ唇齒ナリ我豈戰ヲ
喜ンヤ然レモ勢既ニ此ニ至ル兵權以テ彼ヲ制
壓スルニ非ンハ何ヲ以テ獨立ノ帝國タル所ヲ維
持センヤ我廟議己ニ茲ニ決ス而シテ尚慮ル所アリ
テ特ニ大久保參議ニ命シ全權辦理大臣ト
シ假スニ和戰ノ大柄ヲ以テシ清國政府ト談決
セシム是固リ同盟ヲ重ンシ敢テ和好ヲ破ルヲ

欲セス奉或ハ伏ヲ接セスレテ止ムニ庶幾ス雖然
彼現ニ兵衆ヲ募リ器械ヲ購ヒ戰備ヲ修ル日
一日ヨリ甚ク是レ其啓蒙ノ勢旦夕ニ迫レリト
云ヘシ抑國家平常財帑ヲ糜シ兵士ヲ養フ因
リ以テ不虞ニ備フ所以若支レ談判協ハス衅端
一タヒ開クルノ日ニ至テハ 皇國ノ獨立ヲ維持
シ武威ヲ宇内ニ宣フルハ則諸將校乃至下士
兵卒ノ職分ニ非ルハナシ抑國ノ強弱ハ大小ニ
在ラス兵ノ利鈍ハ衆寡ニ在ラス和ト不和ト練
ト不練トニ在ルノミ苟モ諸將校以下一和協力

其恒ニ浮勵スル所ノ忠肝義膽ヲ以テ其恒ニ
講習スル所ノ長技祕術ヲ尽サハハ以テ大ニ敵シ
寡以テ衆ヲ制スルニ足レリ有朋ノ聞ク所ヲ以テス
ルニ清國浣季ノ末運ニ際シ上下相疑ヒ人心
沮喪加フルニ兵事ニ熟セス固リ以テ我國ノ精
英ニ當ルニ足ラスト是或ハ天ノ國家ニ幸スハナリ
其一旦事アルニ及テハ有朋願クハ諸將校ト
自ラ以テ之ニ殉シ率先奮勵シ以テ國家ニ
報効スルアラシムヲ有朋四リニ陸軍ノ総務ヲ
奉ス因テ處蕃ノ顛末ヲ概陳ス諸將校其レ

之ヲ體セヨ



陸軍中将兼陸軍卿山縣友朋諸將校ニ警告^{示ス}夫

台藩ノ兇虐絶テ人理無キハ萬國ノ同ノ見ル所^天

人ノ共ニ怒ル所^{往年我琉球人ノ殘害罹リ備中人ノ初遭}

清國之レト壞ヲ接シ何ヲ以テ觀望シテ問ハサルヤ豈ニ

其強悍ヲ恐レ其自恣ヲ聽ルスカ是我

天皇陛下ノ西卿都督ヲ派シ其地ニ入り其罪ヲ

問ヒル所以ナリ乃テ我民ヲ保スルノ義務ニシテ^帝西夫

ノ為ニ^{セシメ}離ヲ報^フ永ク^{將來}東洋航海者ノ為ニ此大害

ヲ除去^{セシメ}萬國人民ニ惠マシム今既ニ勦撫其所ヲ

其一端ヲ示ス

得。全藩悉ク我化ニ向フニ主レリ。然リ而シテ。清國紛ハ
異議ヲ唱フ。亦恠ムヘシ。客歲副嶋全權大使ヲシテ。彼
政府ニ特告セラレタルハ。原ト同盟相好ニスルノ意ニ出テ
而シテ。彼答フルニ。化外ヲ以テセリ。今茲都督ノ進發スル
更ニ福建總督ニ照會シ。又柳原全權公使ノ北京
駐劄ヲ命セラルヤ。詳ニ處藩ノ事情ヲ告ケシヲ。彼ノ
官員ト接シ。彼書牘ヲ応酬スルニ。豈ニ國ニヤ。謠詬百
端。其言ヲ左右ニシ。其文辭ヲ侮慢ニシ。已ニ客歲ノ言
ヲ食ム。者如し明瞭ヨリ。要是也以ルニ。彼内戰心ヲ蓄エ。只其兵備
未タ整ハス。サシ急發敗血。遷延慮リ。我兵鋒ヲ紓フスルニ

過[○]清國ハ啓函ナリ。我[○]政府[○]豈ニ戦ヲ喜ニヤ。然[○]ルニ勢

既ニ此ニ主[○]ツル。兵權以テ彼ヲ制壓スルニ非ニハ何ヲ

以テ帝國ノ帝國タル所ヲ維持セニヤ。我[○]政府[○]此[○]ヲ見

ル[○]廟議[○]決[○]已[○]終[○]決[○]ス。而[○]テ尚慮[○]ル所[○]アルヤ。特ニ

大以保參議ニ命[○]シ。全權辦理大臣トシ。假[○]スニ和戰ノ

大柄ヲ以テ[○]青國政府ト談決セシム。是固リ同盟ヲ

重[○]シ[○]彼[○]ヲ[○]罪[○]シ[○]事[○]或[○]ハ仗ヲ接セスレテ止ムニ庶

幾[○]ス[○]頃[○]ニ[○]彼[○]或[○]ハ悟[○]ル[○]也[○]軍機大臣ノ密東アリ。欽

差[○]大[○]日[○]ノ[○]上[○]命[○]兵[○]ヲ[○]募[○]ル[○]アリ[○]番[○]械[○]購[○]フ[○]アリ[○]用[○]一

月[○]ヨリ[○]是[○]ヲ[○]悉[○]ク[○]戦[○]備[○]ヲ[○]修[○]ム[○]ニ[○]非[○]ル[○]ヲ[○]不[○]虞[○]ニ[○]患[○]旦

タニ迫ルト謂フヘシ。國家平常財帑ヲ糜シ。兵士ヲ糶
 フ。固リ以テ不虞ニ備ル所以。若夫レ談判協定。鮮
 端一タニ閑クルノ日ニ至ラハ。皇國ノ獨立ヲ維持シ。武
 威ヲ宇内ニ宣フルハ。則諸將校乃主下士兵卒ノ職
 分ニ非ルハナシ。抑國ノ強弱ハ大小ニ在ラス。兵ノ利鈍
 ハハ。衆寡ニ在ラス。和ト不和ト。練ト不練トニ在ルノミ。苟
 モ諸將校以下。一和協力。其恒ニ淬勵スル所ハ。忠肝
 義膽ヲ以テ。其恒ニ講習スル所ノ長技秘術ヲ尽サハ。
 小以テ大ニ敵シ。寡以テ衆ヲ制スルニ足レリ。友朋ノ
 聞ク所ヲ以テスルニ。清國澆季ノ末運ニ際シ。上下相

疑て、人心沮喪加フルニ兵事ニ熟セス固リ以テ我國
ノ精英ニ當ルニ及ラスト、是或ハ天ノ國家ニ幸スルアリ
其一旦事アルニ及テハ、友朋願クハ諸將校ト身ヲ以テ
之ニ殉シ、率先奮勵シ、以テ國家ニ報効スルアラント以
友朋切リニ陸軍ノ總務ヲ奉ス。因テ聊處藩ノ顛末
ヲ概陳ス。諸將校其レ之ヲ駢セヨ。

名 称	三條実美文書
標 題	台灣事件関係電報子

分 類 番 号	22
	25

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

長崎埋葬地ノ儀當地借り病院
病死ノ者牙リ取治メテ積リ
ニテ終ノ地ヲお厩ヨリ移ル役ケ
重シ交合湾ノ死體追々送り
越シ島ヲ此ノ上ノ模様ニ依リテハ
多分差越ス可ク別ニ一箇ノ地
ヲ設ケ置スレテハ差支ヘル故親地
ニテモ止ムヲ得ス至急ニ當局ト服
儀ノ上就ル可キ地ヲ引渡ス様也
お厩へ大至急此邊ニお小様也
のちつね

八月十六日午後四時十分

秋山

七 宿 殿

高砂北便都督ヨリ太政大臣長官
事務局宛書籠三直政殿
取右根ノ書籠大久保大臣ヨリ
ラレタレト間ニ合バテ曰お昨有レ故
右ニ明ルし米西郵船ヨリ寫シ
テ送レド申シ残シナリ依リテ開封
シ能クヤ尤モ急ニ此ハ
八月十五日午後三時迄ナシ

林 栢 山

七 宿 殿

右ニ明石し米西郷船ヨリ寫シ
テ送レド申シ残シナリ依リテ開封
シ能キヤ尤モ急ニ此紙ヲ
八月十五日午後三時迄ニ
林檎山

七女殿

林檎山

一昨如七時ヨリ出テ今上六時
着タリノ様ニ由ケス

八月二十五日午後三時迄ニ

北條侍従

為地事勢為

高砂九日台灣之戰以今七時到
着病人或十二人死人十二到其
他及此事無之乍就諸衆兵隊
再と物議ヲ起シ皆に制之難都
皆甚々困都、由大至急高砂九
ヨリ兵隊被布屋由能ヲ以、
節七時へ到るスル兵隊台灣へ
出シテハ如何左モ無ク、都皆君
ニテ申ス通り肥後鎮甚大至急
モ下命被布屋由右兩條何レモ
當局船、都合有ル故至急モ返

事のつ出

八月十一日午時發

林 栲山

走下命發希聖東石兩條何レモ
當局船、都合有ル故、急遽返一

中、あつた
八月十一日午前時發

林栢山

女安殿

本日午前八時就寝ニテ大分保

一列に帆セリ

八月十一日午前八時發

栢山

七客

ココモトノ兵隊不都合と来々故
フコモトノ一大隊高砂九テ直ニ送ニ様態
本鎮臺へハ八月十二日都督が
長官殿前条ノ通り大急東
京へ電信セヨ細ハ池田大尉ヨリ
申述ブ可シトノ都督ノ書翰今
高砂北ノ校舎等ニ在

八月十二日

横山

林

長官殿前

名 称	三 条
標 題	英人ドン之証

分 類 番 号	J2
	26

登録 番号	
----------	--

七月十二日

英人ドン之話

一、東而中、中而西、通リ、五、那、之、形
 勢、内、之、天、愈、戦、争、ニ、決、戦、事、ト、被、
 察、出、右、同、国、英、領、事、ヲ、中、越、所、
 沈、保、貞、台、島、ハ、張、前、親、數、々、者、以、主、
 即時、義、然、不、可、開、以、得、其、台、島、在、日、
 本、兵、必、速、退、兵、之、陸、判、遂、ベ、ト、ナ、リ

支那在苗英之使^{ヨリ}ハアークス之使^エ中

越^{タルヲアルベシ}同職掌と一通^{リニテハ}

不可言以得共使^{直ニ}尋^み零^り

之事^モ可有之ト^ハ乃^ハ

當時支那^{ニテ}人オ^一李鳳^章

次^一沈保真^之沈保真^則國中

三人^之一人^{ニテ}衆庶^之名望^有之^帰

服^{スル}處^ニテ^テ輕侮^{スベカニサル}者^{アリ}

今度李鳳章頻リニ戦争之方ニ
決意ト傳スル如ク元來副島と耶ニテ
詮話中朝鮮ノ件アリ其末日本若シ
朝鮮ニ着手スル時ハ国カ極ニ援兵
出シ朝鮮ヲ助クベシト則兼テ之見ナリ
今度ノ事件ヨリ愈々戦争決意ト被
察然レモ急ニ決ミテ不可罷内ニ用
意出スル上ナルベシ

一兵端ヲ養クテラハ所詮速ナルベシ連タルハ

日本ノ利ニシテ其邦ノ不利ナラハ

他日ヲ期スルハ之ニ及テスベシ

五月十九日五郎政府ニテ洋人ヨリ四万挺

小銃買入レタリ

一チイケルト云佛人元ヨリ造船場ニ貨入

ラレタリ此人今亦政府ヨリ別區ニ依頼

アリ一戸台湾荒地ニ至リ其上西洋ニ

リ船艦大小砲以下器械買入命セラレタリト
又聞ク台湾行ハ止メテ直ニ全便洋行
ト云此注文イカ程ノイカ政府秘シタルニ付
更ニ知ル人ナシ

今便系知悉然如支那英領事ヲヨリ
軍艦ニ雇入英士官ニ若シ日清兵端ヲ
開クニ至テハ英人ニ於テハ一人モ關係スベ
カラズト命ゼリ依テ支那軍艦決シテ

用立物ナレ右ハ兼テ申入ル通リ支那

ニハ士官ト申テハ一人モテシト云テモ可也

一戦争ナラハ速アル方御国ノ利ト云ハ是

今既ニ英ヨリ雇士官漸々及ヒ支那内

情混雜ニ少ト云々那人ナリ策組軍

艦ナラハ炮戦ハ無用直ニ諸寄セ策

取ベシ

一愈戦争ニ決ス時ハ台島カ今兵七千

贈^リ隊^ヲ一^ノ万^ノ之^ノ兵^ヲ以^テ守^ル時^ハ互^ニ
那^ノ幾^ノ万^ノ兵^ヲ以^テ攻^ル共^ニ恐^ルリ^ナカ^ルベ^シ
但^シ大^ノ砲^ノ数^多贈^リ置^場ヲ^築ク^ベシ
一^ノ戦^端ヲ^開時^ハ直^ニ互^ニ那^ノ傳^信ヲ^切リ^テ
元^{ヨリ}普^通ノ^事ニ^モ得^共外^國人^之
手^ヲ以^テス^ル處^多シ^尤モ^注意^スカ^ラズ^傳
信^長人^ノ軍^事ニ^モ聞^ル以^テ報^知一^切
取^次キ^不申^テ誌^スベ^シ

局外中立之節ハ亦難入外玉人日
清双方共不能用而此一事今日
即注意ナクテハ不成就事トナル
一戦争ニ而決シ有無ニ不害速ニ彈
藥製造所ヲ取立ニテアリタシ今日迄
抑午ノ不被名者事ヲ尋常ニテモ
如何トナル但ニ大製造場四所立ハ
決シ無用ハニテ宜カク七八ヶ所アルベシ

且藥力之強弱平均スルヲ簡要ニ

長崎横濱賀島外製銃所造

船塲ホ極ニ大事ナル生之人數ヨリ

倍トモアルベシ此用ニ急ニテハ

急棧會ヲ失フベシ又歐州或國ニテハ

若シ國ニ有事ニテハ造船塲人足

銃炮ヲ若持其塲ニ造言術之冷

事業ノ余暇朝夕而度練兵

為致ト云

一 要所地速炮臺築カレタシ右ハ

小分ノ入費ニテ三國間計ニ出

車タルベシ廢言ハ横須賀ナラハ大砲十

挺所備ナラハ十分ナルベシ

一 若戦争ノ所見込ナラハ日本如キ

夫同漁人ホヨリ廿年ノ者二千ノ人

所撰奉今日ヨリ調練セシメ非常ノ

節節用ニ於ハ、意外所用立ベキ者ト
存水

一要害ニハ水雷火之ヲ用意シテ、若
時在在ニ軍艦ニテ、襲来ストモ
防禦トナルベシ

又日本小船ニ大砲一挺取集セ、数艘以
防禦スルニ用立モ、アルベシ

甲鐵船ニヨリ、品々以得共、軍ヲ

申入如通當時英國ニテ花明大ヨ

リモホラ以テ便利トスル所鑄船小一

艘七十萬圓ヨリ八十萬圓位尤モ大砲

以下器械悉皆据附也但四百ポント

大砲四挺ナリ一時間十四マイル或十六

マイル走ルベシ馬力凡七馬力即注文デ

出車時向著通十八ヶ月ナリ著差

急キ六七月ニテ出車セヨト事ナラハ

諸職人夜白取掛以事^ニ而^ニ立^ニ信^ニ信^ニ
スベシ併^ニ自^ニ分^ニ心^ニ配^ニ致^ニ以^ニ普^ニ通^ニ立^ニ
信^ニニ^ニ九^ニケ^ニ月^ニ十^ニケ^ニ月^ニノ^ニ間^ニニ^ニ出^ニ來^ニス
ベシ右^ニ考^ニ昭^ニ育^ニ名^ニ英^ニ國^ニア^ニド^ニミ^ニラ^ニル^ニポ
ス^ニボ^ニー^ニン^ニニ^ニ事^ニ訟^ニス^ニル^ニラ^ニ以^ニテ^ニ成^ニル^ニナ^ニリ
改^ニ判^ニ然^ニ五^ニ分^ニ利^ニ益^ニハ^ニ自^ニ分^ニ申^ニ受^ニ
ル^ニベ^ニシ

今^ニ軍^ニ艦^ニ古^ニ物^ニ所^ニ買^ニ入^ニナ^ニラ^ニハ^ニ四^ニ艘^ニナ^ニ

アルベロ決テ不用立ナリ

一チマジイナル古艦ヲ買入ヨリハ古物
日本ニ來船、商船ヲ買入、方運
用立ベシ

一英艦アカンダ名

凡兵士六百人運送米七千

石代金十三万四斗

一英艦メカ

名

凡兵士八千人以上送來アハ
八千石以上代金十四万圓以上
一キンドント云英人所持二艘アリ
是トドモ不

此外外五船モアルベシ

二番若械其外内注文之品モ致ク

来ル十八日便船ナラハ三十七日ニシテ

新動ル達スベシ

名 称	三 條 実 美 文 書
標 題	山 縣 有 朋 上 申 書

分 類	92
番 号	27
号	

国 立 国 会 図 書 館

登 録 番 号	
------------------	--

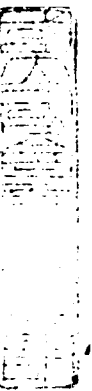
其意深矣。審地之當否，若士內達之，
取調之申，出之日，少之入，未之超，
故亦為之。取調之申，出之日，少之入，
未之超，故亦為之。取調之申，出之日，
少之入，未之超，故亦為之。取調之申，
出之日，少之入，未之超，故亦為之。
取調之申，出之日，少之入，未之超，
故亦為之。取調之申，出之日，少之入，
未之超，故亦為之。取調之申，出之日，
少之入，未之超，故亦為之。取調之申，
出之日，少之入，未之超，故亦為之。

尤詳細之似此大務者、打六甲
扣、其他海山屏防備等處必用之
大砲購求、砲臺築造、之費
等、前文之外、再述而、調、申、出
此、以、申、進、之、文、

七月十九日 山縣告事

三條太政大臣

先般、少田、幸、越、島、
 府、軍、備、多、少、金、重、前、年、
 下、後、未、来、夜、台、島、口、及、上、
 陳、主、要、公、以、少、河、方、在、
 之、海、備、多、少、金、重、前、年、
 其、少、田、幸、越、島、口、及、上、
 中、海、島、口、及、上、
 三、条、古、改、方、主、要、
 山、好、也、年、上、

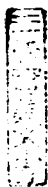


ヲ要セサル神成孰に成ル。一、一時辨
求し得るを見る。良く巧拙、依り大なる場
に待たる。宜しき成る。自ら預め、修め、信
み。

子居此中、山陰此中、
三条太政大臣殿

253677

陸軍部



ヲ要セサル初成孰由歟。一、一時辨
求し得るを看良し巧拙、依り太きお場
し、得るを言し、成るを預め、修し、信
みヤ

丁未年三月廿五日 山崎世平 印
之条太師方少殿

名 称	三条实美文書
標 題	台湾事件=陸海軍軍需經費, 件

分 類 番 号	32
	28

国立国会図書館

登録番号	
------	--

經費之儀之旨向

今般陸海軍省は印内意之趣有
 之兵備一層嚴整可相成其旨向
 隨右費用不少儀之尤兩者定
 額ヲ以辨結可致分々相除全臨時
 仕拂之限別達所渡無之其旨向
 相付右之其旨向而省々相付所許
 可之上下大藏省之相渡其順序
 其旨向歳入出之自達其旨向
 金額大藏省々仕拂其旨向内外人

民之望、相安之甚、不可然事情也
以之於間、別祇陸軍省、曰定額
等錢、重悉皆此、即大藏省、為所
納、以之金額、再當局、以所納相成
番地、處分、初費、今結末、迄、一、費用、
如元、如、所、所、及、存、於、然、上、陸、海
軍省、別、途、買、収、所、以、成、以、前、以、當、局
、及、協、議、價、格、金、金、金、等、調、査、相、遂、
務、メ、テ、煩、冗、ハ、者、減、シ、不、足、ハ、増、補、防、
折、衷、ハ、不、可、以、諸、般、取、斗、ハ、如、防

度府此後至急即交議有之
因乃相向也

明治七年七月十日

蕃地事務局長官大隈重信

太政大臣三條實美殿

假拂

一金四百貳拾四萬貳千五百。壹圓八拾七錢八厘四先

內

金四拾三萬三圓四拾錢八厘

估價暴動費立換

金拾五萬圓

亦此廿事務費立換

金三拾萬七千貳百圓三拾六錢七厘七毫四長田作興衛未納

金貳拾壹萬七千五百貳拾壹圓六拾錢七厘山城屋和勛引須

金三百拾三萬八千七百七拾貳圓四拾錢五厘六毫六此後追算六分

一金百六萬三千五百九拾八圓九拾六錢貳毫八

内

金四万六拾三円六拾九匁九厘五毛六 長田作兵衛未納
金拾八万六千六百九拾五円拾七匁。戴山城屋和助引負
金八拾四万八千八百四拾円九匁七毛 諸貸附金

計

金五百三拾万六千四百八拾三匁八厘二毛八

内

○金貳百拾万七千九百貳拾円四拾三匁三厘二 諸貸附金
金三百拾二万八千七百七拾貳円四拾五厘六六 此後追算之分

差引殘

一米壹萬貳千貳百八拾七石貳斗貳升共合八夕壹方

一金百三拾三萬三千三拾八圓四拾貳錢八厘五毛

一金貳拾四萬九千貳百貳拾八圓拾五錢七厘貳毛

計

少納寶源
米壹萬貳千貳百八拾七石貳斗貳升共合八夕壹方

正
金百五拾八萬貳千貳百六拾六圓六拾錢五厘七毛

昨九日所附紙所沙汰之趣遵守仕
 都皆公使等方向一定各其當勢
 相盡其力於清國、極其不便
 計り異議相唱可申其末遂、和
 誼雅保自然戰端亦開其意、盟
 約各國局外中立及公布其必然
 之勢其期、修其船舶鏡礮、勿
 論軍事關係之品物買収之道
 一切相絶為之、不交易因可生

と存る旨僅海軍省に印下す
るに此等欠乏の器械彈藥
等も個連に豫備嚴整に在るに
少振るに第一進後時機を失
ふ後悔難及事一付る旨即日所
評文に程仰望仕る也

明治七年七月十日

蕃地事務長宮澤重信

大政大臣三條實美殿

昨日海陸軍兩者、河内沙内、大
牙、上、下、水、自、多、才、速、之、柳、原、公、使
、報道、為、事、為、相、合、臨、接、處、分、不
、為、防、止、多、才、應、接、之、係、組、態、不、少、成
、之、一、被、是、事、接、切、迫、防、止、多、才、自
、清、國、派、出、之、官、負、玉、急、所、人、接、可、建
、有、之、及、此、所、相、向、多、才、

明治七年七月十日

蕃地事務局長官大隈重信

蕃地事務局

太政大臣三條實美殿

近、乃、十、六、日、解、從、之、便、取、之、為、急、但、一

及、之、所、一、之、多、才、

東 艦

龍 驤 艦

右に玉急支那海軍艦相成り
海軍省、所達已、此所相
伺也

明治七年七月十一日

蕃地事務局長官長張重信

太政大臣三條實美殿

蕃地事務局

一昨十日有回署之七軍艇二艘
昔般之係一付萬五國高
外中立市之係陸海軍
亦有必需之要品買取之付且
陸軍之係二付何之也
多之相之智達之七評受之是就
今之申夫之七達之也
少股上申付也
明治七年七月十二日

蕃地事務局

蕃地事務局長官大隈重信

右取大臣之係實業部

由之龍讓東二般之內是也
十五之般艇之也
少股係之也

名 称	三 條 実 美 文 書
標 題	陸軍諸兵隊費用概算合計表

分 類 番 号	32
	29

登 録 番 号	
------------------	--

陸軍諸兵隊費用概算合計表

名稱	步兵第二大隊	砲兵九大隊	騎兵第二大隊	工兵九小隊	輜重兵六小隊	海岸砲九隊
俸給	夏半年壹拾四圓貳角	夏半年壹拾四圓貳角	夏半年壹拾四圓貳角	夏半年壹拾四圓貳角	夏半年壹拾四圓貳角	夏半年壹拾四圓貳角
賄料	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角
精米代價	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角
消耗品料	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角	冬半年壹拾四圓貳角
馬飼料	八千二百二十六錢	八千二百二十六錢	八千二百二十六錢	八千二百二十六錢	八千二百二十六錢	八千二百二十六錢
宅料	一万九千四百四十圓	一万九千四百四十圓	一万九千四百四十圓	一万九千四百四十圓	一万九千四百四十圓	一万九千四百四十圓
旅費	三萬七千五百七十五圓貳角	三萬七千五百七十五圓貳角	三萬七千五百七十五圓貳角	三萬七千五百七十五圓貳角	三萬七千五百七十五圓貳角	三萬七千五百七十五圓貳角
出征手當金	五萬三千三百九十八圓	五萬三千三百九十八圓	五萬三千三百九十八圓	五萬三千三百九十八圓	五萬三千三百九十八圓	五萬三千三百九十八圓
常備兵隊 馬買入代	千六百圓	千六百圓	千六百圓	千六百圓	千六百圓	千六百圓
被服						
陣營具						
常備不足之隊 初任軍裝料						
書記正服料						
小買物及運送 費用見込	二萬四千圓	四萬五千圓	千圓	千五百圓	千圓	千五百圓
新營建費	九十六萬圓	十二萬圓		七萬圓	五萬圓	七萬圓
病院器械	六萬五千五百圓	二萬八千五百圓		九千五百圓	六千五百圓	二萬四千五百圓
養生所備付	五萬五千四百圓	二萬九千四百圓		八千四百圓	五萬七千三百圓	二萬二千四百圓
藥劑費	四萬五千五百圓	九千七百六十五圓	二千七百七十圓	三千二百五十五圓	二千七百七十圓	三千二百五十五圓
大砲買入代						
小銃同斷						
馬具同斷						
小銃彈藥共 屬具トモ						
大砲彈藥共 械屬具						
兵器修理并 運送費						
備考	被服、陣營具、初任軍裝料、馬具、建築費、大砲、小銃、并彈藥、器械屬具、病院、 ノ分ヲ計ニ掲ク。○旅費ハ平常ノ食料ヲ差繼テ算ス。○出征手當ヲ除クノ、 負出張ノ旅費手當等ハ除之。○海岸砲買入代價并砲臺建築費等 故暫ラク山砲隊ノ負數ニ隨フ					

名称	三條実美文書
標題	陸軍卿将官問答書

分類 番号	J2
	J0

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

252652

陸軍部 秘書長 陸軍部 秘書長

用 隔 以 入 互 即

白土政日浅ク其備未タ充足ス俄然海外一帯
 國ニ事アラントスルモ其準備ノ如キ決シテ今日能
 難ル処ニ非サルナリ若夫其得失施政ニ関ス者
 ニ至テハ出ノ職敢テ知ル処ニアラス謹テ言ス

右 陸軍少将 津田 少

天皇陛下ノ英断ニ出テ我日本全國ヲシテ一
 土トナスモ遺憾ナシトセハ固ヨリ論ナシ其戦闘

準備に至り、俄然整頓スルキ目的ナシ

右陸軍少将 山田顯義

津田山田ニ氏ノ所見ニ同シ、校練ハ加フルニ兵器準備ノ任ニ在リ、現今陸軍ノ兵器タラヤ、今ノ平時ノ目途ヲ以テ製衣造スト、雖モ未タ内変ニスラ應スニ足ラズ、況ヤ清國ト饗テ開クニ於テハ各國ハ則局外中ニ立ラ、唱ヘ此時ニ當リテハ小銃一彈凡モ之ヲ他ニ求ル能ハス、故ニ準備整正フト云フ事ナ

右 陸軍少將 三浦梧棲
今日清國に攻勢を以て供給準備、自任
無之

右 陸軍少將 井田 讓
所見 井田式二回し

大 陸軍少將 乃我初集
供給、準備充足と云ふも、漸く、戦門
に決るべき、今日ハ、則ち、今日ノ兵備より大國

ト維ニ何ヲ顧ミルニ足ラシ

右 陸軍少将 野津龍現
ヲ 福田政昭

名称	三條実美文書
標題	山縣有朋上申書

分類 番号	32
	31

国立国会図書館

登録番号	
------	--

送すニ子ある事ナシ

ホトニシテ九十七

中廿八

七

兵器準備不足之ヲハ必歐米ニ

購求一の致し處其道西条有之其

一条ハ彼ノ政府ニ依頼ス然ル時ハ其

品善良且成票ニ有之ハ得共一旦

局外中立ニ處ルハ急據ニ用ニ難

元其内遂ニ事ヲ誤ルノ事ニ其

二条ハ彼ノ商人ヲ買取ル然ル時ハ其品

善良ナラス且高價ニ付有之ハ得共外ニ

購求ニシテ無之ハ得共其品ニ其方ニ

陸軍省

従々外無之付る、至急入用之是ハ
高人の要否の力に依極申の在、海山片
砲、如キ、如し、局外中立、五威高分
購求致し、其年、期之、彼、有
依頼購求致し、方一の、存々、此、臣
並る上申致置し也
明治七年七月廿日の、陸軍省、海山、有、明

太政大臣三條實美殿

海軍省長以友之提督
府邸之修訂可也
考得之變方用之於言
見之為四也長崎之學
多之接之場所也
仔細之基地也
亦一清之玉也
咸之其之我之出也
正之時也其之便利也

ヲ以て根據地トシテ少シモ又
彼等ノ出戰スル必キ要地トシテ自
身ニテ之ヲ為スル所ノ人々多ク
海軍トモ連合セシメ其ノ不便ヲ
底ニ便利ノ地ヲ以テ我々ノ根
據トスル所トシテ都全タル
處ニテ之ヲ好ム如ク討伐スル所
至リ是レ海軍ノ根據地トシテ
必要ナル所トシテ備フル所ト
提督府ニテ之ヲ設ケル所ト

以故之重指多之之海軍
之何之有因事而不改之
不之見之新報之以此
之

之十之 陸軍之山部有因

今改大五三條實業

名称	三條実美文書
標題	台湾著地処分儀=对趣旨書

分類番号	32
	32

国立国会図書館

登録番号	
------	--

臺灣蕃地處分儀付趣旨書

明治四年十月十八日琉球宮古嶋八重山島人民ノ
船四艘那霸港出帆十一月朔日風ニ遇テ漂流
數日遂ニ同月六日台灣蕃地ニ漂到ス陸ニ上
ル者六十六人而テ生蕃人ノ為ニ慘毒ノ殘害ヲ
蒙リ纔ニ生命ヲ全シテ逃レ歸ルヲ得ル者十二名
其他五十四名ハ悉ク暴殺セララル尋テ六年三月八日
備中國淺江郡柏島村人民四名又台灣蕃地ニ
漂到シ生蕃人ノ為ニ衣服財物ヲ掠奪剝取セラ
ル之レカ為ニ琉球藩王其狀ヲ具シ小田縣令其情ヲ

奏ス爰ニ生蕃問罪ノ議起リ乃チ當時外務大臣

副嶋種臣ヲ清國ニ派遣ノ砌渡蕃處分ノ事ヲ談

判セシム六月廿日北京總理各國事務衙門ニ於テ毛

氏董氏ノ兩大臣

共ニ總理各國事務大臣ナリ

答フル所アリ曰ク生蕃

ノ暴惡ナルハ彼實ニ化外ノ民ナリ

我政府ノ逮及セザ

敬

ル所ナリト

嗚呼

臺灣

ノ凶暴慘虐既ニ如此古來

萬國目シテ食人ノ國ト為ス亦宜ベナリ是宇寰

陷穽人々得テ之ヲ除クヲ得ル者ナリ而シテ接壤

ノ清國久シク坐視傍觀其自恣ニ任カス今我

國棄テ問ズニハ列國萬民ノ後患極リ無カラシ況ヤ

ニ入ラレム乃

從民ノ既ニ其毒手ニ陷リシルニ於テヲヤ回テ真チニ
罪ヲ鳴ラレ其心ヲ攻ントス然レテ蕃地ハ支那ノ領地
ト犬牙錯綜セルアレハ一旦事アルニ方ツテ或ハ皇國兩
國ノ隣誼ニ碍リアランヲ恐レ宜シク事重キニ從ヒ我
此一舉ヲ豫シメ其地方官ニ宣告セシメテ后蕃地
事務都督ニ陸軍中將西卿從道ヲ以蕃地事
務都督ニ任シ四月五日勅ヲ下シ委スルニ三事ヲ以テ
ス其第一曰我國人ヲ暴害セシ罪ヲ生蕃ニ問フベシ
第二曰彼若シ抵抗スル時ハ臨機兵力ヲ用ユヘキ
事第三曰尔后我國人ノ彼地方ニ至ルアルハ

土人ノ暴害ニ罹ラサルヨウ防制ノ策ヲ立ベト是
ヨリ先キ陸軍少佐福島九成ヲ厦門領事職ニ
任シ西郷都督ヨリノ書ヲ清國福建總督李鶴
年ニ贈ラレム其書專ラ我カ生蕃尙罪ノ日清國
其隣境ニ屬スルヲ以テ或ハ騷然惹テ隣誼ニ碍シ
生セレシ慮ルヲ以テ豫メ告知スルノ意ト併セテ灣地
ニ在ル中外ノ商人武器ヲ蓄ヘニ驚クアラハ之ヲ禁止ス
リタギ等ノ事ヲ照會ス都督乃テ護身ノ兵ヲ率ヒ
船艦五艘ヲ發シ四月九日ヲ以テ東京シ辭長崎
ニ至リ準備整頓シテ五月廿日台灣島ノ西南ニアル生蕃地

社寮ニ達ス偶々護兵數名歩ミテ牡丹蕃地石門
口ニ至ル者アリ二次蕃人ノ為メニ狙撃セラル
死傷數人故ヲ以テ將率忽チ憤シ發シ為ニ報
復シ牡丹社ヲ撃チ頭人父子ヲ斃ス十八社ノ酋長
來リ降ルモノ相踵キ尙良勦撫營ヲ龜山ニ設シ
是ヨリ先キ柳原前光全權公使ニ任セラレ北京
ニ駐劄ノ命ヲ蒙リ四月八日ヲ以テ勅書ヲ同人
ニ賜フ其畧ニ云ク今テ膺懲ヲ生蕃地ニ行フノ意
ハ野蕃ヲ懲ラシ良民ヲ安スルニアリ敢テ釁隙
ヲ隣國ニ開クニ非サル也ト前光勅ヲ奉シ五月

十九日東京ヲ發シ清國ニ航行シ上海ニ滞在ス
 此際引違ヘニ總理衙門ヨリ我外務卿ニ照會ス
 ル文書到來ス其大旨ハ則テ往年副島大臣在
 清ノトキ台灣地方ノ事件ハ日本政府ヨリ祇ニ人
 ヲ遣ヒ彼地ニ告知シ兩國ハ好意ヲ以テ相待ツ
 ヘシ等ノ意ニテ兵ヲ用フル等ノ語ハ更ニ無之
 且條約書中兩國所屬ノ邦土侵越スヘカラサル
 シ約セシニ日本今兵ヲ蕃地ニ送リシ説北京在
 留ノ各國公使之ヲ報シ諸新聞紙ニ之ヲ掲載ス
 此事若シ實ナラハ何トテ清政府ハ報知無之乎

一段申越タリ然レモ此際既ニ柳原公使出矣後
丁丑故右局面ノ旨趣ニ付テハ柳原ヨリ可相答
テノミ區翰ヲ送レリ其後福建總督李鴻章ヨリ
西郷へ答テ復テ藩地清國ノ所轄中ナリ等アリ
況テ唱ヘ我ニ兵ヲ撤セコトヲ乞フ此層ノ旨趣
既ニ副島大臣ノ所ト同シカラス又總理衙
門奏旨ノ意ト符合セズ其不都合已ニ甚シ爰ニ
又々柳原公使台灣ニ使命スル沈葆楨ニ厲セル
幫辦大臣潘蔚上海ニ於テ会同商議ス其略ニ
云貴國總督李鴻章答テ以テ西郷へ撤兵ノ事ヲ
大
收

申入タルト虽モ我國廟議既ニ決シタニ上兵ヲ
率^{ヒテ}外地ニ在^ル西郷^ノ軍事ニ專權ヲ有
シタル比談判ノ權ヲ有スル人ニ非^ス因^テ大人
ハ欽差大臣沈^ハ面会ノ上西郷^ヘ勅諭三條ノ
事件及^セ於^ク善後ノ策ハ拙者^ガテ引請ヘキニ
付其段承知アリタ^ルト申述ヘ潘^之承諾シ沈
欽差^ハモ申問回答及^ヘトト相答ヘ福建^ヘ立
越^ヘ沈大臣^ハ協議シ北京總理衙門^ノ指令^ヲ請
セ早^ク東面復ス^ヘトト約セシ^ニ其后柳原^ハ何
ノ答ヘキナ^リ直ニ沈^ト共ニ台湾^ニ至^リ其約ニ

背キテ西郷ト直キヲ合ラ始メタリ潘ノ臺灣ニ
至ルヤ臺灣道夏獻綸同知謝宝鼎及ニ仙國人
兩名セザレザツ、ジイケル。伴ヒ六月廿二日午
前八時當地社寮ニ在ル西郷都督ノ營中ニ来リ
著地ノ処各ヲ清國政府ニテナサンヲ乞フ西
郷不許彼先日上海ニテ柳原ト議セシ款三條及
其以后ノ事件ヲ定メレヲ決ム西郷之ニ答フ
ルニ此事公使ノ職務ニ係ルヲ以テ之レヲ辭ス彼
然諾ハ同日西郷都督佐々木副使其他隨員譯官
等ヲ從ヘ潘蔚夏獻綸等ヲ其東城ノ寓居ニ務メ

此時被又後來ノ処分ヲ清國政府ニテナリシ
ヲ請フ一再ニ亦固釋ス其後來生數回彼舊地ニ
實ニ清國ノ屬地ナルヲ載テ志存ニ在リト云フ
テ清國政府自ラ処分セシムラ議ス都督ハ辯解
數回竟ニ不許モテ云舊地昔ヨリ清國ニ隸セス
其民猶意事ニ任ス故ニ客歲劉副商大使ノ北京ニ
在ルノ日總理大臣モ舊地ハ政教ノ外ニ在ルノ
者ナリ故ヲ以テ我勅ヲ奉シ來ラ之ヲ罰シ數社
ノ酋長既ニ降伏平定ス今貴官尋平定ノ後ニ來
ツテ清國ヨリ処分セシムラ乞フ抑モ亦遲カラ

スヤ是レ貴官等関セスレテ可ナリトサテ上海
ニ於テハ七月八日、至リ道臺沈秉成柳原公使
ノ許、至リ潘ノ臺灣、至リシ事ノ概畧ヲ述ヘ
同人ノ書状ヲ柳原、渡シ且ツ申述ル趣、ハ潘
霽西郷氏ト談合兩國期合^都ノ爲ノ協議セシ處西
郷モ同意ニテ其末潘ヨリ諸蕃社ノ酋長ヲ説諭
ニ悔悟服罪ノ證書ヲ取り銀牌衣服ヲ與ヘ板西
郷ニ談スル様合般日本政府討蕃ノ挙既、牡丹
社ヲ罰シ酋長ヲ打取タレハ其義務ハ相果タリ
ト思フ此上ノ処ハ如何ト伺^内ヒタリシ、蕃地処

分ハ大畧方付タリ方今暑熱ノ際兵士モ困苦ス
 ル故本朝ノ命令次第凱旋シタレト西郷ノ答アリ
 シ杯造言ヲ設ケ混雜矛盾ノ談話、竹柳原ヨリ
 ハ昏ヲ贈リ彼ラシテ先日潘霽ノ承諾シタル前
 言ヲ蹈マシメンコラ務メタリ且ツ西郷ヨリノ
 来厝、據レハ六月廿二日潘西郷、應接ラセヒ
 其談話中潘ヨリ清國方法ヲ設ケ蕃人ヲ召捕テ
 ハイカミト云ヒ、西郷ヨリ答、其儀、ハ不及
 此方、テ既、着手不遠事済、相成ルヘキ際、
 至リ他、托スル、理方、コレナレト謝絶セシ

ニ藩ヨリ自身も赴て北京ヨリ派出セラレタレ
ハ要分ニ付テノお味ト柳原ト法セシニテ條ノ
儀談決イタシテ申上タルニモ西郷ヨリ予ハ
唯奉勅ノ限リヲ尽スノニテ貴國ト一切ノ交
接ハ我カ命ヲ受ケタル所ニ非ス此レ柳原公使
ノ威掌ナレハ同人へ申入ヘシト答ヘシニ藩是
ハ御意ナリ然ラハ左様致スヘシト満口承知
イタシナカラ柳原へ先キニ沈集成カ述ヘシ趣
ト同旨意ノ書ヲ賜リ既ニ藩地ノ事果タレハ
奉國へ撤兵ノ事申上シアリタシ申上リテ故

故系乃テ兩政府ヲ強テ藩カ東省ノ越西領ヲ歸
ノミテ袁ト遜讓セム件ニテ指示ニ失約ノ責ヲ責
メタリ而シテ柳原ハ直ニ総理大臣ト面談セシ
ト北京ヲ向ケテ上海ヲ發ヤリ藩霽先キニ故系
ト約ニ央ハミ西領ト決シ后又柳原ニ答フ皆予
盾齟齬是清政府ノ意違フニ僞證不函ヲ以テ事
ヲ相右ニ寫ヤ込延時ヲ移スニ似タリ必ラスヤ
明以速決以テ事ノ成果ヲ見ルヘシ而シテ我カ
主トスル所國權ヲ令フニ教テ隣國ヲ破ルニ非
スト名モ彼若シ力ヲ以テ撤兵ヲ催ストキハ我

マタ不傳止カヲ以テ是ニ応セサルヲ得ス爰ニ
於テ廟謨定ル所アリ因テ七月十六日外務省四
等出仕田邊太一ヲ依コテ即今廟議ヲ決スル
ルヲ具シテ柳原公使ニ達セシム既ニ斯ノ如ク
ト雖モ王廟議尚ホ以テ為ラリ柳原公使ハ生蕃ヲ務
ニ付獨斷ノ全權御委任セシメテ因テ或ハ談
判ノ延延セニテヲ慮リ更ニ參議兼内務卿大久
保利通ヲ以テ全權總理大臣ト任シ清國ヘ派遣
ス其要上自概畧ニ云ク台灣當地事件ニ付テハ
前ニ駐清全權公使柳原ニ命テ清國政府ト平穩
父

ニ商議せしム然ルニ其後紛論稍起ル宜シク貴
重ノ信臣ト云フ事ヲ全權ヲ付与シ清國帝ノ命
スル大臣ニ合同ニ約ヲ議ス月製務ヲテ結
落シ期セシムト是レ實ニ八月五日ナリ翌六日
大久保大臣發航十六日就腰船ニ駕シ長崎ニ発
シ直ニ北宗政府大臣ト會議シ勅意ニ依リ談
決治安ニ至ラシトス

臺灣蕃地處分儀付趣旨書

明治四年十月十八日琉球宮古島八重山島人
民、船四艘那霸港出帆十一月朔日風ニ遇テ漂
流數日遂ニ同月六日台灣蕃地ニ漂到、陸ニ
上ル者六十六人而テ生蕃人、為ニ慘毒ノ殘害ヲ
蒙リ、纔ニ生命ヲ全ヒテ逃レ歸ル者十二名其他五十
四名ハ悉ク暴殺セラレ、尋テ六年三月八日備中國淺江
郡柏島村人民四名又台灣蕃地ニ漂到、亦蕃人
、為ニ衣服財物ヲ掠奪剝取セラレ、之ヲ為ニ琉球
藩王其狀ヲ具シ小田縣令其情ヲ奏ス、爰ニ生蕃

問罪ノ議起リ乃チ當時外務大臣副島種臣ヲ
清國ニ派遣シ硯渡蕃厦カノ事ヲ談判セシム六

月廿一日北京總理各國事務衙門ニ於テ毛氏

董氏ノ兩大臣

共ニ總理各國事務大臣ナリ

答フル所アリ曰ク生蕃ノ

暴惡をんハ彼實ニ化外ノ民ナリ我政教ノ逮及セ

サル所ナリト嗚呼台蕃ノ凶暴慘虐既ニ如此古來

萬國目シテ食人ノ國ト為ス亦宜ベキナリ是宇寰ノ

陷穽人ト得テ之ヲ除クヲ得ル者ナリ而シテ接壤

ノ清國又シテ坐視傍觀其自恣ニ任クス今我國

棄テ向ハズシハ列國萬民ノ後患極リ無クシ況ンヤ

從民既其毒手ニ陷リテアルニ於テヤ因テ直ニ罪
ヲ鳴ラシ其心ヲ攻ントス然レテ蕃地ハ支那ノ領地ト大
牙錯綜セルアルハ一旦事アルニ方ツテ或ハ皇清兩國
ノ隣誼ニ碍リアルシテ恐レ宜シク事重キニ從テ我
此一舉ヲ豫メ其地方官ニ宣告セシメテ后蕃
地ニ入ラシム乃陸軍中將西郷從道ヲ以蕃地事
務都督ニ任シ四月五日勅ヲ下シ要スルニ三事ヲ以テス
其第一ニ曰我國人ヲ暴害セシ罪ヲ生蕃ニ問フベシ
第二ニ曰彼若シ抵抗スル時ハ臨機兵力ヲ用ユ
ヘキ事第三ニ曰尔后我國人ノ彼地方ニ至ル

凡此土人、暴害ニ罹ラサルコトヲ防對ノ策ヲ立ベト是
ヨリ先キ陸軍少佐福島九成ヲ廈門領事職ニ任シ
西郷都督ヨリ書ヲ清國福建總督李鶴年ニ
贈ラシム其書專ラ我カ生蕃洵罪ノ日清國其隣境ニ
属スルヲ以テ或ハ騷然惹テ隣誼ニ碍ヲ生セシテ慮ル
ヲ以テ豫メ告知スルノ意ト併セテ灣地ニ在ル中外
ノ商人武器ヲ蓄ヘニ嚮クテ之ヲ禁止アリシヲ等
事ヲ照會ス都督乃チ護身ノ兵ヲ率ヒ船艦五艘
ヲ發シ四月九日ヲ以テ東京ヲ辭シ長崎ニ至リ准
備整頓シテ五月廿二日台灣島ノ西南ニアル生蕃地

社寮ニ達ス偶々護兵数名歩レテ牡丹蕃地石門
口ニ至ル者アリ二次蕃人ノ為ニ相撃セラレ
死傷数人故ヲ以テ將卒忽チ憤ヲ發シ為ニ報復
シ牡丹社ヲ撃チ頭人父子ヲ斃ス十八社ノ酋長
来リ降ルモノ相踵キ兇良勦撫營ヲ龜山ニ設ク
是ヨリ先キ柳原前光全權公使ニ任セラレ北京
ニ駐劄ノ命シ蒙リ四月八日ヲ以テ勅書ヲ同人
ニ賜フ其畧ニ云ク今舊德ヲ生蕃地ニ行フノ意
ハ野蕃ヲ懲ラシ良民ヲ安スルニアリ敢テ邊隙
ヲ隣國ニ開クニ非サル也ト前光勅ヲ奉シ五月

十九日東京ヲ發シ清國ニ航行シ上海ニ滞在ス
此際引還ヘニ總理衙門ヨリ我外務卿ニ照會ス
ル文肩到來ス其大旨ハ則チ往年副島大臣在清
ノトキ台灣地方ノ事件ハ日本政府ヨリ祇ニ人
ヲ遣シ彼地ニ告知シ兩國ハ好意ヲ以テ相待ツ
ヘシ等ノ意ニテ兵ヲ用フル等ノ語ハ更ニ無之
且條約局中兩國所屬ノ邦土侵犯スヘカラサル
ヲ約セシニ日本今兵ヲ蕃地ニ送リシ說北京在
留ノ各國公使之ヲ報シ^諸新聞紙ニ之ヲ掲載ス此
ノ事若シ實ナラハ何トテ清政府ヘ報知無之乎

ノ段申越タリ然レ氏此際既ニ柳原公使出矣後
ナル故右局面ノ旨趣ニ付テハ柳原ヨリ可相答
トノミ返輪ヲ送レリ其後福建總督李宦年ヨリ
西郷へ局ヲ復シ藩地ハ清國ノ所轄中ナリ等ノ
說ヲ唱ヘ我ニ兵ヲ擧センコトヲ乞フ此局ノ旨趣
既ニ副島大臣ノ聞ク所ト同シカラス又總理衙
門來局ノ意ト符合セス其不都合已ニ甚シ爰ニ
又々柳原公使台灣ニ使命スル沈葆楨ニ屬セル
幫辦大臣潘霨ト上海ニ於テ會同商議ス其略ニ
云貴國總督李宦年局ヲ以テ西郷へ擧立ノ事ヲ

申入タルト爲モ我國廟議既、決シタル上迄テ
率ヒテ外地ニ在レハ西報ハ軍事ニハ專權ヲ有
シタレ氏談判ノ權ヲ有スル人ニ非ス因テ大人
ハ欽差大臣沈へ面會ノ上西報へノ勅諭三條ノ
事件及ヒ勅ヲ善後ノ策ハ拙者ニテ引請ヘキニ
付甚段承知アリタリト申述ヘ滿之ヲ承諾シ沈
欽差へモ申聞回答及フヘシト相莞ヘ福建ヘ立
越ヘ沈大臣ハ快議シ北京總理衙門ノ指令ヲ請
ヒ早速回復スヘシト約セシニ其後柳宗へハ何
ノ答ヘモナク直ニ沈ト共ニ臺灣ニ至リ其約ニ

背キテ西郷ト直キリ合ヲ始メタリ藩ノ臺灣ニ
至ルヤ臺灣道臺夏獻倫同知謝宝鼎及ヒ仙園人
兩名ゼゴンザック、ジイケル、ヲ伴ヒ六月廿二日午
前ハ時番地社寮ニ在ル西郷初將ノ營中ニ来リ
番地ノ必分ヲ清國政府ニテナサンコトヲ乞フ西
郷不許彼先日上海ニテ柳泉ト議セシ藩三條及
其以后ノ事件ヲ定メンコトヲ決ス西郷之ニ答フ
ルニ此事公使ノ^職務ニ係ルヲ以テ之レヲ辭ス彼
然諾ス同日西郷初督佐久間考謀其他隨員澤宮
等ヲ從ヘ藩署夏獻倫等ヲ其車城ノ寓居ニ訪フ

此時彼又後來ノ処分ヲ清國政府ニテナサン
シ諸フ一再ニ亦固辞ス其後來往數回彼蕃地ハ
實ニ清國ノ属地ナルヲ載テ志局ニ在リト云フ
テ清國政府自ラ処分センヲ議ス知婦ハ辯解
數回竟ニ不許シテ云蕃地昔ヨリ清國ニ隸セス
其旨將意事ニ任ス故ニ案歲副島大使ノ北京ニ
在ルノ日総理大臣モ蕃地ハ政教ノ外ニ在ルノ
筈アリ故シ以テ我勅ヲ奉レ来テ之ヲ罰シ數社
ノ酋長既ニ降伏平定ス今貴官等平定ノ後ニ来
ツテ清國ヨリ処分センヲ乞フ抑モ亦遲カラ

スヤ是レ支官等関セスレテ可ナリトサテ上海
：於テハ七月八日、至リ道基沈秉成柳原公使
ノ許、至リ潘ノ巻湾：至リレ事ノ概畧ヲ述ヘ
同人ノ書状ヲ柳原ニ渡シ且ツ申述ル趣ニハ潘
爵西卿氏ト談合兩國和合ノ為ノ協議セシ處西
卿モ同意ニテ其末潘ヨリ諸藩社ノ首長ヲ説諭
シ悔悟服罪ノ詔書ヲ取り銀牌衣服ヲ與ヘ初西
卿：談スル様今般日本政府討藩ノ舉既ニ牡丹
社ヲ罰シ酋長ヲ打取タレハ其義務ハ相果タリ
ト思フ此上ノ処ハ如何ト伺ヒタリシニ藩地処

方ハ大畧方付タリ方今暑熱ノ際兵士モ困苦ス
ル故本朝ノ命今次ヲ凱旋シタレト西郷ノ答アリ
シ杯造言ヲ設ケ混雜矛盾ノ謔語ニ付柳原ヨリ
ハ局ヲ贈リ彼ヲシテ先日藩爵ノ承諾シタル前
言ヲ弱マシメンヲヲ務メタリ且ツ西郷ヨリノ
来局ニ據レハ六月廿二日藩西郷ニ迎接ヲ乞ヒ
其談話中藩ヨリ清國方法ヲ設ケ藩人ヲ召捕テ
ハイカ、ト云レニ西郷ヨリ答ニ其儀ハ不及
此方ニテ既ニ着牛不遑事済ニ相成ルヘキ際ニ
至リ他ニ托スルノ理方ニコレナレト謝絶セシ

藩ヨリ自身モ態々北原ヨリ派セラレタレ
ハ処分付テノ相談ト柳原ト諮セシ三ヶ條ノ
儀於決イタシ度ト申セタルニモ西郷ヨリ予ハ
唯奉勅ノ限リヲ尽スノミニテ貴國ト一切ノ应
接ハ我カ余ヲ受ケタル野々洲ス此レ柳原公使
ノ職掌ナレハ四人へ申入ヘシト答ヘシニ藩是
ハ御尤モナリ然ラハ左様致スヘシト満口承知
イタシナカラ柳原へ先キニ沈東成カ述ヘシ趣
ト旨意ノ旨翰ヲ贈リ既ニ蕃地ノ事果タレハ
本國へ撤兵ノヲ申進シアリタシ杯申来リシ故

柳原乃チ辦政局ヲ贈テ潘力来局ノ趣西報各報
ノ主意ト齟齬セル件ニメ指示シ失約ノ庸ヲ責
メタリ而シテ柳原ハ直ニ總理大臣ト面決セン
ト北京ヲ向ケテ上海ヲ奔セリ潘霽先キニ柳原
ト約シ決ハニ西報ト決シ后又柳原ニ答フ皆事
有齟齬是清政府ノ意往ラニ僭倖不斷シ以テ事
シ尤右ニ寄セ延延時ヲ移スニ似タリ必ラスヤ
明断速決以テ事ノ成果ヲ見ルヘシ而シテ我カ
主トスル所國權ヲ全フシ敢テ隣國ヲ破ルニ非
スト虽モ彼若シカヲ以テ救亡ヲ催ストキハ我

マシ不得止カヲ以テ是ニ応セサルヲ得ス爰ニ
於テ廟議宣ル所アリ因テ七月十六日外務省四
等々仕田邊太一ヲ派シテ即今ノ廟議ノ決スル
処ヲ具シテ柳原公使ニ達セシム既ニ斯ノ如シ
ト虽モ廟議尙ホ以テウリ柳原公使ハ生蕃事務
ニ付独斷ノ全權御委任コレナシ因テ或ハ談
判ノ延延センヲ慮リ更ニ矢張兼内務卿大久
保利通ヲ以テ全權辦理大臣ニ任シ清國一派遣
ス其要旨ノ概畧ニ云ク臺灣蕃地事件ニ付テハ
前ニ駐清全權公使柳原ニ余ニ清國政府ト平穩

：商議セシム然ル：其後徐論稍起ル宜シク貴
重ノ信臣：任シ專ラ全權ヲ付與シ清國帝ノ命
スル大臣、會同シ^條約シ議シ^約各^約ヲ製^約シ務^約メテ結
落^約シ期セシムト是レ實ニ八月五日ナリ翌六日
大久保大臣奏^約就^約驤^約魁^約、駕^約シ長崎ヲ奏
シ直ニ北京政府ノ大臣ト會^約議シ勅意ヲ伸シ於
決^約治^約定^約、至^約ラントス

名 称	三條実美文書
標 題	台湾蕃地処分趣旨書

3 2 A

分 類 番 号	32
	33

国立国会図書館

登録番号	
------	--

台灣蕃地處分趣旨書第二款

柳原公使、北京ニ赴キ、途天津ヲ經ルヤ七月廿四日直隸總督李鴻章ニ應接ス。鴻章難問ニシテ云、貴國ノ蕃地ヲ伐ツ我國ノ展弱ヲ侮ルニ出ツ已ニ笑ヲ各國ニ取リ我國ニシテ面目ヲ失ハシム其所以ハ蕃地我國ノ隸タリ假^レヒ蕃民ノ船客ヲ刺殺スルモ苟モ我ニ説明ヒハ我敢テ罪ヲ科スヘキニ貴國突然出征ノ舉ニ及リ春秋ノ所謂之ヲ侵シ之ヲ襲^ハモノ連ニ西御ノ兵ヲ撤セヨト鴻章頗ル倨傲ニシテ語驕氣ヲ披シ實ハ公使ヲ要シ北京ノ行ヲ阻攔セシトセリ。柳原ハ辭命ヲ慎シ答ニ

藩地、孤立タル已ニ久シ向ニ英米二國兵ヲ出シ征
藩セシマリ貴國之ヲ問ハサルニ措ク況ンヤ我師親
ノ實地ヲ踏ハニ藩人貴國ヲ仇視シ貴國ノ人ヲ殺
スヲ以テ最大快事トス向ノ貴國之ヲ理セス亦
以テ其屬地ニ非ルヲ信スルニ足ル今支兩國間ニ野
藩マリ隣ヲ疾マシノ人ヲ害ス一國之ヲ理セサレハ一國
之ヲ征ス可キ是萬國ニ法所載豈我國ノ出師
ヲ指シテ侵シ且襲フトセシヤ遂件辨明ス抑察ハ
北京駐劄ノ命ヲ奉シタルニ天津ハ議決ノ地ニ非レハ
遂ニ鳴亭ニ聽サス七月三ヲ下北京ニハ八日三ハ

總理衙門及沈葆楨潘蔚來書ニ函ヲ繳ル
衙門ノ覆旨ハ前照會兩次ノ意ヲ固執シ或
ハ公使ノ駐劄ヲ稱シテ好言以テ我ヲ款スト
シ或ハ公使ノ覆書ニ征蕃ヲ前年ノ說明ニ符
セルトスルハ自ラ誣ヒテ本王大臣ヲ誣ル等其
言稍無禮ニ涉リ潘沈ノ書意ニ至テハ曾テ
隻辭ノ良言ヲ謝スルナク遂ニ復前約ト牴
牾シ後ニ一二條ハ已ニ了結セリ第三條ノ善
後ノ策ハ自ラ任セン速ニ撤兵ヲ請フト抑
右先ツ書テ總理衙門ニ贈リ去國後前蕃地ヲ代

外ニ棄ツ則色主ノ一野蕃タリ野蕃獐豸殺戮
 以テ棄トナス己ニ改紀ナク法典ナレ安ニ人國ノ目ニ
 列セニヤト答ヘリ」六月七日物倉公使清國總理衙
 門ニ抵リ軍機大臣惲毓生學士寶鋆以下七
 大臣ト應接ス大要七大臣ノ主張スル所ハ蕃地ハ
 清ノ屬地ナレニ清國ニ申明セシテ貴國ノ兵ヲ出タス
 ハ我國權ヲ犯シ公法ヲ破リ内政ヲ干預代謀
 スルモノニテ甚道理ニ悖ルヲ蕃地固リ政教遠ハス
 トモ臺灣府縣ノ治ニ接シ貴國ノ海水ヲ隔ツル如
 クナラス其遠近ヲ以テ視ルモ我ノ故國タリ云々柳原

乃々條理ニ據リ答辨ノ畧ニ蕃地ハ貴國ノ化外
ナリ已ニ化外タルハ無主ノ民ナリ今無主ノ
民ヲ以テ我人民ヲ暴殺ス以テ征蕃ノ儀奉アル
所ナリ時ニ昨午ノ通告ハ原好意ニ出ルノニ然
ルニ一言ノ異辭ナク今ニ至リ從テ之カ辭ヲ作
ルハ自ラ圖ラサルノ甚シキモノナリ到頭諸大
臣蕃地ノ實況ヲ詳ニセス強テ屬地ヲ侵越スル
トナスモ曾テ貴國政教ノ蕃地ニ及ビシトナク
之ヲ古今ノ書籍ニ徴シ之ヲ目撃ノ將士ニ質ス
ニ盡ク然ラサルハナシ貴國ノ臺灣ヲ定メシハ

僅ニ康熙年間ニ在リテ現ニ蕃地ト其境界ヲ立

ラタリ蕃人尤モ貴國人民殺スニ甘心ニ其所獲

セシ鬻贖ノ多寡ヲ較シ各自先武ニ矜ルニ至ル

然ルニ貴國毫モ意ニ介セス夫一種ノ野蠻土戎

得之ヲ誅スル何リ貴國ニ干涉スルアラシ

我獨立國ノ推理ヲ全シ人民ノタメ義務ヲ盡ス

名正言順フ貴大臣自ラ顧慮セハ大ニ我説ヲ

信セント諸大臣皆默屈シ日後柳原ヲ訪ハシヲ

訂セリ因テ歸寓ス八月十日柳原更ニ書ヲ沈葆

楨藩府ニ致シ前約ヲ踐マサルヲ詰シ其内卑南

ヲ指シテ無辜トスルハ陳安生ヲ救護一層ヲ知
リ談蕃人ノ衣物船貨ヲ搶掠セシメテ知ラサル
ヲ以ラセリ八月十九日大久保辦理大臣上海ニ
至ル此時清國軍備極ラ急ナリ

台灣蕃地處分趣旨書第三款

八月十三日榊原公使、總理大臣發スル所ノ照會及啓文ヲ接收ス要旨ヲ摘ム左ノ如シ台灣各藩社ハ本國ノ境地タル台灣府志開載甚悉セリ貴大臣ハ前次ノ照會ニ台灣全地ハ久シク本國ニ隸スト大書シ此次ノ照會ニ生蕃ヲ稱シ無主ノ野蠻ト云其說變易如此若夫潘蔚上海ニ在リテ覆セシ書ハ貴大臣面談ノ詞ニシテ閩ニ抵ル後ハ西鄉面正ノ語ニ據ル以テ小異アル所ナリ又稱ス貴大臣沈藩ニ與ッ

ル書意保存和合ノ四字ト合セスト向キニ藩屬前
後反覆セシヲ以テ一ト柳原ノ論詰スル所ト
ナリ願ル答辭ニ寔ム清國諸官貢乃チ柳原
ハ書ニ就キ段節ヲ判斷シ漫ニ理窟ヲ扭捏シ
以テ此書ヲ致ス寔寔計ニ非スヤ八月十三日總
理大臣董祐以下七名柳原公使ノ旅館ニ
答禮ハ柳原公使鄭書記官及外務省四等
公仕田邊太一在厦門領事福島九成相見シ
應接ハ大畧ニ清國諸大臣ノ說ニ立生藩ノ
歸化シテ屬地タルト台灣府志ニ明カナリ

府志今日ノ為ニ作ルニ非ス所傳既ニ久シ後世
必ス據ル天下ノ常理貴國豈遵守セサルヘランヤ
備中漂民ノ如キハ固ヨリ性命ヲ卑南ル失ハス
却テ陳安生ノ為ノ救護セラレシニ非スヤ且
修好條規第一條明文アリ副島大使ノ曾テ諾
スル所タリ然レモ貴國其屬地タルヲ認メス
シラ伐蓄ノ舉ヲナス今謹タルニ府志ヲ以テ
ス己ニ自ラ其非ヲ悟ルヘキノミ然ルニ其辯論
ヲ競フモ實事結局ノ期ナシ更ニ共ニ未スル
アラシニハ如カス但義務云々ノ確答ニ至ラハ

諸大臣ノ商議ヲ待ツヘシト我國官貢ノ説ニ云
曾テ外務省ニ於テ備中ノ漂民ニ回咎スル
ニ漂民昇南ニ至ル蕃人廢至ニ悉ク船料衣
服ヲ剽奪シ刀ヲ執リ將ニ殺サレトス人ノ救ニ
因テ僅ニ免ル後テ陳安生ニ投スト擄奪ノ罪ハ
言ヲ俟タス若シ救者ナケレハ漂民悲リ魚肉ト
ナレ必セリ初メ戎兵ヲ琅瑯ニ到ル營地ヲ借ラ
シス之ヲ土人ニ問フニ此地ハ上人自ラ開墾耕
種スル所ニシテ他所轄ニ非ズ此内亦租ヲ生
蕃ニ輸シ估作スル者アリト答フ貴國ノ地ニ非

サルノ證ナリ風港ハ我營ヲ去ル遠シ會長數人
營ニ來リ訴フルニ常ニ生蕃ノ横虐ニ苦ム願ク
主師ヲ迎ヘ生蕃ヲ剽滅セシ諸軍需及ヒ
使役ハ唯命是從ハント蓋無告ノ民王師ノ至
ルヲ見テ欣ク來歸スルナリ其各蕃ノ訟四十年
ヲ經テ止マス鬭擾數回其曲直ヲ審判スルモノ
ナキカ如クモ西郷中將ノ營ニ抵リ裁判シ乞
ヘリ貴國之ヲ属地トセハ何ソ生殺ノ大事ヲ
捨テ問サルカ且自國ノ著述府志ヲ以テ信トセ
ハ我國書ニモ三百年前我人民移據セシヲ載セ

タリ貴國其レ之ヲ信スルカ近年西洋人著書アリ
獨立ノ野蠻トイヘリ是猶証スヘシ且條規ハ
兩國固ヨリ確守スヘキモ引ラ之ヲ這般ニ證スルハ
比倫ヲ失ス假令ハ我師台灣府及ヒ廈門島ヲ
攫スルアラハ固ヨリ貴國ノ所說ノ如シ而シ野
蠻ニ在ラハ何ヲ開カラレ只冀クハ小枝節ノ論ヲ
廢シ其大體ニ歸宿センニハ我國政府ノ本旨
義ニ仗リ野蠻ヲ伐ツ他ノ牽制ニ由ラス貴國
舊地ヲ屬地トスル萬ヒ信セサル所ナリ貴國以
テ如何カ廢置スル請フ十七日ヲ期シ貴署ニ

抵リ之ヲ聽候セシ八月十五日柳原更ニ書ニ函
ヲ總理衙門ニ覆ス其意ニ貴王大臣前書ノ破
句ヲ摘取シ措詞前後對セサルヲ致スハ竊カニ
取リス本大臣蕃地貴國ニ屬セサルヲ以テ旨ト
スルハ在滬以來毎ニ文移晤談スル所ナリ再ヒ
本大臣前兩次ノ照會ト潘文稿ト照覽セハ鑿
々据ルヘシ潘ノ西郷ト語スル晤談筆記ニ據レハ
其謬妄ヲ知ルニ足ル蕃地果メ貴國ニ屬スルカ
何ノ去年特告セシ中即チ堅却セサル我國懲
辦ヲ將帥ニ命シ蕃人已ニ懾服シ始テ其不可

ヲ説ク亦已ニ及フナキノミ將帥一タヒ詔ヲ奉
ス大兵宣空ク還ランヤ貴國其レ之ヲ處スル如
何スヘキ即チ為ニ裁示セヨ以テ我國政府ニ
繳回セシメントスルニ急ナリ前日已ニ貴王大臣
等ト面ミ回話スヘキヲ承ゲタリ特ニ再ヒ照覆
スルハ議ヲ彙メテ定妥センヲ請フト八月十七
日總理衙門ニ於テ柳原公使愛親覺羅恭親王
以下應接ス清官云ク代蕃ノ舉ハ和戰計
ルハカラス兩國固ヨリ同文ノ邦ニミテ唇齒接
連ス因テ鬩牆禦侮ノ意ヲ取リ和好ヲ保全

スヘシ本大臣貴大臣ト交ル久シ今肺腑ヲ
開カニニ已ニ文移會晤數回ナルモ枝節ヲ滋ス
ニ過キス唯忠恕ニ基キ外國ノ所見ヲ憚リ各
自好計ヲナスヘキノ三試ニ之ヲ肇セハ兩國誰家
ノ勝負ニ論ナク兩家ノ利ニ及ラス既ニ此理ニ明
カナレハ必スシモ辯論セス今日ノ舉本國貴
國ヲシテ了結ナカラシムヘカラス貴國モ亦本
國ヲシテ了結ナカラシムヘカラス兩邊其了結
ヲ要スルハ所謂忠恕ナリ其伐蕃ヲ以テ義
務トスル貴國ニ在テハ容易ニ決ストモ本大臣

同僚數員問他ノ諸大臣アリ急覆スルヲ得ス止
柳原ノ言ニハ本國固ヨリ戰ヲ喜ニ非ス但其文
移會晤ヲ重スルモ意見遂ニ逕庭ス這般ノ舉
本國ノ義務タレハ枉テ貴説ニ從ワヲ得ス其
紛紜ヲ去リ各自好計ヲナスハ我モ亦之ヲ然
スレモ後局ノ處分遲緩スヘカラス事固ニ重大
ニ屬ス我國政府人ヲ派シ本大臣ニ命スル所
アリ曠日弥久スレハ内外ノ物議益甚シ今日決
セサレハ一兩日ヲ出テス必ス報スルアリ月廿二
日總理大臣書啓ニ通ヲ柳原公使ニ贈ル抄

畧ニ去ク生蕃ノ居ル所ハ中國ノ輿地ニ
係ル中國現在辨妄ニ利他國ニ及フ從前
外國人漂到遭害ノ情事アルモ章程ヲ
創立ニ以テ整理スルヲ期ス貴國其レ
能ク兵ヲ退ケハ將來ノ施設ハ中國自
ラ辨ス況ニヤ貴國ノ云ハユル恤民ノ
心已ニ白セリト同廿四日柳原照覆ノ
摘要ニ云ク貴衙門ノ所論已ニ此ノ如
ク畢竟辨論疊次ナルモ依樣葫蘆ニシテ
終ニ了期ナシ茲ニ特ニ告明スル所ハ我

國既ニ自主ノ權ニ仗リ無主ノ野蠻ヲ
伐ツ奚ソ他國ノ物議ヲイレニ今内ヲ
恤ミ外ヲ患ムノ義ヲ取リ終始貫徹シ
漸次ニ蕃地ヲ撫綏シ我風化ニ歸セシ
メントス是我カ政府ノ意ヲ決シ行フ
所ニシテ本大臣ノ奉体スル所ナリ止
柳原ハ一刀兩斷ノ報覆ヲ待テリ止
十六日總理大臣照會ノ要ニ生蕃隸シ
テ台灣版圖ニアリ實ニ本國ノ地方ナ
レハ無主ノ野蠻トスルヲ得ス其

歸化撫綏ノ如キハ本國自主ノ權アリ
物議如何ヲ論セスト是ニ於テ清國ノ
見ル所我國政府ト大ニ相背馳ス此ヨ
リ悉キ清國大ニ兵ヲ募リ之ヲ南國ニ
遣シ台灣鎮兵ノ應援トシ前年國亂ニ
從事セシ勲功ノ武將ヲ徵シ皆之ヲ北
京ニ致ス柳原ハ大久保辨理大臣已ニ
天津ニ到ルヲ聞キ人ヲシテ之ヲ迎ヘ
シメ大ニ清國談判ノ後圖ヲ協議セシ
トス又吉田海軍大尉ヲ歸朝セシメ西

國談判已ニ切迫スルト清國軍防甚急
ナルト、實況ヲ陳述セリ

267120
2
昭和7年4月

画

台灣蕃地處分趣旨書

第二三



台灣蕃地處分趣旨書第二款

柳原公使ノ北京ニ赴キ途天津ヲ經ルマ七月廿四日直隸總督李鴻章ニ應接ス鴻章難問シテ云貴國ノ蕃地ヲ伐ツ我國ノ衰弱ヲ侮ルニ出ツ己ニ笑ヲ各國ニ取リ我國ヲシテ面目ヲ失ハシム其所以ハ蕃地我國ノ隸ヌリ假トヒ蕃民ノ船客ヲ剽殺スルモ苟モ我ニ説明セハ我政府罪ヲ科スヘキニ貴國突然出征ノ舉ニ及ブ春秋ノ所謂之ヲ侵シ之ヲ襲フモノ速ニ西郷ノ兵ヲ撤セヨト鴻章頗ル倨傲ニシテ語驕氣ヲ挾ミ實ハ公使ヲ要シ北京ノ行ヲ阻攔セントセリ」柳原ハ辭命ヲ慎ミ答ルニ蕃地ノ孤立タル己ニ久シ向ニ英米ニ

國兵ヲ出シ征蕃セシトアリ貴國之レヲ問ハサルニ措ク
況ヤ我師親ク實地ヲ臨ムニ蕃人貴國ヲ仇視シ貴國
ノ人ヲ殺スヲ以テ最大快事トス而メ貴國之ヲ理セス亦
以テ其屬地ニ非サルヲ信スルニ足ル今夫兩國間ニ野蕃
アリ隣ヲ疾マシメ人ヲ害ス一國之レヲ理セサレハ一國之ヲ
征ス可ナリ是萬國公法所載豈我國ノ出師ヲ指シテ
侵シ且襲フトセシヤ逐件辨明ス柳原ハ北京駐劄ノ命
ヲ奉シ加ルニ天津ハ議決ノ地ニ非レハ遂ニ鴻章ニ聽カ
ス七月三十一日北京ニ入ル八月二日總理衙門及沈葆
楨潘蔚來書三函ヲ繳收ス衙門ノ概昔ハ前照會兩

次ノ意ヲ固執シ或ハ公使ノ駐劄ヲ稱シテ好言以テ我ヲ
欺ストシ或ハ公使ノ覆書ニ征蕃ヲ前年ノ説明ニ符セル
トスルハ自ラ誣ヒ並セテ本王大臣ヲ誣ル等其言稍無
禮ニ涉ル潘沈ノ書意ニ至リテハ曾テ隻辭ノ食言ヲ謝ス
ルナク遂ニ復前約ト牴牾シ後ニ一二條ハ已ニ了結セ
リ第三條善後ノ策ハ自ラ任セン速ニ撤兵ヲ請フト柳原
先ッ書ヲ總理衙門ニ贈リ貴國従前蕃地ヲ化外ニ棄ツ
則無主ノ一野蕃タリ野蕃將悉殺戮以テ業トナス已ニ
政紀ナク法典ナシ安ンソ人國ノ目ニ列センヤト答ヘリ八月
七日柳原公使清國總理衙門ニ於リ軍機大臣協辦大

學士寶璽以下七大臣ト應接ス大要七大臣ノ主張スル
所ハ蕃地ハ清ノ屬地ナルニ清國ニ申明セスシテ貴國ノ兵
ヲ出スハ我國權ヲ犯シ公法ヲ破リ内政ヲ干預代謀スル
モノニテ甚タ道理ニ悖ル蕃地固ヨリ政教逮ハスル臺灣
府縣ノ治ニ據シ貴國ノ海水ヲ隔ツル如クナラス其遠近ヲ
以テ視ルモ我ノ設圖スリ云々柳宗乃チ條理ニ據リ答辯
ノ畧ニ蕃地ハ貴國ノ化外ナリ已ニ化外タル寸ハ無主ノ民ナ
リ今無主ノ民ヲ以テ我人民ヲ暴殺ス以テ征蕃ノ義舉
アル所ナリ特ニ昨年ノ通告ハ原好意ニ出ルノミ然ルニ一言
ノ異辭ナク今ニ至リ後テ之カ辭ヲ作ルハ自ラ圖ラサルノ

甚シキモノナリ到頭諸大臣蕃地ノ實況ヲ詳ニセス強テ
屬地ヲ侵越スルトナスモ曾テ貴國政教ノ蕃地ニ及シ
「ナク之ヲ古今ノ書籍ニ徵シ之ヲ目撃ノ將士ニ質スニ
盡ク然ラサルハナシ貴國ノ臺灣ヲ定メシハ僅ニ康熙年
間ニ在リテ現ニ蕃地ト其境界ヲ立テヌリ蕃人尤貴
國人ヲ殺スニ甘心シ其斫獲セシ髑髏ノ多寡ヲ較シ
各自兇武ニ矜ルニ至ル然ルニ貴國毫モ意ニ介セス夫
一種ノ野蠻土我得テ之ヲ誅スル何ソ貴國ニ干渉スル
アラシ是我獨立國ノ權理ヲ全シ人民ノ多ノ義務ヲ盡
ス名正言順ノ貴大臣自ラ顧慮セハ大ニ我説ヲ信

セント諸大臣皆黙屈シ日後柳原ヲ訪ハシテ訂セリ
因テ歸寓ス八月十日柳原更ニ書テ沈葆楨潘蔚ニ
致シ前約ヲ蹈マサルヲ詰シ其内卑南ヲ指シテ無辜
トスルハ陳安生ノ救護一層ヲ知リ該蕃人ノ衣物船
貨ヲ搶掠セシヲ知ラサルヲ以テセリ」八月十九日大久
保辨理大臣上海ニ至ル此時清國軍備極テ急ナ
リ

台灣蕃地處分趣旨書第三款

八月十三日 柳原公使ハ總理衙門宛スル所ノ照會又啓
文ヲ接收ス要旨ヲ摘ム夫ノ如シ台灣各蕃社ハ本國
ノ境地ヌル台灣府志開載甚悉セリ貴大臣ハ前次ノ
照會ニ台灣全地ハ久シク本國ニ隸スト大書シ此次ノ
照會ニ生蕃ヲ稱シ無主ノ野蠻ト云其說變易如此
若夫潘爵ハ海ニ在リテ覆セシ書ハ貴大臣面談ノ詞
ニシテ閩ニ抵ル復^後ハ西鄉面正ノ語ニ據ル以テ小異アル
所ナリ又稱ス貴大臣沈潘ニ與フル書意保存和合
ノ四字ト合セスト向キニ潘爵前後又覆セシヲ以テ一々

柳原ノ論詰スル所トナリ頗ル答辭ニ窘ム清國諸
官負乃チ柳原ノ書ニ就キ段節ヲ割断シ漫ニ理
窟ヲ扭捏シ以テ此書ヲ致ス豈窮計ニ非スヤ八月
十三日總理大臣董恂以下七名柳原公使ノ旅詔
答禮ス柳原公使鄭書記官及外務省四等出仕
田辺太一在厦門領事福島九成相見シ應接
ノ大略ニ清國諸大臣ノ説ニ云生蕃ノ歸化シテ屬
地タルヲ台灣府志ニ明カナリ府志今日ノ為ニ作ル
ニ非ス所傳既ニ久シ後世必ス據ル天下ノ常理貴
國豈遵守セサル可シマ備中漂民ノ如キハ固ヨリ性

命ヲ卑南ニ失ハス却テ陳安生ノ為メ救護セラレシ
ニ非スマ且修好條規第一條明文アリ副島大使
ノ曾テ諾スル所タリ然レモ貴國其屬地タルヲ認メ
スシテ伐蕃ノ舉ヲナス今證スルニ府志ヲ以テス己ニ
自ラ其非ヲ悟ルヘキノミ然ルニ其辯論ヲ競フモ實
事結局ヲ期ナシ更ニ共ニ決スルアランニハ如カス但
義務云々ノ確答ニ至ツテハ諸大臣ノ高議ヲ待ツ
ヘシト我國官員ノ說ニ云曾テ外務省ニ於テ備中ノ
漂民ニ面咨スルニ漂民卑南ニ至ル蕃人齎至シ悉ク
船料衣服ヲ剝奪シ刀ヲ執リ將ニ殺サントス人ノ救

ニ因リ僅ニ免ル後ナ陳安生ニ投スト搶奪ノ罪ハ
言シ俟タス若シ赦者ナケレハ漂民悉ク魚肉トナル必
セリ」初メ我兵ノ琅瑤ニ到ル營地ヲ借ラントス之ヲ
土人ニ問フニ此地ハ土人自ラ閑墾耕種スル所ニシ
他ノ所轄ニ非ス此内亦租ヲ生蕃ニ輸シ估作スル
者アリト答フ貴國ノ地ニ非サルノ證ナリ」風港ハ我營
ヲタル遠シ酋長數人營ニ來リ訴フルニ常ニ生蕃ノ
横虐ニ苦ム願クハ王師ヲ迎ヘ生蕃ヲ剝滅セン諸
軍需及ヒ使役ハ唯命是從ハント蓋シ無告ノ民
王師ノ至ルヲ見テ欣欣來歸スルナリ」其各蕃ノ訟

四十年ヲ經テ止マス闘擾數回其曲直ヲ審判スルモノ
ナキカ如キモ西郷中將ノ營ニ於リ裁判ヲ乞ヘリ貴
國之ヲ属地トセハ何ソ生殺ノ大事ヲ捨テ問ハサルカ
且自國ノ著述府志ヲ以テ信トセハ我國書ニモ三百
年前我人民移據セシヲ載セタリ貴國其レ之レ
信スルカ近年西洋人著書アリ獨立ノ野蕃トイヘリ
是稍證スヘシ」且條規ハ兩國固ヨリ確守スヘキモ引
テ這般ニ證スルハ比倫ヲ失ス假令ハ我師台灣府
及ヒ厦門島ヲ擾スルアラハ固ヨリ貴國ノ所説ノ如シ
而シテ野蠻ニ在ッテハ何ソ関カラシ只葉々ハ小枝節

ノ論ヲ廢シ其大體ニ帰宿センニハ我國政府ノ本旨
義ニ仗リ野蠻ヲ伐ツ他ノ牽制ニ由ラス貴國蕃地
ヲ属地トスル萬々信セサル所ナリ貴國以テ如何カ
處置スル請フ十七日ヲ期シ貴署ニ抵リ之ヲ聴候
セシ八月十九日柳原更ニ書ニ函ヲ總理衙門ニ覆
ス其意ニ貴王大臣前書ノ破句ヲ摘取シ措詞前
後對セサルヲ致スハ竊ニ取ラス亦大臣蕃地貴國ニ
属セサルヲ以テ昔トスルハ在滬以來毎ニ文移晤談
スル所ナリ再ヒ亦大臣前兩次ノ照會ト潘文稿ト照
覽セハ鑿々据ルヘシ潘ノ西郷ト語スル晤談筆記ニ據

レハ其謬妄ヲ知ルニ足ル蕃地果メ貴国ニ属スルカ
何ッ去年特告セシトキ即チ堅却セサル我國懲辦
ヲ將帥ニ命シ蕃人已ニ懾服シ始テ其不可ヲ説ク亦
及フナキノミ將帥一タヒ詔ヲ奉ス大兵豈空ク還ラン
ヤ貴国其レ之ヲ蒙スル如何スヘキ即チ為ニ裁示セ
ヨ以テ我國政府ニ繳回セシメントスルニ急ナリ前日
已ニ貴王大臣等ト面シ回話スヘキラ承ケタリ特ニ再
ヒ照覆スルハ議ヲ彙メテ定妥センヲ請フト八月十七
日總理衙門ニ於テ柳原公使愛親覺羅恭親王以
下ト應接ス清官云ク伐蕃ノ舉ハ和戰計ルヘカラス

兩國固ヨリ同文ノ邦ニシテ唇齒接連ス因テ閭牆禦
侮ノ意ヲ取リ和好ヲ保全スヘシ亦大臣貴大臣ト
交ハル久シ今肺腑ヲ開カンニ己ニ文移會晤數回ナ
ルモ枝節ヲ滋スニ過キス唯忠恕ニ基キ外國ノ所
見ヲ憚リ各自好計ヲナスヘキノミ試ニ之ヲ筆セハ
兩國誰家ノ勝負ニ論ナク兩家ノ利ニアラス既ニ此ノ
理ニ明カナレハ必スシモ辨論セス今日ノ舉本國貴
國ヲシテ了結ナカラシムヘカラス貴國モ亦本國ヲシテ了
結ナカラシムヘカラス兩辺其了結ヲ要スルハ所謂忠
恕ナリ其伐蕃ヲ以テ義務トスル貴國ニ在テハ容易

ニ決ス此亦大臣同僚敷負尚他ノ諸大臣アリ急
覆スルヲ得スト」柳原ノ言ニハ亦固ヨリ戦ヲ喜ム
ニ非ス但其文移會晤ヲ重スルモ意見遂ニ廷ス
這般ノ舉亦固ノ義務タレハ枉テ貴説ニ從フヲ得
ス其紛紜ヲ去リ各自好計ヲナスハ我モ亦之ヲ然
スレト後局ノ處分遲緩スヘカラス事固ニ重大ニ屬
ス我國政府人ヲ派シ亦大臣ニ命スル所アリ曠日彌
久スレハ内外ノ物議益甚シ今日決セサレハ一兩日ヲ
出テス必ス報スルアレ」八月廿二日總理大臣書啓ニ
通ヲ柳原公使ニ贈ル抄畧ニ云ク生蕃ノ居ル所ハ

中国ノ輿地ニ係ル中国現在辨妄シ利他国ニ及
フ従前外国人漂到遭害ノ事情アルモ章程ヲ創
立シ以テ整理スルヲ期ス貴国其レ能ク兵ヲ退ケハ
将来ノ施設ハ中国自ラ辨ス況ヤ貴国ノ云ハユル恤
民ノ心己ニ白セリト」同廿四日柳原照覆ノ摘要ニ云
ク貴衙門ノ所論已ニ如此シ畢竟辨論疊次ナル
モ依様葫蘆ニシテ終ニ了期ナシ茲ニ特ニ告明ス
ル所ハ我国既ニ自^主權ニ仗リ無主ノ野蠻ヲ伐ツ美ツ
他国ノ物議ヲ容レン今内ヲ恤レミ外ヲ患ムノ義ヲ
取リ終始貫徹シ漸次ニ蕃地ヲ撫綏シ我風化ニ

歸セシメントス是我政府ノ意ヲ決シ行フ所ニシテ亦大
臣ノ奉體スル所ナリト」柳原ハ一刀兩断ノ報復ヲ待
テリ」同廿六日總理大臣照會ノ要ニ生蕃隸シテ台灣
版圖ニアリ實ニ本國ノ地方ナレハ無主ノ野蠻トスル
ヲ得ス其歸化撫綏ノ如キハ本國自主ノ權アリ物義
如何ヲ論セスト」是ニ於テ清國ノ見ル所我國政府ト
大ニ相背馳ス此ヨリ先キ清國大ニ兵ヲ募リ之ヲ南
國ニ遣ハシ台灣鎮兵ノ應援トシ」前年國亂ニ從事
セシ勲功ノ武將ヲ徵シ皆之ヲ北京ニ致ス」柳原ハ
大久保辦理大臣已ニ天津ニ到ハラ聞キ人ヲシテ

之ヲ迎ヘシメ大ニ清國談判ノ後圖ヲ協議セントス
又吉田海軍大尉ヲ歸朝セシメ兩國談判ニ切迫
スルト清國軍防甚急ナルトノ實況ヲ陳述セリ

台灣蕃地處分趣旨書第二款

柳原公使ノ北京ニ赴キ途天津ヲ經ルヤ七月廿四日直
隸總督李鴻章ニ應接ス鴻章難問シテ云貴國ノ
蕃地ヲ伐ツ我國ノ展弱ヲ侮ルニ出ツ己ニ笑ヲ各國ニ取
リ我國ニテ面目ヲ失ハシム其所以ハ蕃地我國ノ隸リ
假トヒ蕃民ノ旅客ヲ剽殺スルモ苟モ我ニ説明セハ我政
府罪ヲ科スヘキニ貴國突然出征ノ舉ニ及ブ春秋ノ
所謂之ヲ侵シ之ヲ襲リモノ速ニ西郷ノ兵ヲ撤セヨト
鴻章頗ル倨傲ニシテ語氣ヲ挾ミ實ハ公使ヲ要シ
北京ノ行ヲ阻攔セシトヤリ柳原ハ辭命ヲ慎ミ答ルニ

蕃地ノ孤立タル已ニ久シ向ニ英米二國兵ヲ出シ征
蕃セシメテ貴國之ヲ問ハサルニ措ク況ニヤ我師親
ク實地ヲ蹈ムニ蕃人貴國ヲ仇視シ貴國ノ人ヲ殺
スヲ以テ最大快事トス而ノ貴國之ヲ理セク亦
以テ其屬地ニ非ルヲ信スルニ足ル今吏兩國間ニ野
蕃アリ隣ヲ疾フモノ人ヲ害ス一國之ヲ理セザレハ一國
之ヲ征ス可ナリ是萬國公法所載豈我國ノ出師
ヲ指シテ侵ニ且襲クトヤ逐件辯明ス柳宗元
北京駐劄ノ命ヲ奉シ加ルニ天津ハ議決ノ地ニ非レハ
遂ニ鴻章ニ聽カス七月二十日北京ニ入ル八月三日

總理衙門及沈葆楨潘蔚來書ニ函ヲ綴收メ衙
門ノ概旨ハ前照會兩次ノ意ヲ固執シ或ハ公使ノ
駐劄ヲ稱シテ好言以テ我ヲ款ストシ或ハ公使ノ覆
書ニ征蕃ヲ前年ノ說明ニ符セルトスルハ自ラ誣ヒ
並テ本王大臣ヲ誣ル等其言稍無禮ニ洩ル潘沈
ノ書意ニ至ラハ曾ヲ復辭ノ旨言ヲ謝スルナリ遂
ニ復前約ト牴牾シ徒ニ二條ハ已ムヲ結ビリ第
三條善後ノ策ハ自ラ任セシ速ニ撤兵ヲ請フト柳
原先ヨリ書テ總理衙門ニ贈リ貴國従前蕃地ヲ化外

三棄り別無主ノ一野蕃タリ野蕃獍惡殺戮以テ業ト
ナス已ニ政紀ナリ法典ナリ安ソリ人國ノ目ニ列セシヤト答ヘリ
八月七日柳宗公使清國総理衙門ニ抵リ軍機大臣協
辦大學士寶鋆以下七大臣ト應接ス大要七大臣ノ主張
スル所ハ蕃地ハ清ノ屬地ナルニ清國ニ申明セラルテ貴
國ノ兵ヲ出タスハ我國權ヲ犯シ公法ヲ破リ内政ヲ干
預代謀スルモニテ甚タ道理ニ悖ル蕃地固ヨリ政教
達ハストモ臺灣府縣ノ治ニ接シ貴國ノ海水ヲ隔ツル
如クナラス其遠近ヲ以テ視ルモ我ノ版圖タリシキ柳宗

乃千條理ニ據リ答辭、畧ニ蕃地ハ貴國ノ化外ナリ已
ニ化外タル所ハ無主ノ民ナリ今無主ノ民ヲ以テ我人民
ヲ暴殺ス以テ征蕃ノ義舉アル所ナリ特ニ昨午ノ通告ハ
原好意ニ出ルノミ然レニ一言ノ異辭ナリ今ニ至リ從テ
之カ辭ヲ作ルハ自ラ圖ラサルノ甚シキモノナリ到頭諸大
臣蕃地ノ實況ヲ詳ニヤス強テ屬地ヲ侵越スルトナスモ
曾テ貴國政教ノ蕃地ニ及ビテナリ之ヲ古今ノ書籍
ニ徴シ之ヲ目撃ノ將士ニ質スルニ盡ク然ラサルハナシ貴
國ノ臺灣ヲ定メシハ僅ニ康熙年間ニ在リテ現ニ蕃
地ト其境界ヲ立テタリ蕃人尤モ貴國人民殺スニ甘

心シ其斫獲セシ彌縫ノ多寡ヲ較シ各自克己ニ矜ル
ニ至ル然レニ貴國毫モ意ト入セス又一種ノ野蠻土我得
テ之ヲ誅スル何リ貴國ニ干渉スルヤフシ是我獨立國
ノ權理ヲ全シ人民ノタメ義務ヲ盡ス名正ノ言順ヲ
貴大臣自ラ顧慮セハ丈ニ我説ヲ信セト諸大臣皆默
屈シ日後柳原ヲ訪フテ訂セリ因テ帰寓スハ月十日
柳原更ニ書ヲ沈葆楨藩憲ニ致シ前約ヲ踐マサルヲ
詰シ其内卑劣ヲ指シテ無辜トスルハ陳安生ノ救護
一層ヲ知り該善人ノ衣物船貨ヲ搶掠セシテ知ラサ
ルヲ以テヤリハ月十九日大久保辭理大臣上海ニ至ル此

時清國軍備極テ急ナリ

台灣蕃地處分趣旨書第三款

八月十三日柳原公使ハ總理大臣發スル所ノ照會及啓文ヲ接收ス要旨ヲ摘ム左ノ如シ台灣各蕃社ハ本國ノ境地タル台灣府志閑載甚悉セリ貴大臣ハ前次ノ照會ニ台灣全地ハ久シク本國ニ隸スト大書シ此次ノ照會ニ生蕃ヲ稱シ無主ノ野蠻ト云其說變易如此若夫潘蔚上海ニ在リテ覆セシ書ハ貴大臣面談ノ詞ニシテ閩ニ抵ル後ハ西鄉面心ノ語ニ據ル以テ小異アル所ナリ又稱ス貴大臣沈潘ニ與

ル書意保存和合ノ四字ト合セ_ル向キニ藩爵前
後反覆セシヲ以テ一_ニ柳原ノ論詰スル所ト
ナリ頗ル答辭ニ窘_ム清國諸官負乃チ柳原
ノ書ニ就キ段節ヲ割斷シ漫ニ理窟ヲ扭捏シ
以テ此書ヲ致ス豈窮計ニ非スヤ八月十三日總
理大臣董恂以下七名柳原公使ノ旅館ニ
答禮ス柳原公使鄭書記官及外務省四等
出仕田邊太一在厦門領事福島九成相見_シ
應接ノ大畧ニ清國諸大臣ノ說ニ玄生蕃ノ
歸化シテ属地タル_ニ台灣府志ニ明カナリ

府志今日ノ為ニ作ルニ非ス所傳既ニ久シ後世
必ス據ル天下ノ常理貴國豈遵守セサルヘケニヤ
備中漂民ノ如キハ固ヨリ性命ヲ卑南ニ失ハス
却テ陳安生ノ為メ救護セラレシニ非スヤ且
修好條規第一條明文アリ副島大使ノ曾テ諾
スル所タリ然レモ貴國其属地タルヲ認メス
シテ伐蕃ノ舉ヲナス今證スルニ府志ヲ以テ
ス已ニ自ラ其非ヲ悟ルヘキノミ然ルニ其辨論
ヲ競フモ實事結局ノ期ナシ更ニ共ニ決スル
アラシニハ如カス但義務云々ノ確答ニ至テハ

諸大臣ノ商議ヲ待ツヘシト」我國官眞ノ説ニ立
曾テ外務省ニ於テ備中ノ漂民ニ面咨スル
ニ漂民卑南ニ至ル蕃人麋至シ悉ク船料衣
服ヲ剝奪シ刀ヲ執リ將ニ殺サントス人ノ救ニ
因リ僅ニ免ル後チ陳安生ニ投スト搶奪ノ罪ハ
言ヲ俟タス若シ救者ナケレハ漂民悉ク魚肉ト
ナル必セリ」初メ我兵ノ瓊瑤ニ到ル營地ヲ借ラ
ントス之ヲ土人ニ問フニ此地ハ土人自ラ開墾耕
種スル所ニシテ他ノ所轄ニ非ス此内亦租ヲ生
蕃ニ輸シ估作スル者アリト答フ貴國ノ地ニ非

サルノ證ナリ風港ハ我營ヲ去ル遠シ會長數人
營ニ来リ訴フルニ常ニ生蕃ノ横虐ニ苦ム願ク
ハ王師ヲ迎ヘ生蕃ヲ剿滅セン諸軍需及ヒ
使役ハ唯命是從ニト蓋無告ノ民王師ノ至
ルヲ見テ欣ミ来歸スルナリ其各蕃ノ訟四十年
ヲ經テ止マス鬭擾數回其曲直ヲ審判スルモノ
ナキカ如キモ西郷中將ノ營ニ抵リ裁判ヲ乞
ヘリ貴國之ヲ属地トセハ何ソ生殺ノ大事ヲ
捨テ問サルカ且自國ノ著述府志ヲ以テ信トセ
ハ我國書ニモ三百年前我人民移據ヒシヲ載ヒ

タリ貴國其レ之ヲ信スルカ近年西洋人著書アリ
獨立ノ野蠻トイヘリ是稍証スヘシ且條規ハ
兩國固ヨリ確守スヘキモ引テ之ヲ這般ニ證スルハ
比倫ヲ失ス假令ハ我師台灣府及ヒ厦門島ヲ
擾スルアラハ固ヨリ貴國ノ所説ノ如シ而モ野
蠻ニ在テハ何ヲ關カラシ只冀クハ小枝節ノ論ヲ
廢シ其大體ニ歸宿セシハ我國政府ノ本旨
義ニ仗リ野蠻ヲ伐ツ他ノ牽制ニ由ラス貴國
蕃地ヲ屬地トスル萬ニ信セサル所ナリ貴國以
テ如何カ處置スル請フ十七日ヲ期シ貴署ニ

抵リ之ヲ聽候セシ八月十五日柳原更ニ書ニ函
ヲ總理衙門ニ覆ス其意ニ貴王大臣前書ノ破
句ヲ摘取シ措詞前後對セサルヲ致スハ竊カニ
取ラス本大臣蕃地貴國ニ属セサルヲ以テ言ト
スルハ在滬以來毎ニ文移晤談スル所ナリ再ヒ
本大臣前兩次ノ照會ト潘文稿ト照覽セハ鑿
々据ルヘシ潘ノ西郷ト語スル晤談筆記ニ據レハ
其謬妄ヲ知ルニ足ル蕃地果メ貴國ニ属スルカ
何ソ去年特告セシ片即ケ堅却セサル我國懲
辨ヲ將帥ニ命シ蕃人已ニ懾服シ始テ其不可

ヲ説ク亦已ニ及フナキノミ將帥一タヒ詔ヲ奉
ス大兵豈空ク還ラニヤ貴國其レ之ヲ處スル如
何スヘキ即テ爲ニ裁示セヨ以テ我國政府ニ
繳回セシメントスルニ急ナリ前日已ニ貴王大臣
等ト面シ回詔スヘキヲ承ケタリ特ニ再ヒ照覆
スルハ議ヲ彙メテ定ムセシテ請フト八月十七
日總理衙門ニ於テ柳原公使愛親覺羅恭親
王以下ト應接ス清官云ク伐蕃ノ舉ハ和戰計
ルヘカラス兩國固ヨリ同文ノ邦ニシテ唇齒接
連ス因テ鬩牆禦侮ノ意ヲ取リ和好ヲ保全

スヘシ本大臣貴大臣ト交ル久シ今肺腑ヲ
開カニ已ニ文移會晤數回ナルモ枝節ヲ滋ス
ニ過キス唯忠恕ニ基キ外國ノ所見ヲ憚リ各
自好計ヲナスヘキノ試ニ之ヲ筆セハ兩國誰家
ノ勝負ニ論ナク兩家ノ利ニアラス既ニ此理ニ明
カナレハ必スシモ辨論セス今日ノ舉本國貴
國ヲシテ了結ナカラシムヘカラス貴國モ亦本
國ヲシテ了結ナカラシムヘカラス兩邊其了結
ヲ要スルハ所謂忠恕ナリ其伐蕃ヲ以テ義
務トスル貴國ニ在テハ容易ニ決ストモ本大臣

同僚數員尚他ノ諸大臣アリ急覆スルヲ得スト
柳原ノ言ニハ本國固ヨリ戰ヲ喜ムニ非ス但其文
移會晤ヲ重ムルモ意見遂ニ逕戾ス這般ノ舉
本國ノ義務タレハ枉テ貴說ニ從フヲ得ス其
紛紜ヲ去リ各自好計ヲナスハ我モ亦之ヲ然
スレモ後局ノ處分遲緩スヘカラス事固ニ重大
ニ屬ス我國政府人ヲ派シ本大臣ニ命スル所
アリ曠日彌久スレハ内外ノ物議益甚シ今日決
セサレハ一兩日ヲ出テス必ス報スルアレ八月廿二
日總理大臣書啓ニ通ヲ柳原公使ニ贈ル抄

畧ニ云ク生蕃ノ居ル所ハ中國ノ輿地ニ係ル中
國現在辨妥シ利他國ニ及フ従前外國人
漂到遭害ノ情事アルモ章程ヲ創立シ以テ
整理スルヲ期ス貴國其レ能ク兵ヲ退ケハ將
來ノ施設ハ中國自ラ辨ス況ニヤ貴國ノ云
ハユル恤民ノ心已ニ白セリト

同廿四

日柳原照覆ノ摘要ニ云ク貴衙門ノ所論已

太政官

ニ此ノ如シ畢竟辨論疊次ナルモ依樣葫蘆ニ

シテ終ニ了期ナシ茲ニ特ニ告明スル所ハ我國既
ニ自主ノ權ニ仗リ無主ノ野蠻ヲ伐ツ奚ソ他國
ノ物議ヲ容レシ今内ヲ恤ミ外ヲ惠ムノ義ヲ
取リ終始貫徹シ漸次ニ蕃地ヲ撫綏シ我
風化ニ歸セシメントス是我政府ノ意ヲ決シ行
フ所ニメ本大臣ノ奉體スル所ナリト柳原ハ
一刀兩斷ノ報覆ヲ待テリ同廿六日總理大臣
照會ノ要ニ生蕃隸シテ台灣版圖ニアリ實ニ
本國ノ地方ナレハ無主ノ野蠻トスルヲ得ス其

歸化撫綏ノ如キハ本國自主ノ權アリ物議如
何ヲ論ヒスト是ニ於テ清國ノ見ル所我國政
府ト大ニ相背馳ス此ヨリ先キ清國大ニ兵ヲ募
リ之ヲ南國ニ遣シ台灣鎮兵ノ應援トシ前
年國亂ニ從事セシ勲功ノ武將ヲ徵シ皆之
ヲ北京ニ致ス柳原ハ大久保辨理大臣已ニ天
津ニ到ルヲ聞キ人ヲシテ之ヲ迎ヘシメ大ニ清
國談判ノ後圖ヲ協議セントス又吉田海軍大尉

ヲ歸朝^{セシメ}兩國談判已ニ切迫^{スルト}清國軍
防甚急ナルトノ實況ヲ陳述セリ

名 称	三條実美文書
標 題	徳川家寛永中上京上之次日記校章 台湾上表集

(代台表集)

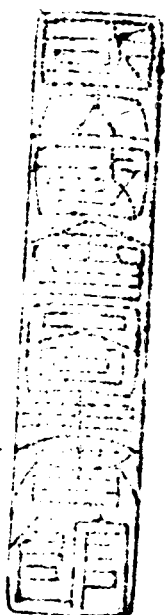
分 類 番 号	32
	34

国立国会図書館

登 録 番 号	
------------------	--

樓家

上表案



陛下臣庸材淺劣多_ニ過_テ厚遇_ヲ蒙_リ叨_リ大任_ヲ負_テ夙夜戰兢忠_ヲ尽_シ誠_ヲ竭_シ以_テ天恩ノ渥ニ負_カラ_ンヲ期_ス頃者台灣同罪ノ舉既ニ制可_ヲ仰_キ艦隊將ニ發_セントスルニ方_リ異議朝野ニ起_リ物論中外ニ生_ス未_ダ下_ノ許_ヤル所勢強斷_スカラス公法_ノ在_ル所理應_シ背_レ戾_スヤ爰ニ解_ニ纜_ヲ傳_メ更_ニ處分_ヲ議_ス理勢已_ラ得_{スト}雖_モ而朝權既ニ輕_キニ屬_シ國威殆_ニ隕_ニ近_シ聖德_ヲ欽損_シ大恥_ヲ招致_ス是全_ニ臣等當_ニ初事_ヲ圖_ル不密理_ヲ究_ル不精_ニ是_ニ由_ル臣罪_ヲ死_ニ無償_ニ謹_テ罪_ヲ俟_ツノ_ニ惶_ニ懼_ニ戰栗_ヲ所措_ヲ不知_也伏願_クハ明_カニ臣カ事_ヲ誤_リ職_ヲ墜_スノ罪_ヲ亡_シ而後_ニ○布_布帛_帛共_ニ更始_ノ方_ヲ圖_謀シ_テ庶幾_クハ以_テ天下_ニ謝_セシ_テ冒_瀆天威_ニ

名 称	三條実美文書
標 題	アーサー・アドワースル 著 金録

分 類 番 号	32
	35

登録 番号	
----------	--

目録

「デーリー・アトワイガル」中ヨリ左ノ條款ヲ抄録ス

廿一日臺灣島ヨリ獨逸國船「ヘルマン」号到着、其報曰ク

支那國ノ大軍艦一艘及兵五百人臺灣島ニ到着セリ

其故ハ彼ノ世間通知ノ日本国「デスバツ」船（舩狀ヲ運フ舩）

「^{春日艦ヲ云}キアシンス」号臺灣近傍海邊ヲ巡歴シ測量スルヲ支那臣

民見聞、及ヒタレバナリ（其舩ハ唯巡歴ト唱ヘテ凡ニ月前

香港ニ立戻レリ）上海新聞帛載セタル臺灣ニ出兵ノ事

件ハ上記セシ事ニテ明ナリ

外務省

去ル土曜日皇帝陛下自ラ議長ト為リ内閣ノ集議ノ
 開キ給ヒ臺灣征伐ノ儀ヲ取消スヘキヲ決シ給ヒタリ蓋
 此前會ニ陛下自ラ議長ト為リ臺灣征討ノ事ヲ決斷シ
 給ヒ去ル金曜日大藏卿大隈重信君ハ右征討ノ事務ヲ
 監督スル為メ長崎表ヘ出祭セラレタリ而シテ風評ニ據レハ
 先外務卿ト北京政府トノ間ニ運ヒタリシ事ヲ検査スルニ
 至テ臺灣ノ事件ニ付テ確固トシタル義アラサルヲ分明ナ
 ル由ナリ而シテ今ニ尙當國ニ義ノ為ニ切腹スル者アルヤ
 且此度ノ如キ耻辱ノ事件ニ付日本政府、助力或ハ助言
 シタル外国人モ何程其責ヲ負擔スベキヤ我等之ヲ知ラニ

ヲ欲ス

去ル土曜 日発行ノ新聞紙中臺灣征討ノ義ニ自米國
公使ノ意見ヲ奉勳云々記載致セシ所右ハ謬誤ノ次
第有之趣余輩承知致シタリ即チ米國船雇入ノ趣
意ト米國本民使用ノ目的トヲ「ビンハム」氏注目致サレ
シヤ否ヤ同氏早速右兩件雇入ノ爲ノ後來何等ノ混乱
ト出来不致様方法ヲ施サレタル趣ナリ然レバ此征討ノ爲
兵糧ヲ積込紐育号船出港致セハ確實ニシテ少クハ
長寄ニハ向ケタルベシ然シテ「ビンハム」氏ノ奉勳ハ必然其
手ヲ下スベキ機會ニ後レタルガ如シ乍去右奉勳遲滞ヲ

以テ世間「じんぱん」氏ヲ誹謗スル者アルベシト虽モ同
氏ノ方向ハ猶他外国人ト異ナラサルヲ察見スルハ余輩
ノ喜ヲ所ナリ

「ヂーリー、アドワイザル」中ヨリ左ノ條款ヲ

抄録ス

此一日臺灣島ヨリ獨逸國船「ヘルマン」号到着ス
其報ニ曰ク支那國ノ大軍艦一艘及ヒ兵五百人
臺灣島ニ到着セリ其故ハ彼ノ世間通知ノ日本
國「デスパッチ」船（書状ヲ運ブ船）「キアシス」号臺灣
近傍海邊ヲ巡歴シ測量スルヲ支那臣民見
聞ニ及ヒタレバナリ（其船ハ唯巡歴ト唱ヘテ凡ニ月

前ニ香港ニ立戻レリ上海新聞紙ニ載セタル毫
湾ニ出兵ノ事件ハ上ニ記セテ明ニナリ

去ル土曜日皇帝陛下自ラ議長ト爲リ内閣ノ集

議ヲ開キ給ヒ臺灣征伐ノ儀ヲ取消スヘキヲ決シ

給ヒタリ蓋此會議ニ陛下自ラ議長ト爲リ臺灣

征討ノ事ヲ決斷シ給ヒ去ル金曜日大藏卿大隈

重信君ハ古征討ノ姿勢ヲ監督スル爲メ長崎

表ハ出發セラレタリ而シテ風評ヲ按シハ先外務卿

ト北京政府ガるニ通ヒタリテ事ヲ撿査スルニ至テ

臺灣ノ事件ニ對テ確固トシタル義アラサルコト

公明ナル由ナリ而シテ今モ尚當國ニ義ノ爲ニ切實
スル者アルヤ見サ度ノ如キ恥辱ノ変件ヲ日本
政府ニ助力ホハ即言ヒタル外人モ何程其責ヲ
負擔スベキヤ我等之ヲ知ラシメテ欲ス

去ル土曜日發行ノ新聞紙中ニ臺灣征討ノ義
ヲ帝國公使ノ意見并學部之ヲ記載シタル所
在ニ謬誤ノ次分五之ニテ余等ヲ通知シタリ
即チ帝國船隻入ノ趣意ト帝國市民使用
ノ目的トヲ「ビロハム」氏注目致サレシヤ否ヤ同氏
早速右変件廣入ノ爲ニ後來何等ノ混亂

モ出来不致極方法ヲ施サレタル趣ナリ然レハ
此征討ノ爲ニ糧ヲ積込紐育号船出港致セ
碇実ニテサカヒ長崎ニ向ケタルベシ然レテ「公
氏ノ蒙部ハ必然其ノ事ヲスベキ機會ニ後レ
タルカ如ク去カモ蒙部遲滞ヲ以テ世間ニ公
氏ヲ誹謗スル者アルベシト虽モ同氏ノ方向ハ
他外人ト異ナラサルヲ察見スルハ余輩ノ喜
ヲ新ナリ

名 称	三條実美文書
標 題	（送書事務經費支給條約 及び北支島地方事務部智恵諭案也）

朝鮮台灣外交一件書款綴

分 類 番 号	32
	36

登録 番号	
----------	--

遣禮曹叅判大修使書

日本國左近衛少將對馬守平朝

臣義達奉書

朝鮮國禮曹叅判公閣下

維時季秋心唯

貴國協寧仰祝曷極我

邦

皇祚聯綿

一系相承

總攬

大政二十有餘歲矣中世以降兵
馬之權舉委將家外國交際并管
之至將軍源家康開府於江戸亦
歷下十餘世而昇平之久不能無
流弊事與時乖戾爰我
皇上登極更張

綱紀

親裁萬機欲夫修

隣好而

貴國之於我也

文誼已尚矣宜益篤懇款以歸
萬世不渝是我

皇上之

誠意也乃差正官平和節都船主
蔣尚式以尋

旧悃菲薄土宜略效遠敬惟希
照亮肅此不備

慶應四年戊辰九月日

左近衛少將對馬守平朝臣義達

遣禮曹叅議大脩使書

日本國左近衛少將對馬守平朝

臣義達奉書

朝鮮國禮曹叅議公閣下

季秋遐惟

貴國清寧欣抃曷已我

邦

皇祚聯綿

一系相承

總攬

大政二千有餘歲矣中世以降兵
馬之權舉委將家外國
交際并管之昇平之久不能無
流弊事

與時乖戾爰我

皇上登極更張

綱紀

親裁萬機欲大修

隣好而

貴國之於我也

交誼已尚矣宜益薦懇款以歸
可世不渝是我

皇上之

誠意也乃差正官平和節都承主
蔣尚式以尋

旧悃不映土物聊表微悃惟希
照亮肅此不備

慶應四年戊辰九月日

左近衛少將對馬守平朝臣義達

遣東萊金山大砦使書

日本國左近衛少將對馬守平朝

臣義達啓書

朝鮮國東萊金山西令公閣下

時下遯想

各況多福所慰無已

本邦

皇祚聯綿

總攬

大政中世以降兵馬之權舉委將

家外國文際并管之昇平之久
自有流弊爰我

皇上登極更張

綱紀欲大殄

穢仍差正官平和節都船主
蔣尚式詳告

南宮不復絮叨微物具單

麾置為幸不備

慶應四年戊辰九月日

左近衛少將對馬守平朝臣義達

大日本國外務大丞從四位平義達呈書
朝鮮國禮曹參判某公閣下

我

邦自戊辰之歲國制一新以來

天子親政廢幕府置

太政官革封建為郡縣於是世襲之官皆
罷其職如義達亦解對馬守任及尤近
衛少將官並止我

邦興

貴國交際將帶之職更以義達任外務大

亟矣今又蒙令

外務卿傳

旨曰嚮

朝廷欲與

朝鮮國尋旧盟而命汝幹其事但至外國
交際之事則既置

外務省管之故昨年十月特遣外務官
箕某等往晤東萊釜山兩使以令陳述
本邦誠意之所在而於彼國尚未領悉之
今雖解汝世職以其旧交有素任汝現

官更令汝告尋

兩國旧交之事汝須克體認

朝廷之盛旨速差使以語其狀由是說彼
此脣齒之間宜修旧交講新盟之理以
達

國家善隣之誠意以成永遠不渝之良圖
義達敬奉其

余既從其事乃使家人某以報此事
閣下其明諒焉義達有故故名重正合
併梓告肅此不宣

大日本國外務大丞從四位平重正呈書
朝鮮國東萊釜山兩令公閣下

我

邦政體一新之狀及重正不能自司

兩國交際將命之職等情乃曾使家人

某報知之諒

兩公閣下已賜垂鑒焉蓋

本邦與

貴國隣誼之深業既三百有餘歲重正

歷經為之斡旋今也

朝廷免重正之職猶念數百年旧交之情好特任重正外務大丞命告

兩國尋交之事

本省更令原差官負吉岡弘毅等持
昭

兩國公閣下備詰其委曲又陳述尋交
盛意之所在其惟

兩國公閣下以

兩國良圖為重從善款吉岡弘毅等聽
納其所陳述萬勿反拂

本省懇篤之情誼為幸誠信所在言
錄表出伏冀

兩公閣下其諒之矣肅此不宜

外

大日本陸軍中將兼陸軍大輔西鄉從道 為
懇會事臺灣土蕃與俗自古嗜殺行劫不奉
貴國政教海客蓄難是樂通年我國人民遭風
漂到彼地多被慘害幸逃脫者遁入

貴國沼瀆之境始沾

仁宇恩恤藉得生還本國稔知

貴國矜全我民之意厚且至也我國

政府感謝奚似而彼土蕃反是害我人民如此
為民父母豈忍漠然是以我

皇上委本中將以深入蕃地招彼酋長百般闕導強

其凶首薄示懲戒使無再蹈前轍以安良民本
中將謹遵

欽旨即率親兵將由水路直進蕃地至若船過
貴境因無他意應毋阻拒但恐閭巷之說或觸
于

貴國之訛異特茲備文報明為此照會
貴大臣希即查照轉飭各該地方官咸使知之
可也須至照會者

右

照

會

大清兵部尚書兼都察院右都御史關浙總督部堂 李

明治癸卯年肆月拾日

陸軍省蓋印

附言

明治四年十一月我琉球島人民亦計六名遭風壞
船漂到臺灣登岸是夷屬牡丹社竟被蠻人劫殺五
十四名死之十二名逃生煙蒙

貴國救護送回本土又于明治六年二月我備中州
人佐藤利八等四名漂到臺灣卑南蠻地亦被劫掠
僅脫生命幸蒙

貴國卹典送交領事旋已回國凡我人民疊受恩德
叩感無限茲我政府獨恠土蕃幸人之災肆其劫殺
若置不問安所底止是以遣使往攻其心庶使感發

天良知有人道而已故本中將雖云率兵而往惟備
土蕃一味悍暴或敢抗拒來仗從而加害不得已則
稍示膺懲之勢耳但所慮者有

貴國及外國商民在臺灣所關口岸運貨出入者或
見我國此間行事便思從中竊巧生蕃互通交易資
助敵人軍需則我國不得不備兵捕之務望

貴大臣備行曉諭臺灣府縣沿邊口岸各地所有中
外商民勿得毫犯又所懸者倘有生蕃偶被我民追
趕走入臺灣府縣境內潛匿者煩該地方隨即捕交
我兵屯營是望特此附即以陳惟請

貴大臣煩為查照施行

條約追加

第十五條

米英公使ノ發議ヨリ雇船英國ヨークシヤル
歸米國ニウヨルク歸共ニ蕃地ニ造ラス長崎
港ニ於テ解雇ス乃チ之ニ代フル船舶ノ有ル
無ニ因テ社寮九洋銀六萬弗新釜交換
入費概算金一萬五千圓又高砂九洋銀
拾萬弗ヲ以テ買収ス是ニ於テ本約五十萬圓

ノ額ヲ超ユベカラサルノ條款ハ殆ント廢棄スル

モノニ似タリ然ト雖モ熟々國計ノ大本ヲ顧

憲スルニ若シ蕃地處分ノ為メ將來尚ホ不貲

ノ用度ヲ要スルハ國家ノ經濟忽チ紊亂

随テ物議沸騰後令ヒ全蕃ヲ制服スルモ其

弊ヲ償フニ足ラズ故ニ前西艦買収ノ費額ヲ

除クノ外渾テ本約ノ旨ニ照準シ百事愈々

注意シ費程ヲ減省シ必ラス國計ノ障害ヲ

招ク丁有ルヲ嚴戒セリ

第十六條

今ヤ各國外議紛紜朝野之カ為ノ物情洶
洶タリ其弊原ヲ推スニ皆事實ヲ覈窮セス
只誤謬百出以テ彼我ノ間ヲ搖動スルニ緣レリ
故ニ蕃地形況ノ本朝ニ聞ユルハ詳悉ナラサル
ベカラス請フ務メテ往復ノ文書ヲ急ラス通
信ノ疎ナラサルヲ要スルナリ

右條々於長崎相約ニ本約ニ追加ニ鈐印
スル所ノモト也

明治七年五月十四日

參議兼大藏卿大隈重信 印

生蕃事務都督陸軍大輔西郷從道 印



生蕃事務經費支給條約

第一條

事非常ニ属シ經費豫定シ難シト雖氏
國計ヲ審量シテ之ヲ支給スルニ非ラサレハ
災害隨テ生スルノ恐レアリ因テ此ノ事
件ノ費程五拾萬圓ヲ以テ目途ト為
シ決シテ此數ニ超ユ可ラス

第二條

遣外ノ人負貳千三百人ヲ以テ定數
トス別ニ政府ノ指令アルニ非サルハ敢テ
此負ヲ超ルヲ許サス但シ自費便船ノ
人負ハ此額中ニ算入セス

第三條

遣外人負貳千三百名ノ中招募兵八百
名ハ全ク海陸軍定負ノ中ニ算入セサ
ルモノニテ一種特選唯生蕃地方ノミ

ニ從事セシムルモノナレハ其悉皆ノ入費ハ
別途金額ヨリ支給スルモノトス

第四條

招募兵八百名指揮官以下兵卒ニ至
ル迄給料并手當支給ノ制限有事ノ
日ハ總テ鎮臺兵ノ規則ニ照準ス可シ
無事ノ時ニ在テハ其費程ヲ減省シ持
久ノ方法ヲ立ルハ都督ノ所分ニ出ルモ

ノトス

第五條

軍艦平常繫泊并練習運用ノ入費等
總テ此一舉ナレトモ消散ス可キ金額
ハ該省定額中ヨリ仕拂自餘金ノ當
度面航ニ付テ増ス所ノ分ニ別途金
額ヨリ支給スルモノトス

第六條

遣外人負一切ノ諸費別途支給スト
至モ本人一月給衣服帽靴等ノ如キ
統テ平常定額中ヨリ支給スルノ部分
ハ無論該有定額中ヨリ支給ス可シ

第七條

兵負ノ衣服帽靴等調度多キニ過キ既
ニ不用ニ屬スルモハ之ヲ將來新調ノ部
類ニ加ヘ該省定額中ヨリ支給ス可シ

第八條

外國出兵ノ旅費加俸食料手當等
一定ノ成規ナシ當度更ニ政府ノ確定
スル所ニ因テ支給シ此餘増加スルコトヲ
禁ス

第九條

職工以下人夫ニ至ル迄賃錢賄料共
當度政府ノ伺テ經タル成規ニ依リ支給

ニ根ニ増加スルヲ勿レ

第十條

當事務局ノ費用ハ縱令項細ノ小數ト
雖モ詳細精算ニ別途費額中ヨリ
支給スルモノトス

第十一條

別途費額ヲ以テ支給スルノ諸條款ハ主
任ニ於テ必ス之ヲ回議ニ付シ事務局主

任、檢印ヲ經テ都督ノ決ヲ請フ可シ
既ニ出張ニ及ンテハ單ニ都督ノ決判ヲ以
テ仕拂ニ追テ事務局ニ送付ス可シ

第十二條

彼地出張中該省定額ヨリ仕拂ヒ可キ
部類係ニ別途金額ヨリ操替タル分ハ追
テ決算償還ス可シ

第十三條

別途金額五拾萬圓、内五萬圓彼地
ニ於テ仕拂、用度ニ充ツ此金額中洋
銀并銀貨銅貨等ニ交換スルハ大蔵省
ニ協議ヲ遂ク可シ其餘ノ金額ハ當事
務局ニ領収シテ陸軍省ノ掛屋ヘ預ケ
置ク可シ

第十四條

蕃地ニ於テ漸次互市通商ノ事開ク

當度輸送、物件販賣等ヲ為サレハ片
ハ其會計極テ明詳ヲ要シ損益ヲ比較
シ時、景況ヲ事務局ニ報告ス可シ
右條々相約シ互ニ押印致ス所ノモ、也

参議兼大藏卿大隈重信印

参議兼海軍卿勝安芳印

生蕃事務都督陸軍大輔西鄉從道印

親勅案

フラルモサ島地方事務都督署役道
フラルモサ島地方處分ニ付汝役道ニ命シ事務都
督タラシム凡リ陸海軍務ヨリ賞罰等ノ事ニ至ルマニ
委ヌルニ全權ヲ以テス乃チ委任ノ條款ヲ遵奉シ電
勉役事其レ能ク成功ヲ奏セヨ

一我國人ヲ暴殺セシ罪ヲ問ヒ相當ノ處
分ヲ行フヘキ事

一 彼モシ其罪ニ服セサレハ臨機兵力ヲ以テ之ヲ討スヘキ事

一 尔後我國人ノ彼地方ニ至ルノ時土人ノ暴害ニ罹ラサル様能ク防制ノ方法ヲ立ツヘキ事

明治七年四月 日

御璽

奉勅太政大臣

李仙得

ツルモサ島地方處分ニ付テハ無_テ其地事情
熟知_ノ儀ニ付能_ク都督ヲ輔翼シ特ニ島民_ヲ
懷_ケ服シテ戢約束ニ從ハシメ且都督ノ命ニヨツ
テ支那地方官及他ノ各國領事へ應接ホノ
事ヲ掌ルヘキ事

明治七年四月 日

太政大臣三條實美

特諭案

フラルモサ島地方事務都督

第一款

一 フラルモサ島中支那政府ノ管轄ニ屬セサル地
方所分ニ付第一著眼トスヘキハ土人ノ服従セ
ル者ハ專ラ恩惠ヲ以テ之ヲ懷ケ安スルニアリト
虽モ若シ抗敵シ服セザルニ於テハ兵威ヲ以
テ之ヲ制壓スヘキ事

第二款

一 鎮定後ハ漸次ニ土人ヲ誘導開化セシメ

其土人ト日本政府トノ間ニ有益ノ事業ヲ
興起セシムルヲ以テ目的トナスヘシ但シ此場
合ニ於テハ支那政府トノ關係及ヒ後來ノ利
害等ヲ詳明ニシ上奏シテ命ヲ俟ツヘキ事

第三款

一 彼ノ地ニ手ヲ着ルニ方テハ支那人及ヒ他ノ外
國人ノ妬猜ノ念ヲ引起シ我所為ヲ妨ル
無ラシムルニ注意スヘキ事

第四款

一 若シ支那政府ヨリ異議ヲ起ス
トアレハ之ニ關

係セス我北京在留ノ公使ヨリ應接ニ及フヘ
キ旨ヲ以テ答ヘキ事

第五款

一 著手ノ際ニ臨テ便宜支那人及ヒ他ノ外国人ヲ
傭役スヘキ事

第六款

一 行役員中ニ於テ少シモ不和ヲ生セシムル
無キニ注意シ每事必ス慎重商量セシム
ヘキ事

第七款

李仙得^{ラシテ}轉翼^{タラシメ}其^バ考案^ヲ詔^ス
且土人^ヲ懷服^{セシメ}又^ハ支那地方官^{或ハ}
他ノ各國領事^ニ對^{シテ}ノ應接^ホノ事^ヲ
掌^{ラシムヘキ}事

第八款

支那管轄地ト大牙錯雜スルノ處ハ能ク其
經界^ヲ明^{カニシ}彼^{ヲシテ}我ヨリ侵畧スルノ嫌疑
ヲ生セシムル^ヲ勿キニ注意スヘキ事

第九款

此地ニ別ニ事務局ヲ開キ命令布告等總ニ

之ヨリ達スルハ凡ソ申請報告等一切本局
ヲ經テ上奏スヘキ事

第十款

一 諸費用ハ務テ簡約ニ從ヒ濫冗ノ弊ナクシ
ムル^{ニ注}意スヘキ事

右特諭ノ外細事ハ專決シ大事ハ上奏シテ命
ジテ^シフヘシ

明治七年四月日

御璽

奉勅太政大臣

大日本陸軍中將兼陸軍大輔西鄉

為

照會事臺灣土蕃之俗自古嗜殺行劫不奉

貴國政教海客留難是樂邇年我國人民遭風漂
到彼地多被慘害幸逃脫者迨入

貴國治下之境始沾

仁宇恩恤藉得生還本國稔知

貴國矜全我民之意厚且至也我國

政府感謝奚似而彼土蕃反是害我人民如此為民父
母豈忍漠然是以我

皇上委本中將以深入蕃地招彼酋長百般開導殫其凶首薄

示懲戒使無再蹈前轍以安良民本中將謹遵

欽旨即率親兵將由水路直進蕃地至若船遇

貴境因無他意應毋阻拒但恐閭巷之說或觸于

貴國之訛異特茲備文報明為此照會

貴大臣希即查照轉飭各該地方官咸使知之可也

須至照會者

右

照

會

大清兵部尚書兼都察院右都御史閩浙總督部堂

李

明治柒年肆月拾日

陸軍省蓋印

附言

明治四年十二月我琉球島人民六十六名遭風壞船漂到臺灣登岸是處屬牡丹社竟被蠻人劫殺五十四名死之十二名逃生經蒙

貴國救護送回本土又于明治六年二月我備中州人佐藤利八等四名漂到臺灣卑南蠻地亦被劫掠僅脫生命幸蒙

貴國卹典送交領事旋已回國允我人民疊受恩德叩感

無限茲我政府拙恠土蕃幸人之災肆其劫殺若置不問安所底止是以遣使往攻其心庶使感發天良知有人道而已故本中將雖云率兵而往惟備土蕃一味悍暴或敢抗抵

三 修 家
來仗從而加害不得已則稍示膺懲之勢耳但所慮者有
貴國及外國商民在臺灣所開口岸運貨出入者或見我國
此間行事便思從中竊占生蕃互通交易資助敵人軍需
則我國不得不備兵捕之務望

貴大臣偏行曉喻臺灣府縣沿邊口岸各地所有中外商
民勿得毫犯又所懇者倘有生蕃偶被我民追趕走入臺
灣府縣境內潛匿者煩該地方隨即捕交我兵屯營是望
特此附即以陳惟請

貴大臣煩為查照施行

北京在苗公使ニ付スル訓條漢譯

北京駐劄全權公使○○

我

朝廷為對

大清国朝廷重親睦誠意命駐劄使臣特抵

大清国衙門報知我係朝鮮国一案

我德川氏與朝鮮国修鄰交茲三十有年明治元年皇政草

新我

朝廷依禮修書以繼旧交敦和親朝鮮國年而不受今後
免使數次並不得報容歲外務官負忝山從朝鮮東萊府
使朴獲修我外務卿書契更免幹使齎抵東萊府應相接
之約文憑具在我

朝廷若期免往詐料彼復謬言相違約不接又不受
書致忝山空就歸途但以彼未有顯然相絕之語我仍

專有期好意相諧矣乃九月二十日大清日月我火輪

船一只向午莊駛往在朝鮮江華島邊將需淡水暴

為陸地砲台所集擊勢過危急只得自防我

朝廷不知朝鮮政府心意所在或疑出于其地方官弁擅

興暴舉而猶欲諍訟之不泯今茲遣特命全權辦理大

臣欲使向朝鮮政府一面問江華島事求所被屈長

之補償一面益表懇信獲彼要領言歸于好以結三百

年之旧交要主妥便結局不敢好多事雖為未保朝鮮
國果作平穩辦法不免將兵船護使臣然亦知彼
無辭于深相拒也但以事係隣並須要明言

大清國朝廷以此一案起由暨我趣意之所向以益表
我

朝廷典

大清國朝廷推誠無隱惻誼無貳之意使臣耳體此意

辭命勿愆

月日

奉勅

外務卿

讀書

[illegible]

百一 陽年と云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは
代と云ふはるに陽年と云ふは
川陽年と云ふはるに陽年と云ふは

主と云ふはるに陽年と云ふは
一と云ふはるに陽年と云ふは
ハと云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは
主と云ふはるに陽年と云ふは

多ういふ事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし
むる事なからしむる事なからし

面々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々
々々々々々々々々々々々々々々々々々々

ありて

外宿書長



外宿書長

一 外宿書長

外宿書長

一 外宿書長

外宿書長

外宿書長

名称	三條実美文書
標題	魯國及朝鮮へ使節派遣順序目的

分類 番 号	22
	37

国立国会図書館

登録 番 号	
--------------	--

253665

昭和26年(2月)1日

魯國及朝鮮へ使節ヲ派遣スノ
順序目的

先ツ魯ニ公使ヲ遣ハシ去歲樺太ニ於テ
魯人暴舉ノ儀彼ノ政府ニ於テ處置
濟シ待チ然後樺太島ノ事ヲ協
議スニ左ノ三條件ヲ目的トス

第二

彼我雜居ヲ廢シ境界ヲ定ム

第二

ウヅノ以北カシムヤツカ迄ノ間ニ在ル

數小島ヲ悉ク我ニ与ヘ唐太ヲ彼ニ

有セシメ而我人民ノ住居營業

セシム地租諸稅ヲ賦ス早要地

我領事官ヲ置キ我人民ヲ管

シタル

第三

唐太_ク彼_ニ賣却_シ其價_ヲ定_メ
之_ヲ及_ニ其北方_ニ在_ル二島_ヲ我_ニ
与_ハ且唐太島_ニ於_テ我人民漢
業_ヲ妨_ナ條約_ヲ定_ム

右協儀相調_ヒ上使節_ヲ朝鮮_ニ
遣_ス也

但し是より先隱人ヲ遣ひ彼地ノ形
勢ヲ探偵し且後來對人ノ好訖忌ハ
之ヲ處置し專ラ兩國交誼ノ情ヲ
疏通せしむル様注意ス

使節派遣ノ時軍艦數艘ヲ備ヘ兵
勢ヲ張り不虞ヲ戒ム雖氏固リ戰ヲ
要スニ非ス專ラ舊好ヲ修メ以テ國家
善隣ノ成意ヲ通せしむル在リ萬一彼無

謀兵端ヲ闡リテハ臨機防禦ノ要
置勿論ノヲモ凡征討問罪ノ舉
至テ豫メ儀スルニ非ス

但し海軍ノ準備ハ使節派遣ノ
前ニ及ビ

名称	三條実美文書
標題	榊太楠溪。於此露兵暴行。 出火事件の録書類

3

分類	32
番号	38
号	4

登録番号	
------	--

253693

昭和二年12月

明治廿六年

到島坂本府按一

樺太犯人関之件魯國関

明治廿六年四月三日檢了

才四十八

一月七日坂本氏同行副島三於テ會話

本月七日坂本警保助へ面會セシニ同人副島
前外務卿ヨリ承リシニ樺太ニ於テ出火事件
ハ魯國於テ既ニ處分濟ニナレリト云然ルニ我
未々其事ヲ聞カサルヲ以テ不審ト存シ果シテ
然ラバ貴ト証人トナリ副島氏へ同行其事
ヲ質スベシトテ即兩人副島氏へ同行其言イ
ツレヨリ聞込確否何如トヨ哥子シニ副島氏曰
右ハ魯國代理公使ヲラルオースキヨリ承リ出火ノ節
ノ罪ハ全ク其處ノ長官ニアルヲ以テ予ヤジヨロフハ勿

論チブルノーフモ其ニ免職セラレ夫々處決ニ及ベリ
且ツ曰クチブルノーフハ温順ノ人物ナルニ何ソ免職
セシヤ誠ニ氣ノ毒ナル事ナリト云我曰然ラハ貴
下何ヲ以テ其言ヲ政府ニ達シ外務省及ヒ
我等ヘモ通セラレサルヤト云副鸞氏曰我今日
ノ身廢人同様ナルヲ以テ何方ヘモ我等ノ事
ハ告ゲスト且ツ曰ク「ララルオースキ」ノ言ニ日本政府ニ
テハ魯國ヲ疎ニスルノ意アルニ似タリト我曰右
ハ彼政府ニテカク思ハル、ナルカ何ヲ以テ右様
ノ「ララル」ナルヤト云副鸞氏曰是ハ全ク我

レヲラルオースキノ意中ヲ推察シテ申スニテ
元ヨリ彼ノ政府ノ論ニハ奥ミナリト云

明治七年一月十日 旅務課山口外務課
 魯西五國中理多使事方オラローヌキーン

この文は、

去る様方島デカヌ、ハワコトマリ所存せる叙人
 氏ト貴國人民ノ情ヲ起リタル事案ニ付先任外務
 卿島種臣ハ貴方ニ以テ至者、ハ貴方
 方ニ以テ至者、ハ貴方ニ以テ至者、ハ貴方
 方ニ以テ至者、ハ貴方ニ以テ至者、ハ貴方

此時ニイスキクハ電報ヲ出シ見セヨウ云々
 白ク罪人ヲ捕縛シテ追々裁判スル在キ
 不承ト知テ後知ナリ

卜各言

ナラシるを市に所

有年

會食難

廿月七日、黒田、河野、山本、小島、山田、
 末、山田、河野、山本、小島、山田、
 一、黒田、河野、山本、小島、山田、
 ノ事、有テハ、何トモ知アリヤ

一、若クハ、樺太人民、混雑、有テハ、
 彼ノ地ニ、有テハ、一、中、一、
 為知アリト、猶又、彼地、所、
 混雑、有テハ、一、中、一、
 有テハ、一、中、一、
 免セシトス

一、月、所、有テハ、一、中、一、
 免セシトス

誰より聞キタルヤト

一 副島外より聞ケリ

一 月我左様ナラハ副島外ニ尋問イタシ後四万

ニ先 副島外ニテ必向定ムヘシ

在ニ付テ諾ミテ副島外ニ至ル

一 今ハ既年ハ第ノ取ニ至リ今ハ以テ年々

身同キトナリキリテ今ハ亦モ限ナシト申

可キ事ナリト云フヤ

一 里百外ナリ

一 副島外ノ所ニ樟太人民派定メ係ノ者

定メ去リ月中ニ至ルナリト云フヤ

讀史記

德地，是官廳馬代經手收去此名記

為知、并、秘、刺、之、時、代理、之、使、オ、ラ、ロ、ー

スキ 陸年スレシク尤馬スレタルハ却ニ非ニ成リ

在外アリト爲ル振舞ヒテ記リス

齊地島嶼

明倫彙編

功元功契

款
二
江
明

名称	大三輪長兵衛文書
標題	関 泳 琦

分類 番号	
	34-1

登録 番号	
----------	--

法皇

正二品大三輪大人閣下



大ニ翰文書
257



敬覆者日前拜讀
書后秋氣漸高

寵翰迄庸慰荷伏惟

尊體鼎綏萬福載頌載禱生身姑無憾而公務

役、悶然、來書中

御辭旨有愠觸之事以

公謀忠之極安得不然生亦畫宵所歎者也浮雲

蔽日想不過暫時矣幸勿匿棄少俟時機之回如何
此時雖有障礙百端我

陛下聖衷則深嘉先集之白忠我國也以此

深諒焉三百萬圓事果善就之道否此是一大
機關也俯諒周旋之地至望之順頌

勛安

光武三年九月二十日生閔詠琦頓首

正二品大三輪大人閣下

名 称	大三輪長兵衛文書
標 題	関 泳 琦

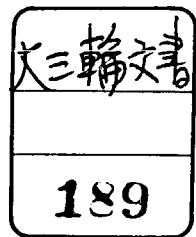
分 類 番 号	
	34-23

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

敬呈

正
大
三
輪
長
兵
衛
閣
下



一
敬啓前浚鱗次。寵訊次第拜讀未即修謝。

雖緣防碍悵悚則極矣此際秋意稍高。

台體鼎綏公務安至受損否為頌且禱生經。

夏餘崇終未快愈苦悶中間之蒙署理大臣事。

務顧此蔑學既荷責任之重毫無補天之策徒。

負聖明愧何盡道頻奉榮雲滿幅辭意。

出於赤肝膽忠愛之所激也雖我邦喬木世臣不可。

傳於先生向國憂愛之忱書中旨意皆一一翻
譯先生每袖致入奏

皇上陛下御覽屢回深嘉先生忠愛之至極

恩遇去益隆重非徒為公賀之實為我邦之幸

也然而時運尚未回泰大小官吏各自猜疑且忌

故多變莫能齊整當此西勢東漸之時所

謂

在廷臣僚不思防禦之策徒事爭權眩惑

聖聰是所謂不知棟宇之將焚也吁歎奈何如生

者雖在外戚 寵遇之地年少與子淺不欲隻手
 擎天豈不難乎然而晝宵奔忙使老成大臣合心齊
 力組織政府深結我兩國交際以禦西虎之貪視不能
 堪舌弊口焦也與山座書記有所相議然而不如與 公
 面議也既有九月渡韓之夙約幸須斯速裝航以臨
 樊邦切望之久多少事有難書陳盡在面會細陳
 矣申氏渡日事今為停止出於不得已也初欲起
 送為料矣異議百出障礙萬端且不無後慮此亦

四

面奉然後可告其實狀矣不敏其惟希
亮照

光武三年九月二日生閔泳琦頓首

正二品大三輪長兵衛 閣下

三百萬圓事果有致成之道耶此是一大苗

脉也

諒之如何仁全鐵道事與裁判事面重

後可細告矣

名 称	大三輪長兵衛文書
標 題	渡韓日誌

分 類 番 号	
	59, 1~43

国立国会図書館

登録 番号	
----------	--

明治三十七年七月一日

依伊藤首相內倉林有造外
內網令行

渡韓日誌

大三輪文書

264

諸事抄錄

卷之三
十二月五日
錄

大三輪文書

267

公使來訪五日

往訪四十四日

五十九日

明治二十二年十月病勢漸々輕快ナリ是時
ニ當リテ保海五題ニ関シ日露間ノ接衝追々
危險ニ頻シ得々旦夕ヲ測ル可カラサントス
會々韓皇陛下召命ヲ内侍シ又東電上ニ京
ヲ促ス因テ十月廿七日迄ヲ決シテ東上シ時局ノ
措辦方針ヲ熟議スル二旬余日ヲ累子十一月廿日
伊阪ニ歸リ返歸ノ旅裝ヲ整ヘ

十二月二日都内大造ニ先發ヲ命ジ、飯沼川丸便乗シ
返航セシム、十二月十日神戶内花院卿李亮珪ナ

再ヒ飛重アリ（此皇皇帝陛下ヨリ至急老台
ノ後拜ヲ望マセ玉フ旨勅下レリ速ニ發程ヲ
待ツト是ニ於テ即日發矣中川主將即ヲ随ヘ急ニ
金山丸ニ搭シテ上進ス左ニ在韓日誌ヲ抄録
シテ后日ノ参考ニ資スト云々

西曆一千九百一十二年十一月十一日午後二時葉新金山丸神戸
港ヲ解纜ス

西曆十二月十二日午後三時馬肉ノ港

西曆十二月十四日午後七時馬肉ノ港
西曆十二月十四日午後十時長沙
港ニ碇泊ス

全十二月十四日午後七時長沙港内に入着全日午後三時
全港ヲ解纜シテ仁川ニ直航ス

全十二月十五日午前十一時仁川ヲ短ル約九十海里ノ辺
於テ風浪激甚ニシテ前進スル能ハス遂ニ避航
ノ爲メ島嶼ノ間ニ投錨ス

全十二月十五日午後一時投錨降航ス時未ダ風波
平穏ナラス且ツ夕頃ヨリ降雪ニ遭遇シ強ント
海中ニ漂洋スルノ状ヲ呈セリ

全十二月十五日降雪霏々甲板上に堆積シ加ルニ
風波ノ侵襲スルアリ且ツ雲霧咫尺ヲ弁セス船

工ノ浮笛ヲ連發シテ聲戒シツ、徐収シ解ニシテ
全午ノ古時仁川沖ニ海軍以上ノ新、投錨セシモ
短艇ノ不便老作ノ特業倉嶋勘少ナラサルヲ以テ
翌日ノ上陸ヲ断シ船中ニ宿泊ス

全十二月十八日午前八時高知全社ヲ特ニ設役セシ
小笠原初ヲ特業ニテ全十時仁川沖車場方福田旅級
ニ入署ス(車運者加藤悟雄、本多訓代、崔錫峰代、

岩佐邦介、京金富山重我、高仁松軍一、之井福井
玉吉中、五八部理法彦、石井通記、河部準輔、村上
唯吉、毛利龍彦、表之五清、柳田良造) 少甜心

金老母反相各々々、
國山武常、書之系、書則吉反相
各々々完、
源遠市、南少兒利、空袖襖布、書海、山口孝系、書途、一

十一月十一日

某訪者林公使函誌一昨曾過。至他。岩佐。毛利。龍。

中錫標素

書經

李方书

白蟻入耳是

750
760

成政通

白濁函至

丙午

白狼子

875.

圓渾璇玑

白猿入玄

1

崔錫聲

白猿

走

785
沈相蓮

白猿入玉反

2

崔夏采书

白猿先生

反。

吉永洙

白濁通入

十二月廿日

本訪者（岡永璇、新玉居表、河津海陸佐、外叔紀等）

十二月廿日

本訪者（本波運、神保少佐、青佐寺下、紀新等）

十二月廿日

子經内親院ヲ注ルニテ左ノ草子ヲ献ル

皇帝陛下進上 五色繪五足（台并桐匣ノ表台）

皇太子殿下進上 五色繪五足（〃〃）

美祇王殿下進献 二色繪二足（〃塗玉ノ表台）

皇太子妃殿下進献 二色繪二足（〃〃）

皇年如散下進款之色縹之王

以上

車坊者

林公使

李玄珪

生他教中

書縹品

國咏詠

白縹至反

國咏璘

白縹至反

李載法

白縹至反

玄映耳

白縹至反

十二月廿五日

車坊者

何此海注作

和叔中

書縹品

理涉少佐

蒼函至反

中島司至反

蒼函至反

到車品

李玄珪

難卯至反

干柿至反

崔錫聲

白縹至反

華尾琴至反

琴白葉至反

三井柏產

將湖武松

玉手山

(甘藷山、高麗經考、何金宗源)

(牛車山)

雄子之村、卯酉何吉永沫

(昔丁重なる事、言漏付や)

十一日九方

車訪者

(丁未井公使、山石佐五曲、山崖等夏)

往訪先

國詠班

(村岡代性、高永根、子付ヲ子付ハ)

本五五班

(岩佐ヲレテ、般路、勅免ノ)

付ラ申
告セシム

玉手山

(山石方、系、澤菓子三山)

十二月二十日

本電

（東京十日電）「建設政府より、東京鐵道

重複改修ヲ施行ス、監理市公成、各務

課、中、少、河、廣、川、出、カ、ビ、市、内、監、理、中、

監、理、案、一、お、島、密、岡、原、結、長、本、市、行、役、

解、任、監、理、役、ハ、現、在、自、任、ハ、下、務、電、局、

監、理、電、局、ハ、タ、本、市、公、成、ト、本、電、局、

参考

横濱、大、河、多、付、造、形、和、材、科、勤、務、科、中、島、賢、氏、

（東京十日電）

東京、市、公、成、監、理、所、

六十七、市、地、方、官、有、限、公、司、田、茂、氏、

（東京十日電）

車京車後涌池一口石山我肉

車訪者王新福井王多中崔錫榮車

教語ヲ交ユル中教多ク李京卿宅ニ趨ル

○閩詠興ヲ車之口車訪面語ヲ以て

旨使若ク心口中誠多ク三付車語ニ至リ

到車心(車訪達ヲ)鶏番百个和子百枚

香安ヲ銀二尾

十二月廿一日

車訪者閩檀然李京卿(一月二日午後五時頃迄)確意ノ勅使トシテ

成政運

往訪 公使銀兩支材由代訪ス

書贈品 関咏煥一陸三藩繪世書出

三指録す、唐梨子と名馳

對事如書久ヨリ密林二番

辛酉年七月元日 晴天

東京發電ス

アスエツケニスヤエガエラ也

東京府市町村三轄を以て

新事廻視、乃ち却田代山

車賢者不道ヲ守深故

才盡月沙 佐久

耳方夫 如希垢腫 (謂ん為打ノ為) 子也

是良人多し 茲希書記及秘使トテ来ん

謂之休 市日あり五時謂之ノ号ナリシモ時

月明憲大府ノ不豫ノ為メ延頭ノ旨

室中ニ 洋セムニ 蓋シ時元且ニ於て

内外臣僚 参賀ヲモ廢セシムル程ノ

大切なる言作ナリト云フ

本信

學部大臣岡泳詔ヲ内務省事

蓋シ全邦ノ國家ノ秩序ニシテ中ノ

尤モ重キヲ全カセル、人物ナリ

十一月二日

晴天

東京品川七反

本訪去

青山氏より、杉葉寄馬、福田君下等

（因ニ崔錫聲、岡泳詔、森や本訪ノ録あり

シモ大喪ノ為メ及今ハ多ク）

往訪先

岡泳詔キハ中務省ヲシテ代訪セシム

金龜元々今更刺し通し越す

一月四日

晴天

耳訪

岩佐崔錫禧(表)夕時より室中

ノ持合より室中相和園泳璘 来駕シ

西院之所有ニシテ又差所より方ノ時去也

その他中、山進、主人長時泊代り、来訪

泊更ニ及フ

往訪

村田金龜迄より代訪シ中、園泳璘

より代訪ス

一月五日

晴天

耳訪

崔錫聲

岩店(五支)

金宇源

宋崔

但金宇源長所名、必要訪アリ

訪

公使、書記友ヲ却田代訪也

亦以五時至分書訪友着任了付却田代配

出返也

難

之頃沈、時与、付直奏セシ号特

同派部、直味也モ勅メタリト云

快活

崔肇伯 岩佐 (年方) 五十二時 筆勢

中島因鳥之助之來訪也之毛接客中

所錄、需通微圖生書所習記老車

沂水志

崔、市、式、土、官、ノ、使、上、レ、テ、来、詔、ヲ

林公使少代訪(却回)

大五生他方一著

十一月十日

晴天

朝少雪あり

本訪

松葉守島、中湯峰、

(市ノ宮中へ出

仕し而右哀哭式ヲ修めり當日たゞ此ヲ訪官

考夥少ナリシ

往訪

陶山代郡トシテ朱武進、國内吏、沈松童

ヲ訪官ス

本訪

九月附米ヤ安内恒并國師瑋主訪密誌

御事ト及ヒ左形ノ事ヲ修メ
十月一日ハ乃サタルトシ改シシ付米ニ事

許去シテ入國セリ

大猷玉外永世招主ヲ保全シテ皇平陛下ノ安
 寧隆垂ル方決権利ヲ固付スル方ニ係被テ
 臆怖内齟齬シテ外臣ヲ冒病返来セシメテノ
 故ニ必ク陛下ノ上亟條奏達セサル可キ今ヤ
 時様切迫セシニヨリ急申上臣見テ永年移少万
 祈懇々若シ外臣ノ執筆ヲ用ヒサレハ出テ大猷
 獨主及皇主方々之候外臣主親ムルニ
 忍ヒサレテ急々御辨シテ家ヲ嗣下セテ
 斯心ナリ若今ノ好様ヲ失セハ更國ノ難無キ
 以テリ此是洞燭セウレニテテ伏希ヘ

和臣大正編書
①

才一月一日 大雪あり候

事訪

中錫麟

崔家敦

岩佐新升

林

梅次 山崎

古日本訪ノ新アリモ一國は風邪ノ為メ

甚難スル旨ト云フアリテ

事信

日本より

郵信事

注訪

林公使

岩佐新升

(却田中訪)

新

少風邪、事候、事計出

一月九日

溫暖之少雨

本訪

申湯麟

岩佐新介

中島司馬

訪

加藤信隆

林雅助

本岐運

岡永麟

又代訪人

雜記

本日居所より湯政府会ヲ用也

才一月十日

晴天

溫暖

本訪

申湯麟

高木以義

岩佐新介

李玄珪

主江清

矢野匡雄

注訪 林権助、岩佐新介、代訪久

雜記 輕舟温三十七度三車、三十一度一才、逆上、頗有

才一月十一日 快晴ニシテ和暖

車訪 岩佐、中島、毛利、中、

岡原瑞(要舟行中の時)

車訪 却那、却那、車、

雜記 岩佐、温三十七度二分、深々、アリ、風邪

精快方、向

才壹月拾日 吉矣、溫暖

事訪 崔叔教、申錫璘、岩佐

訪 井公使、加那、成法達、却白

代訪人

才壹月十日 吉、溫暖

事訪 每日抄寫石川、毛打部、申

夜園琢璘、皇太子殿下、秘密使者、來訪人

訪 岩佐、代訪人

本信

公使館より本信より本日の書

裁し本信より上達せしめ云

十一月十日 本信

本信

崔錫澤 申錫麟

本信

本信より本信より本信より

本信より本信より

本信

本信より本信より

本信

本信より本信より

才一月十日 晴 温暖

本訪

崔陽輝

(本館主編ノ代筆トシテ其公儀ヨリ陰下ニ上達スルモノトモテ其旨ヲ傳フハ其本訪)

福井金三郎

五分書紙友

狭道院主書友及書泰一 金三郎

往訪

林公使 岩佐ヲ却田内訪人

本訪

中邦郵信着

才一月十日

晴 温暖

本訪

中島司馬の 岩佐那作 崔北敦

書之々々(昭更)

往訪

岩谷ッ郡田代訪ス又崔お教に往シテ

李皇宗、本宮之月ッ訪ハシム

十一月十七日

休天、晴

耳訪

崔錫肇(李錫肇) 崔お教、申錫肇

何故及、素之系、毛利教

往訪

江比及ッバ訪ス

雜記

李完利、李皇宗、崔ッハ通御ニ奉ル

十一月十八日

休天、雲

耳訪

李王顯、崔錫肇、崔お教

中錫麟 毛利部

松葉 森久

注訪 岩佐(即田)加藤(毛利部)ヲ代訪ス

才彦月方 晴天 宣碁シ

本訪 中錫麟 毛利部

新 公除(大表服)日ノ内大在ノ願

ノ力ノ本訪者ナシ

才一月方

咄天少言

才訪

李冕字日東、字永根、字仲之、笑之

恆視身事訪身服家事、尚世一

名利、托又

批

本日大領向安、當日付才訪者ナシ

才一月廿一日、天 砵至

才訪

才 錫麟

羅錫峰

岩佐

羅才敦

才訪

公使館、却田代、

才一月止言 晴无 峰云

本坊 申錫麟、毛利新、金泰元

涉訪 初升、石佐、代訪人

難子 伊初地、少得、本著

才一月止言 晴无 峰云

本坊 申錫麟、毛利新、金泰元

壬初部 岩佐

難

弘文、之、テ、癸、点、少、之、沈、得、久、意、

近、年、神、良、ト、移、久、

才一月、比、何、

佐、天、弘、文、

事、訪、

尹、泰、一、

中、謁、藤、

崔、相、敦、

(尹、袁、推、益、初、ヲ、通、ス) 壬、初、部、

訪、

林、公、使、

ハ、在、破、同、ヲ、代、訪、シ、并、

伊、知、地、少、得、

面、接、久、

(却、因、)

難

韓、建、弘、文、袁、公、中、立、ノ、方、夢、明、

也

日本郵便物事

十一月廿五日 晴天 霧

王訪 羅錦峰 羅抄教 中錦麟

若佐那、中島日之助

王訪 伊知地少將、毛利月代訪也

十一月廿五日

王訪 王方象云、羅抄改

江麟 毛利親 (伊予地少將訪司上)

源高市 京 源高市 京 (伊予地少將訪司上)

生訪 林公使 玉方書取友少 却因中訪人

本城達少 因山中訪人

生信 古坂高多光 了 却高市京使友件 了

古坂高多光 了 却高市京使友件 了

二張公

古坂 古坂高多光 了 却高市京使友件 了

古坂高多光 了 却高市京使友件 了

才一月廿五

耳訪

李雲卿、王方象、中、岩佐武升

崔教、中、藤井、福井、王、中

注訪

加部、王、方、岩佐、中、田、中、訪、中

一月十日山生政務局長、森、要、告

板屋老生、旧、風、着、神、少、年、定、年、森、要、告

為、板、青、上、山、生、政、務、局、長、森、要、告

森、要、告、中、板、屋、老、生、政、務、局、長、森、要、告

[illegible]

中
五
製

己未年一月十九日

上卷考述 周律沿革 附錄

巡視中々——玄尚健ハ駐仙公使國承禪并
 佛公和務大臣ハ書を齎して露を在種て
 金をそのウエバーより旅費若干ヲ支給其に尚
 旅順にも上橋ある名全地に滞在し上一皆收
 束する大の鼓吹河川孩子に——殊々
 佛介抱く書き種々咽唱の甘言を呈し
 大に露佛ハ懐く親むる所力を順に承託
 河川族を玉極神皇に送る途中河川を
 親露佛ハ傾向を誘致し最早挽回すべから
 ざる状況に——皇太子及皇妃ヲ中興ヤ多

中興

山北より之欽之、欽砂を減り、所を移す
右より近中、移すや

才吉月廿八日

晴天 積温

本帳

山崎島よりキヨ一

(カヘルホウヨ力

ラン)

ト本電署より付

(ツイタケエツセン

キメタアトカクトウス)ト本電署より

本訪

本岐運、利ヲ以テ黄胡周、朴基矣

支那本訪、其他ハ崔叔致

注訪

玉分、居佐ヲ却田代訪ス

難く、而井長中、其方死、去ノ報アリ付

(ゴシキヨヲテウス)ト吊電ヲ發シ并々

吊詞ヲ發送ス

謁見、二月一日(旧十月十五日)に、確立セシ

令、李、京、胡、キヲ以テ、中、取、一、接、ス、他、シ

時刻、禱式、後、通告、ア、ン、若

才一月廿九日 晴天、少雪、暖

車、訪、崔、申、

(但、東、風、抑、ミ、リ、多、中、也)

注訪 崔佐、因分吉記左、井公使ヲ砂田

代訪ス

才一月二十日 晴天 辰

本訪 毛利部、崔、中

健訪 加藤願兮及ヲ代訪ス

新中 時中、家、退、讓、ノ、由、ヲ、アリ、シ、付、要、モ、申、回、答、ヲ

付、与、接、事、ス

十一月二十一日

晴天

暖

閔泳韶

閔高鎬

李根澤

吉永洙

玄尚健

車訪

玉分若親友

石江五桂能

崔佐新

崔步致

汪訪

玉分若親友
石江五桂能

莊事

公使銀
崔若素領不

才二月一日 晴天 暖

才訪 井公使

注訪 李嘉樹、公使館、郡田代訪人

雜事 山座中、(寫音延延)卜打電又

才二月二日 晴天 暖

才訪 崔錫華、中錫璣、中島國子、助

二才新波社、中央新波社、



--	--

[illegible]

之海新王便其言者

才

大之海長其情

山度高少子改

追伸 戰國時倭之出兵云々其風俗云々其大

く何れ如きや云々其風俗云々其大

其云々其大云々其風俗云々其大

其云々其大云々其風俗云々其大

其云々其大云々其風俗云々其大

其云々其大云々其風俗云々其大

其云々其大云々其風俗云々其大

△

+

豫慮し、之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

之を強き不信、極達し、

子然也。一。多。一。其。以。其。積。錄。之。者。

才二月六

昨天

店

事

李亨

山石佐

何止多

社訪

秋系書認友、玉分書認友、却由代訪久

東の船中ノ代読

新

之方振之入漢

二月四日

晴

後

事訪

玉方步沙友

加部船

羅樓樓

中湯麟

生訪

玉方新原去書記友ヲ訪アス

耳

却却却

難

常分共ハ以事ハナリ近懐シテ毒飯ヲ用

之シハ祝ヲナス

本日午前十時診察セニ脉温三十六度五分脉搏七

十二至呼吸二十八尿糖蛋白認メ心尖ハ左乳線外

一 cm 部：於う聴収ス

才二月五

晴

暖

耳訪

石佐取付

二古新根此欠

注訪

石佐ヲ代訪セシモ以由ニナリシ

猛瀉膨脹力一覽表

昭和五年

昭和五年

増加

通貨

二二、〇三四、二〇三

三六、五七二、三七九

五割増

新文換算

一三、五七六、五九四

九、七〇、〇四八

一三五〇、七九一、〇六五

十倍

銀貨換算

六二、九一六、一〇〇

三七二、九五〇、〇六二

六倍

錫桂生

二四二七五二六八

七七五八四六五七

三倍

預金

五九一四七〇七一

六三九〇六四九〇二

十一倍

銀貨運移金

一四七〇三八四三九

一〇八二四三九七二一

七倍

貯金

三二一九〇九五四

八二一〇二七八三

二倍七分

金純力

一七八五二九九九三

二一六四五四二四〇四

六倍半

二月六日

曇

暖

耳訪

紅葉書

中島司馬所

崔本政

沈和葉

中綿麟

性訪 國丙莖 成法達 可 却兩 國山 字 三 子

滑

江信

周丙矩 沈松薰 方子之 王信人

卷之五

青

暖

本

金宇源

李師禪

洗心

暑佐、五分、井ヲ代カス

三月十八日

晴

反

耳坊

李亨琳 (公使館通達)

崔錫謙

崔永政

毛村部 福井

沈訪

李亨琳 崔永政

崔永政

崔永政

沈永董 崔永政

崔永政

崔永政

沈永訪 沈永訪 沈永訪

崔永訪 崔永訪 崔永訪

新

崔永訪 崔永訪 崔永訪

崔永訪 崔永訪 崔永訪

崔永訪 崔永訪 崔永訪

五禮（西三思）軍需平撥載之使ハオナニ以國ニテハ祿國ハ
以テ大隊ヲ以テス（ハ）護衛シテ著仁ニ直ニ陸揚
ニ著子（ハ）時ニ著仁ニ直ニ陸揚
先スト雖也乃久新ナレト云フ

才二月九日 吉 暖

才訪 匡湯筆 名佐 毛初部

匡初部 名佐

注訪 公健 名佐 伊江地 名佐 三井

玉分

難事

上中、秋運送船陸揚ヲ了シ、艦隊落着シテ

出港ス、霧艦ニ曳進、躍進、一字列、多ク

砲撃、多ク、午後二時、至、霧艦大損

傷ヲ蒙リ、何、由未投锚ス、午後三時以

小丸コロレツ、自、爆炎シテ沈没シ、七時、

至、大丸、バリ、アツク、自、爆沈没スト

云フ是ヨリ先キ、秋運送船、旧大隈ノ兵士

順次、入京シ、各戸、西族ヲ連テ、歡迎ス

従、秋運送船、一週、泊、キ、ル、考ナシ、思フニ、お進セシナラン

才二月十日

少雲

暖

公使被着電 九日王外、時秋、雷艇隊旅順口

ヲ襲撃シ 大丸 戦國艦即隻 巡洋艦

一隻ヲ撃沈シタリ 戦艦隊一名ノ損傷モ

蒙ラズ

因、敵艦

ヘレスウサト子 一二、五、四、七

ハルトウサシ子 一二、九、〇、七

六、七、七、七

有主訪者加布公使、牙赤一、崔在教、中場麟、

岩佐整、崔錫峰、

汪訪先、牙赤訪者、井公使、(加布子ト) 岩佐

之井、ヲ 即田中訪人

東平風雨頻至幸未稍和幸大山所燒火

才二月十一日 卯元年 庚子

耳濟 羅叔致士母 申初請 免刑部

召佐

湯見 王后所上十分指室一以新 卷內

車十時至 內電久 (吉野王后李根澤)

親心 公館著書 師之九十年以魯禮教是

聲沈之 旅順口 村鎮 定之 乙未年

才到久

中二りしる

晴天 少き

国信

山王寺より、エツケンノケツクキユニ

カエレ又イサイフニト名電

本訪

本寺より、国信、中島より所

西川通、羅中、平素一

注訪

井公使、玉方、沈、国信、

同内吏、本館通、戸白代訪

批

本邦より、本月十日、我邦告本

公国信、後

才二月十日

晴天

楊老

耳訪

王方書信友 李亨翹 朱岐運

崔常夏

崔紹華

崔中

注訪

王方、崔佐、李亨翹、王代訪

才二月十日

晴天

楊老

耳訪

沈如蓮、王崔教、崔錫華

莊榮

注訪

王方書信友、村田代訪、王方、王代訪

國に件ヲ恒意ス 加東願心 羅佐ヲ代
訪ス

才二月十号

晴天 晴

本訪 崔師達中世下崔鶴之 本寺より

往訪 岡山寺より

方々より付書郵便ヲツテ小村介抱山生馬共、各信ス

澄砂園下等諸侯、我々軍中より、好中蹟立と考へて

吾々も老境に老生も歸行日多し老境も老境に
 年々移りて行くも老境も老境に
 因縁多し一歩も老境に
 老境も老境に老境も老境に
 近事怪に老境も老境に
 老境も老境に一歩も老境に
 老境も老境に老境も老境に
 老境も老境に老境も老境に

老境も老境に老境も老境に

老境も老境に老境も老境に

山村和周下定

才二日十言

味天陳有暖

牙坊

李玄珙

羅錫華

金儒求

尹道植

羅叔設

雅子

市日修唐少卿元長亦也

謁見通公

襟式院我務深長高義於左進車

修德

新學老日下年止忘半鐘

石樓

貴人之廷事承

告教欽茲仰仰

照見西郊進

室乃多疏希

大安

禮武院初發漢長官義取報

二月十日

才二月十日

昨天

少意

謂見

生以之時年少

進監

午以七時年

汝即入

(主中三李和鑑之而德入)

孝

亡命無分。

公使館

葉福之書

同登

琥珀

上

子子子

景福王

一、
補玉書
ヲ
拓
ク
子

五分

閔詠璇

毛利親

陸水設

七

李元卿 字中 少 持 筆 諱 久

考所不中 成以達本訪也

生計

五分書記

香院

47
7P
33

革命

周咏琨

紅菱抄

到本、玉介、及平吉、
琳、松、收、人

才二日4日

晴天 少雲

事訪

岩佐、毛利、崔、津、

崔、澤、錫、王、分、書、記、友、

注訪

砂田、玉、方、書、記、友、同、山、李、言、辨、シ

代訪久

新中

山、方、書、記、友、同、山、李、言、辨、シ

太友、方、書、記、友、同、山、李、言、辨、シ

中、出、仕、ノ、方、ノ、事、訪、シ、延、弘、ス、ル、名、事、候

國、派、隨、リ、使、者、事、ノ、以、日、事、訪、シ、ル、也

中、出、仕、ノ、方、ノ、事、訪、シ、延、弘、ス、ル、名、事、候

本日秋陸兵事着あ部ノ五十名宿泊
ノ端定ナリレモ理カヲ仰レテ変更撤去
セシメタリ

才二月十九日

晴 暖

本訪

李亨部事却露能ノ伝都築ヲ拓キ

以書内義和主定主ヲ能ス因泳璇上

悔中他ノ件ヲ能シ故去ノ伝都築部

ヲ送リ来ん 中島司了所金泰之

注訪

李亨部及主カヲバ

新子

岡内漢

(署理書信
大員一)

より西流ヲ申入る事ん

才二月廿日

咳欠

暖

本坊 毛和龍、崔中、趙榮、成達、郭介

也、黃介一名車郭

姓訪 李宏、趙、王、石佐、代訪、

張信 周永、璇、及沈水、董、書面、

新、軍、龍、大、臣、尹、恒、忍、了、

沈水、董、

謹呈者、謹詢

台體為明以自艱難可而暗多懷者不一而足矣
是所以故從台官以寓也而如深定事及周詠璽中
之件在要緊事急矣此中略不得定後續即速以
知地事乃作生運領

日祀

再公推事周詠璽中乃係通信使係系之地即速
上奏周旋為幸如事勢力則而應應海運

才二月廿一日

去天

候

事所

中島

在案

羅少校

注訪 李亨、名在ヲ代訪ス

新中 軍部大臣尹根五上奏ノ事アリ

佐佐 山生馬長、名在ス

即座アリテ名付 新中ノ事ニシテナク、折衝アリ

才平 李亨ノ事、此方平公使共、教問熟諒、上ニ移ス

去ナ百 謂色ノ候ニシテ、折衝以テ移考、要アリ

シテ 折衝アリ、聖旨及聖旨、白止、意中ニ公館、ナク、折衝

以テ 折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝

李和 折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝

折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝、折衝

戶尾製

言多妙 先つたるに 書か 止た 一 堆換 此等 一 世
新他 乃 頃 予 之 之 考

三十七年三月六日

七十四年三月六日

山生 弟 弟 弟 弟

才二月廿二日

晴天 暖

才訪

才訪 才訪 才訪 才訪

岩佐

羅錫華

羅中

法訪

才訪 才訪 才訪 才訪

岩佐

羅錫華

伊 公 地 少 將 才 代 訪 人

才訪

(御印 信 新 文 大 帝) 卜 山 生 弟 弟

多電ス

才二月廿二日

曇天

暖

本訪 窪部澤、名佐、毛利邸、窪部、加賀、

注訪 本岐連ヲ岡山代訪ス、玉方ヲ柳田代訪ス、

加賀本岐連ヲ岡山代訪ス

旅給 山生白長、名佐ス

即座去サガキ邸ハ並ニサテ（調子良キ中ニ大ニ喜）ト多電

此ニ夫ヲ子トシテ有テ海ノ邊ニ去リテ去ル

方便ニ止メ才ニテ去ル中ニ才ニ条中ニ明言ハ力ヲ

卜
修
正
記

五調子止廿五下三ノ吟
公鑑 子方不若

富貴者之志士所帶之任務——且完結

[illegible]

西行記

便上公館初集即去李心齋

調子之持筆以爲近反糾結而滯矣

事物紀原卷之十一
覽
古今事物原流

后修文子

三ノ子長

山
中
長
歌

新
李言解ヲ伊治地少將友部、板キ見
信取セシムルニ、彼ニ東仁川、下ラシム
因、考友ヲ利奪シ、奪得、故ノ如シ

力二月廿四日

吉元 復

車
崔錦澤、呂氏、陶泳、羅、尹、雄、烈

注
林公使ヲ代訪ス

歩居一尉自ラ公使館ヲ訪問シ、林公使ト會

注
セ

李主簿旅順丸、搭乗して日本へ、途へ上り

舟材田下仁、送る上り泊行也

才二月廿五

晴天 暖

事

岩佐、岡泳遊、

尹推知、使者来都、昨日事

候、御方候、より

新

旅順丸、上程来所、出帆也、

村田子、口之、所、何

月、の、事、也、

加、在、船、中、李、主、簿、全、乗、り

候、候、也、

才二月廿日

晴天

暖

本訪

崔錫輝

(松葉ノ付)

松葉ノ付馬

中島又三郎

崔お致

申錫麟

本訪

崔お致

新子

二十日少事 病状少變ヲ呈レタリ

才二日

晴天

暖

本訪

崔錫輝

崔お致

崔お致

本訪

林公使ヲ訪ス

發帳 之并知屋基至五丁、出狀又

才二日未八日 晴天 後

車訪 羅錫輝 周丙爽 成波運

趙雲虎理字 崔如政 申訪麟

汪訪 居法、 羅錫輝、 申園局、 沈訪人

才二日未九日 晴天 後

車訪 趙雲虎理字、 居法、 申訪麟、 毛利龍

才二日未九日 崔如政

汪坊 井公使、玉方書記友ヲ中坊ス

移子 関詠遊、出状ニ呈シ居アリ

整畢貸金ノ内至力申付ヲ委領セ

才三十一日 曇天 暖

耳坊 毛打刀、窓右、羅敷致

汪坊 成政運、関詠遊、尹姓知ヲ代訪ス

園信 李玄琳大落子 (ヤリ着イタナリスル)

君に出で給ふト本電着る付(電見)

シヨウチヤイ、ヲ、ウ、ト本電也

才三月二日 佐天 暖

王坊 羅錫華、 森、

性、 玉、 若、 記、 友、 ヲ、 ハ、 坊、

難、 甲、 午、 亥、 疎、 実、 金、 五、 子、 旧、 ヲ、 羅、 錫、 華、 ノ、 子、

性、 子、 亥、 中、 ヲ、 受、 領、

ノ

才三月

天

暖

平訪

杜采茂理馬

申錫麟

林公使

崔錫麟

岩佐

表安

周泳璇

注訪

林公使、成以進、

周丙爽、代訪、

才三月

天

暖

車訪

杜采茂理馬

申錫麟

毛村部

孫鵬九

注訪

杜采茂理馬

雜

露公使妻 擬河居英人 奚來自士隣家

二密寓ス

皆本漢江解冰也

才二月五号

筆澤石

初冬

車訪

羅錫華

岡泳璇

岩佐和介

注訪

美分書記長

林公使ヲ代訪人

中島可

了りゆ代訪人

湯尾通勝

江古下子乙五才訪人、ノ最訪武院

了り車訪人

ノ

+

才二月廿

晴天

暖

耳訪 崔お説 中島司子所 毛利龍吉書

中野謙

注訪

謁見 多分の時市 彦西謁見ヲ友 (告別)

毒山小原孫次郎皇女ヲ養ヘテ老姫ヲ抱シ返来ハテ彼林ノ赤馬者

ヲ誘腹シテ露ニ大坐具ヲ添テスニ効ヤ腕ノ多トスルホナリ矢將来

赤卿ノ中腕ヲ炊ハサシテツヤカスル痛、多シ耳ル五月ヲ経シテ再来ヲ望ム

一、此ノ臨ミテ微封君年ヲ守留セントス以テ旅費ノ一、此ヲ補フニ足サハ成案ナリ

ナリ

才二月廿

晴天

暖

王訪

中氣月

毛利刀

崔少政

中錫麟

汪訪

朱成達

同雨爽

尹雄烈

崔年夏

龍柱登

朴宜命

同泳麟

同泳璇

沈書惠

吉家之右 却田同山代訪人

新

同泳璇

官中

上沙行

以內

才之月

天

暖

平

崔政

申

毛利

申

周

尹素一

注

井公使

萩

玉

野

新

少

著

利

井

少

五

名

田

同

上

仁

セ

井

公

銀

テ

二

五ノ五ノ字也 正公使所ノ辭見款スレニ降リアリ
聖方ヲ傳ヘラレ 金ノ千月ヲ下知ヤル
事却

才三月九日 晴天 暖

事所 中急可マシム 崔叔政、中務卿

十四日 崔氏、山口太王、崔采夏

生坊 崔氏長ク同山共園与ニ中ノ方人

五ノ五ノ字也 崔氏、崔氏、崔氏

新ノ 柳田仁ノ子 柳田仁ノ子 柳田仁ノ子

柳田仁ノ子 柳田仁ノ子 柳田仁ノ子

柳田仁ノ子 柳田仁ノ子 柳田仁ノ子

奉詔者 崔榮書以長江之

乃也 金宗源氏 以長江之

曰 成以運以 曰

三月十日 晴天

本日 歸程 以又正年出至年后 晴天車也

未定者

勅

一 周之末老罕年之傳

勅

在能之傳者漢唐漢之書生

勅 自唐下漢生

勅 考

一 在周之末老罕年之傳

以上二條之書皆乃真實考也

光武中十二年

勅
之
寶
家

庚

一 周亡命者甲午之月

事

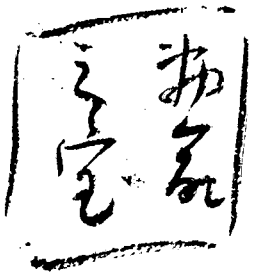
在夢云所書後柱之字終年出矣

物以類下後矣

物者也

一 右周書終出以五子之之書終出
以上三推之書皆乃為實者也

志武甲午十二月



明治三十六年十二月十日發程

明治三十七年三月十五日歸朝

我外務省、内庫ニ依リ

渡韓始末錄

大三輪文書

261

明治廿六年露國の牙ヲ逞ニ滿韓ノ主權ヲ侵害シ東
亞ノ風雲爲暗濛タリ是ニ於テ我上下震駭莫能辨其
ヲ廷議亦憐カミ決スル所アリ而シテ其最モ要衝ニ當ル者莫
之レラ韓帝國ト爲ス矣

是ヨリ先キ明治廿五年春予衆議院議員トシテ東都ニ在
リ二豎ノ侵ス所トナル故ヲ以テ其別廬ヲ待テ相別録倉轉養
シ后キ或ハ大改自邸ニ歸卧シ又或ハ播別塔屋浦ニ靜養ス

廿六年一月自邸ニ在リ病勢頓ニ重タリ二月ニ至リ殆ニト萬事
休否ノ狀ニ陥リ區士長谷川、清野、坪井、北村、和田等治

医尤モ勉ム幸、三月、至リ病癒稍、減退、故ヲ以テ復タ塩屋浦
轉養ス

今九月坪井、長谷川兩医、合同方劑奏効顯著ニシテ未
逐日輕快、向テ偶々

韓國皇帝陛下召命内電、具肝膽相照、韓大官頻々
電郵ヲ寄セ西渡シ怪カス、急ナリ而シテ予未タ決セスシテ自郵々
休養ス

明治廿六年十月十五日我知友山座政務局長床電アリ曰ク
セウケウ、セヨ、イサイ、フモ、ヤマザ、

ト又其書信、曰ク

御病氣を速快方て由爲皇家大慶至極、奉在政事
向も未だ危機一髪と云ひ、迫る不中、其時共免し角難く、
相成店共際、釋主主を引寄せ、其の必要を、其時共
山に手、其時共、其時共、其時共、其時共、其時共、
台に其時共、其時共、其時共、其時共、其時共、
其時共、其時共、其時共、其時共、其時共、
其時共、其時共、其時共、其時共、其時共、

ト予其書信に接し、國家の大事黙止せし、忍び、病床に踞り、
決然、今月廿七日、其時共、東上し、外務省に出頭し、先づ山生政務
局長に面晤し、改め、其時共、村外務大臣に面接し、其時共、叙了り、

談時白ニ移ル

外相曰ク清韓両王ヲ保全シテ東洋ノ平和ヲ維持スルニ是
レ我々力一兮不変ノ國是ナリ我政府ハ毫モ其軌道ヲ脱
セズ露路政府ニ文牒シテ穩當ニ及者ヲ促カスフトニ昂メマツリト
密ニ露路政府ニ之ニ及シテ毎ニ我ヲ凌辱スルノ舉措ニ出テ自
ラ平和ヲ攪亂者ナラントスル者ノ如シ豈浩歎ニ堪ヘサランヤ
目下ノ趨勢ハ既ニ如キナルヲ以テ遂ニ或ハ干戈ヲ振ルノ止ムヲ
得サルニ至ルナキヲ保セヌ而シテ其要衝ニ在スル者之ヲ韓國
トスル故ニ韓國ヲレテ我國真意ノアル所ヲ了解セシメ我ト
同盟ヲ締結シテ其方御向ス應マラシメサルヲ責メ焦眉ノ憂也

務ナリトス政府深ク茲、鑑ミル所アリ其次駐韓林公使に訓
令シテ其方針ヲ遂行セシメントスル既ニ累月然カモ功蹟
甚モ著ラサルコトナリ人等ヲ傍觀ヲ拓リ觀アムナリ君シテ
如キミテ空過セシ歟復テ悔フヘカラン乎恐ラクハ噬臍
ノ悔ヤラントス然リ而シテ今日ノ策先ツ内裏ニ取リ入り能リ
釋言ヲ説得シ靜平ニシテ風潮速ニ事ヲ計ラサルヘカランナリ
思フニ其成否、理、アラスシテ術ニヤリ術ニアラスシテ人ニヤリ
奈旦シ政府ノホモ難シトスル所邦人ニシテ韓廷ニ職ヲ奉
スル者少カクハ就中加藤(増次)大正(貞一)等アリト云々其
釋言ノ意ヲ左右スル信用アリテ認め能ハス独リ老台其

経歴因縁最モ深ク凡、韓白をノ重キヲ措カセラル、所ナルヲ
熟知シ賜セシト欲スル屢ナリト電伝昨年末病体危篤ナルヲ
聞キ如何トモスル能ハス心印、茲國家之ヲ憂ヒマアリヨリ然ルニ
天祐ナル哉山聖政務告テ曰ク貴老病稍、怠リ韓白亦曰ニ
之ヲ通知シテ召電教次ナリト依テ相謀ツテ電照シ茲、貴老
ノ東上ヲ乞フ、至リタル所以ナリ也

予曰ク貴爾之ヲ諒ス予亦久シク病褥ニマリト余氏且夕懷想
シテ茲國家憂慮、堪ハサルナリ其時、際シ彼我同艱ヲ
併結シ韓國ノ体度ヲ一定セシメ我ニ信賴セシムルニ宜キ
急務中ノ急務、屬シ又該當事者人物、如何、如何

成存ノ岐ハ所ナシトモ貴族ノ如シ唯予ヲ以テ其任ニ適ス
トセリトモ予ノ首肯スル能ハサル所ナリトモ

外相曰ク國家ノ大問題ヲ議スルモ當リ請フ豫辭ヲ奏ス
シ止メヨ天下既ニ定藩アリ單ニ吾見ノミト止マザルナリ

予曰ク予謝予今貴諭ニ接シ腕鳴リ肉躍ルノ感アリ奮然テ
斗大任ニ當ル予ノ元氣トスル所ナリト余モ時時ニ嚴寒ニ
向フ予カ疾病ノ爲ニ恐ルニ寒ニテリ至常ニ戒ラナス病餘
死憾ムナリト余モ意ノ如クナリ能ハサルナリ

外相曰ク貴老ノ健康吾亦深ク之ヲ案スト余モ國事日ニ
迫リ而シテ他ニ適任者ナリ無シ請フ之ヲ豫シテ快諾セヨト

予曰ク尚熟考スモモ願クハ先ツ其同盟条項ノ大要ヲ明カシ

外相曰ク亦一韓國ノ保全、亦二日韓兩帝國ノ防衛、亦三日韓

兩帝國經濟ノ共通、其三箇ノ目的ヲ以テ同盟ヲ締結シ

テ政治及軍備ノ關ニテ我ニ信賴セリ、且ツ經濟共通ニ

行フ行通機關即チ錢通敷設權ヲ我ニ委セしムニテアリ

予曰ク目下ノ急務寧ニ之ヲ以テ最要トナス而シテ韓廷ノ頹迷

ナキニ至難ノ事ニ屬ス想フ、韓帝意ヲ我國ニ曉寓スル

七命者、旁々之ニ最モ久シク交渉處分ノ決行ヲ諾スルハ

是レ適切ノ条件ナリ貴意如何

外相曰ク可ナリ内閣亦既ニ諾スル所ナリ同盟条約正文ニ明記

スルハ國家ノ外面上憚ル所ヤリト余ハ別達ノ之カ處分シハ
スル支障ナキヤリ而シテ其處分ノ程度ハ其重キ者ヲ台場ニ
竈醜シテ飛ク其自由ヲ束縛シ以下之ニ準リテ韓延ニ計
議シ其善善ヲ定ムルヤリ

ト自ラ起シテ余者連名表ヲ採リ一々予ニ指摘セシシ家議
ヲ時ニ互リ其大要ヲ決ス且ニ於テ予感ス所ヤリ即テ

予曰ク要行予或ハ生還ヲ必ス一カヲサレハ似テ素ヨリ為國家
力余ヲ歸スルニ寧ロ予ノ狀トスル所ヤリト余ハ姻戚知友ノ
一二ハ内議シ而シテ后進退ヲ決セシ

外相曰ク事未ダ決リ秘密ニ屬ス世姻戚等ニ進退ヲ内議ス

ル吾之ヲ制止スル能ハズト云々充公内秘アツテ切望ス
予曰ク備ハレ進スルヲ決セ運動方法其他細目ヲ計議ス
要スル者一二ニ止マシム熟慮合申ス所工ヘシ

ト即チ再會ス約シテ退出ス后々三井物産會社益田孝氏
ヲ訪ヒ具ニ政友林有造氏ヲ議シ又タ益田氏ノ介ニテ某元老

予ハ爲ニ厚意ノ切ニ
ナレモノヤラズテナリ謀ル時個人トシテ予ノ健康ヲ憂フト自任時機

切迫ノ故ヲ以テ爲國家西渡ヲ希望セサレテ突而リテ該大任

タルヤ裏面ノ活動ニ属シ其成功全ク吾人者ニ帰シ予ハ切蹙

或ハ煙滅スルノ虞アリ以テ商難熟議ノ結果三井物産

會社社長益田大五郎氏執筆シテ左ノ豫メ内閣ト云

定ミ置ル要項ヲ章ス

一運動に關スル手續ノ事

才一政府ヨリ大三縣ニ内命ヲ與フル事、才二大三縣ヲテ
爲サレム一事項ヲ書面ヲ以テ指定スル事、才三貸附
金額ノ最高限度ヲ定メ置ル事、才四運動費ノ限度
ヲ定メ限度内支出ヲ自由ナラシムル事、才五指定シタル
事件中各事項ノ成功毎ニ之ニ對スル貸付金額ヲ豫定
スル事、才六内閣ノ指令ニシタル事項ニシテ内密ニ成功シタル
場合ニ於テ之ヲ大三縣ヨリ公侯ニ提出シタル時ハ公侯ニ之ヲ
内閣ニ通達スル事、才七各事項ヲ内密ニ成功シタル

上公然、手候に公使の手口修じ事、乃ハ大三輪、嘱托
せられル事項、成切じらん場合に、政府に相当ノ待遇ヲナ
ス事

金 錢、関スル事

乃一進物費五千円是、陛下始、帝室各租要人々
各大臣等、贈呈ノ為ナリ買入代價ニシテ受領、然シ
外務省、送ん事、買入物品、公使館用品トシテ公使
館、御用ニ事、物品、大三輪自ラ選擇購入スルニ
依リ、右金、負出金前、受取ん事

乃二運動費五萬円是、擇定、於テ事業着手進

行中必要ヲ生じルハ大ニ輪一個ノ權限、於テ自由ニ
支出ニ得ルモノヲ一限リ、支店、預金、金カシ度
事尤モ支出ノ明細ハ一公便ニ報告スル事

方三買收費ニ百萬圓乃至五百萬圓ト定メ五萬圓
已上ヲ要スル費用ハ一公便ト協議シ公便ヲ経テ支
出ノ事ハ必度事

皆謂フ國家重大ノ時機ニ際シ緊急切ノ任務ヲ完成スル爲メ
政府ヲシテ此二案全部ノ實行ヲ貫徹セシメサル（カ）ト
是ニ於テ予ハ本會ニ外相ヲ訪問シテ本案ヲ提出シ其理
由ヲ説明スル也

予曰、韓國の本邦と其國情、異なり、故に諸公、熟知セ
ラル、所ナリ、遠般大任ノ完成ヲ期スルニ、少クモ本案各項ノ
承認ヲ得サレハ能ハサルナリ、尤モ運動費ノ至テハ、機微ノ属
ニ必要ノ臨ミテ行使スルモノナルカ故、或ハ全ク交授セサル
ヤモ計リ難シト、余ハ豫メ承認書カレタシ

外相曰、吾之ヲ豫メ然リト余ハ、今回内令ノ各項ヲ書面シ
以テ指定スルナリ、貴下一個、素封家ニシテ、曾テ我官歴テ
有スル人ニアラサルカ故、我内閣ノ信スル能ハサル所ナリ、運動費
及買投費、或ハ貸附金ノ事、吾之ヲ認ムト、余ハ其支
出ニ至リテハ、外務省より直接之ヲ内閣ニ請求スル能ハス駐

韓公使快ヲ具シテ本省之ヲ視シ而シテ后之ヲ副議ニ提出
シテ支出スル者チルヲ以テ本省ハ豫メ之ヲ公使ニ訓示シ至
キ重下渡航ノ后ヲ必要ニ際セハ公使ニ告グテ以テ公使必
之ヲ本省ニ稟請スベシ又成切所ノ待遇報酬ニ至リハ固然ス
ル所ナシムコウ意ヲ安セヨ唯憾ムカラハ文書ヲ以テ的スル
能ハサルノミ

予
曰ク然ラハ元老ヲ以テ貴大旨ト予トハ惟儀シ后日ニ證セ
シメン

外相曰ク元老ヲ介セシムルニ於テハ忽チ漏洩シテ貴老來リ行カサ
ルニ先ツ外相ニ流布シ破壊ヲ招クに至ルヤ必セリ五口ニ告

ナレシフ之ヲ深察セヨ思フ旅費ハ本省機密費ノ内ヨリ
金貳千圓ヲ割テ之ヲロセシトス素ヨリ其行ツ元タスニ足ラ
スト余ハ國家多事ノ際殊ニ年度末ナルヲ以テ本省機
密費ノ如キ強シト支出シテ餘ク所既ニ減済モ無シ唯公
便ヨリ稟請ナルニ於テハ削減ヲ經テ支出シ得ルモノ有リ
其不足ハ公便ニ告グテ請求セラルレヨ云々

コヤ
之ヲ聴取シ外相温言以テ慰セ藉ニ勉ムト余ハ之ヲ要スルニ予
カ要求スル所一モ快諾ナル所無シト爲シ怫然自失爲國
家深憂ヲ感ス即チ

答テ曰ク此ニタタル旅費ノ如キハ自弁スルモノナリ大任ヲ

成功ニ伴フ必要ノ費目ニ至リテハ其額巨萬ヲ要シ且ツ敏
活機微ノ間ニ之ヲ忖ビサルヘカラス然ルニ一々拘束ヲ受ケ
稟請ニ或日ヲ空ニ過スル如キ忍クハ其機ヲ失シ益スル所
無シ予病餘ニ加ルニ老耄ヲ以テス其成ニ雖キヲ知テ而シ
テ輕進スル能ハサルナリ倘シ提佐セシ所ノ条件ニ之ヲ容
レテスンハ即チ止マシメテ

外相慰メテ曰ク決シテ容レサルニアラサルモ國家ノ大事ニ關
シ叩リテ一私人ニ對シテ文書ヲ交付スルハ不可能ニ屬シ又支
出金貨ニ關シテハ吾ハ之ヲ認ムトモ虫尼其必ス儉ヲサルヘカ
ラサル法又條規アルヲ以テ即チ之ヲ明示シ貴老明察

ヲ希望セシナリ願ハ吾言ヲ誤解スナク爲國家仕進
奮勵セラレヨ

予曰ク再考熟慮以テ答申スヘシ

ト辭去シテ益田・林兩友ニ面シ外相封鎖ノ顛末ヲ語り且
ツ外相予ヲ愚弄スルニアラサレハ輕視スルモノナルヲ告グ

林氏曰ク予頃日桂首相ニ會シテ閣員ノ近況ヲ察スルニ
其苦衷憐々ヘキモノナリ且ツ君ノ渡航事件ニ関シテ
モ切望ノ情ヲ云フ言外ニ溢ル万食言スル無カラスノミ
君極クテ寛容茲國家西渡ヲ決セヨ

益田氏曰ク外相ノ言理ナキニアラス旅費見進物費補

元ノ如キハ亦策ヲ施スヘキモノアリシト唯元老ヲシ
テ外相ト君トノ間ニハ在ノ事ハ元ト是シ一元老ヲ忠告
ニ出ツル所ナリ予一ツニ候元老ニ面シテ尚ホ其意ヲ
伺ハシ

ト是ニ於テ益田氏脱車ヲ駈テ元老ヲ其邸ニ訪ニ歸リ
報シテ

曰リ元老ノ意予ノ意皆馳無シ即チ外相ノ所謂
元老ヲ歟セシムルハ漏洩ノ虞シマリ云々是レ元老
ヨリモ大三輪ニ重キヲ措キ且信スルヲ決スルナリ後日
ノ云々ナキヤ既ニ疑ヲ存スヘカラス速ニ大三輪ヲモテ

為國家往進ヲ決セシメヨ云々ト

而シテ西氏亦往進ヲ勸告スルニ及リテ次ニ山望政務向モ
亦來宿シテ小村大臣ノ真意ヲ説明シ西渡ヲ希望スル
如素ナリ予答ルニ再思ノ事ヲ以テス翌日山望政務復々來
宿シテ決意ヲ伝ヘ且ニ於テ予釋然トシテ畧ホ決スル所
アリ即チ往テ外相ニ面ス

予曰ク予沈思固ホ決セリ然リト常ニ其進退ニ乘シ
醫師ノ診察ヲ徴セサルヘカラス依テ一先帰政シテ主
治医ニ関テ確信シテ以テ電ヲ答セシ情ヲ之ニ陳セリ
外相曰リ可ナリ願ハク醫師ノ畧儀ヲ授マサルニ所ナリ

尚ホ細目、奏シ外相ト共ニ研鑽スル所アリ會談數刻
其退出スルニ當リテ山坐向長信ニアリ告ゲテ曰ク旅費
貳千金ハ已ニ大臣ノ奉ニ依リ卑上ニアリ貴老之ヲ領シ
テ去レト予曰ク帰取シテ臣ニ別キ船々渡航ヲ決スルノ后
領スルモ違キニアラスト辭ヒテ歸去ク

斯ノ如クミシテ事ハ東土以來日ヲ累スル二旬有餘日屢々外
相ト面談シ又山坐政務向長ノ來宿ヲ要シテ恒討紙談
ヲ皇子知也政友等ニ謀リ元老等ノ意見ヲ徵シ今十月廿
一日歸政ス今月廿三日山坐政務向長書アリ曰ク

坪井氏(醫師)ニ於テモ後渡韓ニ同意ある様希

警備府政務

ト而シテ一途其内心據航ヲ肯シセスト余氏予カ國家ヲ愛
フルノ熱誠ヲ察シテ医員ヲ引奉スキル条件ヲ附シ僅ニ
之ヲ許ルス依テ政務局長ノ職スル其旨ヲ以テス上月
廿八日外務省ヨリ旅費ノ端トシテ金貳千圓ヲ在籍ノ
息奈良太郎ニ交付シ且ツ政務局長電レテ曰リ

過日來病ニ臥ル所前全快セリ電報書面共奉由承知
昨夜奈良太郎氏ニ接田面談シ要キタリ長途手安
ヲ祈ル山室ト

又今月廿日片書信ニ曰リ

五十年來

又別紙訓令字

前果然也。決事之煩。重未之上。左時之榮。功極以之。
容易。予之。我之。有之。或處。幸之。大之。韓。長。長。韓。國。
白。帝。之。信。用。厚。之。過。般。法。君。之。次。才。之。有。之。執。子。韓。帝。
之。幸。附。之。我。目的。之。遂。也。有。之。其。地。之。作。也。之。使。道。也。之。上。

存し今因各人ヲ返釋せしむル事ニ決定被命各人返
釋之六萬事劇下、お明と閣下指揮下、行動
スヘキ者申答メ呈ス間右様ニ承知ノ上、然各人ヲ指
揮し我目的ヲ達スル事地ヲ作ル事、是乃力相成ニ
成ス

又十二月一日付三井物産會社社長吳方五郎氏書信
アリ同ク

前果は返釋ト通、故に其旨を承知スルニ付、
外に、並田君より駐在スルル中、金銭千餘ヤ、其
三井銀行力者等、其旨を承知スルニ付、

達お焚いし内は厚用と云々仕度、なむ目下致さ
、此し世地、何向ひしてゐる、此の玉作、一層、自
撰書より上る云々

且、し今、回仕務、上達、る、前、程、より、トス

明治三十六年十二月二日村田忠造、先、祭、り、今、し、筑、后
川、九、に、援、し、テ、急、遽、轉、京、に、向、じ、ム、今、八、日、今、人、安、着、ノ、電
報、に、據、ス、今、月、十、日、轉、出、内、務、院、卿、李、容、訓、長、雨、電、ヤ、リ、回、
昨、夜、五、時、帝、座、下、り、至、急、老、台、ノ、御、後、轉、リ、望、セ、玉
フ、皆、勅、令、下、り、速、ニ、奏、程、ヲ、待、フ、亦、子、容、訓、

ト、且、し、於、此、即、日、医、生、中、川、宣、次、郎、等、ヲ、隨、ヘ、奎、山、丸、ヲ、接

乗レテ上程ス

明治廿六年十二月十八日午前仁川港、安着シ今日午後三時日韓ノ出近負ノ擁セラレテ入京シ直ニ竹洞賜邸に入り着京ヲ宮中ニ通シ又我公は敏ニ報セシム

今廿一日林公は自ラ京邸シテ要件ノ弁スル方針ヲ議ス宮中亦内侵ラ下シテ聖旨ヲ傳ヘシムラン

今廿四日林公使再ヒ京邸シテ萬般ノお合セヲ為シ且ツ今后衆目ヲ避クルノ必要アリテ相互直接ノ會合ヲ瘵シ村田忠造ヲレテ往復ノ勞ヲ拂テシムルヲ欲シテ悉ニ

又予ノ着京ヲ傳聞シテ日韓ノ訪問客負運候時ヲ断

タス而シテ、ハ撰者ヲ重シ、ドモ門ヲ出テス村田ヲシテ專
ラ往來ノ任ニ當ラシム

今月廿七日、左ノ同盟條項ヲ起草シ、放公侵ニ致サシム、公
侵異議ナキヲ明言ス

日韓同盟ノ基礎トナルヘキ條項

才一大韓皇帝、五ノ独立ヲ永世ニ保令スルヲ目的トシテ、日韓
兩帝國ノ同盟ヲ要スル事

才二日韓兩帝國、互防衛上ノ目的ヲ以テ同盟ヲ要スル事

才三日韓兩帝國、互防衛上ノ目的ヲ以テ同盟ヲ要スル

事

才四 大日本帝國必大振奮必獨立ヲ扶植シ大振奮必
皇室ノ永世安寧隆盛ヲ圖保スル事

才五 才二条ノ目的ヲ達スル爲メ大振奮必自ら陸海軍
領ヲ擴張スル外必要ノ場合ニ於テ大日本帝國必其
兵力ヲ以テ大振奮必ノ防備ニ任スル事

才六 才三条ノ目的ヲ達スルカ爲メ大日本帝國必必要ノ資金
ヲ大振奮必ニ供給スル事

才七 陸海軍共進ニ伴フ交通機關ノ完備ニ大振奮必
共同ノ方途ヲ設ケルヲ要シタル事

列傳要項

大日本帝國政府、現存其主肉、坑窟スルノ大韓
帝、必そ今者、對し處分ヲ決リスル、下、狀諾シ其重
キ者、之ヲ台塘、高僻、源ノ地、配當シ、其自由、定縛
シ以下、其輕重、之、大韓帝國政府、意見ヲ徵シ
テ之ヲ處分スル事

十二月廿一日、內藏院卿李容翺、勅使トシテ東京、來、一月二日、
謁見ヲ望マセラル、旨、陳述セリ

三十七年一月二日、荻原書記、友公、用ヲ以テ東京、邸議スル所
ニ、今日、於、武院、門、寺、口、邊、泊ル、所、者、アリシ、此、日、來、明
國、大、臣、は、右、邊、ノ、為、ニ、延、延、シ、來、ス、者、ト、通、譯、ニ、接、ス、蓋、シ

昨元旦、降し内外臣僚ノ老若ヲモ廢セラレタル程、後皇
侍ニ臨ラセラルンヲ以テ、テ、次テ昭憲太后崩御ノ報ニ接
セリ

一月四日宮内省并關原藩等、獻問スル内勅ヲ奉シテ
奏郵ス

一月五日、奉分書ニ、老若任官村田ヲシテ停車、情ニ堪リ
代リ進ヘシム蓋シ、氏ノ我内閣等ノ意見ヲ容レテ、駐米公使
銓書能友リシヲ、哀憫モテ任令セシ、以テナリ、廿日三例、沈
ノ四元老時局、ト云、ト直美スル、以テナリ、特ニ關原詔直讀
且、モ、勉ム、是レ、暗ニ、予、ノ、説、ニ、刺、激、サ、レ、タ、ル、ヲ、詔、因、ス、ル、者、ノ、如、シ

一月六日李容淵緊要ノ勅旨ヲ奏聞シテ東邸密儀ヲ時ニ
一見

一月七日宮内省并成源殿ニ至リ奏意ヲ奏ミテ東邸セリ依テ
カ一書ヲ裁シテ再ニ入廟執奏セシム

大韓帝王ノ永立独立ヲ保全シテ 白王帝陛下ノ安寧
隆盛ニヒメ修權利ヲ圖謀スル為メ條項ヲ齎シテ外臣カ

冒病疾身ヲシテ以テ故ニ必ク陛見ノ上ニ條項ヲ奏達セザル

ハカラス今ヤ時機切迫セシニ依リ急遽ニ陛見ノ義垂聴

テ奏祈懇スル者シ外臣ノ獻策ヲ用ヒ必スハ則チ大韓

神主及王室急ニ機外臣座視スルニ思ヒサルニ依リ急ニ到

韓シテ令リ殿下ニ侍ハ所以ナリ若シ今ノ好機ヲ失セハ
更國ノ期ナキニ似タリ深遠洞燭ト云セリシナリ依希
云々（本書ニ據
文ヲ用フ）

一月八日林公使東邸要談スル所アリ

一月十三日夜宮内信々内海疎密而王太子殿下ノ密告ヲ
奉シテ東邸

一月十五日勅使ハ理トシテ典園向長山能錫聲奉東邸シテ
聖意を見テ驚マセリトモ明宮太后所服喪中ナリトテ
遺憾ナカラサレ其ミツマリ卿之ヲ諒セヨトノ内勅アリト云
陳述セリ冬ノ至ル事此左東邸内儀スル所アリ

一月廿八日勅使トシテ李容祖来郎二月一日ヲ以テ預見下
セラルル事申達セリ

二月一日林公使来郎本日ノ預見ニ乘テ右ノ如ク既ニ
以テ霍曲園司令長勅使代理トシテ来郎陛下微恙ニ候
セラルル故ヲ以テ本日美内奥迄ハせり度者申去来リ
抑モ之カ預見ノ事哉度カ決シテ而シテ来リ行ハレサレ所以
仕者御太衰ニ候ルハ所徴惡薄ノ事故榮生シテ是レカ
因テオト急ニ思フニ今更ニガ當リ大任タルヤ當リテ三十
六年九月以來枚外務省ノ令下シ又ニ林公使秋原書
能右相謀リテ之ヲ容祖ニ就キ申述ス能ク又海兵

漢又能リス周師詔ヲ拒ル詔其能カトスルニ有リ傳メ之
テ降下セ奉テ降下セ若夫也ウニ詔即テ能ク答テ曰リ
吾子又此子部ノ賊ニテ外交ヲ絶スル事得スト辭セテ去
其他云映還ニ余ニ杜錫珪、謝、奎堂、蘇鎮ニ止テ權
重顯等、曉シ強シテ底止ス所ヲ知ラス而シテ其得ル所
成効ニ飛スレテ空ニテ寂ク臨メ買ヒテ止ムル而セ天下
豈又此思マテ乎哉

予ノ着意スルヤ教テ者アリ曰ク昨祇云院ニ於テ多ク満
坐冷罵ノ声甚ク高シトテ曰ク其故ヲ以テス教者答テ
曰ク日本公使館ノ地所ナシ故来リ駐在スルナリト又曰ク候

風評甚う高き故に、高仙公使既、中同歟、奏して、敢言告

る、敢て、愛中ト外鉦、少、秘、密、注、来、特、頻、鮮、氣、ヲ、極、ム、ト

斯、其、ニ、シ、我、方、向、者、ノ、屢、試、ニ、ミ、屢、蹶、蹶、シ、ミ、重、大、難

件、ニ、向、シ、ナ、ル、内、ニ、有、力、ナ、ニ、及、對、者、彌、憂、シ、外、ニ、各、其、使

臣、件、ノ、臨、嶺、ナ、ニ、運、郭、ヲ、以、天、官、中、ヲ、眩、惑、ス、且、日、曩、ニ、政

拙、ニ、物、既、セ、ル、云、尚、健、得、来、シ、テ、石、城、ハ、強、大、ヲ、誇、稱、ス、(因、

云、尚、健、ハ、云、云、ノ、實、遇、ヲ、受、ケ、記、在、公、ハ、固、城、險、ヲ、以、云、外、移、卿、

管、中、ニ、向、ラ、ル、新、書、ヲ、讀、ミ、云、云、云、云、傳、ハ、ヲ、受、ケ、ル、上、云、記、梅、公、使

ノ、レ、ハ、云、云、云、旅、費、金、貳、千、圓、ヲ、又、給、与、ス、旅、順、ハ、五、攝、子、ハ、云、云、

一、フ、ヨ、リ、其、語、吹、セ、ル、所、ヲ、以、ト、是、シ、テ、確、カ、テ、而、テ、採、問、ス、云、云、

顯官者、之、供托、人者、教、之、遂、及、影、仙、公、便、接、即、之、
下、中、五、声、明、ト、シ、テ、出、現、セリ、舞、臺、之、心、醉、シ、率、ト、シ、テ、
亦、接、リ、ヘ、カ、ラ、ヤ、ル、カ、如、シ、鳴、守、雖、ト、哉、

東電亦来、告、之、曰、

カ、主、ニ、出、ル、オ、カ、ラ、シ、ハ、ヤ、マ、ヤ、

ト、然、リ、ト、余、氏、傳、志、弱、行、ハ、大、丈、夫、ノ、品、ヲ、耻、ハ、シ、テ、山、皇、之、
居、ス、モ、ト、シ、テ、ヤ、為、國、家、心、窮、ト、心、成、リ、切、シ、ス、難、ト、遇、テ、勇、念、
加、ハ、リ、ノ、慨、アリ、益、々、心、膽、ヲ、壯、華、メ、シ、自、重、以、テ、筆、高、策、ヲ、旋、リ、シ、
望、ミ、テ、招、キ、テ、自、ラ、之、ヲ、試、ミ、出、テ、村、田、ヲ、シ、テ、之、ヲ、行、ハ、シ、公、宜、

ト、哉、陽、氣、矣、處、全、石、亦、透、ト、二、月、九、日、機、斷、ヲ、熟、シ、ミ、テ、

勅使卿、下り具禮式院待膳了由り

致啓者本月十日下生四點半鐘、只接貴方人之意

奉承

貴教欽此作仰、照高初取進

宣方、為洗帝、大毎

二月十日丑分書記史公使、古ッ承ッ来郎方、上君案

ッ去候也

長安傳記

陛下ノ寵者、方々ヒ皇恩ノ優渥、大宵肝其業分、一板
也、コッ形、んや久シ矣、今ヤ時方、切迫、際、ハ偶

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ニ依りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

陛下ノ命令ヲ奉りて終に措けぬハ余ノ命ヲ病病ヲ折り
旅壯ハ禍ニ逢ふル故ナリ馳セテ

と違ふ事あり且つ事大かたしと誤論せしむるに於て誠と悖
奉る事あり

一日本政府と日韓議定書、交情を更に進め一層密接せしむる、
緊切なる記見し苟く其障害に於て存者、處分を
断りたるは、

一其處分は、彼等、重きに著し、駈つて障礙、一掃、絶たせし
不彼等し、其、自由、を、得、る、事

一是、上、重、慮、を、安、し、下、民、ノ、感、情、ヲ、融、和、シ、永、久、ノ
友、誼、ヲ、親、ク、保、持、セ、ト、ノ、意、ニ、外、ナ、リ

一日本政府、事、ヲ、韓、王、皇、家、ノ、安、全、ト、主、ノ、保、全、ト、シ、全

一 國に永久に轉主ス様立ツレテ完全ニ保衛セシムトノ爲
舉ぐ出テ百事右ノ方針ニ伴フテ其行爲ヲ執リマア
一 轉主ノ由改メテ遂テ其改良ヲ欲ストム中ニ其急遽
ノ改革ニ却テ物情ヲ惑フシ故援テ確シ易シ故ニ其方
針ニ充分橋和ヲ手取ニ出テ其旨ヲ確カク守テ其方
針ニ民心ヲ衛護セザルハ此國ノ於テ漸次之ヲ遂行セラ
ンヲトテ切要ス

一 河上ノ時任ノ世ヲ禱セテ権臣互ニ内ニ調リ外海ヲシテ
棄セシムルノ慮シアリ況ンヤ必キ其事ノ成ルハ於テヤ故ニ
陛下ニ大臣ヲ督勵シ其ニ改奉公ノ途ヲ示セシ他ニ

テ棄スルノ源ヲ作ラシメサルコトニ傾注セラルルヲ作意ス
一中立問題ノ如キ末ヲ交戦ノ事ヲ責セサルニ既ニ早ク其
中立ヲ望ムニ過牒セラルルカ如キ、外道ヨリ見エサレタ
輕率ナルヲ免レテ思ハレテ列強之ニ回答ヲ與フニセヨ
ニ君臣事變ノカヨミ際ハ昔ノ怪ヲ望ミテスルニ非ラズ
之ヲ要スルニ

陛下ノ聰明ナル風ヲ釋玉玉上ヲ奉ケテ之ヲ永久ニ保合シ
其徳ヲ基礎シテ華國ナラシムルニ深ク敬慮ヲ傾
注セラルルヲ知ル是レ洵ニ千載不易ノ良國ニテト願フ
故吾是ニ期スル所也如所ニ其發展スルニ

是凡識無ノ其大勢、近々寧口懐ムヘキモノアリコト之ヲ怨
前ノ其迷世ヲ悲鬼醒セシメントス

陛下ノ所説ノ是キコトシ奉テ默シテ政令セシ、再ニ言
フ勿ラシム是、故ニ言フ日本キヨリ適切キニ真想ヲ詳述
シ曾テ日清戦没ノお底ニ悔シ釋延ノニ心ヲ生セシ禍害ヲ
引致シ是非共悔玉是トシテ釋玉ノ侍度ヲ一言シ此機ヲ
利用シテ、皇室ノ永世安寧ト釋玉家ノ独立保全ニ基
礎ヲ確立セサルコトヲ日本ニ対ス同盟ノ如キニ決テ、日
本ノ勸誘ヲ待タス釋玉ヲ遣ヒテ日本ニ交渉ヲ開始ス、
日本政府亦其意ヲ諒トシ國忠（毛原者同語）茲ニ四端

惟定ヲ奏シ臣庶多ニ其坊ニ安シスルニ喜ブト及西邊ニ飭告
之且ニ批カレ既ノ案未父ヲ上ヨラス 陛下傾聽ヲ示シ赤心ヲ嘉
納カレ永ク留聲シテ宣ミテ粹旋ヲ知ルストノ優者ヲ蒙リ
別房ニ於テ立食シ御座應ラヌ受テ退廟歸邸ノ時既ニ夜
十時ニ至トス

二月十二日我外務省山王政務局長ニテ電シテ

エツケン人ケツリワキウニカエシ又、フミワ

次ヲ又細書ヲサテ送ス

二月十三日外部大臣李址鎔我公使館ヲ訪ヒ虎ノ文書、
細印シテ之ヲ林公使ニ致ス

議定書

大韓帝國外部大臣、大日本帝國代表者、と妥商して
右宗案件ヲ議定スル事

一 日韓両帝、互に海陸上障礙ヲ放置シ、措置シテ情誼
ヲ完全ニ疏通スル事

一 大韓帝國平和ヲ保シテ、第一時要ニ際シテ、日韓
両帝力誠意ヲ情誼ヲ互相提携力シテ、安寧秩序ヲ
永久ニ維持スル事

一 未滿、細川、外部大臣、日本代表者、同ニ隨機ニ妥
商スル事

談文書ハ唐書ヲ予ノ関知スル所ニテ林公使反萩原書記及等
カ日裏ニ而方運前ハ陳提供シ毎ニ冷置リ以テ迎ヘシマ
シモノナリト云フ然レト遠般釋廷予ノ上奏ヲ曲解シテ埃奉
措ニ出ツ其端林書ニ寧日笑リ堪ヘタリ

林公使既ニ予ニ成案ヲ見サシムル所アリ即ケ之ヲ返戻シ今
日更々左ノ一案ヲ草シテ已ニ入關中ノ本ナ地鎔ニ送致セシム

議定書概要

方針 友誼ニ恒久不易ノ親交ヲ保持シ本邦平和ヲ
確立スルヲ爲メ韓日ニ信頼シ尊重ス其財言ヲ受ケ
内治外交ヲ改良スル事

才二条 大日本帝國政府ハ大韓帝國皇室ノ安全ニ關係シ
保衛スル事

才三条 大日本帝國政府ハ大韓帝國皇室ノ独立及領土
ヲ侵害スル事

才四条 才三五ノ侵害ヲ盾ニ内亂ハ起リ大日本帝國
政府ハ臨機必要ノ措置ヲ取ル事

才五条 英米兩國ノ遠及近隣ノ才三五ト結ビ
事

才六条 未備ノ事項ハ追テ議定スル事

是ノ翌十四日村田公使鉉ヲ訪問シタル后村公使リ令

二依り玉ふ書記友の面府せしモノと云ふ書記友所記云
曰ク

大伴以上ノ事項ヲ以テ同盟ヲ締結シタレトノ意見有
るが中此深白王帝ニ速ニ當面大臣ニテ調停ノ
一途ニセラルル事ハ宜事ナキ事トノ公使ノ意見
有るが中此深白王帝ニ速ニ當面大臣ニテ調停ノ

其日亦此鑑再ニ公使ヲ訪ヒ昨日ノ案ヲ以テ直ニ議改
府ニ提出陳議セシトス貴意如何ト公使答云由ク書
未ク我内閣リ訓電ヲ送ス乞フ暫リ其期ヲ俟ツセヨト
亦速ニ要願ヲ得スルヲ云フ

抑王一王ノ代表者ナル者信スル所アリテ既ニ案文ヲ一王ノ
外部大臣ニ致シ而シテ其反問ニ遇フヤ未ク我内閣ノ訓
示電ヲ修スト何ソ其言動矛盾ノ甚レキヤ予之ヲ聞キテ
我帝王ノ爲メ此代表者アルヲ悲マシムハアツナルナリ然リト
念ル今之ヲ口外セシ予後ニ我帝國ノ汚辱ヲ電スルニ當リ害
益ニ甚レキヲ如何セン依テ慨然トシテ減黜スルノミ

頃日コッノ賜卹ハ宮中大官及我公使館ニ封スル往復書
頻數系フ極メタリ

二月十六日禮武院勅令ヲ以テ明十七日午後三點半鐘
冬内閣見ノ旨ヲ傳達ス

二月十七日村田ヲ以テ公鉞ニ往キ予ノ案文ト公便鉞案
ト熟シテ以テ成白案上ノ骨子トナシ（キカヲ討テシム暫ク
ミテ）公便ノ意ヲ受ケ玉府書記友ヲ九ノ直牒ニ據ス
様漫後提案ニ由リて可成ル由共大仰ニ先達ニ
供費覽ル方方ニ提案ニ由リテ百廿五方納
すりも面々ノ以テ其旨具シテ御新御ノ上ニ成以御
告事案ニ由リテ

又今日本省ノ訓令ニ依リ公便鉞ニ據テたノ案ヲ草ス

議定書

才一条目轉五番五、恒久不易ノ親交ヲ保おし東

洋ノ平和ヲ確立スル爲メ大韓帝國ハ大日本帝國ハ
政府ヲ確信シ施政改革ヲ期シ大日本帝國ハ政府
ニ忠告及助力ヲ用ユル事

才三條大日本帝國ハ政府ハ大韓帝國ハ大日本帝國ハ
ナラシムル事

才三條大日本帝國ハ政府ハ大韓帝國ハ大日本帝國ハ
實ニ保全スル事

才四條才三條ノ侵害者ハ内乱ニ當リ大日本帝國ハ政府
ニ協機必要ノ措置ヲ取リ軍界上必要ノ地点ヲ隨
機使用スルヲ得ル事

第五條 其條約ニ違反スル情状ヲ才三王ト告ハサレ
事

才六條 末條ノ各項ニ追テ議定スル事

二月十七日午後三時廿分入闕謁見ス

陛下詔 前日卿ノ奏スル所逐次朕ノ意思ヲ得タリ而シテ

声明シタル中主ラ取消スル如何ナル方法ヲ以テスレハ可キヤ

予奏一片ノ電文ヲ以テ通告シタル者之ヲ取消スル亦一

片ノ電文或ハ公文ヲ以テスレハ可シリ又或ハ新聞紙上

ニ掲載シテ其意ヲ表示スルモノヤリト併セテ欧米

於ケル先例一二ヲ示ス

陛下勅日本帝至ト同盟締結ノ事卿ノ奏劇依
リ朕ノ意既ニ決ス而シテ卿ノ奏文見シ朕ノ喜心溢
ス別ニ亦案文ヲ寄ルアリ如何ニ之ヲ處スレ可ヤ
予奏ス公使案可ヤリ予ノ案亦可ヤ帰スル所一
義ニ似タリ故ニ陛下公使案ヲ採用セラルハ尤モ固
滿ル所請ノ速ニ副即々詔下リ雪旨者ニ下サレ
ニテ

陛下勅公使案ニ忠告及助力云々ノ条アリ抑モ助
力ノ二字ハ朕及朕ノ臣民ノ忌ム所ナリ朕之ヲ惡
ト為ス

予奏助力ノ二字之ヲ欠除スル何歟下ラ予公使告
ケテ必ス之ヲ削除セシ漢多ク獻上慮多勞セラルハ
勿レ

陛下勅朕滿呈セリ然ラハ李北銘ニ命シ下スヲ以テ
卿及李容朗ト三卿并執一儀之ヲ決モ司

予奏ス謹テ勅ヲ奉ケル

予又奏ス内事ニ突ク急務敷奏スル美大セシ

陛下勅指摘ヲ初玉ム

予則チ七條者ニ突スル事上海(周添才)事(東)

京ノ事ノ最福官(我)事(松)事及少教政

治ノ契案ヲ説キテ坊際連日又隔日ニ輔國大
官ヲ召集シ國政ヲ議セシムル事等ヲ逐次上奏
ス

龍顏殊親ハシク傾聴アラセ玉ヒ一々満クノ優批ヲ蒙ル
ル時ニ召ニ依リテ外部大臣李城鎔副候陛下李ニ命
ズルニ別房ニ於テ議定書ヲ了了及亦容納ト共ニ協定
スキヲ以テセシ且予彼校書局者前ニ双在シテ切々轉
旋ヲ望ムト倫上日ヲ擇ミ既ニテ予所前ヲ辭シ退カント
ス陛下予ノ老齡且大患ノ身ニ在ルヲ案ニ特ニ内官
ニ扶腋隨從スベカラ命セタル且ニ於テ亦李ト別房ニ會

同ニテ逐條熟議遂ニ助力ニ字ヲ削除スルニ止マリ餘ハ
一三字句ヲ修訂シ原案ヲ可決シ之ヲ陛下ニ奏セシメ
連ニ俄政府ニ附議シテ調印スルノ所哉可ト共衆ノ三鞭
酒ノ御食ヲ拝受シ夜八時ニ至リ退朝歸邸スル有リ村田
ヲシテ輓ホラ公使ニ報セシム

即五十八日王公書記友公使ノ命ニ依リ奏邸ニ昨宮
中ニ於テ條西スル議ハ

侯爵カ一条末尾ニ「大日本帝國政府ノ忠告下アルヲ
忠告ラ容ルノ事」

今カ四条末尾ニ「軍用者上必要ノ地点ヲ陸核使用スル

「フヲ得ル事トアルヲ收用スル」ヲ得ル事」

右二項ノ改訂ヲ承認シ満蒙ノ意ヲ表ス因テ韓廷
大官、自方内容ノ運動終止告ラ成就シ二月廿一日議
政府會ニ於テ本案ヲ通過可決セシメ彼我者自者間
ニ韓旋ニテ遂ニ本案ニ確定調印ラリシ其交換ヲ行
ハシメタリ是レヲ以テ明治三十七年二月廿三日午前十時ナリト
ス

議定書

大日本帝國皇皇陛下、特命全權公使林權助
及大韓帝國皇皇陛下、外部大臣臨時署理陸軍

参將太子北鎔ハ各相当ノ委任ヲ受ケ左ノ条項ヲ懷定
ス

第一条 日韓両帝互間ノ持テ恒久不易ノ親交ヲ保持
シ東洋ノ平和ヲ確立スル爲メ大韓帝王ハ大日本帝
王政府ヲ確信シ施政ノ改善ヲ求シ其忠告ヲ容
ルル事

第二条 大日本帝王政府ハ大韓帝王ノ旨示ヲ確実
ニ信シテ以テ安否慮寧ナラシムル事

第三条 大日本帝王政府ハ大韓帝王ノ独立及領土
保全ヲ確言ニ保証スル事

才四条 才三五ノ侵害より著ク内乱ノ爲メ大韓帝
王ノ命令ニ依リ警察或ハ領土保全ニ危険ナル場合
ハ大日本帝國政府ニ速ニ協力必要ノ措置ヲ取ルヘ
シ而シテ大韓帝國政府ニ右大日本帝國政府ノ
行動ヲ容易ナラシムル爲メ便宜ヲ與フル事

大日本帝國政府ハ前項ノ目的ヲ達スル爲メ軍田者上
必要ノ地位ヲ臨時徵收用スルヲ得ル事

才五条 支那政府ハ相互ノ承諾ヲ經スレテ右東本協
約ノ趣意ニ違反スルキ條約ヲ才三才トノ間ニ訂立
スルヲ得サル事

力ニ奉 本懐約、英聯スル未悉、細條大日本帝
王代表者ト大韓帝王外部大臣ト間、臨時協
定スル事

明治三十七年二月廿三日 特命全權公使林 權 助
光武八年二月廿三日 外部大臣臨時署理李 址 鏞

以上

即日山陞政務局長、折電シテ曰ク

キヨウインスミ、イサイフミ、ウミヲ

斯クテ兩帝國親交、其基盤トナリ、近ヒテ本亞永遠安
泰ノ元素トナレバ、日韓協定書ハ締結セラルルナリ

予宿病、老耄ヲ擬シテ、匠負シ、伴ヒ蒼海ニ航シテ、遠ク
拜京ニ駐留シ、以テ宵旰成立テ、尽瘁シタル任務ニ終
其大任ヲ完成シタルヤリ、為吾家予ハ欣悅也、是日過
ルモノ、予ニヤ、即チ當夜賜邸ニ入室ヲ張リ、祝盃ヲ上ケテ
遙ニ帝國ノ萬歲ヲ云唱ス

併記ス、亡命者、盡分ノ事ハ、遠般ニ村外相ト密談決
定シテ、予ハ齋厨ヲ入所タルヤ、歸リ待タカニナリ、然ルモ所ニ留駐
作ル者アリ、海臣、廣西漢ノ侵蝕シテ、李址銘、廣海諸
等ト結托シ、異策セシメテ曰ク、是レ大ニ端ノ功ニアリ、且最ニ
陛下ノ内府ニ依リ、大ニ直子ノ歸朝シテ、日本政府ニ運動

成印シタル所ナリト遂ニ陛下ヲ歎嘆シテ厚ク大江ヲ過シ
宮内府至高顧問タラシメ俱ニ漁夫ノ利ニ安ラントス
時ニ宮内大臣成岐連剛直ナリ其聴カサレハキクテ思
リ二月十八日成氏故明憲太后山陵巡檢ノ慮ニ采レ
陛下ニ請テ全夜直ニ關内寮ヲ以テ宮内大臣臨時也者
理ニ任シ方ニ文書ニ彌印ラントス

以後以大韓王宮内大臣兼具祿官山島寺解備水輪院
副總裁大江卓為高等顧問官其年限俸給之額
左開

一年限為該三々年但該額更為估議及任事

一傳給二年以日本貨六千元依之

光武七年八月一日

宮内大臣署理尹定永印

是し故人尹定永ノ名ヲ引用シテ居氏在官中ノ年月ヲ
盗用シ内密ニ本契約ノ成立シテタルモノ、知リ装ヒタルヤリ
然レド光武七年(明治三十二年)八月一日尹氏ノ既ニ薨去シタル后
ナリレヲ発見シ更ニ日附ヲ改メト欲スルモ已ニ宮内大臣邸
氏帰京シテ復職シアルヲ以テ密策ノ施スヘキヲナラズ遂ニ若
計ヲ案出シテ陛下ニ強ヒ令月廿二日ヲ以テ成氏ヲシテ日
附ヲ光武七年六月一日ニ更ニし尹定永ノ名ヲ義下ニ宮内
大臣ノ印授テ押捺セシム

其ヤハヤと云ふに内牒し且一日五口其奸曲ヲ知ルト云々凡そ苟
ク云勅令下と對シテ抗スル能ハス事茲に至ん寔と奸欺ニ不堪
又本契約の奸法以外之ヲ知ル者五口唯一人ヤルニ若シ
今世間ニ流布セ、必ス其罪五口ニ歸セ、故ニ乞フ將ク極
シテ良計ヲ案セ、ウレヨト予即チ公使と内報ス公使周テ
憤激直ニ之ヲ裁外務省ニお電ス時、所以留談約
書ヲ推テヘテ急行已ニ達ニヤリ、因テ公使ノ電照ニ據ス
ルヤ大江ヲ召喚シテ之ヲ詰責ス大江亦云々已シ知リヤ
ルヲ以シ其辭任スヘキヲ批言ヒ遂ニ事隱秘ノ裡ニ没却
セリ然リ而シテ釋廷上下ノ多年渴望セル亡命者唐公

ノ事漸リ予ニ依テ其ノ布望ヲ達セトスルノ機運ニ際合シ
其機間一變ミレテ議定書調印ノお后に於ケルは留秘有
奇劇ノ爲ニ當時特ニ予ヲ注意シ加ヘタルニ相対ス富
事者亦其址銘遂ニ事ヲ認リ此ニシテ雲煙ト化シ去リ
復タ追フハ力ヲ入録延上下ノ道ニ憾思フハキナリ

二月廿四日自ラ林公使ヲ訪尚シテ議ニテ書宛結ノ度ヲ
叙シ且孝客郎ノ一身ニ関シ相議スル所アリ蓋シ亦其急
ニ日卒ニ就ヤシムルニ決シテ其狀既ニ仁川ニテリ帰郷ノ村
田ヲレテ下仁別辭ヲ致サシム

二月廿五日新任内子我渡卿兼事初大臣尹蔚列一京卿

吾、胎穠ヲ界テ談スル所アリ、其他未訪スル者有リ、
三月三日、帝、帰朝告別、爲メ留見シテ差請ク

三月四日、勅、使末郎ニテ三月六日午後三時廿分、演習、博、冷
ニ接ク、當日、定刻、未、由ニテ、直、差、スル所アリ、乃、優、超、ヲ、排
シ、テ、今、七、時、廿、分、退、朝、帰、邸、シ、

兩國、際、殊、ニ、我、皇、室、ヲ、憂、慮、シ、何、種、病、ハ、在、セ、ル、老、冠
ヲ、厭、ハ、ス、臣、末、以、テ、彼、我、ノ、爲、ニ、何、種、ノ、苦、痛、ヲ、請、願、シ、テ、茲
ニ、千、載、不、易、ノ、大、國、君、ヲ、輔、導、ス、其、効、ヤ、朕、ノ、身、ト、ス、ル、所
ナリ、將、来、尚、卿、ノ、手、腕、ヲ、煩、ハ、サ、シ、テ、所、期、ス、ル、事、ヲ、願、ハ
リ、予、シ、朕、ノ、卿、ガ、正、リ、我、國、ニ、駐、留、シ、テ、以、テ、朕、ノ、詔、令、ヲ、奉、ヘ

ラレテヲ切望スト余氏朕ハ卿ノ身ヲ察スルカ故ニ強ヒカハ
ナリ望ムナリハ一旦帰國加養シテ来ル五月ヲ期シ再来
必テ朕ノ意ヲ副ヘヨ別ニ臨ニテ徵封若シテ寄贈セトス
幸、藥餌ノ一泓ヲ補フニ足ラハ満足而已卿又レ自愛
セヨ云々

三月七日村田ニ命シテ歸意ヲ我公使報ニ告ケシメ又成崎
進、関西爽、尹雄烈、沈相堂、崔采夏、関添隣、
関添韶、関添煥、前相益、崔錫啓、朴定陽、
関添璇、并テテ告別ノ辭ヲナセム

三月八日林公使テテ序用紙便書、照看状ヲ寄進セリ

此日宮中尋勅使トシテ山莊田園有長康郎重智ヲ
傳ヘテ内帑金五千兩奉ニ封金老尼千兩ヲ下賜セリ
其外送別ノ爲メ日待テ訪案歸ルカ如シ

三月十日午後祭車ニ搭シテ下仁今午十二時三時出帆
所用船伊勢丸ニ便乗シテ海上無事心今十四日馬交
於テ山陽鐵道ニ轉乘シ今十五日午後十時大阪自邸ニ安
着ス

三月廿六日東京ニテ外務省ニ去朝ニ帶御辭シ始末ヲ
詳陳復原ス

然ルニヤ村外相口ニテ功勞ヲ尋トシテ而シテ賞ニ値コル

所ナレ予性ミテ山陬政務ニ誥ハ即チ参ッ圖ラニ林公
使密ニ本省ニ報告シテ議定書締結ス事ナリ夫三
韓ノ助力ヲ受ケシコト無シ云ハト

予素ヨリ其畫ヲ所ハ國家ノ爲メアリ往ニ一身ノ榮養
ヲ事トスルニ非ラスト余ハ今ハ校奴ノ奸嬖ヲ黜過セリ惡
例ヲ將來ニ遺シ遂ニ民間有志カ國家ニ貢獻スル義
氣ヲ銷沈セシムルニ至ラコト是レヤ事ニ似テヤ事ニ非ラス
宜シク追ッ充セサルハカラスト之ヲ知友ニ課ル知友大ニ同情
ヲ予ニ寄セ既往ノ事歴及往後文書也等ヲ示シテ外相
ニ説キ又之ヲ復写シテ閣臣ニ配布シ以テ予ノ切ヲ稱揚ス

是、於ノ曾彌藏相先、清浦農工商務、政在大藏
次官松尾、銀、鐵、式等ヲ居、テ予、爲ニ盛、置、ス
其官邸、張ル

ハ村外相亦了ル所アリタルヲ、歎、テ予、謂、テ曰、ウ、今、田、貴
老、功、蹟、ハ、封、シ、未、シ、公、然、之、ハ、歎、コ、ル、穢、ハ、降、当、セ、ス、思、フ、ハ
日、裏、ニ、呈、ス、ル、所、ハ、旅、費、未、シ、僅、少、ニ、テ、其、差、分、サ、ル、ヲ、キ
ヲ、知、ル、云、フ、山、主、政、務、ニ、請、求、書、ヲ、提、出、セ、ス、レ、ト、云、キ、予、答、
テ、曰、ク、予、ハ、書、呈、ス、ル、所、以、者、官、利、ノ、爲、ニ、ア、ラ、ス、素、ヨリ、承、有、
リ、ト、受、ケ、ル、所、ハ、其、足、ラ、サ、ル、言、ヲ、待、ク、ス、然、レ、モ、辭、意、ヲ、教、
テ、予、金、ノ、寄、贈、アリ、シ、以、テ、ト、事、ハ、其、具、ラ、充、タ、ス、ヲ、得、ク、リ、故、

ニコトハ其モ金錢ヲ至マサルナリ只相當ノ功ヲ表
彰セラルルコトノ満足之ニ過クルモノアラスト外相唯々タル
ノミ而シテ遂ニ要領ヲ得ス

實ニ外務省ノ要人タル將來ニ於ケル民間有志ノ貢獻
ハ其獎勵スルノ道ニ非ラサルヲ以テコト大ニ外相ニ逼ラセ
欲スルモ外相終ニコトヲ目スルニ私營ノ非難ヲ以テスルニ至ル
キヲ憶ビ而シテ決シテ止ム

是ニ於テコト將ニ帰阪セシム然レ、坂本中ノ本意ヲ
コトノ滞ルヲ止メテ既ニシテ韓帝特使スル所ノ報
聘大使亦此館内臨陣等ニ行来着入京スルニ際

己予、囑スル所アリ故ヲ以テ、將旋リ勇ヲ採リ、滯留日ヲ
回系スル、旬ニシテ五月廿五日、帰阪シ、願、赤ヲ叙ニテ、以テ
他日ノ老耄、資、ス、ト云、爾

甲午七月

渡韓日誌

大正翰文書

262

七月一日 午前十時林竹内ニ氏ト相携乃テ梅田停車場
ヲ發ス此日也炎威赫灼流汗滴々温室ノ中ニ坐スル如シ
夜來炎熟頓ニ消シ涼風窓ヲ撲テ快云フベカラス

二日 午前七時四十五分瀛車廣嶋ニ着ス山萬樓ニ少憩道ニ腋
車ヲ駛テ宇品港ニ至リ伊予膝田漕店ニ投ス近江丸昨日拔錨仁
川ニ向リ復御用船ノ朝鮮ニ赴クモノナシ電信ヲ外務大臣陸奥
宗光氏ニ送シテ以テ余ヲ待ツ羽今午前十時返電到ル

三日 午前二時武庫川丸ニ乗シテ宇品港ヲ登ス天氣漸晴
涼風颯々水明山青ノ間嗷哺シテ神氣清爽怡々一幅畫圖ノ
中ヲ行ク如シ午後五時船新港ニ着ス書ヲ載シテ小野本岩吉

ニ致シ以テ伊ニ渡韓ノヲ決シ通報ニ達ナカリシヲ報ス翌午前二時
船馬関ニ着キ此時御用船和賀浦九將ニ錨ヲ拔キ下ス勿惶解
ヲ候シテ和賀ノ浦九ニ投ス

四日 午前四時三十分馬関ヲ登ル海波恬然玄海ヲ過キ午後二時金

山浦ニ達シ大池樓^投達ス直ニ書テ大坂及相崎ニ送シ以テ無恙朝

鮮ニ入リ報ス午後五時内海重男来リ訪フ相遇フテ互ニ恙ナキヲ

述ベ且朝鮮ノ近情ヲ問フ釜山ノ景況平時ニ異ナルアルヲ見ス只貞

鎮^{田本}村^{田本}兵士^{田本}聯隊^{田本}釜山浦ニ至リ市街騒然タルヲ見ルノミ

五日 夜に入り内海重男来リ訪フ

六日 午後一時御用船踰後川九ニ来シノ釜山港ヲ登シ海波

恬靜船行々ノ如シ

七日八月 午前八時船仁川港ニ着ス申木谷店ニ休憩直ニ
岩田某ニ至リ喫飯林大三輪兩氏公使館ニ至リ午後二時
慶利號ニ投シ漢江ヲ溯ルニ二時間餘偶四隣暗黒咫尺ヲ辨
セザルヲ以テ船ヲ 津ニ泊ス

九日午二時六時拔錨漢江ノ風色ヲ弄ニテ午前十二時至屯山津ニ
着シ木谷支店ニ休シ午後一時屯山ヲ登シ京城泥岷ニ着シ市
川方ニ投シ林竹内兩氏公使館ヲ訪大ニ輪白赤
至ル午十二時大林竹三名相推多入テ除氏ヲ漢洞陞邸ニ訪ヒ
互ニ別異狀ヲナリ節シ要談教刺翌午前三時ニ至テ寢ニ就シ

武田而氏通辨ノ字ヲ取リ金奉之午在ニ時村田忠三ト共ニ来リ
訪フ

十日 朝来除ニ説クニ日本政府ノ真意ヲ以テシ且ツ朝鮮國
將來ノ利害得失ニ付懇々説ク所アリ入夜閔泳煥屢
書ヲ以テ陰相龍ヲ招約銅概略ヲ談セシヲ以テ午後十一時ニ
母ニトテ於是除ニ服ヲ改メ閔氏ヲ訪フ閔他出家ニテラハ
リト云フ本日夜竹内氏岡本^柳三^郎氏ヲ泥岨ノ寓居ニ訪
談談話數刻終ニ談寓ニ宿セリ

十一日 朝林氏亦岡本氏寓ニ至シ蓋ニ昨夜深更竹内氏ヨリ
来^翰翰^{アリ}シニヨレリ入夜大ニ翰氏 着テ閔泳詔ヲ訪ヒ

總談スル所アリ深更漢洞之寓、歸心此日徐電于平壤

十一日 朴定陽成以運代人ヲ使ヒテ大ニ輪白ニ面會ヲ求ム

通譯ナリ以テ他日、讓ニツク答フ本朝愈々其燠、未訪

フ總談數刻ニシテ去ル夜入り再來通宵、總談曉天ニ至

テ去ル本日午、別竹内氏ニ至總談ノ未、晚景寓ニ歸リ

熟議、一旦歸國スルニ決ス今朝、閣内蓋シ

十三日 午、前將交セントス除相龍曰ク今朝、閣泳燠、未ニ以テ暫

ク時刻ヲ延ビカンヲ請フヲ已マズ既ニ、閣泳燠、母病ヲ訪フ

ヨ以テ遅刻ス、云々、報至ハ於是、午、別十時竹内氏柏井繁

馬ヲ從ヘテ陸路仁港ニ赴ク本日成以運ニ致書以テ

午後八時成岐運使書到ル則チ書ヲ裁シテ奉訪時期ヲ報ス

十四日 本野氏ヨリ電報至ル曰ク明日十四日東京ヲ発スト

十五日 竹内氏書仁港ヨリ至ル本日関泳駁^乗由^上シ渡セラル

沈相堇之ニ付次々亦戚臣ナリト云フ本日午後一時成岐運

来リ訪フ筆談數刻成岐運語ヲ登シテ曰ク公等一行之志

西國間周旋書力スル方宜シク憐^憐関泳駁ニ面シテ思フ

所ヲ盡スベシ答曰貴意諾矣然レモ今夕日本友人ト相

遇フノ約アルヲ以テ願クハ明日関門ニ至ラン意甚^甚無^レ詔等

ト熟議シテ最後ニ妨ケケランコト期ス成岐運ニ交換

署総辦ミシラ當テ予ト同勤セシモノナリ而シテ月夕袁世凱

許ミ出入セリ故殊ラ^{老翁}貴國ノ政策逐日緒^就聞キ未ダ敢

テ諸大臣ニ逢フテ思意ヲ^陳達セハナリト夜ニ入リ書ヲ

閔泳韶ニ致ス^{答書}中明^李朝來寓スベシト云々

十六日午後六時徐相龍等談數刻後大ニ輪集説テ曰方

今權勢内外ヲ傾ケ大内ニ親近ナル者閔泳韶ニ如カ故

ニ閔氏ニ結ブニ十閔ヲ得ル勝ル朝鮮政府改革之事

泳韶ニ結ブニ非レハ不可^我使今泳韶成敗渾ヲ遣ハシテ

引會センヲ請フ機實ニ失フベカラス^泳相逢フテ説

クニ開和ヲ以テスル必スヤ肝膽相照スモノアラント右ヨリ

左ヨリ漸然通書サル所ナシ矣是ヨリ先徐氏洪權ヲ

シテ^由款ヲ通センコト請フテ止マズ今徐ノ説ヲ聞クニ及ンテ思

半ニ過ルモノアリ午後三時書ラ成岐運ニ贈リテ曰明

夜將^至爾間泳駭ヲ訪ントス請フ時刻ヲ報セヨト下人

成岐在ラサルコトヲ書ク家人ニ托シテ而シテ歸ル本日午後

一時前々其煥來訪泳駭勢力成盛ニシテ到底先約ノ履

行スベカラルヲ答フ同安達謙藏佐々正之來リ大ニ輪

氏ヲ問フ談漸ク佳境入ラトス偶々毎日新聞作^ル井某

來リ訪フ是ヲ以テ遂ニ言ヲ尽サズ昨日校正廳ヲ設ケ

政治一新ヲ決行セントス其吏ニ學ケラニ衝ニ當ルモノ

校正廳堂上差下

行知中樞府事 金永壽

行書判書 朴定陽

行兵曹判書 閔泳奎

行判尹 申正熙

行大護軍 李裕承 金晚植

吏曹判書 尹用求

大護軍 趙鍾弼

協辦內府府事 沈相薰

禮曹參判 朴容大

関城留守

李容植

右尹

吳允中

協辦内務府事、金宗漢

曹寅承

金思轍

十七日 今夜李鶴圭来リ訪フ朝鮮國ノ形便及廟
堂ノ意向ヲ説キ所謂日本黨者晨星寥々口開和
ヲ言フフ能ハズ然ラ大勢ノ赴ク處ニ任スルノハト陳
慨長歎而シテ去ル夕、本日関泳入關助也故ヲ以テ相逢
後日ヲ期スル除氏ヨリ通報シタリ夜人ヲシノ内田
領事ヲ問ヒテ其ハ入城以來伺ハザルヲ謝ス、昨天
支那商賈中豪傑者賤ヲ賤シテ而シテ去人トホム

其何故々々知るハナリ夜日兵東南兩大門ヲ固メ
通商門ヲ鎖サズ云フ午後八時林氏安駟壽ト某所
ニ會ス安駟壽説ク所々鶴圭ノ誤ク所ト相似タリ蓋
金明濟之ヲ昭メスナリ

十八日 韓曆甲午六月五日 議政府草記各官各營
各衙門營柵邑中情凡係十年以來新役雜稅
不論公用之輕重勿問名目之如何飭令道臣
到底查擲先行撤罷逐修冊不日馳啓各安其
業之急行八道五都事傳曰允

林氏朝ヨリ泥岷ニ至リ午後一時漢洞ノ寓ニ歸ル同時

閔泳駿除ヲシテ今夕林大三輪ニ氏ニ面晤セシテ大輪
氏ニ病ヲ以テ辭シ林氏獨到ル翌午前二時歸寓ス
今朝ヨリ日兵東大門外ニ屯ス物情騷然タリ
本日閔泳駿工曹利書ニ任ゼル

十九日除相龍曰ク閔泳駿再會ノ意アリト聞キ
相議久之既ニ相龍閔氏ノ宅ニ至リ再會ノ事ヲ
謀ル閔泳駿母良日ニ當ルヲ以テ三日間辭見
ルヲ辭スルヲ以テシ

シテ來テ大ニ林ニ氏ニ接談ス
シテ頻リ其説ヲ聞カシテ請フ然レ氏今更ノ談事甚
重大兩間通事ヲ用ユルヲ尙ホ隔靴搔癢スラ感ス

況乎更代理者ヲ扶ムニ於テヤ忠ハ是レ孝子ハ是忠
國家危_ニ存亡ノ秋、當リハ禮ヲ捨テ而シテ我曹ヲ見ル
決シテ不孝ナリ非シテ所以ヤテス是ニ於テ徐閔門ヲ叩クモノ
晝夜ニ四ノ後十二時過_ニ家ニ歸リ生テ曰閔門兵士ヲ按排
シ飛鳥スラ尚且ワ入ル能ハズ其室ニ入レハ則哭聲滿堂兒
弟ト虽氏相見ル甚難シ直ニ閔泳煥ヲ訪フノ公等ノ主ニ見
テ天聞_ニ幸セシト欲スレハ閔泳煥頃者母ノ病ヲ効テ以城地
ニアリ事無_ク過ル所口太急スルハキナレ宜シク明曉ニ閔泳
詔ヲ見テ而シテ速ニ天聞_ニ達セムルノ計ナクモ若カバト詔則
畢テ慨然久之其詔所ヲ得スル條理甚亂ハ想フニ閔

午後大雨霽
盆涼又可
三

本日午後

固本龍之

夕月年譜

家語私刻

三ノ目

大阪金水製

心判肥スト也事成リルモノ中敷也亦ホトモズヤシ

聲渡便下ん執心見ルベシ能ハリ符相龍ニ語シ命算候

對談ラシラス武田高氏ラニ通セム深更成岐運書ラ大ニ轉氏

ニ寄セラ曰ク要事ハ依テ明早朝後洞ノ寓ニ至ラシト云フ

廿一日早朝書リ命算不^切成運ニ復シテ味^岐ラ在^岐ヨトス

春^岐ニ復シテ味^岐ラ在^岐ヨトス

成岐運ニ至ル通辯ノ来ルヲ待テ筆談久之通事来リハル

ラ此^岐ヲ再^岐金^岐ヲ期^岐シテ辞^岐シ去^岐午後三時成岐運通事

朴^岐集^岐ヲ伴^岐テ至^岐完^岐談^岐數刻^岐シテ而^岐シテ去^岐本日聞

大坂合衆

（時）
（時）
（時）

駁閣評詔ヲ訪フヲ請ハ所アリ相推スヘテ大関入リト云
成敗通モ亦入關上奏ス所アリト云フ夜入り林氏會々
ヲ問ヒ午後羽之午前ニ時歸寓々々

本日電報東京

ヨリ至ル

今夕倭城ニ各國公使ヲ招待シ奏樂擊劔 是盛會ナリヤ
先是本月十九日朝鮮政府外公使請スル所ノ五條ヲ
斥ケテ曰撤兵シテ而後商議スベシト於是日本公使公
文ヲ統署ニ送リ請スル所アリト云フ而シテ三日間即
廿二日夕マデ答ヘカレハ則斷カズニ思フ決セント云フ時
王妃即病ニ病リ禮衣ニシテ諸問來ハ出江瀧原ニ

廿二日午刻時林氏驕如乘之曰本公使館に至る歸り来テ
 書ヲ給相龍ニ外出御處ニ寄セラ曰今日形便ヲ以テ之
 ラ家ホスレハ危機一髪支テタ卑見ヲ聞キ直之ヲ断行
 スト虽猶ホ且ツ時機後レシヲ恐ルト午後四時自公使
 而書到ル
 既ニ此ニ而シテ

本野氏ノ書到リ林氏直ニ用い本野白ヲ泥岷ニ訪フ午
 後四時書ヲ
 ニ寄セシハ危機大ニ迫リ救フベカラサルニ

至ラニ言フ既ニテ成氏書ヲ復シテ見詳細ヲ報セシヲ
 請事機密ニ属スルヲ以テ名刺ヲ付シテ港手ノ書信ヲ表シ取

テ書リ復セズ 翌々日則ニ時成歲 再ビ書リ宣可セテ曰リ 逆韓ヲ存

スル 胸中悶鬱 今曉鐘漏直ニ貫痛ニ至ル可ナラン 要ト初是

書リ復セテ 明日午ノ刻セハ時ヲ期セシメテ 本日午後六時林

氏泥岨ニ至リ 歸リ詔テ曰ク 潛間今夕十二時 断然決心ス

ル所 アラントスト人テ夕泥岨ニ移寓スルノ旨準備ヲサスベシト 於是

潛ニ行李ヲ修メテ 先ッ泥岨ニ進搬セシム 既シテ村田忠三

来リ報シテ曰ク 本日居留地外ニ在ル處ノ日本人民ヲ領事

館ニ招キ暫リアウテ人民ニ謂ク 今夕事無シ 請フ之ヨリ去ト 是ヲ

以テ之ヲ推セハ 未タ必シモ漸行セザル者ノ如キ 信ヲ疑暁ニ就リ

廿三日 午ノ刻五點鐘 銃聲殷々ニ王城ノ邊ニアリ 市街喚叫 俄爾

駭然リ事ノ起レルヲ知リ蹶起シテ而シテ遁、泥岷ニ至ルヲ林氏大ニ

氏大谷乃森トナス而シテ漫同ニ當ルモノ五利新及鎌田兩人トテ家ノ

嗽々口耳相属狼狽見ルニ堪ヘズ、林氏門客金龍坡曹喜字

賢馬^{たじ}駿シテ而シ唐安道安東^山帰ル獨リ陰相龍死者ノ服ヲ

着テ其^子毛利^部ニ詔ツテ曰交游屢日塵辱相照意氣相投不

今ヤ公事ハ公等ト^敵タリ私事^素異^ハナリ^ナキヤリ^ナキ^レ今王城ハ

赴キ王ト生死ヲ俟ニ共ニセシトマ^萬世^此ヲ^期ス若シ^等ヲ^万死^ニ保

ツ^リ得^ハ退^ヒテ^故山^ニ歸^リ風月^ニ嘯^嗽シ山林^ニ遠^道ニテ自後^年間

用^ハ政^界ニ入^ラルヤリ公^諸ノ^之ヲ^材木^ニ兩^氏ニ^俟ヘオト^諸事^ヲ

厚^厚淡^別ノ^字ヲ^書ス人^情豈^ニ情^然タラ^ル得^ハシ^説リ

我國出兵ノ所以ウレト寧_ニ理由ヲ書スト雖_モ道トシテ勤カ不_レ既
ミテ徐氏王城_ニ向_テまん於是毛利部讎田_ニ泥_レ岷_ニ至ル毎_ニ丁日兵之
番_ニ武嚴_ニ見_ル陰氏ノ將_ニ王城_ニ入_レントスルヤ金糸_ニ之_ニ報_テ曰_クワ
日兵ノ將_ニ王城_ニ入_レントスルヤ韓兵_ニ之_ニ阻_ム日兵_ノ問_カシテ入_レント
ス於是韓兵_ノ問_門而銃ヲ發ス日兵_ニ之_ニ進_ム不_レ遂_ニ門ヲ破_テ而_{シテ}
王城_ニ入_リ直_ニ西門_ヲ内_{ヨリ}開_キ日兵_一隊_皆王城_ニ入_リ浮_レ護_衛士_或
曰王_ナ不_レ死_ハ日_大院_王石_ヲ不_レ給_ト真_リ知_ル能_ハ泥_レ岷_ニ及_ニテ
初_メテ詳細_ヲ聞_クラ得_{タリ}

是ヨリ先_ニ表_セ凱_ノ逃_レテ仁川_ニ至_ルヤ電_ヲ韓_廷ニ奏_シテ曰_ク我
レ帰_ル國_ニ直_ニ六_ツ等_ノ兵_ヲ聚_シテ以_テ王城_ヲ守_ラン兵_ノ着_朝朝_夕

正二十日ノ後ニ在リ日本政府ノ請求スル所々ハ兵ノ着スル所傳テ
之ヲ決セヨト初メ又兵ノ朝鮮ニ入ルヤ東學堂ヲ鎮定スルニアリ
今東學堂既ニ鎮定シ牙山ノ兵亦退カテ更ニ大營ノ兵ヲ送ル
其意知ルベキノ、於是意ヲ決シテ強行の改革ヲ行ハント欲

シ
少佐ヲシテ城内に入ラシメ
少佐ヲシテ城外ヲ守ラ

シノ後、門ヲ開テ而テ王城ニ入ラントセルヤ韓兵銃ヲ發シテ日兵ハ
入城ヲ拒ム於是日兵之ニ催テ韓兵殺傷セテ餘而テ日兵死スル者

二人而シテ傷カ者多クアリト云フ、^光此門ノ側ニ在ル綏衛營ニ在

親軍綏衛營ノ兵ニ死シ者僅ニ數人ノミ王城ニ入リト聞ク

漸ク相集テ於王城、綏衛營ニ於是日兵銃ヲ發シテ戦フ所ニ且

ツ告ハルニ王城ヲ守ルノ意旨ヲ以テス
於此韓兵迎テ北漢山ニ
或ハ鏡ヲ擲テ或ハ鏡ヲ推テハ此レヲ北漢山ニ入レ我軍直ニ隔テ
北漢ノ險ヲ脱ス

午後四三時大島公使王城ヨリ歸ル

午後五時大三輪氏泥岨ヲ登リテ疾走歩龍山津ニ至リ木谷王を
ニ投メ同九時漢陽ヲ脱ミテ龍山ヲ登ル此日釜素俱合給ハ
山本忠太郎氏ノ書到ル書ニ曰約スル處ノ条之ヲ仁川能執ル銀
ニ送ル外及至各國軍艦々々配スル法之ヲ領事ニ諮レト

廿四日午三時ニ時船 ナミヤカン 浦泊シ以テ滿潮ヲ待ツ午三時ハ時船

ナミヤカン 浦ヲ登リ一月九時ナカ江岸城ヲ出カ見右ニ南陽港ニ

ニ達スル所ノ支流トナス午三時十一時船仁港ニ着ヌ木谷白少親ニ
各國居留地山石田ノ一事ノ家ニ投メ大三輪氏能執力領事ヲ訪ヒ
軍人慰勞基金ノ處分ニ就テ議スル所アリ午後四時毀井橋并是

リ訪フ年後四時書ヨ林氏ノ字アリ

初公使ノ兵ヲ王城ニ遣スヤ意大段君ヲシテ國王ニ設カシムリ今新政
府任官スベキ者ヲ舉ガシハ則チ左ノ如シ

趙秉世

金炳始

金宏集

閔泳淳

朴正陽

洪淳熙

韓圭高

李載完

李載純

徐正淳

李源龍

嚴世永

趙秉鎬

閔種熙

鄭万期

洪啓薰

李建昌

李奎夏

鄭敬源

金春熙

金宗漢

姜允中

沈相薰

李聖烈

李喜善

李寔用

趙昇九

柳瑛

尹用求

李完用

金鶴羽

李載冕

趙義洲

權洪鎮

禹範善

徐廷圭

權右衡

鄭秉夏

派刊中

申竹真善

金久種

李道宰

尹雄烈

在外國

朴泳亨

徐芝範

徐載弼

尹知高

午後六時宣田總領事ノ招待ニ應ヒテ領事館ニ至リ午後

十一時迄ニ歸ル通宵炎勢焦カ如ク悶鬱漢洞矮屋ヲ想起

ス

廿五日 午正則八時頃仁港ノ南方大砲ノ聲アリ九ノ一時間ニシテ

而シテ云々八重山武藏大島ノ三艦午前十時放鎗砲聲ヲ追

フテ去ル既ニシテ復御用船本當川丸モ亦出港其何故ナル

ヲ知ラサルナリ午後六時ニ至テ其々其詳ヲ聞ク然レモ本日午後六時
肥後丸来ル（茶事組合ヨリ歸業六封受テ六封ヲ送り来ル）

本客ニ報テラ同封馬ノ沖十二艘ノ日本軍艦ト三艘ノ支那軍艦ヲ
認め或曰ク支那軍艦ニ艘ヲ封馬ノ沖ニ封鎖スト浮説紛々捕捉
スル者多ナシ

午後六時品本客丸帰港事其秘密ニ属シ亡報トシテ聞ユ
ル爲テシタニ輪氏夜領事館ニ至リ録筆分配ノ事ヲオシテ
歸ル座席ト果少佐ノ談ミレハ本客丸死体ノ漂流ヲ認メテ而
シテ歸ルト日又何レノ人カラ聞ヘハ清兵ナラント云フ形便ニ依
テ之ヲ察スル勝敗ノ數甚ク疑フベキ似タリ

甫發使者日本、其等團體ハ全國有志者ノ組織ニ成リ
内ハ賣買ノ弊害ヲ矯正シ外ハ我利我害ノ敗路ヲ擴張シ以テ
泰西事ノ隆盛ヲ希圖スルノ目的ニ有之、即チ本年三月、視察員自露路
國及米國ニ特派シ、敗路ノ開拓ニ着手シ、露朝鮮事件相争
シ已ニ軍隊節流中置相成リ且ツ歐米諸國ノ艦隊モ亦仁川港
ニ集ムルニ對陣數回ニ涉リ、居候所該地ハ本所見殊ニ驚シク
大ニ人々ヲ害スル事ニ付、其等團體ハ我軍艦隊ノ劣ヲ慰シ併
テ之際諸國ノ軍艦ハ敗路擴張ノ一助ニ供セシカニ爲メ、平邦
ノ利益ハ百封、此以相數拾六個贈送シ、勿論格有リ

御盟會ニ經テ外務省ノ御認可相受テ貴館ニ向テ郵
船會社肥後丸便ヨリテ積込申候ニ付別紙船積引
添書目卜御引替ノ上該所物御受取上下変向具上目下
滞留中大三輪長兵衛氏ノ萬事ノ依頼致置候ニ由
因付ヘテ御申聞ノ上祝贈方可也御取計御成下度此致
上禮候也

関西之方々々會本部長

山本 俊太郎

明治三十七年七月十八日

朝陽に仁り携りて飲事候

新井 錦之助

廿六日 村田忠三より兵部へ書きたる便取券より得兵部

員ハ式ニ曰ク今朝亦砲聲ヲ聞ク航路甚ク危険ナリ

以テ次便ヲ待ツミ如カハ故ニ便取券ヲ請求スモノモ當ニ

一人モ許可セザルナリ本^正午十二時裡ニ暫キ艦ヲ駛渡

港スベシ昨ノ結果ハ必ス好ナシヲ信ズト於是ヨリ林氏

臥田向^向ルニ寄セテ島渡リ暫キ時ニ午ノ刻ハ暫キナカ

ク午後一時居テ五ノ銀ヲ轉シ夜ニ入り岡本林兩氏

城ヲミテ詔テ曰國主ノ命ヲ受ケテ昨日朝日兵牙山ニ向
フヲ魚之中言事ニ堂上トナリ安野嘉捕頭聽大將
トナリ人々等詔外務協辦トセリ而シテ聞泳駭聞泳
詔沈相薰沈澤春

ヲ流刑ニ處スルニ決セ

リト

廿七日 赤城艦仁川ニ入ル（午後ス）夏船員ノ詔ル處ニ日

比我高千穂艦清國商船を艘ヲ討沈シ絶テ清

軍艦を艘ヲ討沈シ殊ル一艘ハ討テ之ヲ破リ出タル

力ナシに港ヨリ飛タル處ノ武城ノ重山大島ニ艦ト勢

ヲ并セテ此ガレリ詔テ去ルハ重山ハ直ニ日本ニ歸リ以テ報

告セリト云フ者城艦ノ見込ニヨリ破毀セラレタル支艦ハ
ヨリ方沈没セシテラレト曰ウ清國北洋艦隊来ルハ九日頃
仁川沖合ニ来ルノ見込アリテ云々仁川沖ニ待受討拂フノ事
略サリト云フ今尙林氏周半氏領事館ニ至ル詳報アリ
明朝ニテ聴ク事得下シ

竹内兵站監ノ報告書云

明治三十七年七月廿三日

午二時四時步兵第廿一聯隊ノ兵ヲ以テ云々占ラ團ニ續テ
右門ヨリ突入テ騎兵數亂レ城ヲ討ヘ臥巻ヲ投テ四散ス
僅ニ道路生ニタル兵射撃スルモ我兵ノ二三ノ迎撃ヲ會

と遊易しと致ス凡の四十人方計りしう王宮今も我手に降す
國王殿下へ我兵の以テ守と渡スルに至り此隊我兵士死亡
或人の重傷一人土聯隊ノ兵士以テ八門ヲ占領し市街ヲ
占言備し又一中隊ヲ大隈君ノ邸ニ遣りテ入閣ヲ促つ院
君乃々午の剛十時ヲ以テ入殿し我公使ノ手ヲ取りテ頼リ感謝
ノ意ヲ表せり云フ已にレテ天皇宏集以下八名ヲ召し直に新内
閣ノ組織ニ着目ス

問成るテ四散あり其行リ一ツヲ詳ニセスル云フ独り王姓ハ依
然トシテ宮裏ニ在リ死ヲ決シニ動カスト傳フ宮ノ内外ニ在
ル武器即チ大砲三門ハ既に九ノ千金振舞外雜兵器

皆之ヲ押收シテ我黨里舍ノ人盡奪ハル

韓兵ノ走ルモノ独リ我器ヲ被ハル而ヒテ又其官服ヲ

金シテ賣テ去ルト云フ

在ニ京城ノ我人民ハ別ニ動搖ノ色ナシ韓人ハ何據言ハ散ル

多クハ春川方位ニ走ルト云フ遼山ニ到ルモノ婦女衣ヲ見シ

我兵ハ是等走ルモノ對スル如言ヲ加ヘサルコトヲ又却テ

之ヲ憫然トシテ保復スルモノヲ見シ遼山ノ日トノ如ク来ハ駄

馬今朝ニ至リ去テ一轍又来ラズ京城稍靜ナル及ビテニ

ミ来リ九二集ルキ后ニ至リテハ人馬共ミ来リテ我荷物ヲ

騎送ル如ク此之ヲ明日ニ比テハハナニ過キヲ待テハ靜隱ス

リ

本日京城ノ報来ハヤ偶碇泊シアリタル漢陽號一時出船
止メタリシモ午後ニ至リ情况ハ上ノ如クナリテ監視ヲ解テ

タリ

畢

本日亦同砲聲

廿八日 午前八時大ニ輪氏林氏ヲ訪フテ昨夜總領室曰クヨ
リ諒ル家ノ赤城艦ノ報告ヲ聞リ曰ク清國軍艦揚威
操江操遠ノ三艦 兵士千百人ヲ保護衛シテ牙山ニ向フ
偶々我々方野浪等秋津三艦ト逢フ於是我々方野ハ揚威ヲ
追テ之ヲ討テ殲九ハ五個ト正ニ敵艦ニ通中カリト云フ我々方野ミ

敵九個ヲ受ク然レ凡進行之妨ナル急ニ敵艦ヲ追蹕ヲ偶ニ追
雲大起終ニ其行ヲ遮リ知ラズ想ツト必ス沈没セルカ浪々ハ即兵
士ヲ載セル敵商艦ニ大砲ヲ擲シ直ニ短艇ヲ乗ジテ該船ニ至ルニ至
運手英人一人其三人ノ西洋人並ニ居リモルコト以テ貴船ノ兵員
正ニ何レヘ送ラントスルカ答曰牙山也我將校詔ニ砲撃セザン
バカウガル所以ヲ以テ且ツ速ニ該船ヲ溺レケルヲ請フ適レテヲ勸告ス
四名洋人ノ之ヲ諾シ將ニ我短艇ヲ移ラントス支那將校怒ラ其頭嘆
ク詩ツ而シテ去リ他自セカルクリ相傳テ三名ノ洋人皆躍テ海
ニ投ガ我短艇之ヲ救フ清兵悉スル處ノ該丸甚毒短艇ヲ積止
一殺奈浪々中艦發彈四個皆ナニ敵船ニ通シ遂ニ沈没ス

ル所トナル於是直ニ轉ジテ揚江號ニ逼ル揚江降旗ヲシテハテ敵
セハシリテ我兵敵戰ニ輕勝ス人ヲ虜シハ三聖山ニ登シテ之ヲ
佐セ保ミ送レリト秋津ハ即チ豫遠號ニ逼リ彈丸五個敵艦
ヲ討ツ豫遠ヲ敵スベカラザリ知リ逃レ去ル逃テ進ハスル
戰時亦逆而務メ我之ヲ失フ赤城艦報リ前シテに港ニ来リ
シトスルヤ雄一ノ清艦ヲ認メ發砲三回敵トシテ虜ナシ直ニ輕艇
ヲ以テ之ニ逼ル敵兵復影ナリ艇体半即火ス初メ豫遠ノ破壞
セリヲ知レリ吾人曰輕艇四艘牙山ノ自衛ニテ豫遠ノ兵士牙山ノ
兵ニ勢ヲ合スルヤ必セリト於是心ヲ初メテ安シ

今天午後四時紫雲艦来リ艦長海軍大佐三聖克己氏

ノ諸ル處ニ依ル其此ニテ而シテ是ニ至、帰港せんモノハ揚威
ニ非レテ濟遠号ナリ初メ彈丸ノ濟遠ニ達スルヤ一時降旗
ヲ揚ケ暫リマツテ俄ニ之ヲ撤ス遂ニ戰ヲ百哩而艦隔ルモノ
僅ニ百ナートルモ霧ヲ透テ敵艦ヲ辨セ不遂ニ其形ヲ失
フト云フ而シテ暗礁ニ並ビケル燬スル高ノ敵艦ハ濟遠ニ
非ズシテ廣ニモ多ナリト云フ而シテは没セル高船ハ英國ノ
國旗ヲ揚ゲテ而シテ連々敵ニ船長ニ談判シテ之ヲ撤セシメ
初メテ之ヲ砲撃セリト云フ是ヲ先キハ艦高船英國ノ
國旗ヲ翻シテ兵士等千人ハ牙山ニ送レリ又濟遠ノ
歸航スルヤ清國艦隊大沽ヲ出セリト又仁港沖ニ至

ル正、明日、アリ、御連、舟、船、長、ノ、諸、ル、處、大、同、い
済、遠、仕、官、室、破、レ、死、ス、ル、モ、ヤ、六、名、アリ、ト、云、フ

今、夕、陸、路、牙、山、リ、討、ツ、ト、云、フ

二十九日 午後二時肥後丸ニ搭シテ仁川ヲ發ス居留地人民

之内女子ニ重子肥後丸ニ乗シテ歸朝スモ、魚鷹二百餘

ヲ雜踏言フベカラズハ里嶋ヲ過ギテ行クヲ三時間遙ニ一軍艦

ヲ認ム而シテ未タ日清何レノ軍艦タルヲ辨ズル能ハズ人心洶

々口耳相傳ス近則我々何代田艦ナリ衆有躍拍手祝喜ス

ヲ表ス何代田艦員大叫曰海上ノ全權我々在再進行スベシ

意氣昂々也於是音ヲ安シテ再進行ヲ始メ既遠ニ依嶋

來依嶋、新嶋、公尾嶋ヲ經過シ日本軍艦九艘嶋陰碇泊ス
ト見テ衆心大安シ

三十日 海波僅息忠清全羅兩道ヲ過キ梅花里山忽風女
濱ノ諸嶋ヲ怪ラ午後五時遙ニ濟州嶋ヲ認ム船ヲ回フルニ
其ノ林有造園本柳之助氏等牙山ノ勝敗ヲ豫言シ申談
乙論千里海上徒然ヲ覺ヘズ

三十一日 午三時船釜山ニ着シ大池樓ニ登リ、鑑月潭照
暎風颯々涼氣襲人快喜ヲヘカウラズ午後七時搭電田
川丸釜山ヲ發シ内海重岡ノ一行ヲ送テ船中ニ在ル

此日晝ヨリ徐相龍ニ致シ電ヲリ相崎ニ發ス

八月一日 曉天船馬関に入 鎮西山陽 諸峯樹尉峯トシテ
我曹ヲ迎フルカ如シ 藤澤津父子亦馬関至リ余カ帰朝
ヲ待テリ午後一時太田川丸ニ投ジテ馬関ヲ突シ海波喧
靜山明水青ヲ送迎シテ船行矢ノ如シ

八月二日 午前三時船宇品港ニ着ス是ヨリ蘆嶋ニ至リ汽車
ニ乗ジテ大坂ノ自邸ニ歸ル

榜

右榜為知悉舉行事即者

大陳位大監政教是令付內左右廳捕校討索市間作弊
端云聞甚可驚令左右廳嚴飾禁斷事亦教是置以
以令飾為去手若復有如前之弊則當者指姓名馳報以為
別般重嚴處之地宜當者

甲午六月二十四日

左捕盜大將

大陳位教是令付內令此外國之兵入都係是無以則之安士
民之奪避容或無怪而外兵之來其意在於勸告更張

以圖富強永固自主之權也斯不行害民之事誰或有一
二起釁之端具兵陣紀律嚴有自可禁斷大小民人勿相驚
動各安其業云云

甲午六月二十四日

右補次四
大將

各國事例其軍務皆歸親王管轄在國則海陸軍務
進明戶大校君所裁決

領議政金宏集 拜議政軍國機務處會議院新領議政爲之

官名

內務省辦

朴定陽

內務省辦

金宗浩

內務省辦

金景鎮

內務省辦

鄭敦源

副護軍

徐相集

外務省辦

金夏英

鍊武公院參理

金鶴羽

戶曹判書

閔泳達

壯衛使

趙義淵

右捕將

安駟壽

李源競

朴準陽

外務省辦

俞吉濬

工曹參議

李應翼

機密局參議

權澤鎮

(前主事 張埴 前司事 柳正平) 未確定

并會議員差下使之課日未公曾安高事了務當旨奉

行

官 名

舊

新

領議政

沈壽澤

金宏集

左議政

趙秉世

右議政

鄭範朝

吏判

尹用求

戶判

朴定陽

閔泳達

兵判

閔泳圭

金鶴鎮

刑判 李鉅昌

禮判 金聲根

工判 閔泳韶

外督 趙秉璽

內督 閔德植 朴定陽

令 郭振 金宗漢

統衛使 金炳始 申正熙

統衛使 閔泳駿 申正熙

經理使 閔泳駿 李鳳儀

壯衛使 李鍾健 趙義洲

紹衛使

韓圭高

李鳳儀

海軍統制使

閔舊植

統制使

閔泳玉

機器局長

韓圭高

外務部

^{工務}李重夏

金嘉鎮

令

李容植

電郵局長

令

礦務局長

閔泳翹

典園局管理

朴定陽

令

總弁

成岐運

轉運總務官

李聖烈

漢城判尹

鄭洛鎔

全少尹

外補用文

水源留守

趙秉稷

廣州留守

江華留守

閔應植

金允植

松都留守

李容植

春川留守

閔斗鎬

李圭範

京畿監司

洪淳啓

忠清監司

李鑑永

慶尚監司

趙秉鎬

平安監司

閔康丙

畿甸僉使

閔致銳

外務參議

俞吉濟

外主事

朴余和

全羅監司

金鶴鎮

朴尙純

江原監司

閔亨植

黃海監司

金圭弘

咸鏡監司

朴箕陽

北兵使

閔種熙

南兵使

仁川監理

金高惠

釜山監理

閔泳敦

元山監理

李永載

平安兵使

金東韻

黃海兵使

申爽熙

黃海水使

柳定秀

全羅左水使

李奎桓

全羅左水使

慶尚右兵使

閔俊鎬

金方兵使

李升漢

金羅兵使

徐丙懋

金山
油校查檢官

朴棋淳

內參議

李源兢

別軍職

洪啓薰

曰

鄭雲鵬

義州監理

金根象

唐豐監理

義州府尹

李根象

鎮撫使

春川
閔斗鎬

左捕將

申正熙

李元會

右捕將

李鳳儀

安駟壽

洪州全牧使

李勝宇

忠清兵使

申爽熙

宣惠正堂上

魚久中

都美旨

金宗漢

富平府使

李根濬

駐日大臣

刑曹參判

金思轍

駐美大臣

宗事大臣

李美壽

駐津督理

李四美相

内務主事 俞允燠

東徒果動付新置

西湖巡撫使 兵使 李之會

三南康案使 參判 田世永

均田使 金昌錫

古阜按數使 李峇泰

清兵海系付新設

軍務勾管 内務督官 申正熙

今冬議 成岐澤

外務總理大臣 金宏集

七月二十二日事案ノ結果ニ新置

七月十四日出帆天津、赴小呂宋

進賀兼謝恩正使

李承弼

副使

閔泳喆

書狀官

李祐寧

七月二十三日事竣後

傳聞臣民負國、民不聊生、何以爲國、一世喧傳難掩其
跡、方贊成閔泳駿專事聚斂、歸怨肥己、此不可言常處
之遠惡嶋安置、前總統使閔炯植貪賄無所不至、流
毒遍及隣境、遠惡嶋安置、前總使閔德植初當
而更更抽稅而招物議、絕嶋定配前土開城留守金

世基殘虐而起民擾傳信而壞廉訪遠惡地定配
州府尹閔致憲屬典而溫分溪壑焉無憂遠地定配
此乃所以為生西望亦所以保世臣之苦並令即東舉行
東後果動一結果

金羅監司

金文鉉

減死團離安置

西關轉運使

趙弼永

遠惡嶋

忠清兵使

李廷珪

竊配

均田使

李容夏

全上

京軍副總管使

李容泰

遠惡嶋

金海府使

趙駿九

四龍賊

古事記序

趙東申

遠西嶋

全羅中軍

出官 閔炳直

遠西地

六月十六日ヨリ廿日迄ノ要分

甲午七月八日(即八月八日)勅允ヲ經たる當五錢及葉錢
使用法ニ関スル議政府ノ建議

近來錢制紊亂シテ當五ト葉錢トを混入シテ分別ナキに至リ而シテ
當五錢ノ内ニ葉錢ヲ混入シ或ハ葉錢ヲ以テ當五ト冒充
シテ使用スル者ハ皆ナ律制ニ當ス且チノ承力ハ嚴令シテ
向後葉錢ハ必ズ百文ヲ以テ一兩ト称シ如シ當五錢ノ内ニ葉
錢ヲ混交シテ使用スル者アリハ即チ葉錢ト一様ニ計算ス
ルコトヲ鑄造端ヲ防カベシ京城及各地方ノ上納并ニ支那葉
拂等ハ自今凡チ葉錢ヲ以テ授受スベキ付連カ此意ニ
シテ布達シ而シテ西宮ノ鑄所(平壤ノ鑄所ヲ云フ)ハ撤罷

七ノムハ中事

新貨幣發行章程

第一條 新可貨幣ハ分ク一圓種トス一圓ノ銀ニ

明洪武二十二年五月

滯韓日誌

大韓建

263

五月丁 午前出立 来 陶山 終 十時迄
関内 破 方 正午 院 宅 新任 鐵道 院 技師
、 崔相教 外 景 煥 来 夜 雨 日 胃 大 井
内 来

五月 午前 出立 内 田 氏 来 正 内 鐵道 用
、 連合 社 龍山 業 内 九 時 迄 関内 破
候 共 之 赴 院 派 教 李 采 淵 等 二 妻 兄
毛 之 列 入 連 領 事 方 正 午 迄 院 宅
内 来

五月 朝 金 老 錫 来 又 出立 来 正 崔 相 教
外 来 即 陶山 共 之 正 鐵道 院 技師

逸公使館：卦、蓋、鐵道院家此ヲ相ク爲
メ、午、何、時、公使館、改、遷、会、之、卦、
夜、子、所、以、何、宅

予、以、何、來、時、多、我、能、事、午、何、方、時、所、
有、何、聲、來、清、安、君、何、送、來、
予、予、午、前、家、午、午、何、所、送、陶、山、
或、創、五、善、員、ヲ、辭、ス

因、丙、亥、成、以、運、清、安、君、ヲ、訪、
之、寄、夜、安、公、家、本、思、能、去、
訪、此、日、官、内、府、鐵、道、委、員、
下、賜、品、宅、分、大、通、

貝付

老伯

天銀巾環

老伯

豹皮

拾枚

繡屏

拾枚

別製大炉

壹個

衲袖

壹匹

内局織造紋緞

貳匹

五月六日 午前在尾内田氏来ル午後壹時より廣城

判手郎ニ宴會あり之レニ赴キ夕景帰宅永野

氏来ル

五月七日 午之前在宅午後三時頃より事務所より

六時頃より内丙更ニ招待ニテ同家ニ赴リ来客

公領事書記官林人清安君朴齋純成岐連関

商鎬等ニテ十二時解散後再び立歸リ談話永

此時頃歸宅岡部婦ノ病氣危篤ノ為、午後廿
時歸朝ノ途ニ就ク

五月八日午前中岩谷氏也回來訪午後陶山ヲ城以進
方ハ遣ス永野氏來訪續テ農商發省技師加
藤末郎池田麻之助兩氏來リ次、日々社青木氏來
訪引續テ徐相龍來ハ午後五時過リ日進亭ハ
國分堀川植京諸氏招待シテ赴キ十時頃閑丙
兩氏來ハ告別ノ為、事務所ハ來リタルヲ以テ
同所ニ會歸途銀行ニ會談三時退同
人歸ル

五月九日早朝岩谷氏來前七時竹内氏發程ニ付キ
告別見送りノ為、中村ニ赴キ九時過歸宅少時

宮內府司來狀左

敬啓者刺奉

聖旨於今日下午四點鐘

召接

貴大人有

命茲專函佈

照亮屆期進

陞為荷肅此頌頌

召安

外事課長李容教頓

五月九日

返書

敬復啓者奉拜

聖旨於今日下午四點鐘

召接老臣之優命感激無以加焉

指命之時刻當謹進

闕下茲恭拜

聖旨請傳奏是祚

大三輪長兵衛 五月九日

右之通り返書ヲ出シ十時頃清安君李載純
往訪シ歸宅後公使館ニ赴キ午後六時ヨリ
領事ヲ訪問シ四時陶山ヲ從ヒ六時頃
謁見仰付ラレ九時過歸宅就寢

五月十日午前中岩佐氏来リ引續新任鐵道
院技手金允求金明集兩人來訪十時ヨリ
領事訪問歸宅後陶山ヲ関内方ニ遣ス同人

入闕不在午後八時徐相龍來訪貳時過き歸
午後五時外部大臣ヨリ公使私授手書簡來ん
五月十一日岩佐氏來訪午後五時ヨリ公使亦書通辭
陶山八時頃大江亭氏來リ十時過歸うん昨十日午
後三時過闕丙詔ヲ往訪シ齊洞完和宮内ナ
鐵道院ヨリ氣拂ナリ

五月十二日朝來岩佐阿比留永野小野教師ノ諸氏
來訪セラん陶山ノ闕丙詔及成岐運方ニ遣ス午
後領事來訪後古城梅溪氏來訪セラん

五月十三日午前十時陶山ノ闕丙詔方ニ遣ス行違ニ
テ同人ヨリ來書午後二時ヨリ龍山ニ新築曲
園局ヲ敕命ニテ調査ニ赴ク右敕命來書ノ寫

今日下午二時間往看曲園局事

奉有

閱而更

內旨茲特報知耳

本朝前八時曰井代議士來訪十時阿比留氏來訪
午後七時有進亭之曰井氏（夕食）夕飯入午後
九時李容翔崔錫聲岩佐氏來訪

五月十四日菊池景春氏來訪午後五時頃より龍山典園
局より救命に依り内田三學士及陶山より召連し調査に赴く
五時過歸宅六時領事招待に依り領事館に赴
九時過中歸宅入

五月十五日朝徐相龍氏來訪十時成城運関丙嶺兩人宅より
往訪ス永野萬助岩佐氏來訪午後五時頃松立大輔

鐵道學校長より奉授賛成員、當標タルヲ以テ明日、開校式ニ臨ミ度者有来ん

五月十六日午前七時、佐佐木錫摩、若佐氏ト共ニ下仁同所興園局ヲ調査シ、繁野氏ニ面會終列車ニ歸京ス、七時過、永野氏来訪、除和殿、登覽、勞使ヲ免セリシ法務局長トナリ

五月十七日、岩佐永野、栗池、日永、夫山座、領事ニ諸氏来訪、午後六時より、佐佐木錫摩、若佐、西氏来ん

五月十八日午前十時、関内、速リ訪問シ、面會上、鐵道、道院、赴キ、吉時、過、歸宅ス、夕方より、岩佐、佐佐木錫摩、形氏来ん

五月十九日、岩佐、佐佐木、訪、西、午、頃より、鐵道、道院、赴キ、午後六時、頃、歸宅、七時、云、使ノ招待ニ赴キ、十時、迄、歸宅ス、以、陰、本、日、午後、七時、下、仁、カ

五月廿十日朝来永野氏及岩佐氏来訪午後一時過り欽通

五月廿一日朝領事及岩佐氏来訪午後一時宮内府外
事課長より廿拾四日下午五時陸奥より古申来り廿時
より鐵道度へ赴き四時帰宅六時建築用達社招
待三時獨り接ぎ赴き十時帰宅

五月廿二日前十時役所へ出勤総裁より訪問帰宅後
領事より往訪七時より佐々木氏より招待三日進
赴

五月廿四日午前十時出勤勤务時退廳四時過り拜玉
の禮服着用三時泰内八時帰宅夜半露

肇末訪

五月廿五日前岩佐氏来訪午後一時出勤四時過歸宅七時大に早氏来り十時過歸入于翌日七時就事より退訪あり

五月廿六日午前十一時出勤十二時退裁り訪問し午後六時過歸定計日大限より十時過歸退裁り於此大に早氏来り十時過歸入于翌日七時就事より退訪あり

五月廿七日終日在任午後申刻馬車に乗車し御光来り訪平坂六時過歸定計日大限より十時過歸退裁り於此大に早氏来り十時過歸入于翌日七時就事より退訪あり

五月廿八日午前四時退裁り午後一時出勤四時過歸宅七時大に早氏来り十時過歸入于翌日七時就事より退訪あり

藏り訪問し

一

7

歸宅前十時在寫字樓之即氏來訪

来市之時、以二便敷之、

勤怠時を常定ス

六月十三日 昨日下午 李本谷 劉氏 書同 子

口步本一

△

六月十三日

宮内府ヨリ聖旨ヲ奉ル本日

下午五點半鐘謁見之意ソ有ル来ハ届
期進謁

八月二日 宮内府ヨリ本月三〇日下午五點鐘
謁見之意来決期進謁

九月一日 宮内省 翻譯二官真司戴敬奏
聖旨有旨 賜見來 該期自渴 昨夜李
容 鍾氏 緣心 出意 通 紹 多

十一月一日 舊曆九月十七日 繼天紀
元之慶節 通告 該日上午十二點一
鐘 冬之來

十一月十五日

日本公使 達 活 澤 宗一 氏 渴 見 あり
大江 与 予 上 晚 夜 此 鄉 念 名 以 仰 付 け 下

十一月十五日

下后三點鐘半喝見

上吳天曲園向其時以移理外教件

光武四年人參製生(高)

朴色叶一千斤

叶一系一子三百五斤

叶一子一百九十斤

合計一系三子四百九十五斤

高包叶一千斤

叶一子四百斤

叶一子七十五斤

叶一子六百三十斤

天德叶九百七十五斤

叶七百二十五斤

合一系四々四る三十五斤

西色郡合二系七々九る三十一斤

汁合計 廿六斤

計... 七々九る三十一斤

計... 四々九る三十一斤

計... 一々六る三十一斤

合計七々九る三十一斤

計上... 四々四斤

計四々四斤

永石用 三々九る九十四斤

十二月三日 午後十一時 東京 麹町下
玉湯見と報 来りて古く入園と云ふ
お二時 午後 多